M-Hannar

機能機能 進 かけら こうい

4. Beers .

America America (1997)

the second

gia gamenta la la ele The second second MARKET PROPERTY CO.

in the mean of the con-

Bulgar Care and and the 

WHITE STORES .

Special war or it

policina in The

- Apple - - Special Con-

Michigan Apple a children or

to design at the street of the

The same of the Party of the Pa

Mark I was to

THE PARTY OF THE P

Maria . Va ....

and therease in the

\*\*

100 mg

PERSONAL PROPERTY. the second of

---

ettergijer ifras - '--

MARKET THE MARKS ...

**DERNIÈRE ÉDITION** 

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE -

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: André Fontaine

- MARDI 10 JUIN 1986

#### **Entre Téhéran Bagdad et Damas**

C'est une partie serrée que M. Chirac a entrepris de jouer avec l'Iran dans l'espoir d'obte-nir la libération des huit ou neuf otages français détenus au Liban. Le départ « volontaire » de France de M. Radjavi, intervenu samedi dernier, en fait par-tie puisqu'il doune satisfaction à Téhéran sur un point essentiel : voilà longtemps que le régime de l'imam Khomeiny reprochait vivement à Paris d'héberger l'un de ses plus virulents camemis. Mis en demeure de cesser ses activités, qui de son propre aven raient contraires à la pratique du droit d'asile telle qu'on l'entend en France, M. Radjavi a préféré quitter son « repaire » d'Auvers-sur-Oise. Qu'il soit parti pour Bagdad et non pour Amman ou pour Vienne, comme on l'avait un moment in n'aura pas déphi à Téhéran ainsi est confortée la thèse irame seloz łaquelle M. Radjavi n'est qu'un traître à sa patrie puisqu'il choisit aujourd'hai de s'allier ouvertement à l'Irak, qui finançait déjà, selon toute vrai-semblance, la plupart de ses

Le départ de M. Radjavi ne suffira pas malgré tout à permettre une normalisation des relations franco-iraniennes. D'autres obstacles demeurent, et ils sont de taille, à comme par le contentieux financier qui oppose Paris et Téhéran à propos de la contribution de I milliard de dollars versée en 1974 par le régime du chah à Eurodif. Mais, tà encore, une solution est possible, même si elle prend du temps. Il ne s'agit que d'argent, si l'on peut dire.

Il en va tout autrement de la troisième revendication formalée per Piran et qui concerne les fiens privitégiés existant entre Paris et Bagdad. C'est un sujet, a déjà dit M. Chirac, qui est « hors discussion », et c'est sans ancun doute ce que le premier ministre va répéter cette semaine à M. Tarek Aziz, le vice-premier ministre irakien en visite en France. Il serait cepeniraniens se contentent de la fin de non-recevoir française, même si elle pourrait s'accompagner, comme on le dit, de discrètes livraisons d'armes à Téhéran.

Car la tactique choisie par M. Chirac comporte un risque : celui de s'installer, par la volonté de l'autre partie, dans un état permanent de négociation. Le danger, bien sûr, n'a pas échappé au premier ministre, qui déclarait dès le 22 mai dernier, devant l'Association de la presse diplomatique, que « le préalable à toute négociation est la respectabilité de l'Iran, qui ne peut ecranme de l'Iran, qui ne peut être démontrée que per le fait que les autorités de ce pays fas-sent tout ce qui est en leur pou-voir pour participer au règle-ment du problème des otages

français ». En dépit d'une construction grammaticale un pen lourde, la périphrase est ciaire. Reste à savoir si M. Chirac, pour éviter un enlisement dans des tracta-tions interminables, a fixé un délai an-delà duquel Téhéran ne pourrait plus compter sur la bonne volonté française. L'Iran, ne l'oublions pas, n'a jamais ouvertement reconna être maître du sort des otages, même si les groupes ayant revendiqué les emlèvements sont d'inspiration nettement khomeiniste.

Autre difficulté : Paris n'a pas à louvoyer qu'entre Téhéran et Bagdad mais doit anssi tenir grand compte de Damas, qui a es moyens, ne serait-ce que par sa présence militaire au Liban. de faire échouer un éventuel accord sur le libération des otages. Or, depuis plusieurs semaines, l'axe syro-iranien présente bien des fêbures, et me sourde rivalité oppose au Liban même les deux pays. Raison de plus pour se garder de tout optimisme prématuré.

(Lire nos informations page 2.)

# MALGRÉ LES DÉCLARATIONS RASSURANTES SUR LA COHABITATION

# L'élection présidentielle mobilise déjà adversaires et concurrents de M. Mitterrand

M. François Mitterrand et tous ses concurrents potentiels se sont exprimés; le samedi 7 juin. Ce tour de piste a eu ceci d'étrange qu'aucun d'entre eux - à l'exception de M. Léotard - n'a fait direc-

4,50 F

Y penser très fort, mais surtout ne pas trop en parler. Il serait mesquin et trivial de se préoccuper ouvertement de la prochaine élection présidentielle. Le président de la République en exercice, tous ses successeurs et concurrents possibles, ont effectué, ce week-end, un tour de piste.

Mais nul, à l'exception de M. Léotard — la présidentielle, « out,
nous en parlons, oul, nous y travaillons, oui, nous y pensons \*, -n'a prononcé publiquement le mot

M. Rocard, dont les clubs Convaincre s'activent justement à convaincre les citoyens qu'il est le meilleur, considère la France et le monde de si haut pour voir si loin que 1988 reste très en deçà de sa ligne d'horizon. Les chefs de file du courant dominant du Parti socialiste (MM. Jospin, Fabius, Joxe, Bérégovoy, Poperen) privi-légient officiellement l'hypothèse d'une candidature Mitterrand, bien qu'ils n'aient sur ce point

mauvais goût de parler aux Français de la bataille de 1988... ou d'avant. aucune certitude, afin de dégager le terrain d'action du président, d'éviter le choc de leurs propres ambitions et d'anesthésier

La palme de la clarté dans le non-dit revient à M. Chirac, qui se donne neuf ans pour redresser la France. Neuf, c'est-à-dire deux a Matignon et sept à l'Elysée.
M. Chirac sera président, cela va
de soi, bien que M. Balladur juge

prématurée » la seule annonce
d'une candidature. M. Barre reste
extrémement. extrêmement compétitif dans l'énigme sans mystère. Il n'est pas un instant question de sa candidature éventuelle dans le portraitrobot en forme d'autoportrait du chef d'Etat idéal qu'il a dessiné. samedi à Metz, en hommage à Robert Schuman.

M. Rocard

A chacun sa référence. M. Mitterrand, au même moment, parlait de Léon Blum, qui, « déjà sur l'autre versant de sa vie », avait cu « assez de fidélité à lui-même

et de ductilité de la pensée pour

présidentielle. Ils se contentent de tenir

des propos allusifs, comme s'il était de

être au premier rang ... Le paysage politique serait ment triste si manquait M. Valéry Giscard d'Estaing. Hélas! l'ancien président prend un malin plaisir à distiller l'angoisse d'une absence : L'Auvergne et mes amis suffisent à remplir ma vie. »

Pourtant, M. Giscard d'Estaing n'a certainement pas renoncé. M. Léotard, dont les barristes M. Lectard, dont les barristes soupconnent qu'il roule pour M. Chirac, mêne ouvertement campagne. M. Rocard est prêt. M. Fabius aussi. M. Jospin pare à toute éventualité. M. Chirac et M. Mittarrand avec les apres les M. Mitterrand, sons les apparences d'une cohabitation convenable - et parfaitement hypocrite, se tiennent sur le pied de guerre. Et tous se donnent l'élégance d'avoir le temps pour

(Lire nos informations pages 8 et 48.)

#### LES 40 MILLIARDS DE FRANCS D'ÉCONOMIES DE M. CHIRAC

# Ne forçons pas notre talent.

par ALAIN VERNHOLES

Lorsqu'elle était dans l'oppositions la droite expliquait que la politique économique qu'elle proposait ne prendrait réellement forme, ne s'épanouirait, qu'en 1987. Le temps de se préparer, en chelune acrée. quelque sorte.

En deux mois, le gouvernement a annoncé le conleur, soit qu'il ait confirmé des promesses électol'UDF, soit qu'il sit pris certaines décisions engageant l'avenir, comme la dévaluation du franc. La stratégie qui sera suivie apparaft done maintenant assez nettoment : rigneur salariale et effort de productivité dans le secteur public, afin de donner l'exemple au secteur privé et réussir l'opéra-tion de dévaluation qui vise à exporter davantage; réduction des dépenses publiques pour allé-ger le déficit de l'État et rendre une plus grande part de l'épargne au secteur privé : réduction du poids de l'Etat dans l'économie par l'allégement des impôts, cela pour donner aux firmes plus de dynamisme. Car c'est bien l'entre-

Ces trois axes de la politique économique passent par le budget de l'Etat. Mais plus la préparation

prise qu'il s'agit de favoriser dans le schéma officiel.

sibilité de tout réaliser en même

publiques - et indirectement empêcher que ne réapperaisse un trou dans les comptes de la Sécutrou dans les comptes de la Sécu-rité sociale — postule ou bien plus d'impôts, ou bien beaucoup moins de dépenses. La première voie étant bouchée par la stratégie qu'il s'agit de mener (alléger le poids de l'Etat dans l'économie), la seconde, seule, apparaît prati-cable. Les consignes données par M. Chirac à ses ministres mon-trent que le chef du gouverne-ment en attend beaucoup, appement en attend beaucoup, appe-lant à « un effort sons précédent d'économies, de l'ordre de 40 milliards de francs ».

L'objectif serait, grosso modo, de ramener le déficit du budget de l'Etat de 140 milliards à 125 milliards de francs (1), de limiter à 5 milliards de francs les dépenses « nouvelles » l'année prochaine - ces dépenses qui représentent la capacité du gou-vernement à prendre des initiatives - de n'accepter que 20 milliards de francs de réduction d'impôts (2), ce qui est très sensi-blement moins que ne le prévoyait implicitement la plate-forme élec-torale UDF-RPR

Reste à savoir si ce schéma est réaliste, si l'Etat peut brusquede celui-ci pour 1987 s'avance et ment supprimer – ce qu'il n'a plus clairement apparaît l'impos- jamais fait jusqu'à maintenant, il

faut le sunligner — quelque A % de ses dépenses après trois années durant lesquelles de sérieux Récuire le déficit des finances efforts d'économies ont déjà été accomplis.

> Cette année, les dépenses de l'Etat atteindront quelque 1040 milliards de francs. Elles se répartissent en sept masses importantes et relativement homogènes : intérêts de la dette publi-(un peu moins de milliards de francs) ; rémunération de la fonction publique et pensions (290 milliards de francs, y compris les charges sociales qui y sont attachées) ; train de vie de l'Etat, c'est-à-dire équipement des bureaux, parc automobile, déplacements... (25 milliards de francs); subventions de fonctionnement aux établissements publics du genre INRA, CNRS, INSERM.. (30 milliards de francs, dont 18 à la recherche); interventions économiques et sociales de l'Etat (320 milliards de francs); dépenses militaires (195 milliards de francs, comprenant 33 milliards pour les pen-sions); dépenses d'équipements publics (80 milliards de francs).

(1) Nous écrivons 140 milliards sur tendance actuelle des rentrées fiscales qui sont bonnes.
(2) On retrouve bien le chiffre de 40 milliards d'économies avancé par M. Chirac : 15 (140-125) + 5 + 20.

(Lire la suite page 43.)

## M. Kurt Waldheim, président de la République d'Autriche



PAGE 4

#### Violentes manifestations antinucléaires en RFA

Plusieurs centaines de blessés au cours des affrontements du week-end. PAGE 6

#### Carrefour du développement

Le prêt pour l'acquisition du château d'Ortie était garanti par l'Etat.

PAGE 48

# Le Monde

Les concubins devant l'impôt. - Réussir en Afrique.

- La chronique de Paul Fabra. Pages 39 à 42

Etranger (2 à 6) • Politique (7 et 8) • Sports (10 et 11) ■ Société (12) ● Culture (13 et 14) ● Communication (14) ■ Economie (43 à 47).

cles (15) • Radio-télévision (16) • Informations services : Météorologie, Mots croisés, Loterie nationale, Loto (16 et 17) ● Carnet (17) ● Annonces classées (18 à 38)

#### **SPORTS**

# Mundial: cartons jaunes

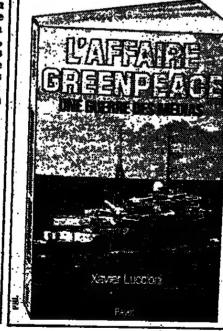
Alors que le record des cartons jaunes est atteint sur les stades mexicains, l'Uruguay, championne du jeu dur, succombe. Cette rudesse générale incite à l'escapade dans le Mexique profond...

(Lire page 10 les reportages de nos envoyés spéciaux.)

# Roland-Garros: permanence

Pas de tremblement de terre aux Internationaux de France: Mikael Pernfors n'a pas inquiété le champion du monde Ivan Lendl; et Chris Evert-Lloyd a gagné le titre pour la septième fois. (Lire page 11.)

#### **PROFESSION: REPORTERS**



"L'affaire" de l'été 1985...

...où la réalité dépasse la fiction Un volpme de 312 pages, 99 F

**PAYOT** 

#### LE PRINTEMPS MUSICAL DE PRAGUE

# Soleil et brouillard

Une avalanche d'interprètes prestigieux. Pendant trois emaines, Prague a vécu comme tous les ans à la même époque — au rythme de la musique. Mais la ferveur n'était pas an rendez-vons.

De notre envoyé spécial

De la terrasse du Palais de la culture, à Prague, on embrasse les horizons de la ville historique, le rocher sacré de Vysehrad, la cathédrale Saint-Guy, le château royal du Hradschin, et tout près, par-dessus le ravin, les trois coupoles de l'église Na Karlove construites, dit-on, par le diable, à côté de la brasserie où le brave soldat Chveik dispensait ses inénarrables discours.

Ce soir, comme pour célébrer la conclusion du Printemps de Prague, après trois jours de pluie et de brouillard, le disque rouge du soleil descend lentement derrière la colline de Smichov et la Bertramka où Mozart acheva Don Giovanni. Et cette vision se mele dans nos cœurs aux lumineuses fanfares de la Sinfonietta de Janacek qui, il y a un instant, semblaient annoncer au crépuscule le début d'une sête nocturne, ces jeux des Sokols de 1926 pour lesquels l'œuvre fut écrite.

Musique solennelle et familière, d'un optimisme transcendant, qui vibre, palpite et pétille, comme cette éternelle jeunesse à qui le compositeur de soixantedouze ans l'avait dédiée. Superbe porche pour la 9- Symphonie de Beethoven qui termine traditionnellement le grand festival du Printemps.

Dans l'énorme saile des congrès, de trois mille deux cents places aussi moelleuses que celles d'un palais capitaliste, où les auditeurs du balcon paraissent voguer sur quelque spoutnik loin de la Terre, la Philharmonie tchèque redonne à la musique de Beethoven sa fraicheur première, son jaillissement prodigieux.

Des gestes simples, essentiels, fongueux et baignés d'émotion, un beau visage sous les cheveux blancs, comme ceux de Charles Munch, Vaclav Neumann tire la quintessence de son orchestre, l'égal des autres grandes philharmonies de Berlin et de Vienne, par l'intensité sonore et l'effervescence des instruments, la finesse du détail, la transparence, la plénitude du lyrisme.

JACQUES LONGCHAMPT.

(Lire la suite page 13.)

#### Mi. Radjavi a recu à Bagdad un accueil digne d'un chef d'Etat

An lendemain du départ de France pour l'Irak de M. Massoud Radjavi, chef de l'organisation des Moudjahidins du peuple d'Iran, M. Tarek Aziz, vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères irakien, est arrivé dimanche 8 juin à Paris, venant de Bucarest. Reçu ce lumi par le ministre des affaires étrangères, M. Raimond, et le ministre des finances, M. Balladur, M. Aziz, rencontrera mardi le président Mittarrand, M. Lacame Chirac de la chiefet de la défense. sident Mitterrand, M. Jacques Chirac et le ministre de la défense

a quitté la France - volontaire-ment », selon les autorités fran-çaises, quelques heures après la véri-fication par la police des identités de toutes les personnes présentes à son domicile d'Auvers-aur-Oise.

Le dirigeant des Moudjahidins a bénéficié à Bagdad d'un accueil officiel digne d'un chef d'Etat. Le président irakien avait en effet désigné pour le recevoir une imposante delégation, conduite par M. Taha Yassin Ramadan, numéro trois dans la historie Ramadan, numéro trois dans la hiérarchie irakienne et bras droit du chef de l'Etat au sein du gouvernement en sa qualité de premier vice-premier ministre. M. Ramadan était accompagné notamment du général Adnan Khairallah, adjoint du président Saddam Hussein à la tête des forces armée et ministre de la défense, ainsi que des ministres de l'intérieur, du commerce, de l'information et de l'éducation.

)LE

- 0

7LDS

Et (

温訊

- J.

SUX.

98t K

II c

₃it

eux

ırti

ait

2171

**₹** 5

e q1

cui

pér

:EZ

po Do

Ch

ell

OU

:bi

;Oï

alc

201

DE.

L'arrivée de M. Radjavi à Bagdad a été entourée toutefois de la plus grande discrétion. Les journalistes n'ont pas été autorisés à se rendre à l'aéroport, et l'annonce de l'arrivée n'a été faite qu'ultérieurement par l'agence irakienne de presse INA. La même discrétion a été observée premier opposant au régime iranien de cette importance à venir s'installer en Irak, « manifestement pour longiemps », selon des sources informées. Les médias irakiens se bornent à rapporter l'accueil officiel réservé à M. Radjavi. On sait toute-fois, de source bien informées, que le dirigeant iragien. dirigeant iranien, accompagné de son épouse, M™ Maryam Radjavi, codirigeante de l'organisation des Moudjahidins du peuple, s'est rendu dans les villes saintes de Nadjaf et de Kerbela pour se recueillir sur les mausolées des guides historiques de l'islam et du chiisme.

Selon un communiqué du Conseil national de résistance, que contrô-lent les Moudjahidins, la décision du départ de M. Radjavi vers l'Irak a été adoptée à l'unanimité au cours de la dernière session du CNR. Le communiqué ne précise ni la date ni le lieu de cette réunion, mais indique que, au cours des dernières semaines, un millier de Moudjahi-dins out quitté Paris pour l'Irak afin de rejoindre - les partisans de M. Radjavi regroupés à la frontière iranienne ». L'irak offre depuis plu-sieurs années la disposition d'une station de radio aux Mondjahidins du peuple, leur permetant de s'adresser à l'opinion iranienne, ainsi que quatre heures d'émission quoti-diennes en persan à la télévision irakienne, captée dans les régions fron-

A Paris, on fait valoir au ministère de l'intérieur que l'opération de police à Auvers-sur-Oise est conforme à la déclaration de M. Chirac le 22 mai dernier, devant la presse diplomatique française, des pièc dens laquelle le premier ministre Reuter.)

M. Radjavi, exilé en France d'était engagé à restreindre les depuis 1981, est arrivé à Bagdad « excès » des opposants iraniens en samedi à minuit, venant de Paris. Il France et à leur faire respecter la réserve qui va de pair avec le droit d'asile. En tout cas, cette opération est intervenue à la veille de l'arrivée à Paris du vice-premier ministre et chef de la diplomatie irakienne, M. Tarek Aziz. Elle pourrait être interprétée comme un « geste » à l'égard de Téhéran, sans pour autant heurter Bagdad, qui pourrait rece-voir, à l'occasion de la visite de M. Aziz, des assurances quant à la poursuite de la coopération privilé-giée avec la France, tant dans le domaine militaire que dans le

> Au Quai d'Orsay, où l'on a paru soucieux de couper court aux éven-tuelles inquiétudes de l'Irak, on sou-ligne que le voyage de M. Tarek Aziz n'a pas été décidé « brusquement », mais relève des « consulta-tions périodiques » entre la France et l'Irak et « correspond aux be relations - entre Paris et Bagdad

> Le porte-parole du premier minis-tre, M. Denis Baudouin, a assuré de son côté que la rencontre entre M. Chirac et M. Aziz revêt avant tout un caractère = politique = puisqu'elle leur permettra de - faire le point sur la situation économique et politique de l'Irak, sur le conflit trak-tran et la coopération bilaté-rale », notemment » les problèmes de ventes d'armes » à un moment où Bagdad affronte des difficultés éco-nomiques doublées d'un sérieux revers psychologique et militaire : la perte, en février dernier, du terminal trolier de Fao.

Seion les plus récentes estima tions des experts occidentaux, l'Irak, qui a réussi à rétablir partiellement ses exportations de brut, passant de 700 000 barils/jour en 1982 à 1,5 million de barils en 1985, ploie néanmoins sous le poids d'une dette évaluée à 40 milliards de dollars, dont 25 milliards dus aux pays du Golfe. Malgré des restrictions dra-coniennes sur les investissements et les importations de biens de consommation, les recettes pétrolières de 1985 (11,5 milliards de dollars) par-viennem à peine à financer l'effort-de guerre irakien.

La France, principal partenaire conomique et militaire parmi les pays occidentaux, dispose, quant à elle, de créances de l'ordre de 23 milliards de francs, dont près de la moitié au titre de la dette militaire. Selon des informations recueillies de source française générale-ment bien informée, les créances sont, en 1986, - de l'ordre de 3,5 milliards de francs ». Des • retards •, selon ces mêmes infor-mations, ont été enregistrés dans le règlement de la dernière échéance militaire irakienne, estimée à près de I milliard de francs, mais Bagdad réclamerait néanmoins de nouvelles fournitures militaires, notamment des pièces d'artillerie. - (AFP.

#### Cinq années d'un exil tumultueux

Lorsque M. Massoud Radjavi, le chef des Moudjahidins du peuple, se réfugia en France en juillet 1981, en compagnie de l'ancien président Bani Sadr, il était persuadé que son séiour à Paris serait de courte durée. Pour lui, le régime islamique de l'éhéran était à bout de souffle et · la fin de la dictature sanguinaire proche - (le Monde daté 16-17 août 1981). Lorsqu'on lui demandait pourquoi il avait choisi la France comme terre d'asile provisoire, il évoquait immanquablement le pré-cédent de l'imam Khomeiny, qui cédent de l'imam Khomeiny, qui avait su faire de Neauphle-le-Château une - tribune internationale idéale - pour la révolution isla-mique. Il souhaitait donc faire d'Auvers-sur-Oise un - contre-Neauphle-le-Château » d'où il ferait connaître au monde entier l'étendue et l'importance de la résistance à la dictature sauvage qui prévaut en Iran et dénoncerait les mensonges de Khomeiny ».

Paris avait exigé des dirigeants iraniens en exil qu'ils souscrivent, par écrit, à l'engagement tradition-nel de ne se livrer à aucune activité politique sur le territoire français. Cet engagement n'a été respecté que l'espace de deux semaines. Dès la mi-août, les strictes dispositions que les autorités françaises avaient prises au début du mois pour empêcher tout contact entre la presse et les responsables iranions s'étaient évanouies comme par enchantement. - La situation est maintenant normalisée », déclarait M. Radjavi. qui n'envisageait à aucun moment la possibilité que les autorités fran-caises puissent l'empêcher de combattre le régime de Téhéran.

Une fois rassurés sur les intentions des autorités, les nouveaux exilés mirent les bouchées doubles pour former, à Auvers-sur-Oise le « contre-pouvoir » destiné à abattre le régime de Téhéran. Le 1° octobre 1981, l'ancien président Bani Sadr, excipant d'une légitimité internatio-nale, nomme M. Radjavi au poste de président du Conseil national de la résistance (CNR) et le charge de former un « gouvernement provi-soire iranien ». Premier échec; cette décision reste lettre morte, probablement à la suite de divergences qui commencent déjà d'apparaître.

#### La « langue de bois »

Pis encore, cet organisme, dont la vocation est d'unifier l'ensemble de transforme peu à peu en une organisation totalement inféodée aux Moudiahidins. Dans les milienx de l'opposition iranienne en exil, on commence déjà à parler de l'- intransiguance sectaire et doctri-naire de Massoud Radjavi - et de la « langue de bois » qui constituent des obstacles empêchant toute diversité d'opinions et interdisant au CNR de devenir une solution de rechange au régime de Khomeiny. Au fil des ans, la conviction d'être les uniques détenteurs de la vérité contribuera à aggraver le sectarisme des Moudjahidins.

Le 8 février 1982, la mort de Moussa Khiabani, commandant militaire des Moudjahidins Khalq, tué à Téhéran en compagnie d'une dizaine de membres du comité central, dont M™ Achraf Rabi'i, épouse de Massoud Radjavi, porte un coup sévère à l'organisation. En plein désarroi, elle doit abandonner la politique de la lutte armée contre le régime, imprudemment adoptée en 1981.

tefois la principale force d'opposi-tion à Téhéran même s'ils ne représentent plus une menace immédiate pour un régime désormais suffisamment solide et structuré pour pouvoir résister même à une éventuelle disparition de l'imam. Paralièlement à l'intensification de la répression, le pouvoir au début de 1983, a para-chevé la mise en place des institu-tions de l'Etat et la réorganisation des services de renseignements et de sécurité devenus d'une redoutable

Le sentiment d'impuissance et de désespoir qui s'empare alors des représentants de la résistance en exil n'épargne pas les opposants d'Auvers-sur-Oise. Les Moudjahidins, continuent certes à diffuser des communiqués triomphalistes, mais ceux-ci paraissent de moins en moins vraisemblables et entament peu à peu la crédibilité de l'organisation et de son chef. L'impasse dans laquelle est engagée l'ensemble de l'opposition est en partie à l'origine du « divorce » qui intervient en avril 1984 entre MM. Radjavi et son beau-père Bani Sadr.

#### La rupture avec M. Bani Sadr

L'ancien président de la République commence à parler en privé des « tendances hégémoniques » de son gendre. Lui qui fut commandant en chef de l'armée pendant les deux premières années de la guerre du Golfe, n'apprécie guère l'alliance que M. Radjavi a conclue avec les Irakiens en janvier 1983, au cours de sa fameuse rencontre d'Auverssur-Oise avec M. Tarek Aziz, vicepremier ministre irakien et chef de la diplomatie de Bagdad. MM. Rad-javi et Bani Sadr maintiennent leur « cohabitation », mais celle-ci devient de plus en plus difficile. La goutte d'eau qui fait déborder le vase est la proposition de M. Rad-javi qui, en décembre 1983, suggère (déjà) que le CNR s'installe en Irak dans une « portion de terre défenda-ble » située près de la frontière ira-

Les Moudjahidins demeurent tou- nienne et forMe une armée de libération englobant des Mondjahidins, des pechmergas kurdes et des pri-sonniers iraniens recrutés dans les camps irakiens.

M. Bani Sadr qualifie le plan de Radjavi de « suicidaire » et met en garde le CNR contre toute « collaboration - avec Bagdad. Elle ferait, seion lui, de l'organisation - une monnaie d'échange que Saddam Husseln n'hésitera pas à sacrifler au moment opportun pour obtenir la paix qu'il réclame avec tant d'insistance ». Pressentant la mésaventure qui vient d'arriver en France aux Moudjahidins, il adjure ses alliés de ne jamais se mettre à la merci d'une puissance étrangère quelle qu'elle soit. Pour éviter l'éclatement du CNR, MM. Radjavi et Bani Sadr décident, d'un commun accord, de mettre fin à une alliance qui a duré deux ans et neuf mois et conviennent d'éviter les e polémiques stériles afin de préserver les chances futures ».

Le départ de M. Baui Sadr d'Auvers-sur-Oise ébranle les foudements du CNR, dont il est l'un des piliers, bien que formellement il n'en fasse pas partie. La trêve n'est d'ailleurs que de courte durée. Les divergences sont trop profondes pour être escamotées. Pour M. Radjavi, plus sectaire que jamais, l'ancien président de la République « est retourné à ses origines khomeinistes » et devient l'une des « séquelles du régime de Téhéran ». Cet ostra-cisme contre M. Bani Sadr est en réalité une mise en garde adressée à ceux qui, persusdés que la résis-tance à l'extérieur du pays n'a aucune chance de succès, ont gardé de nombreux liens, des contacts qu'ils utiliseront lorsque l'heure de l'- après-Khomeiny > aura sonné. Un tel comportement, estime M. Radjavi, « est pire qu'une erreur. C'est une trahison. Des criminels comme le président du Madjlis, Hachemi Rafsandjani, sont incapables de se convertir à la démocratie. Le serpent ne peut accoucher d'une colombe ».

Bientôt, c'est au tour de M. Abdel Rahman Ghassemlou, le chef du Parti démocratique du Kurdistan iranien, d'être admonesté. M. Radjavi, lui reproche en particulier d'- avoir accepté de dialoguer avec Khomeiny, reconnaissant ainsi sa légitimé » et l'invite à quitter le CNR. En fait, le PDKI, seule orga-nisation de l'opposition avec son rival kurde, le Konaleh, à mener une lutte armée contre le régime ira-nien, a rencontré au Kurdistan des représentants du gouvernement cen-tral - en vue d'explorer la possibilité d'un cessez-le-feu local ». Ecœuré, M. Ghassemiou ne tarde pes à quitter le CNR.

Harris and the second s

والمراجعة

 $f_{\rm s}(k)$ 

المالتين

15.45

[257 HV 1

17 = "

12 0 F

375

277

77:

778 . The 1

1277

THE SIL.

las = . . .

50 July 19

Rose Contraction

والمراجع فلأفا

Principle of the Parish

imman of the

Taren, ...

TH. 1. 1.

lighter of the

Pr. -- ..

E-0 2 (1.12)

aire T s.

150.045

A 15 / 1994

04 5 1 40

كيب فيتواء فيكادران

and the same

1.0 miles

27.97877

www.page\*\*\*

- Angel

والجعارف المنا

Asympton Company

April Company

المنا عياتين والتاقية

and the same of the

3 dis 40

Carried agencies

+ urreditor

Company of the Park

and the same and the

المتواود المراجع

A married figure

···· Marine

----

· -- \*\* \*\* \*\* . y

Same to Dame 132

----

· Singer inger

- Je B. Salasianianiah.

一、字字形成 海 - Control of the 一次中華、新 TANK TO SERVE A The state of the s -----

Make Thereing of

SALL SALES

---

The state of the same

\* \* 10 % \* a police p .

Désormais, le CNR n'a pius d'existence indépendante de celle de l'organisation des Mondjahidins. Il n'est plus que l'une des étiquettes que M. Radjavi utilise abusivement pour collecter les signatures de per-sonnalités – de la Papoussie-Nouvelle-Guinée à la France – entassées au bas des manifestes condamnant la « politique bellicine condamnant la « postique beliciste du régime moyennâgeux de Kho-meiny » et faisant l'éloge du « plan de paix présenté le 13 mars 1983 par M. Radjavi, président du Conseil national de la résistance ».

#### Le « remariage politique »

Le « remariage politique » de M. Radjavi avec Mª Maryam Azdaniou, épouse d'un de ses plus proches collaborateurs, contraint de la quitter tambour battant, est présenté comme l' - une des plus importantes décisions révolutionnaires et idéologiques jamais prises par les Moudjahidins ». Cette attitude finit par exaspérer le quarteron de per-sonnalités indépendantes qui maintenzient contre vent et marée leur confiance à M. Radjavi.

Si le nouveau marié réussi à faire contre lui presque l'unanimité de la classe politique iranienne exilée en France, il soude, en revanche, ses troupes dans une fidélité avengle et inconditionnelle à sa personne, quel-ques dissidents fuient ce qu'ils considérept comme une sorte de secte religiouse. Mais les - sympathisants - de l'organisation sont les membres d'une grande famille; ils ont recours à la « langue de bois » que le « grand maître » utilise, et acceptent toutes les explications, même les plus invraisemblables. M. Radjavi et ses amis sont passés, au cours de leur long exil d'Anvertsur-Oise, maîtres dans l'art de trassformer leurs échecs et déconvenues en autant de victoires retentissantes. C'est ainsi que commentant le départ pour Bagdad de M. Massoud Radjavi, l'organisation des Moudjahidins du peuple vient d'explique dans un communiqué que « la ré dans un communiqué que « la rési dence de M. Massoud Radjevi a été transférée en Irak afin de neutrall ser, d'une part, les complots du régime de Khomeiny et de répondre d'autre part, aux nécessités de le nouvelle étape de la résistance ». Le communiqué conclut : « Le CNR considère ce transfert comme Indispensable au déploiement et à l'organisation des forces armées de la révolution et comme l'étape finale avant le retour sur le sol de la

#### JEAN GUEYRAS.

 Interruption des liaisons entre l'Iran et l'étranger. - Les communications entre l'Iran et l'étranger sont coupées à la suite des raids irakiens contre la station de télécommu tions iranienne d'Assad-Abad. La rupture des liaisons téléphoniques et télex avec le Japon a entraîné l'arrêt des transactions pétrolières entre les deux pays. — (AFP, Reuter.)

#### Plusieurs organisations d'opposants restent installées à Paris

de la classe politique iranienne hostile au régime de l'imam Khomeiny. Les mesures prises à l'égard des Moudjahidins ne semblent pas concerner les autres organisations de résistance et les personnalités indépendantes comme M. Bani Sadr, qui, malgré son hostilité envers les Moudjahidins, s'est hâté d'affirmer que le départ de M. Radjavi constituait une « expulsion Indigne d'une démocratie ». M. Bani Sadr n'appartient d'ailleurs à aucune des formations organis de la résistance et se consacre à la publication d'un habdome-

Parmi les organisations structurées, on retrouve le Mouvement nationale de la résistance iranienne (MNRI), dirigé par M. Chapour Bakhtiar, qui fut le demier premier minsitre du chah après avoir été pendant de longues années son adversaire, et le Front de libération de l'Iran, pré-

En cinq ans, Peris est devenu sidé par son rival, M. Ali Amini,

A l'extrême gauche, les groupes d'opposition de la gauche manxiste sont représentée en France per les Fedevins du peuple, oui, au début de la révolution de 1979, constituaient une des principales forces politiques du pavs. Ils se sont depuis scindés en deux mouvements : les « minoritaires », totalement opposés au régime islamique, et les « majoritaires », qui, partisans d'un soutien conditionnel à l'imam Khomeiny, s'étaient altiés au

Les Kurdes sont représentés par le Parti démocratique du Kurdistan irenien de M. Ghassemlou, qui discose d'un bureau à Paris et par le Komaleh, l'organisation du Kurdistan du Parti communiste d'Iran (totalement opposé au Toudeh), qui a un représen-

#### Soulagement à Auvers-sur-Oise

Aujourd'hui à Auvers-sur-Oise le nt de la plupart des riverains est celui du soulagement, même s'ils se refusent à contester le droit d'asile. Les actions, les pétitions des uns et des autres qui ont émaillé ces dernières années n'étaient guidées, disent-ils, que par un seul souci : celui de la sécurité.

Alain, médecin, la quarantaine Nous avions à la fois la sécurité grâce à la présence des gendarmes, el l'insécurité par les risques d'attentats. Ce que nous souhai-tions, c'était la disparition des risques, qu'elle passe par le départ de Radjavi ou par un renforcement de

M. Jean-Jacques Rotra, président de l'Association de soutien des riverains d'Oisc, d'Auvers et de Méry-sur-Oisc (ASROAM), qui avait pour vocation de « défendre la sécurité des habitants face à la présence de Radjavi . ne cache pas sa satisfaction : • Nous réclamions son départ uniquement pour des raisons de sécurité, pas pour des raisons politiques ». Pourquoi seulement aujourd'hui, ajoute-t-il, alors qu'ils sont là depuis 1981? C'est la première fois que des instances politi-

ques se manifestent. Jusqu'à présent il s'agissait surtout d'actes de soutlen aux Iraniens ». Une voisine : Nous avons même écrit sans résultat au président de la République. On nous a toujours répondu que Massoud Radjavi avait le droit d'être ches son frère. Ce n'est qu'une affaire de gouvernement. Avec le changement, ça bouge ! »

Si, pour Alain, le départ de M. Radjavi est un - surcrost de sécurité », pour ce riverain de 70 ans. « on va. désormais, craindre les cambriolages ». Il faut dire que, si les forces de l'ordre, nombreuses au début, s'étaient rétrécies comme eau de chagrin au moment des affrontements en Nonvelle-Calédonie, les barrières de sécurité étaient, à elles seules, dissuasives. Un autre riverain craint, lui, la transformation de l'ancien QG des Moudjahidies en lieu de pllerinage. Quant à ce couple qui a assisté sans bien comprendre à l'opération de police, il ne mache pas ses mots : Ce n'est pas très beau ce qu'a fait là le gouvernement. Ils ne nous gênaient pas. Ce qui nous dérangeait le plus, c'était le contrôle sys-

tématique et la difficulté de rentrer l'accorde, mais heureusement chez soi at de recevoir des amis ».

#### Barbelés inutiles

Une sorte dynamimité se dégage : e Ils étalent très corrects; il n'y aurait pas de problème de racisme en France si tous étalent comme eux. Nous n'avions rien à leur rep procher, sinon la proximité des risques. » Des propos qu'auront du mal à admettre les rédacteurs anonymes de lettres adressées à certains rive-rains et signées d'un comité de vigi-lance du Val-d'Oise. Ils dénonçaient à la fois la présence du « groupe ter-roriste », l'immobilisme des pouvoirs publics et la préparation par les Mondjahidins « d'engins explosifs de toute nature », « ces systèmes de mise à seu et de commande à distance ..

Du côté de la municipalité, le maire, M. Serge Caffin (divers droite), se défendant de tout racisme, s'est félicité de cette décision : « Je n'ai rien contre le droit d'asile à condition qu'on le partage; cinq ans, c'est long. C'est très

aucun incident ne s'est produit ». M. Caffin n'a été avisé du départ de M. Massoud Radjavi qu'à la dernière minute : « Une certaine inertie des pouvoirs publics a fait que la mairie a toujours été tenue à l'écart dans cette affaire », précise un rive-

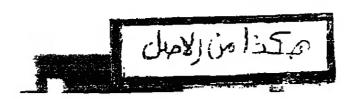
Pour M. Jean-Pierre Bequet, conseiller municipal et conseillet régional socialiste d'Auvers-sur-Oise, « c'est au nom d'un rapprochement entre Téhéran et le gouve nement de M. Chirac que s'est fait le départ de Radjavi et non en rai-

son de protestations locales. » Dernières images de cet épisode dans la vie d'une petite commune des bords de l'Oise immortalisée par Van Gogh, qui vint y mourir en 1890 : les barbelés désormais inttiles qui protégeaient les pavillons où résidaient les Moudjahidins. Mais aussi cet Iranien marchant seul, rue des Gords, une valise à la main, après le départ de M. Massoud Radjavi. Où va-t-il ainsi ? . Je

rentre chez moi, à Pontoise... > confortable pour l'Etat qui JACQUELINE MEILLON.



وكذا من رلاصل



# WOUDJAHIDINS DI

A Company of the comp The same of the sa THE PARTY PURSUE in properties in the same

the same of the same of Sugar relative 4 to type Sangeria . . \$ \$ - 48-1 TO 1 1- 120 - . -Balling - The State of the Stat Mary 17 may 1 grants of the partie - - - The market as . . ME THE CO. The September of the same of

Children Street Street the River of the the statement of the A NATE OF THE REAL PROPERTY. 教養な を いっちゅう エー and of a second of the think to be a

There was a second At the open and the **建联设施** (1) 40 (4) Maria de la compansión e ma marience Without the same 有1989 Lines to " a Tippy or one the state of The state of Zamer -Andrew St. St. St. St.

Add to the state of the prompto of the second ida naga 🕝 👢 👚 رازي المحروب بالم 101 to 122 11 1 Book services

egine company consiste

भक्तार करों । १७६ क्रुप्त क्रिक्

20

والمراجعة المصبحة

April 1964 State of the والمراجع والمراجع والمراجع المراجع TALL THE Franke - - - ---

Side stap Stay room ... which was being your or State of the second a marting

#8-Sur - C.50

والمصادر المامية والمطابقة المتابعة

#### in Professional

and the second progress to بعرجان ع Mary Sales & days at with the same ---Rt 2 40 14-11miniti manipating a sold By the Hope to a in the in a Trace Salar Salar S. . . \*\*\* Sample a second

main inch A ---& experience in 1 de . - 100 A STATE OF THE STA

#### **PROCHE-ORIENT**

#### Liban

#### Le ton monte entre dignitaires religieux chiites et sunnites

De notre correspondant

Beyrouth. - La guerre des prônes vient s'ajouter aux cent autres. La fête du Fitr 1986 innove en effet en matière de conflit, en opposant mosquées sunnites et chirtes.

Le mufti (sunnite) de la République, Cheikh Hassan Khaled, rentré précipitamment de Paris – les temps ont bine changé depuis que les sunntes, au nom de l'arabisme ou de l'islam, étaient les plus anti-français des Libanais, – a tenu du haut de sa mosquée des propos mus-clés. Certes, il a bien recommandé aux fidèles de sa communauté de ne pas répondre aux provocations, mais pas repondre aux provocations, mais il a dénoncé, dans les termes les plus catégoriques, les excès de la milice chitte Amal commis à Tarik-el-Jadide, quartier très sunnite de Beyrouth-Ouest, pendant et après la bataille qui l'a ravagé au début de la semaine dernière. Tout le servage du semaine dernière. Tout le sermon du musti était dirigé contre la préten-tion, en grande partie réalisée, d'Amal et du chiisme en général, d'exercer le pouvoir à Beyrouth-

Les assises islamiques, instance supérieure sunnite, ont été jusqu'à proclamer à propos de ces événe-

#### LA BARAKA DU ROI HUSSEIN

Sutton (Etats-Unis) (AFP). ~ L'hélicoptère que deveit utiliser s'est écrasé vendredi 6 juin près de Sutton (Massachusetts), a € pu être saboté », ont estimé samedi des enquéteurs fédéraux du Bureau national de la sécurité

Toutefois, la cause de l'accident reste officiellement indéter-minée. L'hélicoptère S-76 avait été mis à la disposition du roi Hussein et de son entourage par la compagnie Sikorsky pour son déplacement dans la région nord-est des Etats-Unis, où il effectue actuellement une visite privée. L'appareil s'était écrasé peu après le décollage dans des conditions météorologiques défavorables. Deux pilotes et deux mécaniciens avaient été tués. L'un des deux pilotes, Ronald Kuhrt, était le fils de M. Wesley Kuhrt, président de Sikorsky de 1968 à 1973.

roi Hussein avait finelement pris la route pour aller assister à une remise de diplôme à l'une de ses

ments : « Aucune partie parmi toutes celles qui ont envahi ou contrôlé Beyrouth, y compris l'ennemi israélien, ne s'est rendue coupable de tels agissements. Le soir même, les résidences et les voitures de deux membres de cet organisme, MM. Takieddine et Rachid Solh, tous deux anciens premiers ministres, étaient les cibles d'attentats. «Nous y sommes, nous y res-tons» : on pourrait résumer par cette formule la réponse du mufu chine, Cheikh Abdel-Amir Kabalan, pour-

tant l'un des plus modérés parmi les ulémas de sa communauté, membre du bureau politique d'Amal. Ce dernier a qualifié son adversaire de «mufti des sunnites de Tarik-el-Jadide, là où nous souhaitions un mufti pour tous les musulmans dans tout le Liban», le dignitaire chiite est catégorique : «Nous ne nous laisserons pas déloger par la

C'est tout juste si Amal n'accuse pas tout haut les sunnites libanais de collusion - avec l'autre camp (chrétien). Déjà, le mouvement chite dénonce également la collu-sion de ces antres sunnites que sont les Palestiniens avec le président Amine Gemayel. Celui-ci vient d'effectuer un voyage officiel à d'effectuer un voyage officiel à Bucarest, dans le but sans doute de recentrer sa position sur l'échiquier libanais, par une ouverture sur le

Dans le même temps, les représentants sunnites se démarquent d la milice, pourtant sunnite, dite du «6 février», qui a combattu Amal. Ils y voient - une création des Syriens - dont Amal est pourtant l'alliée. Allez comprendre!

Le Parti de Dieu l'Hezbollah grand rival chite d'Amal, se tient sur la touche et observe les développements du conflit interislamique qu'il réprouve mais qui pourrait bien finalement lui être profitable. Enfin, le PSP druze de M. Walid Joum-blatt, malgré la volonté qu'il affiche de ue pas se mêler du conflit, en demeure partie prenante. En effet, sa milice est seule capable de contenir l'extension d'Amal à Beyrouth-Ouest. Depuis la bataille de mardi dernier, plusieurs incidents, notam-ment dimanche, ont opposé - au prix d'un mort et de deux blessés les -alliés ennemis> que sont Amal et le PSP.

La guerre des camps», malgré la trève unilatérale proclamée par Amal et acceptée par les Palestiniens anti-arafatistes, a repris après une petite matinée de calme. Elle a fait, dimanche, quatre morts et une vingtaine de blessés. Au total, quatre-vingt-quatorze morts et qua-tre cent cinquante blessés ont été dénombrés depuis trois semaines que dure ce conflit.

LUCIEN GEORGE.

#### **AMÉRIQUES**

#### SELON LE « NEW YORK TIMES »

#### L'URSS aurait repris ses livraisons d'armes au Nicaragua

Washington (AFP). - Les Etats-Unis disposent de renseignements selon lesquels l'URSS a repris ses livraison d'armes au Nicaragua et le président Reagan devrait l'annoncer, cette semaine, à l'approche d'un nouveau débat au Congrès sur l'aide aux Contras, selon le New York

Un cargo soviétique, venu du port ukrainien de Nikolaïev, aurait débarqué dans les premiers jours de mai une cargaison camoullée de matériel militaire au Nicaragua, selon des sources anonymes de la Maison Blanche citées par le quotidien. Le type d'armes n'a pas été spécifié, mais M. Ronald Reagan pourrait donner des précisions dans les jours qui viennent.

Il s'agit de la première livraison directe de matériel militaire soviétique au Nicaragua depuis dix-huit mois, selou les mêmes sources. Ordinairement, les cargaisons à destination de ce pays seraient d'abord débarquées dans le port cubain de Mariel. Cette livraison signifie que « les sondinistes veulent liquider les Contras cette année et qu'ils veulent tout le matériel nécessaire » pour y parvenir, a affirmé l'un des responsables cités. « C'est parce que [les sandinistes] sont aussi déterminés à

président Alan Garcia, qui se ren-

dait samedi 7 juin à une cérémonie militaire dans le centre de Lima, a

échappé de peu à un attentat qui a

fait trois morts et plusieurs blessés.

Des charges de dynamite ont

explosé quelques minutes avant l'arrivée du chef de l'Etat. Elles

ont blessé deux enfants. La police

a immédiatement procédé au bou-

clage du quartier proche de la place Bolognesi, où devait se dérouler la cérémonie dite de Fidé-

lité au drapeau, réunissant tout

l'état-major des forces armées et

Une heure après le départ du président Alan Garcia et des per-sonnalités civiles et militaires,

d'autres charges de dynamite ont

explosé place Bolognesi. Elles out

tué trois personnes, dont une ado-lescente de douze ans. Plusieurs

des blessés seraient dans un état

très grave. Bien que ce double

attentat n'ait pas été revendiqué, il

est généralement attribué an Sen-

tier lumineux, qui a récemment

des membres du gouvernement.

frapper un grand coup qu'ils sont peut-être moins prudents ., a-t-il

Cette livraison de matériel militaire soviétique n'est que l'on des éléments nouveaux du dossier nicaraguayen depuis que la Chambre des représentants à rejeté en mars l'aide de 100 millions de dollars aux Contrats réclamer par le président, ont précisé les mêmes sources. Ils ont notamment évoqué use - répression accrue» des opposants au régime de Managua.

Pour obtenir le feu vert du Congrès à cette aide, M. Reagan devrait exercer une pression croissante sur la Chambre des représen-tants, estime-1-on généralement. M. Ragan souhaite 70 millions de dollars d'aide militaire et 30 millions d'aide non militaire pour les Contras. . Sans aide supplémentaire, ceux-ci ne pourront en aucun cas poursuivre à partir du mois de juillet l'importante offensive qu'ils envisagent », a affirmé l'un des responsables cités par le New York Times.

 A PANAMA, les ministres des affaires étrangères du groupe de Contadora (Mexique, Colombie, Panama, Venezuela) et du groupe

plan d'assassinats sélectifs ». Le
 26 mai, trois membres importants

de l'Apra, le parti gouvernemental,

ont été tués dans la capitale.

L'attentat visait M. Alberto Kita-

sono, secrétaire à l'organisation de

l'Apra et numéro quatre dans la

Les autorités, qui redoutaient

une action terroriste à l'occasion de

la cérémonie de samedi, avaient

pris des mesures de sécurité parti-

culières dans le secteur de la place

Bolognesi des vendredi soir. Les

bâtons de dynamite qui ont explosé tout près de l'estrade officielle

avaient, selon la police, été déposés

plus de vingi-quatre heures à l'avance », déjouant ainsi les mesures de sécurité. Toujours selon

la police, les terroristes - auraient

ment -. La cérémonie officielle

prévue, mais cet attentat manqué a

fait monter la tension dans la capi-

réglé les charges explosives

hiérarchie du parti au pouvoir.

Pérou

Le président Alan Garcia

échappe à un attentat

Lima (AFP, AP, Reuter). - Le annoncé qu'il mettait en œuvre un

de soutien (Pérou, Uruguzy, Brésil et Argentine) ont présenté à leurs homologues centre-américains une proposition qui - complète et actualise » les questions des manœuvres militaires et de la limitation des armements dans la région, sur lesquelles butaient les discussions.

Avec cette nouvelle proposition, le projet d'Acte de paix, dont la signature était initialement prévue le 6 juin, - est substantiellement consolidé grâce à une offre équili-brée qui reprend les différentes sug-gestions » présentées par le Guate-mala et le Costa Rica d'une part, et par le Nicaragua de l'autre, a indiqué le ministre panaméen des affaires étrangères, M. Jorge Aba-

Dans un « message de Panama » publié à l'issue de leur réunion de travail, dimanche 8 juin, les minis-tres des groupes de Contadora et de Soutien estiment que cette nouvelle proposition - ne cherche pas à forcer les volontés souveraines des différentes parties », mais qu'un » compromis - sur des propositions de paix, de sécurité et de démocratie, est du plus haut intérêt pour la réunion. Ils lancent un appel aux cinq pays d'Amérique centrale (Costa Rica Guatemala Honduras Nicaragua et Salvador) pour qu'ils éta-blissent, le plus rapidement possible, les inventaires des armements et susceptibles d'être réduits ou éliminés, ainsi que le prévoit leur nouvelle

phoné à M. Reagan pour lui demander d'intervenir auprès des Contras nicaraguens en vue de la libération des huit Allemands de l'Ouest qu'ils détiennent, a indiqué dimanche 8 juin un porte-parole des affaires étrangères. M. Kohl a demandé expressement au président des Etats-Unis - de faire jouer son influence sur la Force démocrtique Nicaraguayenne (FDN) pour aboutir à un rapide règlement . Le ministère des affaires étrangères, où un état-major de crise à été forme pour suivre l'affaire, a indiqué que M. Hans Dietrich Genscher s'est mis en contact dans le même but

M. George Shultz Le négociateur social-démocrate ouest-allemand, M. Hans Jurgen Wischnewski, tente depuis Managua d'obtenir la libération des huit prisonniers et est - directement soutenu par tous les moyens possibles par le gouvernement de Bonn ». indique encore le communiqué offi-

avec le secrétaire d'Etat américain,

 Un coopérant belge tué dans le nord du Nicaragua. - Un coopérant belge, M. Paul Deffers, a été tué la semaine dernière au cours d'une embuscade tendue par des guérilleros antisandinistes dans le départe-A BONN, le chancelier ouest-allemand, M. Helmut Kohl a télé-tres au nord-est de Managua.

#### Chili

#### L'opposition lance un appel à la grève générale pour le 2 juillet

Correspondance

Santiago-du-Chili. - L'assemblée civile, formée à la fin du mois d'avril par les principales organisations sociales du pays, avait accordé un délai d'un mois au gouvernement pour qu'il réponde à un document élaboré par les associations professionnelles qui regroupent les profes-sions libérales, les syndicats ouvriers et étudiants, les camionneurs, les petits commerçants ainsi que les pobladores, habitants des quartiers les plus pauvres de la capitale.

Ce texte, assez modéré, préconisait des mesures de démocratisation. s'est malgré tout déroulée à l'heure Comme on pouvait le penser, il a été totalement ignoré par les autorités et le gouvernement a, au contraire, encore accentué la répression au cours de ces dernières semaines.

L'assemblée civile s'est réunie le 30 mai pour décider une nouvelle action. Et le président de cette assemblée, M. Juan Luis Gonzalez, qui est aussi président du collège des médecins, a annoncé au cours d'une conférence de presse un plan de « désobéissance patriotique » pen-dant le moi de juin. Ce plan prévoit le boycottage des produits des entreprises qui financent la publicité de la chaîne de télévision de l'Etat. Il recommande aussi toute une série de mobilisations populaires et de débrayages. Enfin, une grève géné-

rale devrait avoir lieu les 2 et 3 juillet mais les modalités exactes de cotte grève n'ant pas encore été

L'assemblée civile a d'autre part lancé un appel aux partis politiques pour qu'ils trouvent une formule

La droite chilienne et la presse progouvernementale ne cessent de dénoncer ce qu'ils appellent un - accord secret - entre les deux principales formations politiques d'opposition, la Démocratie chrétienne et le Parti communiste.

Le Mouvement démocratique populaire, qui comprend le Parti communiste, un secteur du Parti socialiste et le Mouvement de la gauche révolutionnaire (MIR), a présenté, pour sa part, une - proposition pour une solution immédiate à la crise ». Cette proposition impli-que le démission du général Pinochet et la formation d'un gouvernement qui serait présidé par une personnalité bénéficiant d'une large appui politique. Des élections générales auraient beu dans un délai de six mois. Cette proposition du Mou-vement démocratique populaire, qui ne fait référence ni à la lutte violente ni au renversement de la dictature, est considérée comme un geste de bonne volonté des partis de gauche adresse à l'opposition modérée et aux partis de droite.

# Le Monde

Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurena (1982-1985) Derée de la société : cent ans à compter du

Capital social : 570 000 F Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuve-Méry, fondate

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde

5, rue de Monstessuy, 75007 PARIS Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 538 F ETRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1388 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 890 F

Par vole aérieune : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos ibunaés sont invités à formaler leur femande une semaine au moins avant eur départ. Joindre la dernière bande leur départ. Joindre d'envoi à toute corresp

Venillez avoir l'obligeance d'écrire



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journanx et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária: 3 DA; Marco. 4.20 dk.; Tunisia. 400 m.; Allamagne, 1,80 DM; Autricha. 17 sch.; Belgique. 30 fr.; Canada. 1,75 \$: Côte-d'ivoira. 315 F CFA: Danestark. 9 kr.; Espagne. 130 pez.; G.-B., 55 p.; Grèce. 120 dc.; Irlanda. 85 p.; Italia, 1 700 L.; Libya. 0,400 DL; Laxembourg. 30 f.; Norvège. 9 kr.; Pays-Bas. 2 fl.; Portugal. 110 esc.; Sénégal. 335 F CFA; Suéde. 9 kr.; Stiesa. 1,80 fl.; USA. 1,25 \$; USA (West Coast). 1,50 \$;

#### **AFRIQUE**

République sud-africaine

#### Mise en garde de Moscou après le raid en Angola

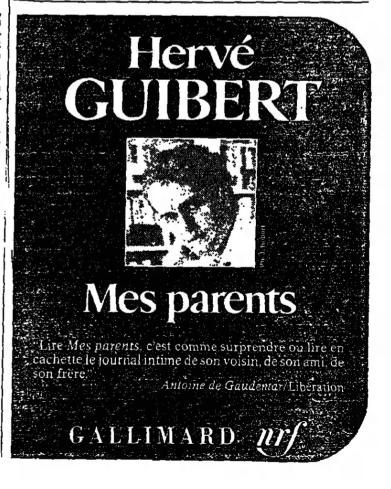
qui a endommagé des bateaux favorable à des sanctions. soviétiques et cubain en Angola peut avoir des conséquences dangereuses et de grande portée » ct de telles actions ne peuvent rester impunies -, a averti l'Union soviétique, dans une déclaration publice dimanche 8 juin, aprés l'attaque lancée le 5 juin par l'armée sud-africaine contre le port angolais de Namibie (le Monde daté 8-9 juin). Dans cette solennelle mise en garde, Moscon dénonce - une escalade des actes d'agression de Pretoria », et ajoute : « Des actes de terrorisme international visant directement des vies humaines ne peuvent pas être tolérées par la communauté internationale (...). La responsabilité en est partagée par ceux qui soutiennent la République sudafricaine et au premier rang par les Etats-Unix »

Le Groupe des sept « sages » du Commonwealth, qui achève actuellement, à Londres, la rédaction d'un rapport sur leurs efforts, apparemment vains jusqu'ici, pour instaurer un dialogue entre Pretoria et l'opposition, dont l'ANC (Congrès national africain), aurait renoncé à retourner en Afrique du Sud. M. . Pik . Botha, ministre sud-africain des affaires étrangères, avait adressé une invitation aux membres du groupe, dont les conclusions seront communiquées aux quarante-neul Etats membres du Commonwealth. Selon la presse britannique, le groupe estimerait rivaux. - (AFP, Reuter, UPI, que Pretoria n'est pas intéressé par AP.)

L'acte terroriste sud-africain » la négociation et serait, de ce fait.

sud-africain s'est déclaré surpris par la position des sept « sages », estimant que le dialogue n'est pas rompu. A Johannesburg, les dirigeants des milieux d'affaires ont rendu public, dimanche 8 juin, un rapport préconisant l'ouverture immédiate de négociations sur les droits politiques des Noirs, afin de mettre fin, est-il indiqué, au sabotage industriel à grande échelle mené par des ouvriers noirs. Ces propositions de réforme interviennent dans une période de stagnation économique, caractérisée notamment par une chute de la monnaie sud-africaine : le rand, qui, à 50 cents américains il y a un mois, cote aujourd'hui à 40 cents, et par une fuite accélérée des investissements étrangers.

La violence politique s'est, d'autre part, poursuivie au cours du weck-end, faisant neuf morts, dont un officier noir brule vif par une foule de manifestants, au stade de Witbank, dans le Transvaal. La radio sud-africaine a laissé entendre que le gouvernement prendrait des mesures énergiques pour enrayer l'agitation avant le dixième anniversaire des émeutes de Soweto, le 16 juin. Enfin, dix mineurs noirs ont été tués et cent quinze autres blessés, vendredi 6 juin, dans une mine de charbon du nord Natal, au cours d'affrontements qui ont opposé trois à quatre mille Noirs membres de syndicats





# EUROPE

# L'élection de M. Waldheim à la présidence de la République autrichienne

M. Waldheim a été étu, le dimanche 8 juin, pour six ans à la présidence de la République autrichienne, avec 53,9 % des voix coutre 46,1 % au , candidat socialiste, M. Kurt Steyrer.

Israël a été le seul Etat a réagir, dès dimanche soir, à cette élection pourtant attendue; le ministère des affaires étrangères a exprimé dans un communiqué « la tristesse et la déception profondes »

Aux Etats-Unis, l'élection n'a donné lieu à aucune déclaration officielle. Une procédure est toujours en cours sous l'égide du ministère américain de la justice pour décider si M. Waldheim doit on non être déclaré « indésirable » aux Etats-Unis. Même dans l'affirmative, cependant, on fait remarquer que de telles interdictions ne s'appliquent qu'aux personnes privées et qu'on ne peut empêcher

la venne aux Etats-Unis d'aucan chef d'Etat. Il est très pen probable pourtant que M. Waldbeim soit jamais convié dans ce pays étant donné l'intense campagne qui s'y poursuit contre lui. La Maison Blanche a invité le chancelier autrichien, M. Sinowatz, du 23 au 25 juin à Washington, ce qui est une façon de n'avoir plus à inviter de si tôt le présiL'agence officielle soviétique Tass s'est félicitée sans détours de l'élection de M. Waldheim, qui a mis en échec ce qu'elle considère comme les « basses menées » des « milieux siomistes » et du gouvernement américain.

Le Congrès juif mondial a fait savoir qu'il n'estendait pas cesser de s'intéresser au passé pendant la seconde guerre mondiale de ceiai qu'il a qualifié de « président mazi ».

#### Nostalgies impériales

De notre envoyé spécial

Vienne. - Finalement, M. Kurt Waldheim a le triomphe modeste. Il aurait ou, au vu des résultats du surain pu, au vii des résultats du scrutin du dimanche 8 juin se réjouir ouvertement du KO infligé à son adversaire socialiste, M. Kurt Steyrer. Huit points d'écart, ce n'est pas rien dans un pays où l'élection présidentielle se gagne habituellement avec une marge infime, sauf forsqu'il s'agit de renouveier le manent sortant,

Mais M. Waldheim s'était déjè, bien avant le scrutin, coulé dans le personnage du président de la Répu-blique tel que les Autrichiens les aiment : un brin sentencieux, parlant doucement, ponctuant son discours d'aphorismes moralisateurs sur la réconciliation, le travail en commun, l'oubli des offenses et l'impérieuse nécessité de retrousser ses manches pour tirer le pays de ses difficultés. N'était l'arrière-plan trouble et passionnel sur lequel s'est déroulée

« O.

nps ns l

Bt (

XIX.

Пe

rde

- J

ırti.

Z. .

11

7 S

ιeπ.

ia i

rag iori ius

62

ile hi

art.

#I

ou

ie

en

:bi

;OI

olı

FOC.

la campagne, on auraît pu croire, dans la grande salle de presse du chateau impérial, qu'une fois de plus le système démocratique avait rempli sa fonction dans le style bon enfant qui est de règle à Vienne.

Le vaince, M. Kurt Steyrer, souriait comme soulagé d'être sorti de la mauvaise plaisanterie où l'avaient entraîné ses camarades. Fidèle jusqu'au bont à la discipline de son parti, il prend sur lui le poids de la défaite en déclarant : « L'élection présidentielle est avant tout une question de personne, c'est moi qui al perdu et non pas le parti.

A ses côtés, M. Kurt Waldheim ne peut s'empêcher de réprimer le petit sourire d'ironie féroce dont il a le secret. Mais c'est bien vite à son tour de répondre aux questions que lui posent les journalistes massés devant le podium. Soudainement sérieux, il répondra sans se départir de son calme à ceux qui s'inquiètent des dégâts causés à l'image de l'Autriche par les accusations por-tées contre lui.

- Soyez sans inquiétude, dit-il, ne surestimez ni les cercles qui m'ont attaqué ni les lobbtes qui s'expri-ment à travers les médias. - Et d'insister sur le fait qu'aucun gou-vernement n'est intervenu contre lui tout au long de la campagne. Enfin, selon le nouveau président, les ennuis qui sont aujourd'hui les siens concernent Waldheim, homme privé, qui est opposé à d'autres per-sonnes privées : « Et ne confondez pas le Congrès juif mondial avec le judaïsme dans son ensemble! >. lance-t-il, magnanime, aux foules un peu inquiètes tout de même de savoir de quoi demain sera fait pour

l'Autriche dans le monde. La joie du peuple autrichien se manifeste devant le siège du Parti populiste dont le président, M. Alois Mock, a estimé que le résultat du scrutin constituait une preuve de la - conscience de soi retrouvée des Autrichiens ». Ici on se laisse quelque pen aller à la ferveur nationa-liste. La fanfare de Tulin, ville natale de M. Kurt Waldheim,

appelle de ses cuivres le béros du jour à apparaître au balcon. Quel-ques containes de personnes ryth-ment de leurs battements de mains la Marche de Radetzky, morceau de bravoure de la musique impériale.

Plus tard, alors que la petite fête se disperse peu à peu, quelques étudiants à casquette, que l'on croirait sortis tout droit d'un roman de Robert Musil, tentent de donner un tour plus dur » à la manifestation, substituent Wagner à Johann Strauss. Mais c'est beaucoup plus difficile à chanter, et le cœur de ces gens, pour la plupart âgés, vibre moins aux accents des Niebelungen qu'à celui des marches impériales.

#### Le modérateur

Avec Kurt Waldheim, c'est l'Autriche des valeurs anciennes qui pense avoir gagné. « C'est le com-mencement de la fin des socia-listes! », jubile un jeune homme bien mis, qui s'apprête à en décou-

dre très prochainement, dans moins d'un an, pour chasser les « rouges » de la chancellerie lors des pro-chaines élections législatives.

Face à ce désir de revanche d'une partie de la population qui voudrait balayer les héritiers de M. Brano Kreisky, M. Kurt Waldheim apparaît comme le modérateur. L'ampleur de sa victoire, le fait que bon nombre d'électeurs écologie du premier tour lui aient apporté leurs suffrages, tout cela facilite sa tâche. La voie est ouverte pour lui à l'intérieur de son pays pour la réali-sation de la dernière étape de sa car-

La formule qui lui agrécrait le plus serait celle d'une grande coali-tion entre les socialistes et les populistes dont il serait l'arbitre, tranchant souverainement les querelles qui ne manqueraient pas d'émailler alors la vie politique au jour le jour, utilisant tous les pouvoirs que lui donne la Constitution. Bref, il souhaiterait être un chef d'Etat se rapprochant autant qu'il est possible en

République de cette image impériale dont bon nombre d'Antrichi

Lucu

20.20

10 to 10 to

小 多次 医

· \* \*\* \*\*\*

· 等 、 多摩克斯

the transfer to the

184 2

1

Il n'y manque qu'une seule chose : la reconnaissance internationale. Proviscirement, M. Waldheim semble en avoir fait son deuil. Interrogé sur son programme de visites à l'étranger, il a déclaré : « Les problèmes qui se posent en Autriche sont suffisamment préoccupants pour que cette question ne soit pas d'actualité immédiate. Dans ce domaine, il peut néanmoins avoir une raison de se réjouir : la route de l'Est lui est grande ouverte. En effet, dès la proclamation des résul-tants définitifs, une dépêche sans équivoque de l'agence Tass salvait l'élection de - ce grand Autrichien .. Jean de La Fontaine est peu conen en Antriche et mil n'a encore évoqué le fameux pavé de l'ours.

LUC ROSENZWEIG.

#### Les réactions

#### MOSCOU: l'échec d'une « entreprise de calomnie »

De notre correspondant

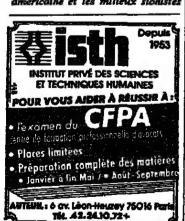
Moscou. - Tass ne cachait pas sa satisfaction, dimanche 8 juin, de voir un - homme politique éminent - accéder à la magistrature suprême en Autriche. L'agence soviétique n'indique pas que la candidature de M. Waldheim etait soutenue par un parti de droite et considère seulement son élection comme l'échec d'une entreprise inavouable de calomnie - menée selon elle pax « l'administration américaine et les milieux sionistes ».

Tass fait l'éloge de l'action de M. Waldheim comme secrétaire général des Nations unies. Ce dernier a travaillé, selon l'agence soviétique, « au renforcement de l'efficacité de l'ONU », au « maintien de la détente », à « l'arrêt de la course aux armements » et a joué un rôle actif - dans l'adoption par le Conseil de sécurité des diverses résolutions consécutives à « l'agression d'Israel contre les pays grabes en

#### ▼ Vengeance >

La cause est donc entendue. M. Waldheim est victime d'une « vengeance » des milieux sionistes et des forces politiques américaines hostiles à l'ONU. Tass ne dit pas explicitement que le nouveau président autrichien est innocent des accusations portées contre lui par le Congrès juif mondial pour son activité dans les Balkans comme officier de l'armée allemande pendant la seconde guerre mondiale. L'agence soviétique estime soulement que · les véritables raisons de la campagne anti-Waldheim ne résident pas dans son passé ». En d'autres termes, peu importe ce qu'a fait M. Waldheim pendant la guerre. Ce qui compte, c'est l'attitude - souvent favorable aux thèses soviétiques - qu'il a eue à la tête de l'ONU.

Tasz écrit que « l'administration américaine et les milieux sionistes



se sont grossièrement mélés de la campagne électorale ». L'agence reprend les accusations lancées par un journal conservateur autrichien, selon lequel le Congrès juif mondial aurait versé 150 000 dollars à un ancien résistant grec pour qu'il fasse des déclarations incriminant

La méthode adoptée par Tass est des plus classiques : l'agence ne reprend pas ouvertement à son compte les protestations d'innocence de l'intéressé, mais donne largement la parole à ses partisans. Tass évoque ainsi la demande d'« explicarions et d'excuses » Congrès juif mondial par le secrétaire général du Parti populiste autrichien, la formation politique à laquelle appartient M. Waldheim. L'agence soviétique utilise même une déclaration de l'ambassadeur français auprès de l'ONU, M. de Kemoularia, pour défendre la thèse selon laquelle les invectives coutre M. Waldheim font partie d'une campagne d'ensemble contre

L'URSS, en apportant ainsi son soutien au nouveau président autrichien, démontre une fois de plus que la couleur politique et même un passé douteux pendant la guerre lui importent peu, dès lors que l'intéressé s'est révélé utile pour Moscou. En tant que secrétaire général de l'ONU, M. Waldheim a manifesté considération et compréhension à l'égard de l'URSS. Cette attitude n'a pas été oubliée ici.

DOMINIQUE DHOMBRES.

**ECOLE DE GESTION DE PARIS** 

Association d'éducation à but non lucrati

Prep. Sciences-Po

Prénaration à l'examen d'entrée en 1<sup>ess</sup> année de l'Institut d'Études Politiques pour les dants de 1ª cycle universitaira, les bacheliers, élèves de terminales...

Préparation "Intensive d'été"

ents per petits groupe: 108 houres de cours récertis sur 6 seu du Lancii 21 Julies au Vendredi 29 Açût

2 épreuves d'examen blanc.

tration - Rennalgements at last E.S.P. : 3. impasse Royer Colord 75005 Paris Olies Lummborry Tél.: (1) 46.34.56.04

E.G.P.: Les moyens de reussir

#### JÉRUSALEM : Israēl est trop isolé pour aller au-delà d'une protestation morale

De notre correspondant

Jérusalem. - Israël a accueilli vec - chagrin et déception l'élection de M. Waldheim. Dans une déclaration officielle, le porteparole du ministère des affaires étrangères, M. Avi Pazner, a ajouté: «Le résultat du scrutin n'est pas une surprise. Mais nous avons espéré jusqu'au dernier moment que la raison l'emporterait sur la passion parmi le peuple autrichien et que l'on éviterait l'élection comme président d'un homme ayant un tel passé.»

d'union nationale. M. Shimon Pérès, premier ministre, et M. Itzhak Shamir, ministre des affaires étrangères, devaient décider ce lundi 9 juin de la ligne de conduite israélienne. Que peut faire Jérusa-lem ? Une hypothèse est exclue d'emblée : la rupture diplomatique Israel est trop isolé sur la scène internationale, nous faisait remarquer dimanche un haut fonctionnaire, pour s'offrir le luxe d'un tel geste. - Plusieurs autres possibilités sont à l'étude, l'objectif étant d'épargner à l'Etat israélien tout geste symbolique ou protocolaire équivalant, de sa part, à une « reconnaissance morale » de l'élec-tion de M. Waldheim.

#### Les juifs d'URSS

Israel veut éviter que l'un de ses diplomates de haut rang soit conduit à serrer la main du nouveau président autrichien. La première option envisagée est le rap-pel de l'ambassadeur israélien à Vicane ot son remplacement par un chargé d'affaires pour une période indéterminée. L'actuel ambassadeur, M. Michael Elitzur, rappelé en consultation lundi, achèvera d'ailleurs dans quelques semaines son séjour autrichien. Autre possibilité : l'ambassadeur serait maintenu dans ses fonctions. L'une comme l'autre solution épargnerait au chef de la mission diplo-matique israélienne l'embarras de recevoir ses lettres de créances des mains de M. Waldheim. Troisième réaction possible : les intérêts de l'Etat hébreu en Autriche seraient confiés à l'actuel représentant israélien auprès des agences de PONU à Vienne. La solution retenue, quelle

qu'elle soit, aura une portée surtout symbolique. Israel ne peut ni ne veut aller au-delà d'une protestation morale. A l'exception du

ministre de la justice, M. Itzhak Modal, connu pour ses propos ver-satiles, les dirigeants israéliens ont conservé dans l'affaire Waldheim un « profil bas ». Les préoccupations qui les avaient incités d'embiée à la prudence restent à l'esprit de chacun. Le même haut fonctionnaire précise : « L'Autriche est le seul pays ayant accepté de servir de lieu de transit aux juifs autorisés à quitter l'URSS. De manière générale, elle entretient de bonnes relations avec les pays d'Europe de l'Est, ce qui nous est utile dans nos tentatives de rapprochement avec certains d'entre eux. Elle nous a aidés dans le certains prisonniers de guerre. Nous avons encore besoin de ses

Si pénible que soit pour lui l'affaire Waldheim, le gouvernement de Jérusalem reste soucieux. pour toutes ces raisons, de ménager Vienne. A cela s'ajoute la crainte d'aggraver le malaise de la petite communauté juive autrichienne, inquiète du réveil de l'antisémitisme. Dans cet esprit, le président de l'Etat, M. Haïm Herzog - homologue de M. Waldhein - a de nouveau mis en garde dimanche ses compatriotes contre toute « réaction excessive ». Bref. Israël ne veut pas être la première - voire l'unique victime - d'éventuelles réprésailles antiantrichiennes. On guette ici avec intérêt - mais sans illusion - les réactions occidentales à l'élection.

L'affaire Waldheim offre aussi aux Israéliens l'occasion d'un examen de conscience et d'un retour sur leur passé récent. La press reproche au ministre de la justice ses déclarations contradictoires. En trois jours, M. Modal a réussi la prouesse de se dédire au moins trois foia. Derrier en date de ces propos irresponsables, tenu vendredi à New-York : le ministre affirmait détenir la preuve que M. Waldheim avait pendant la guerre battu un détenu juif à Salonique. - On a déformé mes paroles », a-t-il corrigé dimanche. Autre inconséquence : pourquoi Israël a-t-il découvert si tardivement le « cas Waldheim » - Après tout, rappelle lundi le Jérusalem Post. M. Begin et M. Shamir - président de la Knesset à l'époque - déroulèrent le tapis rouge en 1978 en l'honneur du président ouest-allemand Karl Carstens, ancien membre blen connu pourtant du parti nazi. »

J.-P. LANGELIER.

#### ÉDITIONS DU MUSÉE RODIN **INVENTAIRE DES DESSINS**

Torne 3 - Inv. D.3000-4499, 210 x 270, for original, relié plaure tote sous jaquette rhodold 304 pages, 1766 illustrations dont 16 couleurs, parution 20-12-85, Prix : 850 f En vente au MUSÉE ROBIR, 77, rue de Varenne (7º) - Tél. : 47-05-01-34



LONE MOUNTAIN CAMPUS, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

MBA Master of Business Administration Reconnu par l'état de Californie. Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, associant une pédagogie active à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel.

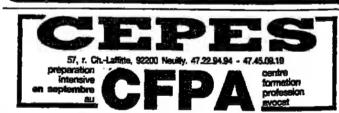
3º CYCLE Programme de 12 à 18 mois préparant au Master of Business Administration (M.B.A.) à Paris et à San Francisco.

2º CYCLE Intensif:

Cursus spécifique de deux ans préparant au Master of Business Administration à Paris et à San Francisco.

AMS American Management Studies Sessions de deux mois pour les diplômés de l'enseignement supérieur et les professionnels.

Informations et sélections : E.U.A. 3 Imp. Royer Collard (M. Linembourg), Paris 75005 - (1) 46 34 66 06 Centre pour l'Europe, 31 Galerie Montpensier, Paris 75001 France





#### **ECOLE DE GESTION DE PARIS**

Master of Business Administration et Titre E.G.P. PARIS-SAN FRANCISCO **EUROPE-ÉTATS-UNIS** 

GESTION & MANAGEMENT INTERNATIONAL Un cursus universitaire bi-culturel Franco-Américain associé à une expérience professionnelle active. Admission : sélection exclusive par concours à PARIS. Les candidats doivent justifier d'une année d'enseignement

supérieur. Programme intensif sur 3 ans : MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION TITRE E.G.P.

lee année : PARIS

Cursus pédagogique de Gestion et de Management et élaboration du « Projet Personnel et Professionnel »

Cycle universitaire américain intégré sur le campus de "University of San Francisco". 3º année : PARIS

Vie professionnelle et séminaires de spécialisation. Le « Projet Personnel et Professionnel » intégré au cursus pédagogique permet une immersion réelle dans la vie professionnelle en liaison avec les structures économiques et les entreprises.

Beuseignements - Lascriptions et concours : École de Gestion de Paris.

Etablissement libre d'Enscignement Superieur.

3, impasse Royer Collard (metro Luxembourg), 75005 PARIS, Tel. (I) 43.

bourg), 75005 PARIS, TE. (1) 43.25.63.91 E.G.P.: « LES MOYENS DE REUSSIR »

Apublique autrichi.

EUROVEAN UNIVERSITY OF A VERGA



DE GISHIN IM PART



La grille des programmes de France Culture est synonyme de liberté. On y parle de tout sans carcan, sans dogmatisme. L'écoute y prend des tournures de dialogue. Avec des gens que l'on aurait choisis, et déjà rencontrés. Chaque les règions.

Jour, de "Culture matin" aux "Nuits magnétiques", du "Panorama" à "Subjectif", les émissions à chaud et les informations de la rédaction cest des divers chaque après-midi, les magazines hebdomadaires vous conduisent au cœur des divers champs de l'actualité culturelle termes de dialogue. Avec des gens que et "Le pays d'ici" vous fait découvrir autrement les règions.

Chaque samedi, vous partagez "Le bon plaisir" des personnalités les plus marquantes de notre temps, des personnalités les plus marquantes de notre temps. Mais comme vous aimez souvent prendre

chaud et les informations de la rédaction temps. Mais comme vous aimez souvent prendre en tête.

France Culture. Le plaisir en tête.



#### **EUROPE**

#### RFA

#### Les affrontements entre la police et les manifestants antinucléaires

De notre correspondant

Bonn. - Plusieurs dizaines de milliers de personnes ont à nouveau manifesté, samedr 7 et dimanche 8 juin, en République fédérale pour demander la fermeture des centrales demander la fermeture des centrales nucléaires. Les plus importantes manifestations se sont déroulées autour des centrales de Brokdorf, au Schleswig-Holstein, de Hamm-Uentrop, en Rhénanie-du-Nord-Westphalie, et autour du chantier du centre de retraitement de Wackersdorf en Bavière. Près de trente mille personnes out, en outre trente mille personnes ont, en outre, participé à Würzburg, en Bavière, à un congrès de l'environnement orga-nisé par des adversaires du nucléaire.

Comme à la Pentecôte, ces mani festations ont donné lieu à de vio-lents affrontements autour de Wackersdorf et de Brokdorf, ainsi que dimanche, à Hambourg, où quel-ques centaines de manifestants ont commencé à ériger des barricades

dans les petites rues du quartier de Saint-Pauli.

Des groupes d'autonomes, armés de frondes et de cocktails Molotov, s'étaient livrés, samedi, à une véritable guérilla comre les forces de l'ordre dans la région de Brokdorf, où près de trente mille personnes avaient réussi à venir manifester malgré les filtrages opérés par la police, qui quadrillait la région avec environ cinq mille hommes. Soixante policiers et une centaine de manifestants ont été blessés. Des bagarres extrêmement violentes se sont produites à certains points de contrôle, comme dans le village de Kleve, où une centaine de jeunes ont littéralement assailli une patrouille, dérobant un pistolet-mitrailleur.

A peu près autant de manifestants s'étaient rendus, samedi à Wackers-dorf, où les heurts ont fait, selon les organisateurs, près de trois cent cio-quante blessés.

#### Pologne

#### LES SUITES DE LA « CHUTE » DE ZBIGNIEW BUJAK Arrestation d'un responsable

Un haut fonctionnaire polonais du ministère des affaires étrangères, M. Zbigniew Wroniak, a été arrêté dans le cadre de l'enquête sur Zbi-gniew Bujak, le responsable de la direction clandestine (TKK) de Solidarité, lui-même arrêté le

Ēt (

1 54

ũс

ira

31 mai à Varsovie, annonce l'AFP en citant de « bonnes sources ». M. Wroniak, directeur adjoint du département de l'administration et des finances au ministère polonais des affaires étrangères, aurait été arrêté le 31 mai dans les locaux

> LIVRES POLONAIS

et livres français sur la Pologne

l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

Tél : 43-26-51-09

12, rue Seiot-Louis-en-l'Ile, PARIS-4º

du ministère des affaires étrangères mêmes du ministère, juste après l'arrestation de Zbigniew Bujak dans un appartement de Varsovie, rue Mahatma-Gandhi. L'apparte-ment, qui était au nom de la fille du haut fonctionnaire, Julia Wroniak, actuellement aux Etats-Unis, aurait été loué à une tierce personne qui l'aurait ensuite mis à la disposition du dirigeant clandestin, ont indiqué

ces mêmes sources. M. Jerzy Urban, porte-parole du gouvernement, avait annoncé qu'en plus de Zbigniew Bujak, Konrad Bielinski, responsable des structures clandestines à Varsovie, et Ewa Kulik, collaboratrice de la TKK, d'autres personnes avaient été arrêtées », sans autres précisions.

L'historien Bronislaw Geremek, ancien conseiller de Solidarité – et qui fut à ce titre, à de nombreuses reprises, un interiocuteur des diri-geants du pays, — a été convoqué ce lundi 9 juin, pour la sixième fois en sept jours, au ministère de l'intérieur. M. Goremek y est interrogé non seulement sur ses liens éventuels avec M. Bujak, mais aussi sur ses propres activités au sein de Solida-rité pendant la période « légale » du

# DIPLOMATIE

#### RÉUNIS DE FAÇON INFORMELLE AUX PAYS-BAS

#### Les ministres des affaires étrangères des Douze souhaitent « une intensification » du dialogue avec Washington

Heemskerk (AFP). – Le chef de la diplomatie néerlandaise, M. Hans Van den Broek, président en exercice du conseil des ministres des affaires étrangères de la CEE, a déclaré dimanche 8 juin, à l'issue de la réunion informelle de ses collègues européens à Heemskerk, dans le nord des Pays-Bas (le Monde daté 8-9 juin), que les Douze poursuivront leurs contacts avec les parties concernées dans le conflit israélo-grabe, et que le dialogue devra être concernez ains le commi sacco-arabe, et que le dialogue devra être intensifié avec les Etats-Unis au sujet des conflits régionaux dans le monde.

monde.

L'Europe doit continuer à « soutenir des Intitiatives des forces modérées pour obtenir une solution politique et non militaire aux problèmes », a souligné M. Van den Brock. Mais ce dernier a précisé qu'ancune décision n'avait été prise durant la fin de la semaine par les ministres, bien que les questions de l'Amérique centrale, de l'Afrique australe et des relations CEE-Etats-Unis aient été « sérieusement » examinées.

minées.

M. Van den Broek a indiqué que, devant la « situation d'impasse » au Proche-Orient, la Communauté européenne appelait les forces en présence à faire preuve de « sens du compromis», tout en respectant les impératifs de sécurité, conformément à la déclaration de Venise de 1980. Excluant pour le moment « toute nouvelle initiative de paix auropéenne», il a déclaré que selon européenne », il a déclaré que, selon les Douze, la politique suivie actuel-lement par la CEE était la plus - pratique », mais que personne ne s'attendait à « une solution

s'attendait à « une solution rapide ».

Le ministre des affaires étrangères néerlandais a indiqué par ailleurs que les Douze « ne voyaient pas avec optimisme » les développements actuels en Afrique du Sad : « Aussi longtemps que le gouvernement de Pretoria décidera seul, sans tenir compte de l'idée d'un dialogue national, nous assisterons à une escalade des difficultés dans ce pays ». M. Van den Broek a précisé qu'il était encore trop tôt pour que les Douze puissent envisager une réaction aux travaux du groupe des « sages » du Commonwealth, qui prennent fin actuellement (lire d'autre part).

d'autre part).

Comme pour le Proche-Orient, les pays de la CEE ont rappelé leur ferme soutien à une solution politique du problème de l'Amérique centrale. Le processus de paix proposé par le groupe de Contadora et les pays qui le soutieunent est le plan le plus favorable pour cette paix, a-t-il rappelé (1). Sans citer explicitement les Etats-Unis à ce sujet, d'autre part).

M. Van den Broek a toutefois souli-gné que les Douze chargeront leurs représentants d'envisager « une intensification » du dialogue entre la CEE et Washington au sujet des conflits régionaux dans le monde. Il conflits régionaux dans le monde. Il a ajonté que les ministres avaient aussi examiné les « sérieux problèmes » commerciaux apparus entre les États-Unis et la Communauté après l'adhésion de l'Espague et du Portugal, mais que la question de SALT-2, problème de défense, n'avait pas été développée à Heems-lerk.

Enfin, les chefs de la diplomatie européenne ont estimé que les consé-quences de la catastrophe de Tcher-

être tirées feraient éventuellement l'objet d'une déclaration commune, à l'issue du sommet des chefs d'Etat et de gouvernement convoqué, les 26 et 27 juin prochains à La Haye, sous la présidence du premier ministre néerlandais, M. Ruud Lubbers.

(1) Selon un membre de la déléga-tion italienne, que cite Associated Press, les Douze auraient par ailleurs demandé au gouvernement de Managua d'« œuvrer au retour de la normalisa-tion démocratique » au Nicaragua, et aux voisins de ce dernier d'adopter « une attitude plus positive » à son égard.

#### La visite de M. Gorbatchev en Hongrie sera suivie d'un sommet du pacte de Varsovie

M. Gorbatchev a commencé, dimanche 8 juin, une visite à Buda-pest, qui sera suivie de la réunion dans la capitale hongroise d'un sommet du pacte de Varsovie. Le dirigeant soviétique devrait utiliser cette occasion pour donner des précisions sur sa proposition de réduc-tion des forces et armements classiques « de l'Atlantique à l'Oural », formulée dans son discours de Berlin-Est le 18 avril mais peu explicitée depuis lors à la table de la négociation de Vienne sur les réductio forces en Europe (MBFR).

Parallèlement, la reprise à Genève, mardi 10 juin, de la couférenc l'Allancement, in reputse a courre, martin ao juni, de la constitución de l'ONU sur le désarmement sera marquée par un espoir de relance de la discussion sur l'interdiction ou la limitation des armes chimiques. L'URSS avait déposé le 22 avril dernier une proposition en ce sens, assortie d'un calendrier précis de destruction des stocks et des installations fabriquant ces armes. Enfin, c'est également mardi que reprend i Stockholm la conférence sur le désarmement en Europe (CDE), chargée surtout d'établir un catalogue de mesures visant à « rétablir la confinnce » entre les appareils militaires des deux alliances.

parti de tous les pays membres).

Le communiqué publié à l'issue des entretiens de M. Gorbatchev avec le numéro un hongrois, M. Japos Kadar, fait état e d'une atmosphère de cordialité et d'un esprit d'amitié » et « d'une com-plète identité de vues sur tous les

Le numéro un soviétique, M. Mikhail Gorbatchev, est arrivé dimanche 8 juin à Budapest pour une visite « amicale » de deux jours, qui précède la réunion dans la capitale hongroise du comité politique consultatif du pacte de Varsovie (la plus haute instance de l'alliance, puisqu'elle réunit les secrétaires généraux ou premiers secrétaires du parti de tous les pays membres). leur politique étrangère en vue du développement d'un dialogue

M. Gorbatchev a naturellement été accueilli à l'aéroport par M. Kadar, mais la télévision de Budapest a tenu à souligner que cette visite «informelle» était dénuée de l'apparat habituel: contrairement aux traditions, il n'y a eu ni revue de troupes, ni hymnes nationaux, ni discours, et « cinq motards seulement » ont escorté la limousine de M. Gorbatchev. Dans le même esprit, la presse bongroise s'attache à mettre en valeur les qualités personnelles de M. Gorbatchev, son - style dynamique -.

# **ASIE**

#### Vietnam AIDE AUX RÉFUGIÉS DE LA MER

Le bateau Cap-Anamur II, affrété par le comité ouest-allemand Cap-Anamur et l'organisation française Médecins du monde, a recueilli, samedi 7 juin, soixante-dix-sept « boat-people » épuisés et affâmés, à 200 milles marm au sudest des côtes du Vietnam, a anomoré l'organisation ouest-allemande à Bonn. Les rescapés, à bord d'une Bonn. Les rescapés, à bord d'une embarcation de 10 mètres de long sur 2,6 mètres de large, avaient passé quatre jours et quatre mits en mer. Ils ont affirmé avoir dénombré mer. Ils ont affirmé avoir dénombré sur leur route traine bateaux commerciaux, effectuant le trajet Singapour-Hongkong, et qu'ancin ne leur avait porté secours. Depuis le début de sa campagne en mer de Chine, il y a trois mois, le Cap-Anamur II a recueilli plus de six cents Victnamiens. Plusieurs Lander (Etats fédérés) de RFA, ainsi que la France, la Belgique et le Luxembourg ont accepté d'accueillir chacun un comingent de réfugiés. can un contingent de réfugiés, ...

#### inde

#### RENFORTS DE POLICE **AU PENDJAB**

517 121

128.7 2. 2 1

150 34 . . . . . .

1318 Y - "

200

100

= # :

# J#2 4".

mar ru

135 F ...

Des milliers de membres des forces paramilitaires sont arrivés, dimanche 8 juin, au Pendiah pour rechercher les extrémistes sichs re-ponsables d'au moins douze mots pendant le weck-end dans cet Etst. Le chef de la police du Pendjeb. M. Julio Ribeiro, se trouve à Amrit-M. Juno di dirige les raids contre les caches d'extrémistes situées le long de la frontière avec le Pakistan. Pris de quatre mille cinq cents hommes ont été envoyés dans les districts frontaliers d'Amritsar et de Gurdapur, venant renforcer les treme cini mille soldats déjà déployés an Pand-jab aux côtés des trente quatre mille policiers de l'Etat. - (Reuter.)

#### Afghanistan

e Protestation. - Le chargé d'affaires français à Kaboul s'est va remettre une protestation, le 3 juin, par le ministère afghan des affaires par le ministère afghan des affaires étrangères, contre le colloque organisé à Paris la semaine dornière par le Bureau international Afghanistan (BIA) (le Monde du 3 juin). « C'est le début d'une nouvelle activité hostile à l'Afghanistan qui viue à détourner l'attention de l'opinion publique française des progrès socio-économiques réalists par la République démocratique d'Afghanistan », a commenté Radio-Kaboul. « C'est une lagérence directe et délibérée dans les affaires lntérieures d'un autre part », intérieures d'un autre papt. a-t-elle ajouté. - (AFP.)

# **VOTRE VOITURE** EN T.T.



3-7, qual de l'Oise 75019 PARIS - Tél. (1) 42.09.29.44.





INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES Université de Paris I - Panthéon Sorbonne 162 rue Saint-Charles 75740 Paris Cedex 15 CAAE.

Certificat al Aptitude 2. l'Administration des Colleges TESS Distance Notional de Loide

9 mois à temps plein ou 18 mois à temps partiel CADRES D'ENTREPRISE

La formule adaptée à vos besoins 8 45 54 40 10 M.C. SCAGLIA 45 57 62 52

**ETUDIANTS** La formation complémentaire indispensable

曾 45 54 93 02

Test d'entrée le 20/9/86 - Inscriptions avant le 16/9/86

SOVOIRE FARKE THE MARKE

# A TRAVERS LE MONDE

#### ÉTHIOPIE

#### Deuxième défection d'un responsable des secours

New-York. — Pour la deuxième fois en quelques mois, un haut res-onsable éthiopien chargé des opérations de lutte contre la famine a fait défection en raison de divergences politiques avec son gouvernement. M. Berhane Deressa, commissaire adjoint pour les secours et la réinsertion, a annoncé lui même, vendredi 6 juin, à New-York qu'il ne regagnerait pas son pays, estimant que la situation en Ethiopie avait atteint un tel degré qu'il ne pouvait plus « accomplir (aes) devoirs de manière acceptable pour (sa) conscience ».

Fin 1986, le haut commissaire pour les secours et la réinsertion, . Dawit Wolde Giorgis, avait « disparu » au cours d'un séjour aux Etats-Unis. Pendant plusieurs mois, les autorités américaines s'étaient refusées à confirmer sa défection. M. Wolde, qui a été accusé par son gouvernement d'avoir détourné des fonds destinés à la lutte contre la famine, s'est expliqué récemment dans une interview au New York Times, dénoncent les « ingérences croissantes des idéologues du parti » dans la conduite des opérations de secours. — (APP.)

#### **PAKISTAN**

#### Attentat à Peshawar : cinq morts

Cinq personnes, dont deux enfants, ont été tuées, et plus d'une trentaine d'autres blessées dans un attentat à la voiture piégée commis, samedi 7 juin, devant un immeuble occupé par des membres du consulat d'Afghanistan à Peshawar. Le bâtiment a été sérieuse ment endommagé. Deux ressortissants afghans figureraient parmi les

#### ITIAH

#### Elections législatives et présidentielles en novembre 1987

Port-au-Prince (AFP, UPI, Reuter). — Le général Nemphy, président du Conseil national de gouvernement (CNG), a annoncé, dimanche 8 juin, que des élections législatives et présidentielle auront lieu en Halti en novembre 1987 et que le nouveau chaf d'Etat élu prétèra serment le 7 février 1988, jour anniversaire de la chute du régime duveliériste. Le général Namphy a précisé qu'il ne serait pas lui-même can-didet. Cette décision a été prise par le Conseil national de gouvernement à la suite de nouvelles et violentes manifestations de rues dans la capitale et dans plusieurs villes de province. Les manifes-tants réclamaient, en particulier, la démission de trois ministres et une intervention du général Namphy pour la constitution d'un nouveeu gouvernement civil. Le calme était revenu, ce lundi 9 juin, à Port-eu-Prince et dans l'ensemble du pays. Le porte-parole du Conseil national de gouvernement a fait connaître le calendrier électoral qui comprend notamment la promulgation de décrets sur les partis politiques et le presse, en juillet 1986, l'élection d'une assemblée constituente, en octobre 1986, un référendum sur la ratification de la nouvelle Constitution et la proclamation de cette Constitution, en février 1987. La

promulgation de la loi électorale doit avoir fieu en mars 1987. Des élections municipales, en juillet 1987, doivent précéder les élections législatives et présidentielle fixées en novembre de le même amés.

#### RDA

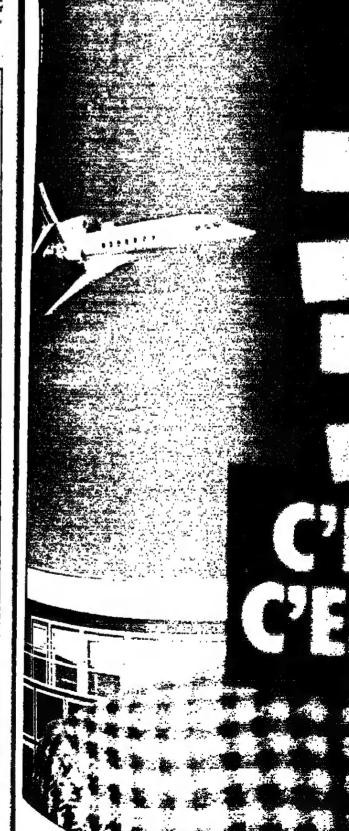
#### Marche arrière dans l'affaire des passeports de diplomates

La RDA semble faire marche arrière dans l'affaire qui l'oppos aux puissances occidentales garantes du statut de Berlin, à propos de la libre circulation des diplomates entre les différents secteurs de la ville. Les autorités ont, en effet, annoncé qu'elles allaient délivrer de nouveaux laisser-passer aux diplomates étrangers, il y a deux semaines, elles avaient fait savoir à ces diplomates qu'elles auge-raient d'eux leur passeport à chaque passage entre l'Est et l'Ouest, ce qui avait provoqué les protestations des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne. Ces pays estimatent qu'un tel controlle equippe à l'assimilation de la ligne de démercation à une frontière intertationale et violait par conséquent le statut de Berlin. D'autre part, les contres l'élection. la Grande-Bretagne. Ces pays estimaient qu'un tel contrôle équivalait allies occidentaux ont protesté dimanche 8 juin contre l'éle directe, le même jour, des représentants du secteur oriental de Barlin à la chambre du peuple (parlement est-allemand). Cette procédure qui consiste à traiter le secteur oriental comme s'il faisait partie de territoire de la RDA, est en contradiction avec l'accord de 1971 sur le statut de Berlin ont-ils déclaré. La RDA avait déjà procédé de le même manière lors des élections de 1981. Dimanche, la participation e été de 99,73 %. La liste du Front national (liste unique, qui regroupe quatre petites formations autour du Parti communiste) a recuelli 99,94 % des suffrages exprimés. — (AFP, Reuter.)

#### BELGIQUE

#### Les enseignants catholiques manifestent contre le plan d'austérité

Bruxelles. — Plus de trente mille personnes appartenant à l'ersei-gnement privé — professeurs, parents d'élèves, élèves — ant définé dimanche 8 juin dans les rues de Bruxelles pour manifester leur opposition au plan d'austérité - qui touche en pramier lieu l'éducation anoncé le 23 mai par le gouvernement de Wilfried Martens. Après les cent cinquante mille personnes qui avaient manifesté le 31 mai à l'appel du Parti socialiste et du syndicat qui lui est proche, cette démonstration de l'appelleure de l'a démonstration de l'enseignement catholique montre que la coalition sociale-chrétienne-libérale est maintenent prise en tensille. Le gouvernement a sinsi entrepris une série de négociations tous szimuts sur les modelités d'environnement en serie de négociations tous szimuts sur les modelités d'environnement en serie de négociations tous szimuts sur les modelités d'environnement en serie de négociations tous szimuts sur les modelités d'environnement en serie de négociations tous szimuts sur les modelités d'environnement en series de négociations tous szimuts sur les modelités de series de négociations tous szimuts sur les modelités d'environnement en series de négociations tous szimuts sur les modelités de la coalition de la c les modelités d'application de son plan. Ira-t-il jusqu'à remettre en question le fondement de celui-ci, à savoir les 200 milliards de francs alges (environ 30 milliards de francs français) d'économie ? Si certains au gouvernement, notamment dans la gauche des sociaux-chrétiens, ne paraissent pas défavorables à un « détricotage » (la mot vient de faire son entrée dans le vocabulaire politique beige dél fleuri), d'autres, en revanche, comme les libéraux et les diriges socio-chrétiens flamends (le parti du premier ministre), rejettent caré ment cette idée. Les grèves, qui ont pratiquement cessé tout le territoire, pourraient reprendre si les négociations de cette semaine n'aboutisseient pas. - (Corresp.)



La majorità

A 11 1 7 18

1000

e neth lag

ينبا وبريسه عيده

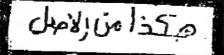
---

1 7 7 THE endersyn 🎉 🕏

an e prim ( military ...

رو**دو**انجي ڏيا واڪ سي

a suppression de l'aux



UX PAYS BAT

e Washington

養養 排除病毒 如 1000

THE THE SALES TOWN THE PROPERTY.

State de la França

The state of the s

Manual Towns and

they so Hongrie

Manche de Varso,

The residence better the

Being ber gerrendelinge da

to do to separate them.

Arteman, were the sinder of the

The state stone year . . .

Marie Committee of the Committee of the

BOOK TOWN

The state of the s

The state of the same of the same

Company of great and

The state of the s

😘 🖟 Sagaran kanggan panah tahun bilan dal

The state of the s

Charles - Physics

The thing thereadly a 17 years with a series

Marie 1 and marie

Marie Committee and Committee of the Com

the service between

Marie desirements and the second

The water than the same

bound souhaiten: City

# politique

#### La majorité et le Front national votent la suppression de l'autorisation administrative de licenciement

M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, est sagement assis à son bane du gouvernement, au premier rang de l'hémicycle. Il vient de ramasser dossiers et papiers et de les ranger dans sa servicite noire posée devant lui, sur son pupitre. Comme un premier de classe qui a bien travaillé et attend la sonnerie retardée par un peu de chahut.

Etrange classs. Curisuse lecon que celle qui s'achève. Moment insolite aussi pour resvoyer chez eux des élèves : il est 2 h 25 ce dimanche 8 juin. Un départé socialiste s'en prend violemment au président de séance, M. Philippe Mestre : « Vous vous êtes fait complice d'une forfaiture. » Le Front national s'indigne : pour la première fois dans la jeune

compris : il s'agissait de « gregarii» ser une motion de censure contre le (terme italien qui signifie coéqui- gouvernement.

piers, scolyte,s et désigne, affirme un député communiste, les porteurs

Tous perdants d'eau dans les courses cyclistes). Encore cinq minutes, la séance est

Curiouse leçon : l'Assemblée nationale a adopté, après une discussion menée à son terme contre toute attente, le projet de loi relatif à la

il a cru entendre ses membres traités de - harkis du RPR - par un com-muniste. Mais il paraît qu'il a mai Et le Parti socialiste vient de dépo-

#### Tous perdants

Samedi 7 juin, à 23 h 30, riches de la plupart des enseignements du débat (quelque cinquante-cinq heures au total), les socialistes réclament une courte interruption de séance par la voix de leur président de groupe, M. Pierre Joxe. A la reprise, M. Jean Auroux, ancien ministre du travail, amplifiant une solemité déjà perceptible an cours des decnières interventions socialistes, invoque « l'esprit d'ouver-

ture » manifesté par les socialistes tout au long du débat pour « faire évoluer le droit dans un domaine difficile, celui du licenciement ». Le PS a multiplié les propositions, souligne M. Auroux, mais . force est pour nous de constater, monsieur le ministre, que vous avez repoussé tous nos amendements et sousamendements. Nous avons essayé d'assurer un meilleur équilibre entre les intérêts des employeurs et ceux des salariés; nous n'avons jamais été entendus ».

Dans cette affaire, explique encore l'ancien ministre socialiste, tout le monde sera perdant » : les salariés, les organisations syndicales et patronales. Mais c'est l'emploi qui « sera le plus grand perdant ». Et M. Auroux conclut : « Dans ces conditions, le groupe socialiste estime de son devoir à l'égard des travailleurs, des organisations patronales comme des organisations syndicales et des entreprises françaises, de déposer une motion de censure. ».

#### Obstruction et propositions

Car le PS, assisté par un curioux sllié objectif, le PC, qui n'a pourtant cessé, au cours de la discussion, de lui réserver les mêmes flèches qu'à la majorité, avait d'abord tenté une manœuvre d'obstruction en noyant le projet sous des centaines d'amendements et de sous-amendements de contenu assez léger, de l'aveu même de certains députés socialistes.

C'était compter sans l'habileté procédurière de leur interlocuteurministre, ancien vice-président de l'Assemblée nationale, ancien expert en obstruction lorsqu'il était mem-

Les socialistes jouent d'autre part la critique constructive évoquée par M. Auroux. Samedi soir, ils peuvent prendre acte simultanément de l'échec de l'obstruction et d'un contexte favorable à leur motion de

L'échec de l'obstraction : les de censure : « Si vous avez refusé de socialistes constatent que la discussion prévue pour durer jusqu'au dimanche matin et éventuellement le lundi 9 juin jusqu'à l'aube du 10. avance plus vite que prévu vers le terme de sa première partie. Elle entrera donc bientôt dans l'examen des amendements (d'obstruction) qui avaient été réservés.

#### Le contexte

M. Séguin se félicitera que le gouvernement « ait su mettre le Parti socialiste en position d'être contraint de déposer cette motion de censure ». Conclusion du ministre des affaires sociales et de l'emploi : «Il apparaît donc clairement que quand le gouvernement n'utilise pas le 49-3, c'est le Parti socialise qui fait usage du 49-2 - (NDLR : l'article 49-2 de la Constitution décrit les conditions de dépôt et d'examen d'une motion de censure.) Etrange masochisme d'un parti qui se fouette lui-même avec les verges qu'il dénonçait hier !»

Le contexte : au terme d'une semaine entière de débats, plusieurs petits faits sont venus se conjuguer pour légitimer aux yeux du PS une contre-attaque politique en utilisant l'« effet Gattaz »; c'est clair, rappellent-ils à toute occasion, une partie du patronat vout licencier. point final.

Le cours de la discussion révèle, d'autre part, de façon presque cari-caturale, l'isolement du ministre des affaires sociales et de l'emploi, ignoré, voire abandonné par la plupart des députés de la majorité pendant le débat quand il n'est pas soutenu par des propos le plus souvent convenus et stéréotypés.

De cet état de fait les socialistes tirent aussi parti. Ils expioitent enfin l'apparent et en tout cas éphémère saveu verbal de M. Séguin par M. Chirac la veille (voir encadré).

Enfin du soutien suancé, mais plus accentué à la fin des débats, du Front national au projet gouverne-mental, les socialistes tirent argument pour dire et répéter, comme M. Auroux en présentant la motion

nous entendre, en revanche le Front national a été votre premier soutien face à une majorité bien absente. »

Lorsqu'on arrive aux amendements litigieux, M. Séguin demande la parole et déclare : En applica-tion de l'article 4, alinéa 2 de la Constitution (...), le gouvernement s'oppose à l'examen des amendements précédemment réservés, qui avaient été déposés après le début du débat, et dont il apparaît qu'ils n'ont pas été soumis à la commis-

« Je rappelle que l'article 44, ali-néa 2 de la Constitution est ainsi rédigé: « après l'ouverture du s'ébat, le gouvernement peut s'opposer à l'examen de tout amendement qui n'a pas été anté-rieurement soumis à la commis-» sion ».

Et pour compléter cette grande manœuvre, M. Séguin invoque cette fois l'article 44, alinéa 3 de la Constitution pour demander à l'Assemblée un seul vote sur les articles qui n'ont pas encore été votés, sinsi que sur l'ensemble du projet de

C'est fini, ou presque. Usant, avec une sorte d'allégresse féroce, d'une ressource constitutionnelle rarement utilisée, en tout cas jamais sans doute avec une telle ampleur, M. Séguin vient de précipiter l'inter-minable débat vers son terme, et l'adoption en première lecture du projet, PS et PC votant bien sûr contre (325 voix contre 251).

MICHEL KAJMAN.

Traduction et commentaire de André CHASTEL :

G. VASARI:

les vies des meilleurs peintres, sculpteurs et architectes.

> Tome: 9: avec la vie de MICHEL-ANGE

376 p., 175 F **Bations Berger-Levrault** 

#### Une paire d'amis

« Alors, qu'est-ce qui se pesse, an te fait des misères ? »

Samedi 7 juin, 18 heures, le premier ministre arrive à l'Assemblée nationale et gagne à grandes enjambées le salle des pas perdus où se trouve M. Philippe Séguin. Cala tombe bien, c'est lui que M. Chirac cherche. «Je débarque l'âme sereine de ma Comèze». Il arrive d'Egletons en effet. «Avec deux heures d'avance». précèse-tdeux heures d'avance», précise-t-il. Diable, l'affaire doit être grave !

Le visage de M. Chirac est figé en sourire hollywoodien. Celui de M. Séguin est pâle et un peu

«Qu'est-ce qui se pesse?» M. Séguin désigne d'un geste les une journaliste à deux pes : « Vous pourriez peut-être recon-ter. » Elle ne veut rien reconter du tout. « J'aimerais mieux que l'explication vienne de tol », dit le sourire hollywoodien dans le visace criené.

Puis le premier ministre enchaîne, comme s'il n'était venu que pour cela : «L'affirmation de ce qu'est la pensée du pramier ministre à l'égard des forces pro-fessionnelles et syndiceles (...) n'avait rien de l'ombre d'une critique à l'égard du ministre », qui combat « au premier rang ». M. Chirac a donc brûlé les

étapes pour venir rendre hom-

mage à son ministre des affaires sociales et de l'emploi. C'est d'autant plus touchent qu'il l'e déjà fait, le matin même, avec insistance, à Egletons, vantant « le qualité exceptionnelle » de ce ministre, « qui a bien du mérite, confronté qu'il est à l'obstruction de l'opposition ».

Pourquoi tant de petits soins, alors ? C'est que quelques mauvais esprits, au nombre desquels M. Séguin aurait pu se trouver, ont cru que M. Chirac pensait très fort à ses amis Balladur, Noir... et Séguin en dénonçant, vendredi soir, le « raisonnement primaire et totalement absurde » de ceux qui croient que l'Etat peut e deman-der aux entreprises d'investir ».

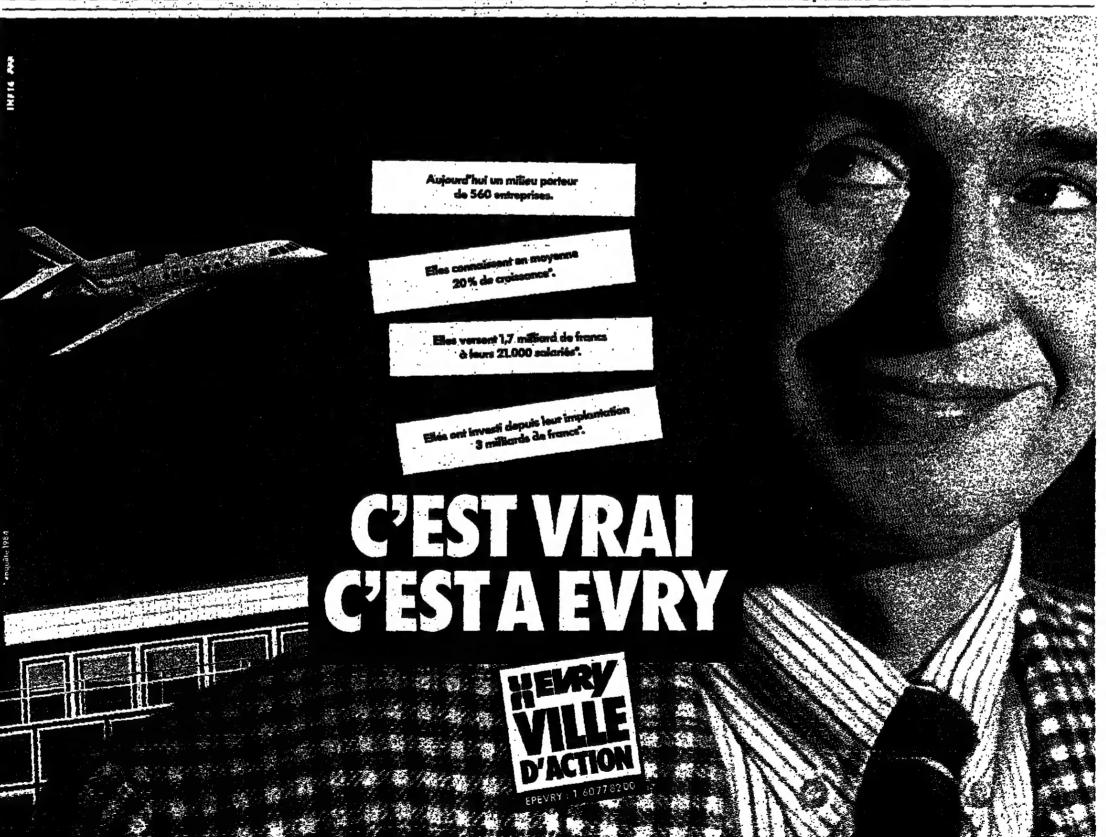
En réalité, ca n'est pas ca du

tout, pas du tout. C'est à tort que M. Séguin promenait donc le samedi matin se carrure bougonne dans les couloirs de Assemblée, C'est par hasard qu'il a annoncé de façon énigme-tique sux députés socialistes et communistes, trop contents de lui agiter sous le nez ce carton rouge » que « cette erreur de transmission serait corrigée - j'en suis sûr - dès que le son et l'image seront rétablis, » C'est aussi pure coîncidence si une perdans les couloirs de l'Assemblée avant que M. Chirac ne prenne la parole à Egletons qu'il va « rectifier le tir». C'est enfin vraisemblablement à de toutes autres plablement à de toutes autres personnes que M. Chirac songeait lorsqu'il se proposeit à la fin de la semaine dernière de « regtifier le dr.», irrité qu'il était de voir certains ministres « vendre du pessi-misme » en lieu et place d'un bel

Samedi soir, en tout cas, l'optimisme de M. Séguin peut revenir. M. Chirac le connaît; mieux, il est e son ami », depuis vingt-cinq ans. « Nous étions ensemble au cabinet de Pompi-dou, hein? » M. Séguin a été la premier futur ministre sollicité, dans la demi-heure qui a suivi le début de la formation du gouver

Vollè pourquoi M. Chirac est venu, un soir, à l'Assemblée, s'asseoir un moment aux côtés de son ministre pour « qu'il n'y ait pas l'ombre d'un ambiguité ». Pensez donc. Lui, Jacques Chirac, s'en prendre à « un homme de poids » tel que M. Séguin. Et, attention, rigole pour conclure le premier ministre, il ne, fait r sucuna allusion désoblic à la cerrure de M. Séguin. Mais entre estis, on pout blaguer.

M.K.



Carried and the second Same Carry Control **BOOK** The shortest that the second of the Control of Spine Co. The state of the s

The state of the s (日本) 日本の マンド

مر سه مهرود بنوساني Marie Carpin - Fr - ...

miles dans laffaire second de dinamitt The second second second second second Company of the same Manager Collect world in a

5 188 A

٠. .

- 15

1 10

· Carrier Contraction of the contract of the c The state of the state of The second second second second · Marie Marie Control Process of the Control of the Contro

The same of the sa

MARKET CASTRON QUES THE

I in pion of supports to the same of the transfer Commence of the second

The same of the same aces were loss

#### LE CONSEIL NATIONAL DU PARTI RÉPUBLICAIN

#### M. Giscard d'Estaing invite le gouvernement et la majorité à faire « moins de politique et davantage d'économie »

d'honneur du Parti républicain, a ouvert la réunion de son conseil national, le samedi 7 juin, au Parc des expositions de Toulouse, en appelant le parti à se montrer uni autour de M. François Léotard, son secretaire général, et dans le soutien au gouvernement. Après les saluts de MM. Pierre Baudis, député de la Haute-Garonne, et Serge Didier, président de la sédération départementale du PR, le conseil national a entendu M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, analyser la situation politique au terme de cent jours qui, a-t-il dit, - auroni suffi pour passer sans transition de l'après-législatives à l'avant-présidentielle ».

Selon M. Gaudin, la «nouvelle popularité présidentielle » est « ambigué » et « trouve, notam-ment, son origine dans le fait que le président socialiste ne gouverne plus vraiment », mais » elle a contribué à essacer très rapidement l'échec socialiste du 16 mars dans beaucoup d'esprits » et « elle per-met de maintenir la cohésion du camp socialiste à travers la conti-nuation du leadership de M. Mitter-

M. Marcel Lucotte, président du groupe des républicains et des indé-pendants du Sénet, a exprimé le regret que le gouvernement n'ait pas fait le bilan de la gestion précèdente et qu'il - n'explique pas assez - son action. Estimant que cette dernière tâche n'est pas seulement du ressort du gouvernement, mais qu'elle incombe aussi à sa majorité, M. Lucotte a déclaré : « Il serait triste que nous nous en prenions aux journalistes. Si ça passe mal, c'est de notre faute.

M. Gérard Longuet, secrétaire d'Etat aux postes et lélécommunications, a indiqué qu'il intervenait pour la dernière fois en tant que tré-sorier (il est remplacé à ce poste par M. Jean-Pierre Thomas). Il a fait M. Jean-rierte Inomas). Il a lait l'éloge de l'action des autres ministres PR, en déclarant, à propos du limogeage du président de la RATP, M. Claude Quin, membre du PCF, que, grâce à M. Jacques Douffiagues, ministre des transports, « la RATP, ce n'est plus métro, boulot, se l'action de l'incompany de l'i coco - Soulignant que les dirigeants du PR sont - en première ligne - au gouvernement, M. Longuet a invité les membres du conseil national à - être sévères à l'égard de ceux qui pourraient se tromper de cible ».

Nous avons besoin d'être soutemus, a-t-il dit, et certainement pas qu'on nous tire dans le dos. -

#### Union avec ie KPK

M. Léotard a rendu compte de son mandat depuis 1982, en précisant notamment que ses amis et lui avaient - maintenu l'unité du parti -, ce qui - n'était pas si facile que cela - en raison des - tensions - apparues dans cette période. Le secrétaire général a aussi inscrit à ces ocrasions, de risque de rupture ou d'éclatement de la majorité.

L'union de la majorité garantit, dans la vie politique depuis quatre selon M. Giscard d'Estaing, que

ans. Selon M. Léotard, enfin, la majorité actuelle n'aurait . pas gagné les élections s'il n'y avait pas eu les libéraux -, qui, - un peu plus rement que les autres -, savaient qu' • il faudrait affronter les difficultés constitutionnelles qui sont aujourd'hui les notres -. M. Léotard a présenté au conseil national la liste des candidats au bureau politi-

La séance de l'après-midi a été ouverte par M. Valéry Giscard d'Estaing. Selon l'ancien chef de l'Etat, sur le plan de la cohabitation, le souvernement agit de facon correcte et n'a aucun reproche à se faire. Dans une telle période, a-t-il dit, la fonction du président de la République, de son côté, est, d'abord, une fonction d'arbitrage. 

Je souhaite que le président de la République française ne soit pas un arbitre qui donne des coups de pied dans le ballon, a déclaré M. Giscard d'Estaing. Je souhaite, aussi, qu'il n'introduise pas d'incertitude dans notre vie politique, comme on le fait noire vie poittique, comme on te jait à l'heure actuelle, en évoquant l'éventualité d'une élection prési-dentielle anticipée (...). C'est en 1988 que cette échéance vien-dra (...). La seule façon de la modi-fier serait de prendre l'initiative constitutionnelle de modifier la durée du mandat. -

S'adressant, ensuite, aux mem-bres du gouvernement, M. Giscard d'Estaing a déclaré : - Il faut appli-quer la politique pour laquelle vous avez été élus. - Selon l'ancien présiavez ete élus. - Scion l'ancien presi-dent de la République, e les résul-tats économiques ne pourront pas attendre 1938 - Le signal du succès (...) sera la reprise de l'embauche -, et il est « essentiel -que celle-ci intervienne « dans la fait des la companya de la la companya de la comp période 1986-1988 -, a dit M. Giscard d'Estaing. Aujourd'hui, - il faut marquer fortement la direction - dans laquelle le gouvernement s'est engagé. - Je souhaite, a dit l'ancien chef de l'Etat, que pour la rentrée prochaine la liberté des principales et définitive en soit complète et définitive en France. - Il estime, aussi, qu'il faut alter - pius loin - dans la levée du controlle des changes. Selon M. Giscard d'Estaing, il faut - montrer à l'opinion publique que, actuelle-ment, pour nous, l'économie est la priorité -. - De 1986 à 1988, 2-t-il dit, faites moins de politique, faites davantage d'économie, et c'est ainsi

M. Giscard d'Estaing a insisté, en dernier lieu, sur l'importance de l'union de la majorité et du gouvernement. - Il n'y aura pas de rupture de la majorité entre 1986 et 1983, at-il affirmé, car nous ferons le nècessaire pour qu'il n'y en ait pas. - Il a indiqué qu'il maintieudra, - à cer égard, les conversations régulières [qu'il a] avec le premier ministre pour regarder à l'avance les grands événements de notre vie régionale et s'assurer qu'il ne peut pas y avoir, à

que vous assurerez le succès. .

« les élections législatives et prési-dentielle (...) auront lieu à leur

échéance normale, en 1988 -. Le député du Puy-de-Dôme estime que le PR doit affirmer sa estine que le PK doit affirmer sa personnalité, oui -, son - individualité -. En premier lieu, « l'existence de l'UDF est nécessaire à la solidité de la majorité -, et le retour au scrutin majoritaire l'impose. En second lieu, « il faut maintenir l'union - entre l'UDF et le RPR, a di M. Circund d'Estaine en exel. dit M. Giscard d'Estaing, en expri-mant le souhait - que ce soit une union entre partenaires égaux ».

#### Quelle bannière ?

Après M. Jacques Blanc, député de la Lozère, prédécesseur de M. Léotard au secrétariat général du PR, qui a assuré son successeur de son appui, le conseil national a entendu M. Charles Millon, député de l'Ain, chef de file du courant barriste. Selon M. Millon, les Français avaient émis, le 16 mars dernier, - un vote de rejet - de la politique socialiste, vote qu'il s'agit de transformer, à l'avenir, en - un vote d'adhésion -. Les Français n'ont pas voté pour telle ou telle pas voté pour telle ou telle mesure », a-t-il dit; leur problème n'est pas la nationalisation du secteur économique, mais le chômage; ce n'est pas, non plus, - de savoir si telle ou telle chaine doit être privatisée », mais d'« avoir une Information pluraliste ..

M. Millon a invité les ministres à expliquer leur politique en montrant les objectifs qu'elle vise et en bannissant de leur langage les mots - abro-ger », « réinstaurer », « réinstaller » ou « rétablir ». Ayant contre lui le temps, dont M. Mitterrand est le maître, le gouvernement, estime M. Millon, « ne peut pas prendre le risque de mesures impopulaires ou incomprises ». Le député de l'Ain a demandé que les ministres du PR, au moins, fassent et publient le bilan de la gestion socialiste dans leur sec-

Le temps des stratégies présiden tielles qui est arrivé, sera, a dit M. Millon, pour certains, - un temps de choix difficiles -, alors qu'apparaît l'éventualité, - qui n'existait pas il y a deux ans », de la « réélection d'un président socia-liste ». Le député de l'Ain a ajouté : « Je sens se développer chez cer-tains d'entre nous [[a] tentation de vouloir se ranger d'un bloc sous la bannière de nos alliés (...). Il faut que la majorité se fonde sur le pluralisme. Il faut que le courant social et libéral, incarné actuelle-ment par l'UDF, ait un représentant

(...) à l'élection présidentielle. » M. Alain Griotteray, député Val-de-Marne, a critiqué les condi-tions dans lesquelles M. Jean Leca-nuet avait été réélu président de l'UDF par le conseil national de celle-ci, le 15 mai dernier. Puis MM. Jean Puech, sénateur, président du conseil général de l'Avey-ron, François d'Aubert, député de la Mayenne, et Jean-Pierre Soisson, député de l'Yonne, tous trois barristes, ont souligné le danger que représente M. Mitterrand.

Après les interventions de MM. Michel Soulié, premier adjoint au maire de Lyon, et Pascal Clé-ment, député de la Loire, les résul-tats de l'élection du bureau politique ont été annoncés. La liste de M. Léotard a obtenu 796 voix sur 856 votants (il y a en 59 bulletins nuls et un bulletin blanc).

La session du conseil national s'est alors transformée en un mec-ting auquel ont assisté, parmi d'autres invités, une forte délégation du RPR, comprenant notamment MM. Jacques Toubon, secrétaire général, Roger Romani, président du groupe du Sénat et conseiller du premier ministre, et Jacques God-frain, député de l'Aveyron, représen-tant le président du groupe à l'Assemblée nationale.

M. Alain Madelin, délégué natio-red du PR a souligné que celui-ci est

nal du PR, a souligné que celui-ci est nal du PR, a souligné que celui-ci est « au gouvernement », mais n'est pas · le gouvernement ». « On peut compter sur le Parti républicain, mais il faut compter avec le Parti républicain », a dit le ministre de · la vraie » bande à Léo ». Il a souli-gné que les libéraux doivent garder leur « identité », avec les « idées simples » et les « valeurs » dont ils sont porteurs. « Nous n'avons pas à sont porteurs. « Nous n'avons pas à nous réfugier frileusement dans des demi-mesures », que pourrait inspirer « l'intérêt électoral mai compris ., a déclaré M. Madelin. Les libéraux doivent assumer le risque de voir leur politique « caricaturée, déformée, d'aucuns diraient quali-fiée de réactionnaire » ( allusion à une formule de M. Millon dans un entretien publié par Libération le 4 juin) et ils doivent « convaincre »

en démontrant que leur politique es celle de la « vraie générosité » et de la « vraie justice », celle qui » per-met aux plus capables, quelle que soit leur origine, de remplacer les moins capables, quels que solent leurs privilèges - Les libéraux, selon M. Madelin, doivent s'appuyer sur une « nouvelle vague », la « génération qui bouge », « La poli-tique française, a-l-il dit, comme l'économie, a besoin d'un coup de

M. Léotard a déclaré que les libéraux du PR doivent être - à la tête de l'action de redressement - entreprise depuis le 16 mars. - La cohabi-tation, a-t-ii dit, ce n'est pas la tra-versée de l'Atlantique en solitaire. (...) La seule chance du PS. aujourd'hui comme hier, ce n'est pas de gagner pour lui-même, c'est de disloquer l'équipe majoritaire et de gagner par défaut. »

Le secrétaire général du PR a souligné, au sujet de l'élection prési-dentielle : « Oui, nous en parloss Oui, nous y travaillons. Oui, nous pensons. - Il a affirmé que le PR - sera acteur, et non pas specto-teur »; qu'il sera - libre de son choix = et qu'il = ne se le fera pas dicter par l'extérieur = ; qu'il = aura la sagesse et la maturité, bien entendu, de peser de tout son poids pour - seul objectif valable - bat-tre le candidat socialiste »; et qu'il · se déterminera démocratique-

#### M. Rocard réunit ses clubs Convaincre « On ne voit loin que de haut »

dre - nagra >, ce magnétophone des professionnels. Ah! il en faut du coffre et du nerf pour résister, repons-ser les micros tentateurs.

Samedi, l'ancien ministre a été impérial : à une consœur candide impérial : à une consœur candide qui lui demandait une déclaration sur l'évacuation manu militaro-policière de M. Massoud Radjavi hors de France, il n'a pas fait l'aumône du moindre son. Pas fou! Il appliquait à la lettre l'une des recommandations du préviaire recommandations du préviaire rocardien qui énonce à peu de chose près : « Tu dois pouvoir dire non à la sollicitation trop pressante des médias afin de garder la maîtrise du comenu de tes interventions et de

C'est bien clair. Le souci de tout C'est bien clair. Le souci de tout impétrant rocardien est de s'abstraire du stress sirupeux du quotidien. Cela pourrait s'appeler le souci des cimes. Et vraiment, ils sont nombreux à regarder vers le haut, sans regrets pour la finale entre Chris Evert-Lloyd et Martina Navratilova, à Roland-Garros. Ils se sont enfermés dans les vieux amphis poussiéreux de la Sorbonne le 7 juin pour plancher sur des thèmes roboratifs comme « L'Etat face à la vie et à la mort», « L'immigration : intégration et différences », « Médias, éthique et politique »,

Ils étaient bien proches du milier on peu s'en faut, naturellement convaincus, puisque le chef de meute Michel Rocard lançait en

Eviter un micro, c'est tout un art.

M. Michel Rocard a ce don, décourageant pour nos confrères de la radio, déconcertant dans un milieu où les hommes politiques s'ébrouent voluptaeusement à la vue du moindre, a ser magnétique des plein cap sur la nature election présidentielle. L'ancien ministre n'a pas lancé au haserd à ses invités : « On ne volt loin que de haut. Et parce que l'honneur d'un homme politique est de voir loin, je compte beau. coup sur vous pour me permettre de voir de haut. .

Entendons-nous : il ne s'agit pas de donner son congé à la politique mais d'en faire un bon usage. M. Pierre Mauroy, il n'y a pas si longtemps, avait voulu « gouverner autrement ». Eh bien! M. Rocard hui, veut de la - politique autre

L'ancien minoritaire, chef de file du courant C au PS, a dit tout le bien qu'il pense de sa formation poli-tique. Mais vollà, les partis n'ont plus « la propriété exclusive des débats politiques ». Et M. Rocard a eu des mots très tendres pour les clubs. Comment ne personne devant une « structure collective, souple, proché, chaleureuse, répon-dant à votre invite, votre besoin de réfléchir à la marche du monde, d'apporter des propositions »? C'est promis, d'ici à l'automne, les clubs vont germer de proteste. clubs vont germer de partout :

- Citoyens ! la politique vous

Et M. Rocard, serein, sur un petit nuage, de progresser dans les son-dages, loin de ce qu'il appelle « les pollutions de l'immédiat , quitte à y tremper rapidement les ortels

77.

20,00

#### - Propos et débats —

#### M. Jean-Pierre Chevenement: sceptique

Invité le dimanche 8 juin du Club de la presse d'Europe 1, M. Jean-Pierre Chevènement, ancien ministre et déouté socialiste du Territoire de Belfort a craint que « la politique mise en œuvre par le

M. Chevènement a souhaité la constitution d'une « majorité de progrès » qui dépasse « les limites traditionnelles de la gauche », et a jugé que « des gens de droite seraient capables de soutenir une expérience fondée sur le rassemblement ». « Dans beaucoup de domaine a-t-il souligné, on peut trouver une orientation progressiste autour de laquelle peut se rassembler une majorité. Il n'y aura pas que des socialites, il peut y avoir des démocrates sociaux, des chrétiens sociaux ou des gaullistes. 🛪

Pour M. Chevenement, M. Raymond Barre est l'adversaire le plus dangereux pour le gauche, car il a une « étoffe d'homme d'Etat » et « sa critique institutionnelle prendra de la force » au fil de la cohabita-

Le dirigeant de l'ex-CERES à enfin affirmé, à propos des candida-tures socialistes à l'élection présidentielle qu'il n'exclut « rien du tout », si M. Mitterrand ne se représente pas.

#### M. Edouard Balladur : un certain doigté

idur, invité du « Grand-Jury RTL- La Monde » le 8 juin a déclaré : « Les choses se passent bien ; la cohabitation ciame un certain doigté et fort heureusement l'un et l'autre des deux protegonistes n'en manquent pas. Je ferzi tout ce qui sera en mon pouvoir pour qu'elle dure deux ans. Je considère qu'en deux ans nous avons les moyens de redresser l'économie française (...) Je serais heureux que pendant les dix-huit mois qui viennent on parle un peu moins de l'élection présidentielle mais un peu plus du redresse-

Interrogé sur la signature des ordonnences par M. Mitterrand, le ministre d'Etat a répondu : « La loi s'impose à tous. Je ne peux donc pas imaginer que le gouvernement élabore des ordonnances qui seraient contraires à la loi. Je ne puis non plus imaginer que quionque pourrait refuser de mettre cause une ordonnance conforme à la loi. » (Line également page 43).

#### M. Léotard gagne sans combat

De notre envoyé spécial

Toulouse. — Le Parti républicain a « bivouaqué » à Toulouse. le samedi 7 juin, a déclaré son secrétaire général, M. François Léctard, qui a aussi parlé d'une pause entre (...) deux marches longues et difficiles », celle des élections législatives et celle de l'élection présidentielle. Le moral des troupes, tel qu'il est apparu national du PR, est indécis. La chef, M. Léotard, est aimé, certes ; les fortes têtes, c'est-àdire les barristes Charles Millon accueillies fraichement, voire huées ; mais le dieu des bataill semble encore incertain, et la

62

'n

ЭU

ılι

:ОІ

ω.

feuille de route laisse songeur. Ayant reçu à la quasi unanimandat de deux ans comme sacrétaire général, M. Léotard a donné rendez-vous aux militants le 6 juin 1987 pour une grande fête qui célébrera le dixième anniversaire du PR dans sa ville, 1977, avatar des Républicains indépendants qui avaient porté M. Valéry Giscard d'Estaing à la présidence de la République. Un beau > parti, qui a connu et connaîtra encore de *e belles* » choses : l'exaltation qui caractérise le style de M. Léctard a donné le ton de la journée, mais sans eclat excessif.

Le ministre de la culture et de la communication avait choisi de mettre un bémoi dans la formulation de sa stratégie pour l'élec-tion présidentielle. Il lui suffisait que sa candidature au rôle de présidentiable fût entérinée par le parti, ou, plus exactement, que le

pouvoir de désigner le champion que choisira le PR lui fût clairee ne se fera pas dicter son choix par l'extérieur ». Las frontières de ce que M. Léotard appelle l'axtérieur ont été précisées samedi : M. Raymond Barre y est card d'Estaing l'est implicite-

L'ancien président de la République a paru admettre cette mise à l'écart cruellement douce, soulignée par M. Léotard lorsque celui-ci a, dans la metinée, invité le conseil national à accueillir M. Giscard d'Estaing avec e toute la chaleur » dont il était capable ou lorsqu'il lui a lancé. après son intervention : « Vous serez touiours notre ami. » Le député du Puy-de-Dôme a pris de la hauteur par rapport à la partie que jouent M. Léotard et ses proches, en soulignant notamment que le PR doit affirmer sa e personnalité », certes, mais non son « individualité » au sein de l'UDF, qui demeure nécessaire aux alliés du RPR, et en les invitant à « faire moins de litique et davantage d'écono-

Les barristes, attaqués des le matin par M. Gérard Longuet, secrétaire d'Etat aux P et T, ont adopté un profil modeste, non sans que M. Millon mette en garde les libéraux contre le ris-que de l'impopularité at contre la e tentation » de se rallier dès le premier tour de l'élection présidentielle à la candidature de M. Jacques Chirac.

Une journée sans enjeu véritable, et sans combat : le Parti républicain s'est reposé, samedi,

à Toulouse. PATRICK JARREAU.

#### Le bureau politique

Léotard, secrétaire général, et Alain Madelin, délégué général; Mass et MM. François d'Aubert, député de la Mayenne; Christian Bonnet, sénateur du Morbihan : Jean Brocard, député de la Haute-Savoie; Philippe de Bourgoing, sénateur du Calvados; Pascal Clément, député de la Loire; Stéphane Dermaux, député du Nord, maire de Tourcoing; Serge Didier, conseiller municipal de Toulouse; Willy Diméglio, député de l'Hérault; Maurice Dousset, député de l'Eureet-Loir; Bernard Lehideux, conseiller de Paris : Simone Martin, représentant à l'Assemblée europée Charles Millon, député de l'Ain; Arthur Paecht, député du Var : Jean Puech, sénateur, président du conseil général de l'Aveyron; Jean Roatta, député des Bouches-du-Rhône; Alice Saunier-Seité, conseiller de Paris; Pierre-Christian Taittinger, sénateur de Paris.

Ont été élus : Mass et MM. Janine Bardoux, présidente du conseil général de la Lozère : Bernadette Bertrix, conseiller municipal de Lyon; Janine Cayet, conseiller municipal de Trappes (Yvelines); Christine Chauvet, présidente de l'Association des femmes chefs d'entreprise ; Laurence Douvin, présidente de l'Assos-libertés : Raymond ciation femme Marcellin, député, président du conseil général du Morbihan; Pierre Maresca, ancien membre du conseil de gouvernement de la Nouvelle-Calédonie ; Anne Méaux, conseiller technique auprès du ministre de l'industrie : Bernard Plasait, adjoint au maire de Paris; Gérard Rebreyrad, président de la fédération des Yvelines : Philippe Vasseur, député du Pas-de-Calais, rédacteur en chef économique du Figaro.

Membres de droit : MM. Valéry Giscard d'Estaing, fondateur du

Ont été réélus : MM. François PR : Jacques Blanc, député de la Lozère : Roger Chinaud, représen-tant à l'Assemblée suropéenne, maire du dix-huitième arrondisse ment de Paris ; Jacques Dominati, député, maire du troisième arrondissement de Paris ; Michel d'Ornano. député, président du conseil général du Calvados : Jean-Pierre Soisson. député de l'Yonne; Michel Poniatowski, président d'honneur du PR; Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblé nationale : Marcel Lucotte, président du groupe UREI du Sénat; Alain Lamassoure, délégué général des clubs Perspectives et réalités; Patrick Gérard, président du Mouvement des jeunes giscardiens.

> Assisteront au bureau politique. pour la durée du mandat du secré-tuire général, avec voix délibéra-tive : MM. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique et du plan ; Jean-Jacques Descamps, secrétaire d'Etat au tourisme : Jacques Douffiagues, ministre délégué aux transports André Giraud, ministre de la défense ; Gérard Longuet, secrétaire d'Etat aux P et T ; Claude Malhuret, secrétaire d'Etat aux droits de l'homme ; Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat auprès du ministre de la culture et de la communication; Dominique Bussereau, député de la Charente-Maritime, Albert Mamy, député du Tarn, Jean-Pierre Raffarin et Yves Verwaerde, secrétaires généraux adjoints ; Jean-Pierre Thomas, trésorier ; Hugues Dewayrin, Patrick Gérard, Jean-François Humbert, Michel Mouillot, José Rossi et Hugues Sirven-Vienot, secrétaires nationaux.

Ouittent le bureau politique Christine Boutin (exclue du PR) ; MM. René Haby, Daniel Laurent et Lionel Stoleru (démissionnaire du PR).

#### HOMMAGE A LÉON BLUM

#### M. Mitterrand: être au premier rang

Si les pouvoirs ont fondu, le décorum est resté. Motards scintillants qui envahissent les sinueuses rues villageoises, inspecteurs des VO (voyages officiels) empressés, préfet, aides de camp. Samedi 7 juin, le président inaugure, à Jouy-en-Josas, le musée Léon-Blum installé dans la dernière demeure du président du conseil du Front populaire.

Souvenirs, souvenirs. M. François Mitterrand, alors fraichement entré dans la carrière politique, avait pris plusieurs fois le chemin de Jouy-en-Josas, au lendemain de la Libération, pour venir consulter Léon Blum. Son regard s'attarde sur les photos officielles du gouvernement de l'époque. Un à un, le président égrène à mi-voix les noms des augustes disparus. Il évoque sa dernière visite, en une matinée - triste et belle - de 1950, où il vint saluer Léon Blum sur son lit de mort.

Puis il rend hommage à l'apport irremplaçable - des socialistes de 1936 et insiste sur - le grand choix décisif - du congrès de Tours, en 1920, congrès de la scission entre communistes et socialistes. . On doit dire à distance, en 1986, qu'il y beau temps que ce choix a été justiflé, vérifié, confirmé -, dit-il.

L'arrière-petit-fils de Blam, aujourd'hui salarié du SID (Service d'information et de diffusion, qui dépend du premier ministre) profite de l'occasion pour se plaindre de l'épée de Damoclès - suspendue au-dessus du personnel de ce service.

Elle va tomber bientôt », murmure le président, impénétrable. Et d'ajouter, en guise de réconfort pour son interlocuteur, cette phrase de Tristan Bernard, au soir de son départ vers les camps de la mort : Jusqu'à présent, nous vivions dans l'angoisse. Maintenara, nous allons vivre dans l'espoir ». « Evidemment, votre situation n'est pas aussi dra-matique - ajoute le président.

En évoquant cette fois la Libération, le président a cette phrase, pour qui voudra bien la comprendre parmi les quelques amis rassemblés dans le jardin en prairie : « Il est important de penser qu'un homme d'Etat, déjà sur l'autre versant de sa vie, ait eu assez de fidélité à luimême, de ductilité de la pensée. pour être au premier rang, ne pas être un homme las, un specialeur. Etre au premier rang » : dans l'assistance, om échange quelques regards entendus. Est-on encore en 1945 ou déjà en 1988 ?



. 5

115

1.3

15 7 11 12 1 3

14.

1 8 Buch

Burney S

The State of State of

· redignan 21. ....

Mais pas question surtout de ris-

quer une intégration harmonieuse dans un style différent de l'en-

صكذا من رلاميل

# L'ARCHITECTURE TERRASSE: UN PACTE AVEC LA NATURE

"La nature était avant que la ville fût. La ville l'a chassée, mettant à sa place des pierres, des briques et du macadam... Des arbres, des pelouses avaient subsisté : on a bâti dessus... Les horizons doivent être reconquis, un pacte doit être fait avec la na-

Ainsi s'exprimait Le Corbusier. Son projet, plein de ter-rasses à vivre, visait à conclure ce pacte en créant les formes et les structures d'accueil de la nature, tel un hôte attentif et respec-

A-t-il été entendu ? Il semble bien que non, même s'il a inspiré une multitude de contructeurs qui, à l'évidence, n'avaient rien compris de la leçon.

Décideurs et constructeurs ont récupéré les théories du grand bâtisseur pour camoufler leur manque de créativité et s'adonner à une facilité qui fut elle-même génératrice d'erreurs, tant au plan de l'habitat et de la qualité de vie qu'à celui de la technique de la construction.

Le toit-terrasse, qui représentait justement l'un des plus évidents réceptacles de la nature, ne pouvait que mal subir les effets de cette politique du pire.

Malgré les réalisations exemplaires de quelques architectes, indiscutables de vérité sociale, une muraille de principes vieillots continue à résister au profit d'une architecture passe-partout, idéalisée par les maisons aux toits "style lle-de-France"... ou même par des collectifs avec toiture en tuiles ou ardoises pour faire plus "chic" que le toit plat ! Des principes de tous ordres : techniques, economiques, sociaux et culturels, présentés comme autant d'obstacles à une nouvelle conception des logements de notre temps.

"Do not disturb!".

#### Et pourtant la technique est au point...

Vingt-cinq années de terrasses hitumées à seule vocation de couverture, dites "non-accessibles" farcies de gravillons, et présentant des désordres d'étanchéité quasi-systématiques : voilà de quoi traumatiser à vie les maîtres d'ouvrage ou tout au moins limiter grandement leur imagination.

Or, la technique s'est bien ressaisie. Sait-on que l'étanchéité française est devenue la meilleure du monde - mais oui ! - au point que nos spécialistes sont appelés dans les pays les plus évolués pour enseigner nos techniques. Sait-on encore que les sinistres enregistrés sur les toits-terrasses sont maintenant bien moins fréquents que ceux constatés sur les toits pentus?

Mais le chemin de la reconquête est long, car il est toujours délicat de prendre en référence les erreurs du passé, même pour signaler le progrès. De plus, il faut bien constater que la normalisation est souvent paralysante dans notre pays, au point d'aller parfois à l'encontre des intérêts du consommateur.

C'est bien l'avis de l'architecte Claude Vasconi, qui regrette les obstacles mis sur le chemin des constructeurs voulant utiliser un procédé élégant et sérieusement étudié, lorsque celui-ci n'est pas consacré par une très longue expérience. Il se félicite néanmoins que la technique des dalles sur plots, reposant sur une étanchéité élastique et anti-poinçonnante, ait aujourd'hui gagné droit de

cité. Par ailleurs, il est réconfortant d'apprendre que la transformation d'une terrasse dite "non-accessible" en terrasse piétonnière s'avère techniquement assez simple, même si de prudentes réserves viennent parfois tempérer cet avis. La surcharge peut en effet être le plus souvent acceptée par la structure en place. Il y a donc de l'espoir pour des millions de mètres carrés de "terrasses couverture", amputées à 50% de leur fonction.

#### ...et pourtant les coûts sont discrets.

Quant aux prix, qui pourraient apparaître comme un obstacle sérieux, ils se révèlent parfaitement compatibles avec la plupart des projets, mais surtout, ils ne semblent avoir guère d'influence au

niveau du public. Généralement, c'est une plusvalue de 8 à 12% qui est annoncée pour des réalisations comportant des terrasses privatives à chaque niveau.

En ce qui concerne la terrasse au dernier niveau, collective par vocation, la question se pose encore plus de savoir pourquoi l'on s'en prive systématiquement : elle coûte moins du double de la toiture plate " non-accessible", qui ne représente elle-même que 1% de l'ensemble de la construction d'un immeuble.

Encore faudrait-il savoir à quoi correspond vraiment le prix. Doit-il être considéré comme un surcoût ou comme un élément de l'aménagement du site, difficilement chiffrable?

Hiéronim Listowski, professeur à l'école spéciale d'Architecture, pense que l'on devrait introduire dans tout projet le paramètre essentiel de la rentabilité sociale. La construction de jardins sur terrasses pourrait alors se poser en termes nouveaux : "Quandil s'agit de faire en sorte

que les gens soient un peu plus heureux ou un peu moins malades, l'effort n'en vaut-il pas la peine?", demande-t-il en ajoutant que les décideurs ont le devoir de décider.

surcoût des terrasses plantées et le coût des acquisitions foncières qui scraient nécessaires pour les remplacer.

Effectivement, voilà un élément bien difficile à chiffrer mais qui, s'il pouvait l'être, déciderait vite du choix. D'ailleurs, il est notoire de constater que les logements à terrasses sont les premiers à être loués ou achetés, ou encore qu'ils sont réservés,



très relative et d'autant plus relative que le surcoût n'a aucune commune mesure avec l'agre-

C'est typiquement "le plus" le moins cher dans le rapport qualité/prix.

La terrasse, dit Henri Ciriani, est une conquête sociale irréversible". Et il sait de quoi il parle pour avoir réussi maintes fois son intégration dans les logements

l'architecture. La terrasse verte ne sera alors plus isolée comme un toupet en haut de la construction mais se trouvera reliée au sol, aux pelouses, dans une harmonie architecturale totale. "A condition, précise Alexandre Chemetoff, que la présence de la végétation dans la ville ne soit pas un cache misère pour une architectu-

Si le sol rejoint le ciel par une architecture qui est en elle-même

re médiocre".

un paysage, une satisfaction vi- rait une plantation de 100 hec-La nature à suelle quotidienne, nous ne se-300 francs le Corbusier. La toiture-terrasse se mètre carré ! justifiera d'autant mieux qu'elle sera l'une des composantes ma-

ieures de la réinsertion de la na-

Utopie? Pas du tout puisque

Roland Castro a offert à peu de

frais un nouveau "look" à un

immeuble des Minguettes,

en remplaçant un apparte-

ment sur deux par une ter

rasse accessible avec jardin

et en rapportant en façade

une grande résille

métallique qui ser-

vira d'échelle à un

magistral épanouis-

sement de verdure.

ainsi reliées entre elles

et le sol aux terrasses, dans

... la nature à tous les étages

Les terrasses sont

ture dans la ville.

Le paysagiste Alexandre Chemetoff, rappelle que les plantations sur dalles peuvent s'intégrer sans problème dans la plupart des conceptions architecturales et aussi en des endroits où la nature avait été depuis longtemps repoussée. Il l'a prouvé tout récemment, en participant à la méta-morphose d'un ensemble industriel de Montrouge. Il faut imaginer le changement entre la grisaille d'hier et les larges pelouses d'aujourd'hui, ainsi que les équipements sociaux et de loisirs enfouis dans une colline artificielle plantée, que traverse une rue intérieure! Plus modestement, il est aisé de faire pousser sur les terrasses une grande variété d'arbustes ou d'arbres dans des épaisseurs de terre réduites.

Par exemple, trente à quarante centimètres de terre aérée suffisent pour planter des figuiers, des lauriers, des oliviers, des cerisiers et certains peupliers, pourvu que l'on dispose d'une bonne couche drainante et d'un système d'arrosage intégré. Le poids de la terre mouillée en cette épaisseur représente une charge de l'ordre de 600 Kg/m2, tout à fait supportable pour une dalle classique. L'argument du surcoût qui serait occasionné par un renforcement de structure n'est donc pas très sérieux, pas plus d'ailleurs que celui tendant à démontrer que les dépenses d'équipement seraient en elles-mêmes un obstacle. Il est prouvé en effet qu'un investissement de 300 F/m² permet déjà une composition agréable, avec bacs et arrosage intégré. Il est vrai que la nature, qui est très généreuse, se contente de peu : un seul bac d'un quart de mètre cube par-En terme de coût réel, la ba- vient à nourrir une plantation dont la surface déni peut atteindre 30 mètres carrés! Fabuleux, non?

#### La conquête du vertical

Le développement de la végé tation en façade permet de faire participer encore plus la nature à



détente, traitées comme des espaces-serres. De nombreux immeubles pourraient, à l'instar de ces réalisations, posséder leur habit de verdure vertical, pour peu qu'ils soient dotés de ierrasses privatives plantées.

une véritable construction-sup-

port de la nature, creusée d'ap-

#### L'architecture anti-pollution

Enfin, il est bon de rappeler que les végétaux sont un remède très efficace contre la pollution en milieu urbain.

Imaginons un instant une ville de quatre kilomètres carrés dont le quart seulement de la surface serait occupé par des immeubles ou maisons individuelles à toitures-terrasses. Cela représente-

tares, sans compter la verdure des rons plus très loin du rêve de Le façades. Une véritable forêt en pleine ville!

de nombreux décideurs publics et

privés. Beaucoup étaient "indivi-

duellement" d'accord pour

convenir du fantastique intérêt

des terrasses et de la nécessité de

réintroduire la nature dans la

Les faits prouvent cependant

qu'il ne s'est pas révélé une volon-

té commune de décider. L'on se

trouve en réalité devant une ma-

chine à l'arrêt qui a seulement

desserré ses freins. Et encore : pas

complètement. Hélas, les progrès

de la pensée ne sont pas toujours

Le mouvement implique

d'abord une large information du

public. Et là, on se heurte à une

population dont la culture en ma-

tière d'architecture ne va pas sou-

vent plus loin que la lecture des

prospectus des pavillonneurs. C'est tout le drame d'une société

enfermée dans ses concepts

le même au niveau de toute une

population de décideurs adminis-

tratifs qui détiennent le pouvoir

d'interdire. Ils ont préféré sou-

vent une architecture postiche,

une imitation du style régional

ou, plus facilement encore, la

proliferation de maisons passe-

partout, en s'attachant surrout à la

couleur du toit, impérativement

pentu. Ainsi ils étaient sûrs de ne

pas se tromper complètement.

Le problème est sensiblement

d'architecture pavillonnaire.

générateurs de mouvement !

a son mot à dire.

Le public

Mais au fait, là aussi, où est ·l'utopie ? Au hasard de cette enquête, (voir "Le Monde" du 2

é vironnement, bien trop virounement, bien tro sujene à critiques ! nous avons rencontré

> 'Donot disturb', toujours. Ne nous a-t-on pas dit. sans rire, que les terrasses accessibles au - dessus du 5º niveau étaient dangereuses, par crainte des chutes !

Il faut donc multiplier avec audace les références-pilotes. Ces références auront valeur d'information concrète pour un public qui pourra alors comparer avec les stéréotypes qui lui sont actuellement imposés.

Alors, il ne sera peut être plus indispensable de faire sauter des immeubles à la dynamite en admirant sur nos écrans de télévision la qualité du travail de des-

truction... sans autre regret. De cette manière, les vieilles convictions et les garde-fous d'une autre époque pourront se diluer dans le temps tandis que seront évincés les vieux dinosaures entêtés. Alors, la terrassejardin, la terrasse-utile, la terrasse-loisirs, ne seront pas seulement "possibles" ou parcimonieusement exposées à la critique. Il ne s'agira plus d'essais timides mais d'une rencontre, grandeur nature, avec le bon sens populaire.

(A suivre...)

Cette enquête a été réalisée l'initiative de la société SIPLAST par Alain Mugniery. architecte, et Pierre Travers, rédacteur.

Nous remercions les personnalités et les architectes qui nous ont communiqué les informations

Pour recevoir l'ensemble des articles de cette enquête, il suffit d'écrire à : SIPLAST, Jean-Pierre Rouy, 12, rue Cabanis, 75680 Paris Cédex 14.

المافسي الميامة الأسايليون erent same And the second s والمراج والجهورات ene o<mark>g ko</mark>gser om i der i de e منابع المنابعة والمعارضة والهدي الهجوان a speciment of the Antigodo - Carponio de la como de la composición del composición de la composición d ## 16 Carrier With the same of the same of Balance Control Tinguistic for their or ٠٠ م م داند عاد م العالسيا والهارة ... . . . . . . . generated to the tipe and the second en graft in the contract

والمناورة والمناور والمنا

given a grant of

---

. . .

· we there in an

with the same of

the same to the

The state of the s the way that we THE ASSESSMENT OF THE PARTY.

modern . . . . weigh 4 - m.

14 to ... . Million in the second k die Taren 

AT THE LAND WHE

والمرازية لجيافت

---

" " FL - -

the property of the second

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

the market

www.marchine.com

The second second

Maria de la compansión de

No seed to

L. Janes & Section 1

Alexander Company

Martin Company of the

hallow the con-

BY BALLS - I IN

The second

-

hamen of

Material of the second

True de

and the same of the same

海を見いない イカイーシ

Ferse Land

Appropriate Aller and the

g Parkette and Comment of the com-

THE WAY TO SEE

The Atlanta

HARAGETTA STATE OF S

the second state of the

معمر كافر المحاول ميدا

- دور سېر د جهرمني. تياند

海拔特殊不适应

See Contract Contract Co.

the to the second of the

and the

(5 jaunes) et l'Uruguay (1 rouge, 4 jaunes). Depuis le début de la compétition, le spectacle est souvent tué par la rudesse des contacts. Inéluctable, dit-ou, dans ce type d'épreuve où l'on cherche d'abord à se protéger de la défaite. Les Ecossais, seuls à ouvrir généreusement le jeu et déjà au bord de l'élimination,

sont la confirmation de cette règle adoptée par la plupart des favoris.

Lors de la précédente Coupe du monde de foot-ball pourtant, les cartons jaunes avaient été deux fois moins nombreux à ce stade de la compétition, et aucun joueur n'avait encore été expuisé. En 1970, pour le Mundial disputé au Mexique, pas un seul

carton rouge n'avait été sorti pendant toute la durée

Le durcissement du jeu est une lente évolution pas seulement une adaptation conjoncturelle aux nécessités d'une épreuve... par élimination. Les drib-bleurs sont de sortie. Voici le temps du football coupe-jarret.

#### GROUPE E: DANEMARK BAT URUGUAY (6-1) A NEZAHUALCOYOTL

#### L'effet Larsen

De notre envoyé spécial

Nezahualcoyoti. - C'était presque un dimanche de rêve sur Mexico, enfin écrasé sous un soleil de plomb. Le Popocatepelt faisait miroiter ses neiges éternelles au-dessus d'une ville miraculeusement débarrassée de ses automobiles et de sa pollution. Cela ne pouvait pas durer. Les premiers nuages étaient apparus sur la route de Nezahualcoyotl en ce dimanche pourtant ensoleillé. Ils allaient éclater sur le stade une heure avant le coup d'envoi d'Uruguay-Danemark, douchant à peine l'enthousiasme des supporters scandinaves.

Ce déluge tropical n'était pourtant qu'un rafraichissant prélude au déluge de coups redouté sur le champ de jeu. • Ce sera un match d'hommes •, avait propostiqué Sepp Piontek, l'entraîneur des Danois, dans un de ces euphémismes dont raffolent les techniciens du football. Avant peut-être lu ces déclarations dans la presse, l'arbitre mexicain Antonio Marquez Ramirez s'est heureusement appliqué à ramener la • virilité • des joueurs à des limites acceptables. Quatre avertissements distribués aux Uruguayens et un aux Danois, et l'expulsion de Miguel Angel Bossio des la dix-neuvième minute n'ont pas empêché la sortie sur une civière du Rouennais Jens Jorge Bertelsen, victime d'une frac-ture après un méchant tacle à hau-teur des genoux.

#### Entrée de devises

De toutes les sélections présentes au Mundial 86, l'Uruguay était incontestablement la plus redoutée de ses éventuels adversaires pour son anti jeu. Plus encore pour sa mauvaise réputation que pour son titre de championne d'Amérique du sud, obtenu aux dépens du Brésil. La « Céleste » — nom donné à l'équipe d'Uruguay pour son maillot bleu ciel qui avait fait connaître au monde ce petit pays de moins de trois millions d'habitants en gagnant les tournois olympiques des Jeux de 1924 et 1928 avant d'organiser et de remporter la première Coupe du monde en 1930 puis de récidiver dans cette épreuve en 1950 au Brésil, ne se distingue plus guère depuis que par son anti-jeu de plus en plus accentué.

Faut-il trouver les raisons de cette évolution dans la crise dans laquelle s'enfonce le football uruguayen? De tous temps, les joueurs de Montevi-deo ont fait le bonheur des grands clubs voisins d'Argentine et du Brésil, mais cet exode s'est encore accentué avec la crise économique.

Le retour de la démocratie n'a, en

Depuis deux ans, l'exil de quaranteneuf footballeurs a même représenté la première source d'entrée de

#### Un théoricien

L'un des derniers à avoir franchi le rio de la Plata a été Enzo Francescoli, passé au club argentin de River Plate, puis recruté pour sa saison prochaine par le Racing Club de Paris. Aux dires de la presse argentine, ce serait même le plus gros transfert de l'année pour un footbal-leur. Le contrat prévoyait le versement de 2 200 000 dollars à River Plate, qui en reverserait 25 % à Wanders, le club uruguayen d'origine de Francescoli. Le joueur percevrait à Paris 500 000 dollars saison pendant cinq ans et bénéficie rait de quelques avantages supplémentaires : maison louée dans un effet, pas résolu la crise dans ce pays pauvre en richesses naturelles. quartier résidentiel, impôts payés par le club, deux voitures neuves et

dz Danok

à la dixième

Larsen

six billets d'avion par an pour Mon-

Les conséquences de cet exode

massif qui concerne tous les atta-

quants de valeur se font ressentir

dans le championnat, déjà complète-

ment déséquilibré par l'écrasante

supériorité des deux grands clubs de

Montevideo, Penarol et le National.

Mais cette pénurie d'attaquants a aussi incité les entraîneurs à miser

sur des tactiques de plus en plus

défensives, y compris en équipe

nationale.

Preben Elkajer

Curieusement, le pays qui a fourni au football mondial quelquesuas de ses plus brillants artistes, comme Juan-Alberto Schiaffino, Hector Scarone, Victor-Rodriguez Andrade, Alcides Ghigghia, a choisi comme entraîneur national Omar Boras, un professeur d'éducation physique sans passé de footballeur, qui s'occupait de la préparation athlétique des joueurs lors des Coupes du monde de 1966 et 1970.

Théoricies du football, ce dernier veut retenir en priorité des joueurs mesurant au moins 1,80 mètre. « De nos jours, c'est indispensable », affirme-t-il. Surnommé « le professeur - pour son ton doctoral et ses études détaillés du jeu et des joueurs des équipes adverses, il impose en sélection une discipline qui étouffe

Les meilleurs plans peuvent toutefois être réduits à néant par un imprévu. A Nezahualcoyotl, ce fut l'expulsion précoce du défenseur Miguel Angel Bossio, ange gardien désigné de Preben Elkjaer Larsen.

Menés au score dès la dixième minute aprés un premier but de Lar-sen précisément, les Uruguayens se sont offerts aux contres d'une équipe danoise impressionnante d'efficacité. Tour à tour Soren Lerby (4º minute), Michel Laudrup (51º), Jesper Olsen (88º) et surtout Larsen (68° et 80°) ont foudroyé les Sud-Américains, qui ont dû se contenter d'un généreux penalty obtenu et transformé par Enzo Francescoli, juste avant la mi-temps.

Si la menace danoise se précise, l'élimination désormais probable des Uruguayens a di rassurer quelques entraîneurs pas fâchés de ne plus ris-quer de les trouver sur leur chemin.

GÉRARD ALBOUY.

#### A LA TÉLÉVISION

LUNDI 9 JUIN

 Groupe C: France-Hongrie, à Leon, TF 1, 20 heures, en

direct. ■ Groupe C: URSS-Canada, à Irapueto, A 2, 22 heures, en

#### MARDI 10 JUIN

- Groupe A: Bulgarie-Argentine, A 2, 20 heures.
- · Groupe A : Italie-Corée du Sud, A 2, 22 heures, en dif-

# GROUPE E: RFA BAT ÉCOSSE (2-1) A QUERETARO

#### Littbarski rayonnant

remporté, dimanche 8 juin à Queretaro, une victoire décisive pour leur qualification en battant l'Ecosse (2-1), quasiment éliminée, avec deux défaites, de la Coupe du

Ce match a pourtant bien failli être la répétition, pour les Alle-mands, de leur première rencontre contre l'Uruguay. Dominant outrapeusement les Ecossais dans le premier quart d'heure, avec notamment une tête dès la troisième minute de Voeller qui vint s'écraser sur le poteau gauche du but écossais, ils se sont fait une nouvelle fois prendre en contre.

#### Quatre minutes pour refaire un retard

La défense allemande, dans laquelle Augenthaler joue désormais le rôle de libero, a encore démontré son manque de fiabilité face aux Ecossais et à leur diable roux, Strachan, auteur d'un but à la dix-

septième minute. Toutefois, dimanche, les Allemands out refait leur retard en quatre minutes avec un Littbarski. rayonnant en milieu de terrain, qui alleit asseoir, pendant toute la partie, la domination de l'équipe de Beckenbauer. Logiquement, la RFA assurait sa victoire au début de la deuxième mi-temps, quand les Ecos-sais accumulaient de nombreuses erreurs en défense, même s'ils se montraient toujours dangereux en

attaque. Une fois de plus, Beckenbauer a fait entrer dans le dernier quart

Les Allemands de l'Ouest ont d'heure Karl-Heinz Rummenigge, mais il devra peut-être se passer, dans son dernier match du groupe contre le Danemark, des services de Briegel, son arrière gauche offensif,

#### LES RÉSULTATS

sorti sur blessure. - (AFP.)

SAMEDI 7 JUIN • Groupe B : Mexique et Paraguay, 1-1.

DIMANCHE & JUIN Belgique bat Irak, 2-1. Classement. - 1. Mexique et Paraguay, 3 pts; 3. Belgique, 2 pts; 4. Irak, 0 pt. SAMEDI 7 JUIN

 Groupe D : Espegne bat Irlande du Nord, 2-1. Classement. - 1. Brésil, 4 pts; 2. Espagne, 2 pts; 3. Irlande du Nord et Algérie. 1 pt. **DIMANCHE 8 JUIN** 

● Groupe E : RFA bet Ecosse, 2-1; Danemark bet Uruguay, 6-1.

Classement. - 1. Danemark, 4 pts; 2. RFA, 3 pts; 3. Uruguay, 1 pt; 4. Ecosse, 0 pt. SAMEDI 7 JUIN

 Groupe F : Pologne bat Portugal, 1-O. Classement. - 1. Pologne, 3 pts; 2. Portugal et Maroc, 2 pts; 4. Angleterre, 1 pt.

#### Un amour de Guanajuato

De notre envoyé spécial

Guanajuato. - L'orphéon municipal qui a le sens de l'hospitalité, sinon celui de la mesure, jouait Sambre et Meuse. Comme à Hénin-Liétard, à Nœux-les-Mines, pour la Seint-Quinquin. Sous le kiosque à musique, très r. eximitien, c'est-à-dire Napoléon III, les enfants mexicains en ouvraient des yeux comme des

Une journée à Guanajuato, « terre des grenouilles », ville de fontaines et d'argent, l'échappée belle vers cette petite cité coloniale et minière, casis sans football aux contreforts de la sierra Madra. Une balle et bonne journée pour s'évader. Car l'allergie au ballon rond menaçait. Aussi sürement que l'urticaire des fraises avait frappé le gardien soviétique Dassaiev, fauché en pleine gourmandise.

Il faut zinsi se ménager des sorties sans permission du Mundial. Il faut savoir quitter ces routes à grande vitesse et à haut risque où se pratique l'holocauste des grands chiens jaunes arrents, fracassés comme hérissons de Franca, et dont les bascôtés sont plentés de tombes paysannes. En guise d'avertissement, ou d'ultime reddition à une terre ingrate.

Il faut en somme dribbler le Mundial. Guanajuato est cette merveille accrochée aux flancs rocailleux de qualquas vallons torrides. Les maîtres recenseurs affirment qu'elle compte deux cent mille âmes dont une centaine de momies. Les guides touristiques vantent ses charmes romantiques, ses spiendeurs baroques, les torchis fauves des isons accrochées aux rochers, son histoire flamboyante de citadelle révolutionnaire, ses mines sur la route de l'argent.

lis ne diront jamais le bonheur privilégié d'une soirée d'été, cette fraîcheur après l'orage, ses gens, ses odeurs. Ce soir-là, enfin, le Mexique s'est montré. Dès la sortie du tunnel, d'une voie sous berge crausée dans le lit d'un rio asséché, dès l'arrivée sur cette place de l'église San-Diego, somptueuse at baroque. Notre-Dame de Guanajueto en

#### Le bonheur au quatrième tour

Un garrien sound-must s'est mis à seutiller autour de la voiture avec ses prtits cris si particuliers de ceux qui ne peuvent parler. C'était simplement pour laver le véhicule, comme cent fois, mille fois par jour, des enfants le proposent. La voiture n'en avait pas besoin. Lui, si. Alors oui, cette fois d'accord et ce fut comme si on lui avait accordé la main d'Esmeralda, la belle gitane.

Dans l'église trop belle pour une aussi pauvre noce, deux mariés sortaient conduits par un curé vêtu d'or et de dentelles. La mariée avait bien quinze ans et des joliesses de communiantes. Le marié, lui, avait au moins dixhuit ans, un costume de faiseur et des talons hauts pour dominer la situation. La noce est passée, sous quelques poignées de riz vite glané au sol par des gamins iteux. Et elle s'est engouffrée tout entière dans une immense et antique Buick américaine, sorte de porte-avions pour lune de miel, louée probablement pour le voyage de noces, c'est-àdire de la maison à l'église et TEROUT.

Sur le trottoir, assise la main tendue, presque momifiée, une visitle indienne mendiait, les yeux trop plein de larmes. Les larmes étaient probablement fausses. La misère était vraie. En face, chez le coiffeur-barbier, installés dans d'immenses fauteuils de cuir.

façon western ou dentiste, les clients prenalent leurs aises en écoutant la radio, son à fond, raconter son match

Guarakuato est une merveille. Sur la place du Jardin-del'Union, sous les lauriers et devant les fontaines, les belles ont entamé leur carroussel vespéral. Trois, quatre tours de paseo pour le quadrille amoureux. Un tour, dit-on, pour se faire voir ou pour voir. Un tour pour entendre compliments. Un tour pour se faire offrir une ross. Le bonheur est, paraît-ii, au quetrième tour. Les supporters francais, qui sont ici légion et ne le cachent point, avec leurs maillots bleus, leurs chaussettes tricolores et leurs grandes exclamations en français, pour que cela ne s'ignore point - sucun risque, - brissient en riant cette fragile ordonnanca. Ils cherchaient visiblement celles qui n'en étaient plus à leur première ross.

Le bonheur était aux terrasses des restaurants, dans d'innombrebles festins et d'incertaines commandes. Qu'importe, en fait, les orchestres mariachis faisaient leur métier, courarachas de touristes, avec violons pleureus et sanglots de trompettes, comme dans le Dernier train pour El Paso. Qu'importe vraiment puisque la soirée était belle et que les enfanta-roi du Mexique filaient à deux pas vers un spectacie, vers l'Opéra, petit palais Gamier pătissier, chef-d'œuvre d'opulence comme Balem, au Brésil, la riche caoutchoutière, n'a pas su

#### Rhum partumé

Guanajuato est un émerveille ment. On y a vu le marché hidelgo, Baltard pimenté. On y a vu la mine de la Valenciana, dernière mine d'argent en activité. Et en facs, comme du producteur au consommateur, du sous-sol au ciel, une somptueuse église ultra-baroque cette fois, payés, dit l'histoire, de pas mal de vies et de 500 000 pesos d'or. On y a vu des paysans joueurs de dominos proposer une place et une bière, des haciendas transformées en hôtels plus beaux qu'un rêve mexicain. On y a vu des bars impossibles, interdits « aux femmes, aux indiens et aux homosexuels s. L'Incendio, per exemple, où un patron à l'allure de bandit mexicain propose, pira que la téquila, le mezcal, l'assomme-touriste et où, mille excuses, I'on pisse tout debout contre le zinc dans une rigole prévue à cet effet.

Transport

Augent Park

See her

750

22.24

The Maria

---

Town.

day.

The way of

mile.

49 . 2

برياب والمتا

**强态态**。

 $\rightarrow \gamma \sim$ 

~

بالمنطقة المنا

Same of the same

MALLO

44 114

-

Alexander

Andread Species

\*\* The ...

- 100-

• •

100

. .

SHE THE

. . .

-- -- ---

....

· -- -- -- ---

· · · · Face

---

---

The same manager

. . . .

Guanajuato est un bonheur. Ce soir, des jeunes gens, une dizeine, sont errivés dans les jardins de l'Union. Hs n'exiger rien, surtout pas d'argent. Il n'aveient rien, sauf leurs guitares et leurs voix. Ils ne demanda rien, sinon chanter et qu'on leur fasse l'honneur de les suivre dans les ruelles en pente, sur les placettes, toutes plus belies les unes que les autres, ils ont simplement offert des chents profonds, magnifiques. Pour leur plaisir et pour le nôtre. lla buvaient et offraient aussi, dans de curieuses thermos, des sachets de plestique contenent de la giace, des lampées de rhum perfumé. Les balcons étaient couverts de géraniums, la ville splendide, la lune d'argent. Et il n'y a rien à ajouter.

Si tout de même. Vendredi, à Monterrey, l'Angleterre n'a pu se défaire du Maroc (1-1). Samedi, l'Irlande du Nord, à Guadalarara, a subi le joug espagnol (2-1). Dimanche, à Queretaro, l'Ecosse a cédé devant l'Allemagne de l'Ouest (2-1). Bref, c'est la débandade dans les troupes anglo-saxonnes. Les Gallois, seuls absents, ont bien fait de rester à la douce maison. Dieu protège la reine !

PIERRE GEORGES.

#### La fiesta triste

De notre envoyé spécial

Mexico. - Triste fin d'aprèsmidi. Une fois encore, ce diman-che, la pluie s'est abattue sur Mexico. Des trombes d'eau ont interrompu le traditionnel piquenique dans les bois de Chapultepec. Samedi soir déià, après le match nul de l'équipe mexicaine, les milliers de supporters des-cendus dans le rue n'avaient pas le cœur à la fête. Le gouvernement mexicain avait pourtant décider d'encadrar ca qui aurait ou être un déferiement. Le iong du paseo de la Reforma et sur différentes places, des estrades sont montées pour recavoir troupes oui se succèdent sur les podiums ne rencontrent qu'un succès d'estime de la part de quelques promeneurs venus en familie, l'espace de quelques minutes, assister au show offi-

'c

ell

JU

ier

ŀĽ

La piupart se contentent de sillonner la ville dans des voitures surchargées, aux portières des quelles s'agrippent les plus jeunes. Ils entament parfois une danse improvisée le temps d'un bref arrêt sur les artères princi-

Les lieux autorisés pour certe « fête », qui n'en fut pas une, avaient été prévus, et la statue de l'ange, sur la place de l'indépendance, entourée d'une palissade de 2 mètres de haut, officiellement pour procéder à sa restauration, après les déprada-tions de la semaine dernière. Plus sGrement pour éviter tout débu dement, hautement improbable puisque la police est cette fois très visible. Et elle intervient dès que des supporters tentent de détourner un autobus. Bilan :

trois cents arrestations. La morosité prévaut en cette soirée et les Chilangos auront droit à un gigantesque concert de klaxon, alors que la czona rosa », lieu d'expression rituel da la population de Mexico, est tranformée en zone piétonne sans qu'une affluence particulière stifie une telle mesure. La place de la Constitucion ressemble peur un soir à un circuit automobile pour quelques enragés de la conduite sportive, sans provo-

quer un quelconque enthou-siasme. La tristesse se lit aussi sur les visages avec l'effondrement du peso mexicain, qui a perdu en quelques jours près de 50 % de sa valeur par rapport au dollar. « Mêrne si nous ne commercons pas en dollar, c'est la preuve que notre monnaie ne vaut rien, ce n'est pas gai, et nous savons que les ennuis ne font que débuter », raconte Eduerdo au volant de son taxi domadaire des magasins ne concourt pas à l'animation.

#### Un succès

de moins en moins évident Aujourd'hui, ce Mundial apparait à certains comme le révélateur de difficultés qui vont

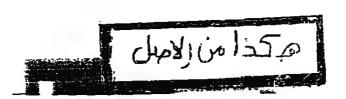
s'accroître. Et cela d'autant plus que, malgré l'énorme campagne de promotion du tourisme à la télévision et dans les journaux, le succès de la Coupe du monde dans ce domaine est de moins en moins évident. De nombreux hôtels disposent encore de chambres dans la capitale et dans les villes où ont lieu les

Les élections pour les postes de gouverneur qui doivent débu-ter au mois de juillet sont l'occa-sion des habituelles tractations. Le parti au pouvoir (PRI) semble assuré de perdre au moins un siège à Chinuahua, et les siffle-ments nourris adressés au président de La Madrid lors de la cérémonie inaugurale sont un

Les habitants de Tepito, dans le secteur de Mexico frappé per le tremblement de terre, rompant une trêve, devaient manifester ce leurs problèmes de relogement et de reconstruction. Un premier mécontentement qui s'affiche et brise un peu plus l'ambiance de fête de ces derniers jours. «A Teoito, tout se vend, mais pas la dignité », disent les banderoles préparées à la hête en cet aprèsmidi de dimancha. A an croire la ristesse régnante, la gaieté des Chilangos ne doit pas pouvoir s'acheter non plus, même pour une Coupe du monde.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT.

ا مِكَدَا مِن الأصل



British The British \* - which shape Section Sin 2 .

The same of the same

Magazina and a second THE RESERVE OF THE PARTY OF THE Supplemental and the supplemental supplement In Hamber Commencer Co. Agentine Control of the Control Marie St. Jan. St. St. St. St. St. المرس المنطقوم يبك Marine State of State of

化烧锅 法国际证券 Commence of the control of the Maria para tanàna dia kaominina dia kaominin Special American Spring Company Silver of the same of the same of THE THE PARTY OF THE REAL PROPERTY. AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF Same and the same of Herphiter of the control of The state of the party of the state of the same

STATE OF THE PARTY 神部 サール・ルー・ AND THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF erman American (Marine Spiller) METATION TO SECURE WITH THE SECURE William Tolling the same of the con-Andrew Marketon PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF Beil str. . Magnetone

Company Company Mark Market Company of the Company print of the second manager to a company of the company KANDON - -The second second second second **AND HARMAN STATES AND A** Mary State of the Control of the Con

T 1982 1 . . . . . .

white figures and the second tors: Programme of the color يعيروسدر سيهوية والأخ Was in William . . . . Brand McCommission and a second State The American where control is Marie Appropriagrant & Safety of a con-Major Major State Communication Communicatio

Marine section provide a

#### ். தே இவரைய **建**和图像图片 海州中

والمراجع والمستخطي الأ المارية المرابع والمرابع Margarita Salam Carlos Salam Bill yeller regions, in the e filosofie e como position for all the を行う マーフィー・ハ Application of Access to the second

编 \* wee - - - -

Section 1

والمراجع والمراجعين Application of the second page that we have de-Company of the Control ----day the way we were No service some of the service tagadysias Penag Yes 💎 😘 designation of the last - المحاد أساس المديد إليها فهدد Program A galancies on the  $g_{i_1,i_2,\ldots,i_{d-1},i_{d-1},i_{d-1},i_{d-1},i_{d-1}}$ # 345 AT 16 A 表现 磁 物 生产人 الاخراضه وكالبياس الهيله Harris Appella in the Control of the Control

Company of the American 海 野科権 计行行符 giana markin i Same transfer of the second and the second of gange September of the second

Mary September 2007.



#### LES INTERNATIONAUX DE ROLAND-GARROS

# La tombe du Suédois inconnu

Numéro un mondial, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, vingt-six ans, a gagné les 1 397 250 francs attribués cette année au vainqueur du simple messieurs des Interna-tionaux de France. Dimanche 8 juin, il a battu en finale le Suédois Mikael Perufors, vingt-deux ans, classé 27 mondiel, en trois manches (6-3, 6-2, 6-4). Vainqueur de quintre têtes de série depuis le début du tournoi, celui-ci n'a pas pa empêcher, en dépit d'une farouche opposition, Lendi de reconquérir

Avant toute chose, réparons ici une injustice. Ivan Lendl méchamment brocardé dimanche par le public de Roland-Garros. Applaudissons-le, au contraire, des deux mains. Il l'a bien mérité, ce bon ouvrier morave, car il a fait et inen fait l'ouvrage qu'on attendait de lui : gagner la finale contre le Mikael Pern-Bravo de la plutôt

qu'une. Quatre in finaliste, deux champion, le gaillard mérité un peu de considération, un diable! Il ne feet tromper dans la distribution des rôles de ce fabliau sur court qu'était la finale : le Suédois a le parfait Pelli Chaperon rouge, mais la Tchécoslovaque a la un loup superbe. Comme il avait de bien grandes dents, mère grand, il II

Versons done are larme sur la tombe de = 9 Juliule inconnu. Ce fut un millem petit miller. Certains, avaient la plupart de Américains, avaient le champ d'honneur. D'autres, in le champion en titre Mats Wilander, avaient capitulé. S'arrachant, lui, la renommée. En moins de deux qué cranement 📓 Bastille Lendi. Î de la cuvrir quelques brècoslovaque. Dans la première manche, il a su trois balles de break, avant de prendre, pour la

le titre gagné une première i en 1984 face à John McEnroe aperdu en 1985 contre Mats Wilander. Numéro deux mondial, l'Américaine Chris Evert-Lloyd, trente et un ans, a reçu les 1 278 400 francs attribués il la gagnante du simple dames. Samedi 7 juin, elle a battu en finale sa compatriote Martina Navratilova, vingt-neuf ans (2-6, 6-3, 6-3), première mondiale, la l'occasion d'une rencoutre moins intense qu'en 1985.

première fois, le service de Lendl, engageait al pour le gain du La deuxième, il a servi l 2-1. Dans la l'alle manche, " and I a more été plus rude : mené 3-0, il a sauvé une la de 4-0, avant d'aligner 4 jeux m malma de servir une 5-3. Battu en trois manches, il s'est pourtant accroché au ann. déployant l'intelligence de jeu 📧 l'acharnement qui lui avaient permis and the last tom-

ber quatre state de alle Quelques points ont III I cet égard exemplaires, Ainsi, dans le cinquième jeu du premier .... quand Pernfors servait # 15-15 : interrompant un long échange, une amortie tombe juste derrière le film ; Lendl se précipite pour la retourner and la la du Suédois. qui arrive malgré les la martina une première fois, puis le un lob; Lendl mande de l'en Pernfors, qui, an interes an requette jambes, parvient with I revoyer; in balle us alors reprise trois fois de voiée et Lendl fait la faute le premier !

Des échanges aussi éponstouflants, il promette des dizaines, la plupart au bladfice du Foldes. Il semblait capable de toujours là mi retombait la balle. Mais 🗯 n'était que des escarmouches, du avec l'artillerie. Il lui aurait porter, le guerre, au moins la bataille d'un le Carrette

C'est septième fois que Chris Evert-Lloyd s'impose porte d'Auteuil – un record absolu – où elle est arrivée neuf fois en finale an

En dépit imanvaises conditions atmosphériques pendant la quinzaine, le record M fréquentation m été battu : 319210 spectacteurs payants ont franchi les grilles du stade Roland-Garros, assurant une recette de l'ordre de 39 millions de

pugnacité qu'il a acquise l'Illian américaine et qui a tant ému 🕌 public ne pouvait compenser le elle seule le différence athlétique entre les deux joueurs. Lendl-Pernfors, c'était li tank contre le lancier. Ou, pour prendre image guerrière, le père contre le fils. Il y avait vingt bons de différence de taille

Parfois, quand Lend! liftait outrageusement, Pernfors, acculé les bâches, devait pour frapper la balle. A l'engagement, cet écart dutit plus um : quatorze jeux de service de Pernfors, Land a mu des miles de break onze lim m len a concrétisées had fois. Bref, le suddan du troisième type n'a peréussi, comme Borg a Wilander en 1985, à mas douter le Tchécoslovaque. Comme l'auraient spectateurs. Blanen qui attendait M. Seguin dans les gradins. Il devra repasser. Il n'aurait all prendre a pour des réalités.

#### L'ambition de Lendi

Bien sûr, Il un exaspérant, Lendi quand il s'apprête i servir. Et il ne se soigne pas beaucoup. Il a letti du pilote de 747 furbilisant sa check-list, avant un voi immetlantique. Chaussures? décrottées. Serre-poignet ajusté. c'est-à-dire in invita les vingt prévues dans le règlewent. Cale agace free free and see c'est le règlement. Si lu spectawar n'avaient pas manifeld trop souvent et trop repidement, le juge de chaise an au peut-être pu lui intimer de se presser au lieu de rievan floriender le calme.

Visit bien comment manner Oue les specta-I wait lies than me certaine logique de cette finale disproportionnée. Qu'ils se soient montrés désagréables avec le champion, cela ne l'était pas. Lendi a cu plus pas sa part dans le full que cette contre ait ful su mui d'un tournoi i gribouille un bon match.

Il lui a IIII trop reproché naguère de perdre ses moyens dans i grandes pour ne pas souligner manne il se il il non I aurait III pu an effet ill arriver la mésaqu'à McEnroe en IMII : après avoir mené il l'il rien. Lendi s'est retrouvé Line cette situation quand Pernfina a aligné quatre jeux dam la troisième manche.

En trois coups il raquette, Tchécoslovaque a familie min éventualité. Trois coups de raquette aui mi him remis im choses il leur place.

Lendl by l'indiscutable augusti un depuis sa victoire un este ette m finale de Internationaux Btats-Unis. A cet égard, on se demande si com deuxième défaite de « Big Mac » dirm une finale du grand chelem in le Tchécoslovaque n'a par milita contribué I us pré-retraite que ..... problèmes personnels. Borg avait III frappé d'un même sentiment d'impuissance quand il avait de battu par le gaucher américain Wimbledon puis | Flusching-Meadow, Sentiment qui avait précipité son abandon de la compétition. Or, Lendl suscite bien l'impuissance chez all adver-

il n'était pre le plus desté de ... génération, loin 👫 là. Il n'avait le talent inné de certains. Ni nerfs d'acier m une constitution de décathlonien. Mais il a su les acquérir. Méthodiquement, il a ainsi pu franchir mui les obstacles qui se dressaient devant lui. Avec and obstination de fourmi. Il s'y 🚥 repris 🐧 📷 reprises avant décrocher son premier titre du grand chelem.

Mali = bien le même Lend! qui 🛚 🛤 battu par Borg en 1981 lors 📾 👪 première tentative infructueuse M celui qui M battu Pernfors dimanche? Quel rapport entre la Tchécoslovaque mai dégrossi 🖪 le résident américain super-condition physique? L'ambition certainement. Une ambition la mount des frustrations et des rebuffades milies per le garçon depuis la tendre enfance. Le désir de montrer qu'il ie plus fort est chez lui plus puissant que chez nul autre. Aussi, en encourageant son adversaire dimanche, le public parisien n'a list que décupier sa motivation Et quand il - un level bien le surnom d'« Ivan le terible = |

ALAIN GIRAUDO.

#### LE PALMARÈS

SIMPLE MESSIEURS Lendl (Tch. 1), b. Perniors (Sub. 27), 6-3, 6-2, 6-4. SIMPLE DAMES

C. Evert-Lloyd (EU 2) b. M. Navrs-(EU 1), 2-6, 6-3, 6-3. SIMPLE JUNIORS CANDINA (Fr), 4-6, 6-3, 6-2.

SIMPLE JUNIORS FILLES P. Tarabini (Arg.), b. N. DOUBLE MESSIEURS

L Smid (Tch.) - Fitzgerald (Aus.), b. 2. Edberg-Jarryd (Suk.), 6-3, 4-6, 6-

6-7, (4-7), 14-12. DOUBLES DAMES

Navratilova (EU) - Temesvari (Hos), b. Ham (RFA) - Sabstini (Arg), 6-1, 6-2. DOUBLE MIXTE

K. Jordan-Flach (EU), b. R. Fair-(Af. 141 - (Aus), 3-6, 141 (7-3), 6-3. **DOUBLE JUNIORS GARÇONS** 

Davin-Perez Manual (Arg.), b. arbonell-Sanchez (Esp.), 7-6, 5-7, 6-3. DOUBLE JUNIORS FILLES Rachitova (Tch.), 1-6, 6-3, 6-0.

LES RÉSULTATS

#### Athlétism**e** RECORD D'EUROPE.

Le Soviétique de Moussienko, vingt-six ans, a établi samedi 7 juin à Leningrad un nouveau record d'Europe au triple un bond de 17,78 (ancien 127,77 m par gare 11 août 1985).

RECORD DU MONDE

l'Est Juergen battu vendredi 8 juin le nonde du lancer du disque un jet de III m au d'une rencontre d'ashlétisme à Neutrandenbourg (nord de la RDA). (Ancien record : 71,86 m par le Soviétique VIII (1.86 m 29 mai 1983.)

Automobilisme CHAMPIONNAT

L'Italien Pierluigi Martini (Ralt-Honda) a remporté di 3 jul-nacarararara le Grand Prix d'Imola. cinquième épreuve du championnal

de formule
devançant centièmes
son compatriote Ivan Capelli March
86-B). Au classement général provisoire, Ivan Capelli précède Emanuele
Piro et le Français Pascal Fabre.

#### Motocyclisme

CHAMPIONNAT DU MONDE DE MOTO-CROSS Le Français Jacky (Yamaha) gagné dimanche I juin, Il Farleigh-Castle, le Grand Prix d'Angle-

(IIII) censimètres cubes), rempor-um ainsi son cinquième Grand Prix sur sept de championnat du monde, Jacky
a points d'avance sur l'ItoMichele Rinaldi (Suzuki).

#### Natation

RECORD DE FRANCE FÉMININ DU 400 METRES Versailles} a établi,
juin à Nanterre, un
veau record de France du mage libre dames en I mn 16 s 21. L'ancien record était détenu en I mn I s I par Véronique Jardin depuis le 🛮 mars 🗺

#### ATHLÉTISME

#### Quatrième succès de Quemener dans Paris-Colmar

nutes d'avance sur Marcel Jaunasse (Unitas Brumath Saverne). Les trois hommes ont donc terminé dans un mouchoir à l'issue d'une réserves et, sur la fin, j'ai pu résister au retour en fantere de Bruno et

Hoger Luemener est passe l'offensive après-midi, udeudème jour l'ocurse. Mais, son effort, l'en le le souffert. Pourtant, rescapés le Paris-Colmar une dernuit épouvantable avec de la pluie froide la neige fondue au haut-rhinois, provoqua l'abandon condidats, dont Josy Simon la la l'épreuve l'exprésion le la régretaire le l'épreuve le l'entre l'entre le l'entre l'e

#### RUGBY

#### Les Pumas asphyxiés

Le Quinze de France II vaincu les Purnes argentins par 22 II 9, 7 juin II Buenos-Aires, II l'issue d'un match qu'il a dominé sérénité, prenent ainsi se revanche sur la défaite (13-15) II pre-Trois Land (Lescarboura, Sella, Dubroca), purinti pointi du demi d'auverture dacquois contre trois pénalités de Porta, concrésupériorité de joueurs de Jacques Fouroux.

d'avoir perdu, la demière, la qu'ils avaient largement dominé, la la casphyxiés a las Pumas par une omniprésence sur tous les fronts du jeu.

« On a joué avec rigueur et défendu avec constance et enthou-Pour eux. le score aurait même dû être plus lourd sans la «veillance».

Pour eux. le score aurait même dû être plus lourd sans la «veillance».

Purnas, l'entraîneur français n'a qu'ils étaient les « champions du monde de la défense ».

Un dama la linea de la pression défensive, rigoureuse et prudente sur ses propres conquêtes et toujours prompte à jouer le velle, was a de l'annual de l'annual mage un provelle. L'action provelle de l'action provelle 

#### MOTOCYCLISME

#### Eddie Lawson se rapproche du titre en 500 centimètres cubes

L'Américain Eddie Lawson (Yamaha-Marlboro), qui a rem-porta dimanche 8 juin sur le circuit de Salzbourg a Grand Prix d'Autrithe m Mil mri mitimi cubes. Cette resolute victoire arealessure de la saison lui a fait faire un pas de plus vers un nouveau titre de champion de vitesse de la catégorie.

une piste printe sèche. et son compatriote Freddie Spencer (Honda) s'échappaient dès le départ, sui Spencer d'arrête au cinquième pour faire resserrer son direction. De lors, Lawson ne mand de creuser l'écart sur Wayne Gardner (Honda) remportait une victoire très nette le troisième place.

Parti en ligne poussé par un mécanicien, Christian Sarron (Yamaha), qui avait été blessé durant les essais, effectuait une course très courageuse et dessait quatrième après une longue bagarre l'Américain Baldwin (Yamaha). Il un cassé, Raymond Roche (Honda) au cinquième Ayant repris la marcinquième Ayant repris la marcinque quelques points, Spencer allait fair une belle remontée, au il devait se contenter 🖦 la 🛶 🛶

Dans la catégorie des IIVI centi-Cubes, après un superbe départ « Jean-François Baldé (Honda), le ven sélien Carlos Lavado (Yamaha) » pris la tête devant l'Australien, l'Américain
Randy Mamola (Yamaha), preuant
Lavado (Yamaha) | pris la tête ilcourse | un facile



#### semaines, il s fait citadelles | Edberg, Jaite, Becker, Leconte. Et, dimanche, il . ....

Vanille et chocolat e Cinq minutes d'échauffe-

ment »: le règlement est cruel.
Comment des délà des mollets délà des pourraient-ils être dérouillés ques jours, un es gris fait le commit d'humidité. Il fact désormais une bonne demi-heurs à Evert-Lloyd par retire as laine rose lavette et commencer il tricoter son tennis en points serrés. Pendant ce temps, ses ont généralement achevé la première manche.

Ce fut le cas en huitièmes de finale contre Gabriela Sabatini (1-8) et, en quarts de finele, face à Caring Bassett (5-7). Diesel de charme, que fois revenue au train. semedi, face à la chempionne du monde, seta seraient, l'on peut sutre paire de manches, La marrage avait été trop calamiteux pour entretenir l'espoir d'un retour. Inauguré par une double faute, le premier set était passé comme un mauvais rêve, 2 à 6

au bout de trente minutes. Les augures, qui avaient affirmé que cette troisième finale consécutive will be seen common n'aurait pas le piment de celle i un chefunique, forcément
esrageaient eu
point raison. Ceux qui, depuis des années, promettent Chris Evert-Lloyd à une retraité dorée croyaient cette fois en entendre sonner l'heure. Sans jouer son meilleur tennis, Martina Navratilova dominait une partie que le public suivait d'une pau-

pière lourde. Et brusquement, à la favour d'une éclaircie, le match s'est réchauffé. « A 3-1 dans le deuxième set, tout s'est remis en place en même temps. Mon service est revenu, et mes pas shots ont commencé à fuser, devait constater Chris Evert-Lloyd, mais je ne m'étais pas trop fait de soucis : je savais qu'il suffisait d'être patients. » Martina venait de perdre son service et quelques certitudes. A 5-3, menée 0-40 sur son service, Chris administra la preuve définitive de la solidité de ses nerfs, de sa puissance de concentration mais aussi de la variété de ses coups : aces, passings et amortis lui offrirent le gain du deuxième

Figée sur sa ligne de fond de court ou errant à quelques encâblures du filet, Navratilova semblait avoir brutalement quitté la partie, comme si alle souhaitait un troisième acte pour la beauté s'offusqua-t-elle, j'ai fait un bon metch et, ai j'avels joué comme aujourd'hui, j'aurels remporté la finale de l'an dernier. Mais Chris a fait les meilleurs passing-shots de sa vie et marqué tous les points cruciaux du match. »

A ce point de la partie l'après-midi allait attaindre des sommets techniques et émotionnels que l'on n'espérait plus. Nevretitova contre Evert-Lloyd, même programmée pour la quane fois en finale d'un tournoi du Grand Chelem, ne seralt jamais un simple rediffusion. d'œuvre, le public se pourléche au moment du dessert.

#### Défaite haïe

Du fond du court, « Chrissie » confectionnait des passings de plus en plus acidulés, n'hésitant pas à monter pour servir des finir, quelques lobs, comme on dépose une cerise confite au sommet d'une pêtisserie. Indi-gestion pour Martina, qui menalt

«Autourd'hui, nous sommes Chris et moi, associées dans l'esprit du public comme le cho-colet à la vanille ou le jazz à la musique classique : deux styles opposés, deux tempéraments différents », écrit Martina Navratilova dans son récent fivre (1). Styles opposés mais complé-mentaires. La vraie puissance de l'une contre la fausse noncha-lance de l'autre : il y a là les ingrédients d'un spectacle tou-jours renouvelé malgré la permanence de l'affiche.

«On trouve que c'est devenu de la routine de nous voir, Navra-tilova et moi-même, disputer les finales du Grand Chelem. Mais il maies du caract creent. Mais il faudrait peut-être se demander pourquoi nous sommes encore là, maigré le poussée de nouvelles joueuses de taient », s'insurge Chris Evert-Lloyd. Comment, en effet, après avoir tout gagné plusieurs fois, peuton encore se mobiliser set après set, match après match, pour rester au sommet ? Réponse de Martina : « Je n'aime certes pas perdre mais j'aime par-dessus tout gagner. » Réponse de Chris : « Je hais plus la défaite que je n'aime la victoira. > Tempéra-ments différents, vous dit-on,

JEAN-JACQUES BOZOMNET. (1) Marie Carrère-Michel

INTERCONTINENTAL DE FORMULE 3000

#### SÉCURITÉ

#### La nombre des associations de victimes de la délinquance est passé de quatre à soixante-quatre en quatre una

De notre correspondant

Marseille. - Les représentants in soixante and d'aide aux victimes et ceux in vingt-cinq bureaux municipaux se me réunis l Marparticiper aux premières nationales d'aide aux victimes. Cette réunion a eu lieu un l'initiative de l'Association I'Mar Marie Facili de délinguance (AVAD) (1) mile en IIII ei que préside M. Louis Bartolomei, procureur adjoint de 📓 République 🎩 Marseille. Cette réunion aura permis de faire un bilan III travail accompli, Lavia ordre dispersé. de confrontez les diverses expés'informer mutuellement sur la situation internationale prévention in la délinalia matery sus mater alia voir se développer une politique qui contrebalance le antiment trop répandu d'insécurité.

« L'Institution judiciaire n'offre see if he william his secretar guy l'on attend d'elle, a dit le procureur adjoint de Marseille. La Mestari » 🚅 d'efficacité, 🛋 la parole afin de ressusci-Les après le choc. Or - les sequesim la parole. Le procureur et l'avo-📰 parlent 🖟 🖦 place 🗗 en guise 👪 réparation, on lui offre de l'argent sans III soucier 🌬 soutien moral. Ce dont a basin la victime, an aure chose qu'un stéréotype all

Toute Immill M la machine judiciaire est du délinquant. Cette action sens unique a provoqué l'Adres

exigences ont permis de mettre en lumière l'inadaptation du système actuel. L'aide apportée par M. Robert Badinter, I partir I 1983, a cependant provoqué une intervention de plus en plus importante du ministère de la justice. - Most sommes with d'apporter réparation à limit de la limit . reconnaît Ma Marie-Pierre In Liège, and du bureau d'aide victimes auprès du garde des - min la France at littler aujourd'hul parmi im pays be plus avancés. - En 1982, il n'autil que d'aide en France. Quatre ans plus tard, elles sont plus soixante tandis que, parallèlement, les indemnisations passées de 8 millions de francs en IIII à 30 millions de franca en 1985. Ce

#### L'expérience de Valence

chiffre dépassera 60 millions de

Cette année.

L'une de plus limite expériences, institut depuis dam ans par le tribunal de grande manuel de Valence, a de rapportée aux manuel nationales par M. Cillient Bosonmaison, député a mules (PS) d'Epinay-sur-Seine, vice-président de Conseil national de prévention la délinguance. - On sur la la Valence, in machine and the gnés per le tribunal, et su les de systématiquement judiciaire aux actes de délinquance,

rencontre entre le délinquant et laquelle le manuel assiste. M III mari de laquelle, d'un commun accord, m de la de la réparation. Com expérecent proper que, seus de lancer la machine judiciaire, souvent disproportionnée à la faire, il un possible de régler - à l'amaile - l'acteur in des petits Milis Le principal résultat em de faire prendre an délinquant al namen de 191 (51).

Marseille 🖦 Intil 🔤 démontrer que, contrairement 🛚 reçue, la matter une réponse et non la leur ven-- Carevendication in The Inches M. Bartolomei, provient dans 🗐 % des un de persi qui n'ont il ili

L'm importante question reals an Doit-on le and aux aux vicdélinquance un les fauteuil roulant il Um Francoise Rudetzki, présidente de l'annual SOS-Attentats, a Hir remarqué un cours & ces premières semme qui pe mes actiones pur la ordetion de l'Institut milieral d'aide une viotime a de indication (ENAVEM) qui a propret d'écre se instrument de coordination must be des

JEAN CONTRUCCL

(1) AVAD, 49, see Grigan, 13006 Marseille. Tél.: 9-154-81-00.

# MÉDECINE

#### L'appel d'un leucémique pour les dons de moelle

Agé de trente-quatre ans, contrô-leur douanier, père de deux enfants de huit m onze ans, l'un de nos lec-teurs, M. Michel Cathala (1), nous écrit:

Je suis leucémique (leucémie depuis août 1982, et en rechute depuis août 1982, et en rechute depuis diabétique insulino dépendant nite aux « chimios » du début qui affecté certaines fonctions pancrés-Après une recherche infructueuse

de donneur de moelle manue comdonneur a moene com-patible dans l'ordinateur de la FFDOT (hôpital Saint-Louis), qui opérationnel depuis le mars l'en (et presque vide!), je suis en la greffé avec ma pro-pre moelle in la (à compter du l2 mai). Un prélèvement 🛍 2,6 l'am (important l'amor de la pauvreté de la moelle provoquée par la chimios) a mi lieu ces jours anniers. Elle militaitée militaitée militaitée mers. Elle a tratte avec anticorps monoclonaux > et selon des techniques de ciblage et de destruction des cellules employées dans le cadre des greffes allogènes : sur les quinze milliards de cellules hématopoietiques prélevées, il en reste deux milliards au fond d'un congélateur, théoriquement arassées de ce qui est cancéreux ou

dangereux pour la prise de greffe. Vous savez, ou ne saviez pas, mais suarez désormais que la technique de greffe de moelle allogène est pos-sible, et. Il mon avis, préférable, avec toutefois des réserves dues à scientifique et pour autant que les ment compatibles. Un des princi-paux handicaps dans cette voic est la rareté des donneurs de moelle potentiels : c'est encore plus difficile que de donner son sang, car les dons de ce type nécessitent une anesthé-sie générale, et seuls, il faut bien le dire, les hommes et femmes repré-sentatifs d'une certaine crème de la société se proposent, les autres, il qui je souhaite d'être un jour dans mon cas, n'en ayant « rien à fou-

Il y n en France entre sept mille et dix mille donneurs potentiels réper-toriés depuis la partie (qui s'essouffle) lancée en juin 1985 par MM. Jean Bernard et Jean Dausset, mais on préfère chez nous (toutes tendances confondues)
des chars d'assaut de plus de deux milliards que de débloquer des crédits pour déterminer le groupage tissulaire des volontaires potentiels, ce coni fait que de qualque consider des consequences en le consequences de la consequence del consequence de la conseque qui fait que quelques courageux attendront longtemps leur convocation auprès de certains centres de transfusion ou auprès des services d'hématologie des CHU. L'ordina-teur qui regroupe les paramètres tissulaires est paraît-li un ordinateur d'Air France à Roissy, dans lequel des âmes charitables ont ménagé quelques K/octets pour la FFDOT et France-Transplant. (...)

Alors?... pour vous écrire, j'ai

**SCIENCES** 

d'engager une campagne de auprès des personnels dépenministère des finances (douanes, impôts, enregistrement etc.) et je suis heureux II pensée d'avoir recruté in quatre-vingts potentiels de plus qui, de temps, me personnellement d'aucune aide, mais dont les paramètres limitales figureront un jour au fond de la mémoire du «grand ordinateur»... et qui vous sanveront peut-être. (...)

A cause de divers blocages qui nombreux niveaux mon objectif n'est plus de « sauver ma pesse », vous le uniprendret peut-être, artit de travailler m d'avoir travaillé pour que la situa-tion des plus laquelle je suis ne se reproduise pas dans un avenir aussi proche que pos-sible : si tous ces « cons » de leucémiques et donc cancéreux qui ne font rien se remnaient un peu plus an lieu d'attendre trop des organisations dites charitables on du pouvoir médical qui parfois nage en caux

Il n'y a qu'à voir les malanties entreprises sur le SIDA... Idad .... que contilles décidents se mains visés... Pour les leucémies, le risque  de pouvoir rentrer le lundi 12 mai en stérile, à la Grenoblois leucémique mort depuis... et je vondrais, dans un domaine différent mais complémentaire, que les nouvelles générations de leucémiques qui vont me succéder puissent penser même sans me connaître que des gens comme moi se sont - décarcassés - pour eux, pour qu'ils puissent survivre et peut-être revivre un jour. Pour les suites que vous réserve-

rez, merci i mais ce n'est plus wos proches... et dites vous bien que tout peut aller vite, très vite : le vendredi 13 alt | al quatre jours avant le les au fond
les les broozé,
perfusé, je la le beau
plage la le Sète :
y
depuis je n'arrête pas de mourir.

Volontaires pour des moelle s'adressent pour information M. Harr Carrière, N. 2, La Male dière, IIIII Cluses, qui centralise un fichler de formy-de crux qui se sentent

(1) Service d'hématologie B, hôpital des Sablons, 38000 Grenoble.

#### Une banque nationale plus grand mai à trouver les

moelle osseuse, constituée l'an passé à l'hôpital Saint-Louis sous le Cruzina des immen Eliane Gluckmann et Colette Raffoux, compte neuf mille volontaires dont le type tissulaire et sanguin a écé établi (1) afin qu'il soit aussi proche que possible de colui du malade receveur de la

Pour satisfaire les besoins des melades français, ses initiateurs estiment qu'il faudrait un fichier de vingt mille donneurs de moelle ceseuse, prêts, le jour venu, à subir sous anesthésie générale le prélèvement au cels su cours d'une hospitalies-tion de deux jours. Le don en question implique donc un « engagement personnel » qui n'est pas comparable aux cirances du don du sang.

Près de quatre cents greffes de moelle osseuse ont été prati-quées en France en 1985, alors qu'il en faudrait, pour satisfaire

On se demander, il sextrême, si les individus constitueront pas un jour leur propre réserve de moeile paseuse ou de sang au temps où ils sont en bonne santé. Le problème se pase de façon très concrète à propos des accidents d'irradia-

tion : les Soviétiques ont eu la

centrale, qui n'avait pas été endon-magé, a annoncé, dimanche soir, la télévision miétiq en précisant toutefois que ce réacteur ne la se-

achevée la décontamination de la

Gale, spécialiste américain retour de Moscou, retour de Moscou, retour de Moscou, retour péri dans l'accident et comes avaient péri dans l'accident et comes avaient péri dans

l'accident et que seuls deux ou trois décès supplémentaires étaient la craindre dans le futur immédiat. Il a

ajouté que 🔛 much 🏜 aux irra-

tres and de la manufa permu

retourner septembre

u L'Unité et Chie signent au

moelles osseuses nécessaires su traitement d'un certain nombre question a été soulevée, à cette occasion, d'un « stockage » systématique de moelle ossause (et en tout cas d'un typage tissu-taire) chez tous les travailleurs des centrales nucléaires. Outre les circonstants -

- d'un accident d'irradiation, im greffes de moelle osseuse (consistent en une simple transfusion il li moelle du donneur, qui contient dans la circulation du receveur) aont salvatrices pour le traitement de leucémies, les aplasies médulisires, le déficit du système immunitaire, qui se situaient hier 

Dix-neuf centres français pratiquent ces greffes, qui exigent un équipement hospitalier spécial l'installation de chambres stériles. Deux de ces installations viennent d'être inaugurées cette semaine. l'une | l'institut Gustave-Roussy et l'hôpital Saint-Louis.

(1) France-Transplant, greffes de moelle, BP 35, 75462 Paris Cedex 10.

#### FAITS DIVERS

#### A Doual

#### UN ADOLESCENT ÉCROUÉ APRÈS AVOIR MIS LE FEU A UN COLLÈGE

Un adolescent âgé de seize ans, interpellé samedi 7 juin à Dousi alors qu'il vensit le feu son collège, sété inculpé dimanche d'incendie volontaire et de vol, et écroué à le maison d'arrêt

Le jeune homme, d'origine marocaine, a reconnu volontairement provoq l'incendie, qui détruit le bâtiment principal du Streinger. Il affirme cependant n'avoir voulu causer de en le feu au bureau du principal de l'établissement, avec qui il entretenait 🚾 rapports 💳 tendus. Il es également accusé d'avoir volé environ 1 000 F dans les - l'administration du lège. L'adolescent, avait déjà cam-une premi fois le CES jeudi soir, dérobant quelques objets dans le bureau du principal avant de lacerer à em la man des tapis

Les dégâts par la sinistre par la sinistre près de la millions de francs, selon le directeur de l'établis-

#### A Paris

#### **MYSTERIEUX CAMBRIOLAGE** A L'AMBASSADE DE SUEDE

Un mystérieux cambriolage 2 été commis à l'ambassade in Suède à Paris, rue Barbet-de-Jouy dans le du samedi 7 au dimanche 8 juin, le - ou les - cambrioleur(s) - dérobés dans la poche du pantalon de qui dormait.

Dans une distante à TF I, qui m révélé cette affaire, l'ambassadeur de Suède, M. Carl Lidbom, m indiqué que le malfaiteur a agi pendant ommeil. Il m découvert le cambriolage en s'éveillant vers 11 heures. - J'ai de longrega et, es me réveillant, j'avais bassadeur, qui pourrait time d'un produit soporifique. M. Lidbom a qu'aucun objet de valeur n'avait dispara. Le mystérieux = visiteur > est ment plusieurs beures dans l'ambassade, allant jusqu'à démonter des appliques élec-triques.

Lidbom Lat un ami de l'ancien premier ministre Palme, and le 1° mars

#### DÉFENSE

#### L'AMIRAL LACOSTE PRÉSI-**DERA LA FONDATION POUR** LES ÉTUDES DE DÉFENSE NATIONALE

L'amiral Pierre Lacoste, qui dut démissionner en septembre dermer, après l'affaire Greenpeace, de fonctions de directeur général de extérieure (les service français), devrait e élu, le 30 juin prochain, à la présidence de la pour les études de défense nationale (FEDN). Agé de soixante-deux ans, l'amiral Lacoste, qui appartient à la deuxième (cadres de réserve), remplacera le général Georges Fricaud-Chagnaud,

Créé en 1972, la FEDN est une institution partiellement née par la ministère de la défense, qui est chargée d'animer la réflexion, en France, am les pro-blèmes de sécurité en organisant des colloques, en de chercheurs en publiant une revue spécialisée : Stratégique. Elle ne prend pas parti et n'a pas de doctrine stratégique qui lui soit pro-

Le Fricaud-Chagnaud M. André Giraud au ministère de 🛍 défense. Le 16 mai dernier, Le Giraud avait indiqué qu'il dait responsabilités l'amiral Lacoste, et, in semaine dernière, encore, le ministre de la défense rendait un hommage appuyé à la direction générale 🕒 🖫 🚾 rille (DGSE), contre laquelle, aralisi précisé, - == main es des fautes coup ont avantage à lui imputer -.

#### Les Soviétiques ont très vite pris conscience de la gravité de l'accident de Tchernobyl

D'après le journal de l'armée soviétique, l'Étotle rouge, il que le autorités soviétiques avaient

A Tchernobyl même, le personnel 📤 la centrale 🔤 prépare à remettre

# en route le réacteur numéro 1 de la

pris conscience de gravité de l'accident Tchernobyl quelques heures après la catastrophe, him qu'elles aient attendu trois jours avant de révéler l'existence de cette dernière et d'évacuer les populations avoisinantes. Il un gieux consacré à m général de l'armée de l'air responsable du déversement du sur le réacteur détruit, le journal soviétique révèle, en effet, samedi 7 jain, que ce géné-ral a reçu l'ordre de partir d'argence de Pripiat le avril, dan de l'acci-

#### LES VOLS DE LA NAVETTE AMÉRICAINE NE REPREN-**DRAIENT QU'EN 1988**

Les was de la more en dereprendre qu'en 1988 si la NASA suit Commission présidentielle d'enquête. D'après plusieurs de ses membres, celle-ci, dans le rapport qu'elle lundi juin, demande qu'elle d'appoint d'appoint d'un lancement, c'est à dire en position verticale. Or la NASA ne pospas d'installation appropriée, et en construire une n'est pas simple. Les essais se faisaient précédemment sur des fusées placées horizon-(30 de long) mis
feu verticalement. Une solution
cuvisageable de tirer depuis le spatial Kennedy pour lancer deux propulseurs 🚾 🔤 📹 récupérer

Le rapport est très critique la la manière dont elle a été gérée. Il demanderait que les astronautes aient plus poids la prise de décision, que équipes in-dépendantes prépara-

 Les Soviétiques offrent à Grande-Bretagne une place dans leur programme spatial. – L'Union soviétique = offert aux Britanniques de participer mission spatiale l'an prochain. Cette proposition al faite, de le visite a parlementaires britanniques en URSS, il y a deux semaines, par le général Georgy Beregovoy, qui dirige E programme spatial soviétique. Elle Challenger qui a fin espoirs des Britanniques esparticiper, année, à un vol américain. - (AFP.

#### RELIGION

#### Un pape en escapade

n'est jamais seul I Jean-Paul II avait pourtant in prome-le 12 juillet IIII in prome-Apennins. Nostalgie des som-mets, mai d'échapper quelques heures publics, ce jour-là, quitté de Castel-Gandolfo. Après 150 kilomètres d'autoroute, il était arrivé, accompagné de son secrétaire et du chef des gendarmes pomificaux, au pied du Grand-Sasso, qui domine de ses Apennins, I la Rome. Jean-Paul II, qui, déjà, a remplacé la la la la la mittre, s'était d'un besque pour arpenter pendant TIM Impres Imp

un la la la la la qu'un photo-graphe, alerté sans doute par des bergers des Abruzzes, l'a surpris, et il pris des clichés qu'il a revendus à prix d'or. Le porte-parole du Vatican,

M. Joaquin Navarro, a confirmé photos. Il a promis per di ri-vant, si le chaf de l'Eglise catholirécidive, la present de l'opinion publique en seront informées. En tout cas, l'une des prochaines grandes fugues pontificales est connue depuis diman-: Jean-Paul II se Argentine en avril 1987 à l'occasion de la Journée mondiele de la jeunesse. Avec les journalistes.

pour entrale nucléaire.
- L'URSS e de un entre avec pour le limit d'équipements de première centrale nucléaire cubaine dont la deux preriche iriarian arm en tamprenties Jurague, a annoucé, prod 7 juin, soviétique Econo-Gazeta. Les quatre réacteurs prévus le mile comme de conception soviétique (1 refroidisse-ment 1 esu) fournir quel-milliards de kilowatts-heure

par les seront protégés le le mainte de le président du Comité soviétique pour l'exportation l'énergie atomique.

LE FOOTBALL LA PRÉVENTION ROUTIÈRE

Le Monde DES

PHILATELISTES

Tour les parents et les nouvelles

émissions, les expusitions, les

ventes I i Tout ce I I

Lin swift pour many gérer

value on this one philarethie

En vente chez votre marchand de journaux



27.544

742mm

بإيطاء وباد

M. Albert M.

44.45

Same of Street

فينه تهديد سار

· - 4544.1

1 to 100 and 100

1100

1000

10.00

er were

10. 1 to 100.

-

gen to Anna White Street maring the

Property of the property

5 3

وشاعت ماما

----

The section of the se

The grant page .

white Barre

Address of the Special

A THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

Color 2

**建** 数 数

株1 動物 Alakusessa STATE AND ADDRESS.

St. Markey was to 養養機 解放外班 人名西西西 **网络形式** 2 元

to the specialist to the STATE P. A.

District on the same

\$ 300 1964 has \_\_\_\_\_

Marie Con ... ...

糖 徳 かかっと in ing in

No Pales of the second

Higher 1930, and a sign

Bill married

THE SE SOUTH AND ASSESSED.

Same Carleton ...

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

E. M. Service Company of the Company

Butte Sansoners to ...

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The free law . . . .

WHAT I THE PERSON IN THE PERSO State Statement of the St.

Marie de California a de la constitución de la cons

Profit all a

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

and the species of the

Commence of the same of the same of

Company of the second of the second

AND SHARE WITH MARKET WAS A

Marie Company

Ballio region delle delle delle delle delle delle

A ST COMPANIES AND A STATE OF William . Marie water weath

the state of the same of # Miller Merian agente. Market San William

thingships on bridge on **満行的時** - 当地・トメルトのい 医有性性皮肤的 一一一

STATE SHEET HAVE THE THE STATE OF er mer between Marine Santa

the to the said

स्वान्त्रसम्बद्धाः । सः स्वानंत्रसम्बद्धाः २०० -

Marine State and the con-

Complete Addition of the

Military representation of the second

Marinetti and the control of the con

**是一种国际企业的**公司

S. C. Company

Bungan And the sec

St. Burkeye - .

Marine me com

more active and the second

a de commune e de la la

John around in a

Control of the second s

TEMPORE WAT IN

Mary and Advanced to the

H witness many

grant grant and

Salteria de la como e

magazar and a

Contraction of the Contraction o

894 H F

**ではない** (1920年 - 1927年 - 1927

man marketing the second

40 military may 125 ft.

الما المحقود والمدارة

The specimen

Land Popular Per 1

apple that are a fact of the

No interest of the same

Children and the second

The space of the same of the s

Sequestion of the

ine banque autichaie

State - State or September 1991 - 1991 - 1991

the special way ...

March & Walleton

withing his me will be and in

Francisco Company of the second

market scanne agent has been as

in the second

the same was no

Contract date of

Markey and the same of the same

(Suite 📠 la première page.)

The canvie - I'm caten due, chaque note traçait | ligne vic mes par une item nou-

Deux jours 11 Orchestre de Paris joué, belle salle Smetana, pur exemple du style Sécession, Rituel de Boulez, nouveauté pour Prague, accueillie sympathie, I la Septième Sympho-nie de Bruckner Daniel Barenbolm excelle, déployant m poésie, le rêve, la majesté la puissance musique cimes, ca en particulier d'une plénitude somptueuse. 🛅 le lendemais la Rapsodie espagnole de Ravel, Motations Boulez Me Sacre printemps remportaient un triom-

semaines, Prague vécu ainsi au rythme de la musique, par jour, manual de nombreux artistes étrangers, III | I'Est surtout, III Theo Adam, Sviatoslav Richter, Tales Kocsis, Number Bounine, mais aussi Wolfgang Sawallisch, All Lombard, Charles Mackerras, Marilyn

Pourtant, and the little la même ferveur que dans les

volontiers in petto: - C'est bien leur 

Même Tchernobyl n'a guère agité les populations dans me pays arrangé. Les Praguois ont fait les ciens de l'Orchestre de Paris, qui ont et se uniquement pendant trois jours de paniers men préparés par Air-France. Eux, depuis dix-sept perdu l'envie de manifester. Ils s'informent en etrangères, on ne ditendent, un plu-

Can Ban d'asthénie n'an par favodéveloppement de la vic sieurs observateurs, perdre de sa concède qu'il a une grave crise di instrumentistes dans crehestres (alors que, paradoxalement, d'Tebécosloaquie compte aujourd'hui une dizaine de quatuors in niveau international). Mali c'est aussi le un il chanteurs, the in pay must pour ses win voix : c'est ainsi qu'on When he have choristes and tradisparaître. Les chefs = raréfient et im metteurs en implus man Et le man in deux Opéras da Prague n'est plus ce qu'il



années 60, an una où le Printemps musical était une marie exceptionnella dans un clos, temps de l'espérance et du vouloir. vivre. Aujourd'hui, la la tche que, normalisée, paraît m contenter, sans faire in vague, d'une civilisation de consommation magasins sont l'a garnis), il la musique même n'est plus qu'un divertissement, il week-The la vice après-midi.

Aucun problème politique, à condition de un si s'y frotter. On et l'on chose, maine chose, heureux ou plutôt maine maiheureux possible. Quand in lui parle des voisins qui s'agitent et limi a queue pour se nourrir, le brave soldat Chveik répond : « Ils ....... fous em Polonais . = ajouterait

Mais cola, il ne faut pas le dire. D'ailleurs, le théâtre national, orgueil la Tchèques, at toujours plein (impossible d'avoir une place pour aller voir les Brandebourgeois Bohême, opéra la jeunesse de Smetana), et le public applaudit tout avec la même boune conscience. La critique en inconnue dans les journaux : il n'est pas question = man le talent de fonctionnaires - directeurs, metteurs en scène, chefs d'orchestre, chanteurs instrumentistes - qui ont bien ie droit d'exercer mun trouble imit profession.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) La Philharmonie tchèque est à Paris et joue ce lundi il juin, au Châte-let, Mozart, Strauss et Dvorak, sous la direction de Vaclav Neumann.

#### La semaine du mélomane

Une Salernmbő inconnue fait celle de Mouseorgaki, restée inachevés, mais qui a connu grand ■ Naples en 1983, ■ mov, celle même que nous alions voir (dix représentations à partir du 16 juin).

Mais c'est toujours Mozart qui tient le haut du pavé lyrique : reprise du Coei de Ponnelle, par l'Orchestre de Paris, dirigé par Barenboim, avec une ravis (Champs-Elysées, les 10, 12, 14) et l'Enlèvement .... i Opéra royal de Ver-Vienne, jeune troupe nous ne savons rien (les 11, 12,

Au Saint-Denis, création du Requiem-Cantate des cinc stances, de Giovanna Marini grand succès Bouffes-du-Nord), un argument très surprenant de Peppino (Basilique, le 11) m le même soir, Jephté de Haendal à Saint-Séverin par les Musiciens

du Louvre. Chobi Aix-en-Provence, du 12 au 21 juin, 4 Am musique s donne un avent-goût du Festival, the chaque jour man ou had concerts de jeunes artistes et des equier, Barbizet et Wallez.

Le courageux Festival de Villed'Avray, que dirige Jean-Louis Petit, se consacre cette année à dont les œuvres méritent de sore de l'oubli (du 14 m 28 juin, rens. : 47-50-44-28). A Provins, dimanche prochain, la journée sera consacrée à la musique, sux chansons et aux ihrem du temps de François la 📑 de Henri IV (le 15, de 14 h 30 à

Signatons areas la com chrupad indian de Paris Dagar (Théâtre du Rond-Point, le 🔣 🖃 la chant yiddish III judéoespagnol à la Maison des 16, 17, 18).

#### Le printemps de Prague

culture

# Des compositeurs désenchantés

Hy = concenteredm Tchécoslovaquie quelque hibli como compositeurs en activité, Presque nu ignorés Français. Beaucoup de montagnes moyennes, mais peu de musu Blanc. Pour les musiciens tchèques, tout

va bien : inscrits le l'Union des compositeurs, ili travaillent paisiblement; - écrivent leurs recoivent des bourses, sont subventionnés par le Fonds musical : leurs partitions sont jonées, éditées et sou-enregistrées. C'est une industrie florissante. Depuis quarante ans, des centaines de sympl concertos, de quatnors, de cantales se sont accumulés dans les placards après avoir \*\* présentés au public

Longtemps, cette production a été ques précises. Aujourd'hui, tout cela appartient au passé. On écrit dans le style et avec les moyens d'expression Ton vent, i bedies divised pas dédier une symphonie à M. Dubock). La musique en soi exprime tout et ne dit rien; elle ne gêne donc plus à l'époque où des censeurs sour-cilleux discutaiest gravement pour si militaire, militaire, un quatuor, révolution-maire ou contre-révolutionnaire.

Il y a bien eu, après 1969, des exclusions et des interdits contre des compositeurs qui s'étaient un peu trop manifestés publiquement. Ils sont, maintenant, inscrits au programme des concerts, même si certains musiciens officiels s'efforcent encore d'écarter quelques fortes personnalités qui pourraient porter ombrage à leurs propres œuvres,

Pour 🗎 🗗 Stilee, rédacteur 🖦 chef de Panzon, la reservation - le disques de l'Union des compositeurs, la musique tchèque d'après 1945 E gardé 🖮 📟 🚾 tradition nationale : romantisme, goût 🌃 🕍 communication directe et chaleur humaine. Elle a 🕶 moins marquée que l'école polonaise par e oukases de post-weberniens de Darmstadt. Ele a subi au profondeur l'influence a Janacek et de Martinu, pen sensible avant la guerre. Hith be conditions sociologiques favorables faites and compositeurs au thori an suprématie la quantité un la qualité : « Beaucoup in montagnes moyennes, mais neu de mont Blanc. »

- Après 📗 guerre, poursuit 🖃 D Stilec, nous see montreux musiciens reconnais-

enthousiasmés av la velle société, suivi ferveur les manifestations pacifistes, man des invinted de partifirm écrites sur un thèmes, bien peu un survécu. In n'est guère étomant : nul qui reste des œuvres de circonstance composées

par Beethoven ou Berlioz. =

Il déplore pourtant que la tendance w soit complètement inversée et personne, aujourd'hui, ne soit capable in faire passer dans son problèmes de l'humanité, - l'existentiel de l'homme planète », maguère un Britten, un Honegger, un Chostakovitch, um encore, dans sa Symphonie vocale in 1958, and in the de Kafka, Dostolevsky a Pavese, un

Ce dernier, an qui la D' Stille at l'euphorie des relations un un un grande dimen-

comme cela se pratique dans tous les l'Union soviétique, sion philosophique », a écrit lui dans i jeunesse une Cantate Gottwald et des chausons telles que Gloire à l'armée = autres !! partisans in Staline!

> Soixante-cinq petit homme yeux rieurs, mais marqué par épreuves, il aunées poires il était systématiquement boycotté pour mi raisons idéologiques, me continuait a écrire que parce qu'il lui était impossible de Aujourd'hui. obstacles paraissent levés; il achève une seconde Symphonie vocale qui allie textes latins de la messe Requiem une grande scène dramatique Karamazov, 🔳 compose une Symphonie pour cordes, piano m percussions qui sera crèce par m Philharmonie tchèque.

> Même son de cloche chez Svatopluk Hovelka, soixante un ans, la puissante matéria liste . Elage de 🔝 lumière (nous 🖦 avions parlé un un temps, le limit 4 6 mail 1966) survecu i l'actuel désengagement politique. En recur che, an enregistrement d'une cansur Che Guevara, dirigée par un « émigré », le merveilleux Jiri Kout. mystérieusement disparu de catalogues. Mai lui mai s'est dinneral de diéologiquement criardes ., nous dit-il, pour se consaever I une musique essentiellement humaniste, "Hommage Jérôme Basch, que dirige ces joursci Vaclav Neumann, ou le vier oratorio-symphonie qu'il compose ur la vie ul la mort il diference de Prague, un 🗪 🚾 Huss, brûlê vif lors du rende de Constance.

Ce ne ma là que deux exemples parmi la plus représentatifs d'une école tchèque (quelque trois compositeurs a activité!), dont il regrettable qu'on ne connaisse presque rien en France, sinon quelques Marek Kopelent, l'un des meilleurs au tchèques.

#### Quelques disques jalons

Zelenka (1679-1745) : Psaumes Megnificat, direction (Supraphon, 3145). Myslivecsk (1737-1781) : Six symphonies par l'Orchestre de chambre de Prague (Supra-

Smetana (1824-1884) : 📖 patrie, poèmes symphoni-K. Anceri Supra-

phon, 80187). a, dir. Z. Carle Supraphon, 37-7309/11). Dvorak (1841-1904) : Concerto pour violoncelle, par

M. Rostropovitch, dir. V. Talich (Supraphon, 87152). Intégrale des quatorze Quatuors, par le Quetuor de Prague (12 Deutsche Grammophon, 2740.177). intégrale des neuf Symphonies, dir. Neumann (8 Supraphon,

(1850-1900) : A service de soir, l'Am mi am Karlstein, Printemps, Na Romance in printemps, dir. F. Vajnar (Supraphon, 3405).

phon, glagoliti-que, dir. K. Supraphon, 50.519).

Martinu (1890-1959) : Paskerras (2 Supraphon, 3611). Intégrale Symphonies, dir. V. Neumann (4 Supraphon.

Pour les compositeurs modernes, dont les enregistrements ne mus pas vendus normalement un France, s'adresser à Supraphon, dif-fision Ariola, 1. rue François-1se, 75008 Paris, Tél. 142-56-42-22.

#### THEATRE

Les Dernières Cartes », d'Arthur Schnitzler au Festival du Marais

# Ne cherchez pas la femme

La chaleur de l'accueil belge rend les couvertures superflues, mais In bon coeur d'une banquière manque au tableau.

Le bien triste suicide d'un souslieutenant d'infanterie, à Vienne, au printemps 1914, a donné ■ départ du vingt-troisième Festival Marais, le soir du jeudi 1 juin. Il s'agissait de la transposition sceni que d'une nouvelle d'Arthur Schnitzler, les Dernières Cartes.

Traditionnellement, ce imilia parisien, genre, lui en plein air, dans la cour d'a hôtel ancien, rue de Jouy. Il fait chaque irm un irmil de loup, et ilaman numéro un 📰 🖢 mai l'ama de très quoi s'enroulent la specua-teurs. Les acteurs, privés de plaids, chopent régulièrement un rhume.

Centre Wallonie-Bruxelles rum Quincampoix. Il y a limit cent par L spéculateurs se battaient à coups de pied et coups poing. True Quincam-poix c'était devesu un lieu prostitution d'un caractère particulier, les dames clients, dehors, avec tout un arsenal 



aiguilles à tapisserie. Aujourd'hui, la proximité du Centre Pompidou a émigrer em pratiques, la res Quincampoix, toutes les rues de ce quartier, a pris. Il force remises la neuf in façades, un air in fausse run un air in décor de cinéma aux studios 🖢 Boulogne-Billancourt, et il n'y a plus 🗓 🚃 sièges sociaux convenables. comme le Centre culturel Wallonie-

Pourquoi campons-nous. fois, chez nos amis belges? Parce les Dermères Cartes.

que Festival du Marais, cédant II mode du théâtre allemand et autrichien qui monopolise décidépresque toutes scènes, voulu inscrire au programme Rilke, Hofmannsthal, Musil et Schnitzler. Et la meilleure présentation de Schnitzler qu'ont découverte les prospecteurs du Festival, ce fut. à Bruxelies, dans men désaffectée du jardin botanique municipal, i travail d'une jeune compagnie sur

#### La prochaine saison à Chaillot

#### Grand cru

Classique au Grand Théâtre. moderne à Gémier In nouvelle saison du Théatre national de Chaillot sera belle.

Dista spectacles singuliers donnerout en septembre prochain le coup d'envoi de 📗 saison 1986-1987 à Chaillot : Phèdre, de Jean Racine, mis en scène par Marial Watanabe, spectacle de ballet a la Twyla Tharp Dance Company, dans le cadre du Festival d'automne.

Claudel sera ensuite à l'honneur

dans le Grand Théatre pour l'Echange, dans un mise en lieux, d'Antoine Vitez, la maître un lieux, Yannis Kokkos Jean-Pierre Vincent, redevenu teur en achie sur amm et à l'esprit libres, présentera en février sa les scène du Mariage de Figaro, et Beaumarchais, pour la soc-nographie Jean-Paul Chambas. Andronicus, de William Shakespeare, production 😽 la Comédie 📟

Reprise in In Clé, d'Eugène Labiche, présentée de Strasbourg de Strasbourg mise en Missalle, lassalle, pour l'ouverture la saison à Gémier. Suit un détour le Chine un speciacle le Théâtre marionnettes de Xian et Sun Wukong, le roi des singes.

Retour au classique and le Cyclope, d'Euripide, et en et Bernard Sobel, coproduction de Théâtre de Gennevilliers, du Festival d'Avignon, de Radio-France m de Chaillot, Après un boucle stati le théâtre contemporain les Désossés. Louis-Charles Sirjacq Loucachevsky, détour par la Belgi-que pour l'École des bouffons, m Militaria de Ghelderode, présenté Pierre Debauche, production du Centre dramatique at Rennes. La saison s'achèvera - Capitaine Bada, Jean Vauthier, dans une mise Maréchal production du Théâtre national

Marseille. Le Grand Foyer continuera d'accueillir les enfants men deut spectacles de marionnettes que em la grande salle le cinquantième anniversaire la Cinémathèque française de films restaures projetes avec orchestre: Casanova, d'Alexandre Volkoff, le 17 novembre, Nosferatu, de Murnau 1 24 novembre, le Chapeau paille d'Italie, Clair, le 1º décembre, la Passion Jeanne d'Arc, de Carl-Théodor Dreyer E 8 décembre, et enfin Les l'ampires, de Louis Feuillade, le 15 décembre.

Renseignements: Théstre national de Chaillot, I, place du Trocadéro, 751 i 6 Paris. Tel.: 47-04-86-80.

Nouvelle assez étrange, que Schnitzler public en 1926, cinq and mourir. Incapable de régler une .... dette de jeu, un officier, afin d'éviter la dégradation, 📰 tire une balle de revolver dans le crane (vingt-cinq ans plus tôt. Schnitzler avait lui-même dégradé son rang d'officier = raison d'une nouvelle, le Lieutenant Gust, qui n'avait pas plu aux censeurs).

Quiconque n'est ma soi-même drogué du tapis ennuyeux de contempler, ma scène, im joneurs tirer im cartes im baccara, durant aquarts d'heure, et l'adaptation Dernières gré l'extrême Sil-via Roselt, qui s'ingénie à faire joueurs | Dluie et | beau temps, n'echappe 📠 à ce désagré-

C'est d'autant plus lim que tout l'intérêt de wim nouvelle de Schnitzler, am vérité, renote mu pas sur cette histoire de baccara et dette 🌃 jeu mais 📖 le portrait très attachant d'une jeune femme, exprostituée, reconvertie en femme l'affaires, experte en économie 📧 finances, a laquelle Schnitzler a su donner réactions. Le gestes, des mots, d'une intelligence et d'une délicatesse extrêmes.

Madame Silvia Ronelt reconnaît essentiellement axée E Ce personnage de l'emme, mais c'est un bomme, Christian Baggen, l'acteuren scène-instigateur de ce speciacle, qui lui a demandé autre adaptation, strictement fidèle à la construction entière de Schnitz-

Quoi qu'il mi soit, mi spectateur supporte simulation puérile et longuette du baccara, voici une soirée bien jouée, bien écrite, bien mise 🖿 scène, drôle ici, émouvante là. Alexandra Vandernoot (ladite dame de haute finance : une excellente actrice. Christian Baggen, Eric Firenz, Bernard Graczyck, André Lenaerts leurs lui donnent la réplique avec une présence attachante

. Centre culturel Wallonie-Bruxelles, 46, rue Quicampois, 20 h. 30. du 6 au 14 iuin.

Gentled The T ्रेक्ट्रेड्डिट सेन्स्ट्रिक अस्ति । स्ट्रेडिट gapting the district AND HE SOMETHING March Territory W September Company 200 Sec. 200 11 11 11 والمحاجة فيونيه See See still the Andrew Company of the grade to the second Figure 1972 Street

#### Huit femmes et un berceau

bruissante d'abeilles où volette également un vieux bourdon déglingué, la comédie finit par s'envoler, paresseusement,

Une Cerisaie à l'italienne, Mario Monicelli, misandrie militante, affirme que militante hommes sont lâches, volages, prodigues, mufles mieux, gateux, et qu'en revanche les femmes, les femmes, jeunes, vieilles, 🖦 ou naître, courage char-mantes, et

Dans la belle maison patricienne qui lézarde, conséquence visible l'incurie de propriétaire absent, le Philippe Noiret, Elena son épouse (Liv Ullmann) tient bon la barre. Elle règne sur nn gynécée bavard, ses deux grandes gamines, la première un peu nym-pho, l'autre bonne cavalière, une sœur (Catherine Deneuve) qui lui laisse sa pro-géniture (une fille, bien sûr), la gouvernante, elle-même (d'une fille évidemment).

Le me revient, le temps 🖦 faire in nouvelles dettes, in tuer en voiture, et porte la la sance de sa famille, fort peu éplorée, l'existence de sa maîtresse, une veuve expansive (Stefania Sandrelli).

Va-t-on la la propriété? De disperser la la ruche lement vieux volette éga-lement vieux déglin-gué? Le seul homme de la maisonnec, Guggo, magistralement interprété par Bernard Blier, qui donne la un bleau d'une désopilante intensité.

Eh bien, non! La propriété ne sera pas vendue, finalement, malgré

🍱 dixième Festival 💵 musique 🖥

Les Défense présente, du 🖩 au 13 juin,

de 12 heures 1 14 heures, et le 14 juin, 1 15 heures 20 heures,

un hommage was a big bands » de jazz, avec la participation du Grand

Roger (le 9), du

Jazz Dance Band, Jean-Pierre Aupert (M. 10), du Super Swing

Longnon (le 13), de l'Orchestre

national i jazz du Cini Bolling

Pour son anniversaire, le

deront sur le podium, de 12 heures

Festival s'ouvre 🖺 la chanson.

Le Forestier, Forbans, Hugues Aufray et Dona se suc-

**EN BREF** 

Dixième Festival

les difficultés, les tensions, les petits drames. Like mains femmes, gardiennes in foyer et fille aînée, ayant largué 📟 🗔 💮 mari, porte en sein : pourvn

La jolie, un pendant transalpin Trois et couffin, quelque comme Huit Femmes III un berceau. Décidément, l'enfant-roi II de l'avenir, et le sentifamilial libéré liens surannés du mariage connaît une

On retrouve ici la mélancolie rieuse Monicelli, mais comme amortie, brouillonne. Et l'on me prend soupirer : - I s'est Pigeon? « A-t-on perdu la Grande Guerre? « Que de la Chers amis devenus...? »

La distribution internationale est pour beaucoup le manque d'homogénéité qu'on cette parentèle Il unie. Liv Ulimann sourit arrêt pour prouver qu'elle n'est plus and Ingmar Bergman, Catherine Deneuve, lumineuse, ne la que passer, l'imma le monde un male en français, même nos • pays •, dont == recon-naît les voix, mais qui, ayant d'abord joué leur title == italien, == remouvements is les anarchiques légèrement désynchronisés.

Le charme pourtant finit par opé-rer, la comédie par l'emporter, merura alla au linéaire, paresseuse. les coups de géaie de Blier le magni-fique qui, dans son coin, tricote des chaussettes aux chevaux, 🖛 🚾 bon heur pour le spectateur.

DANIÈLE HEYMANN. Voir les films nouveaux.

## COMMUNICATION

Dix mille personnes à la République contre la privatisation de TF 1

# « Et pourquoi pas la tour Eiffel, tant qu'ils y sont! »

Paris, près de démontraient, per leur ponctualité, que les silences étranges de certains empêcher le colonne impasse, ceinte de banderoles, avaient pris place les de guez et de barbe I papa. Le soleil, attirait de man des bes serait cru I une fête foraine s'il n'y noms de TF1, SFP, Radio-France et sur un podium quelques animateurs se visage, la voix ou au nom familiers : pas de doute, c'était bien la fête de la radioquait " La l'acteur l'acteur Giraudeau : « Le service public de la

Quelle ironie da sort! Elle, Quelle tronte sort l' Elle,
naguère, si puissante! Nostalgique
des temps où elle régnait en maître,
bénéficaire du monopole d'Etat...
Mais que faisait-elle donc à s'afficher podium de kerquand in et Sabatier,
caméras, avaient
au strass? Parler son public, and masse abdrain qu'elle n'imaginait qu'en lermes de points aujourd'hui qu'il est manne d'être, et un de ses bailleurs de fonds, als la redevance Devenue valnérable, la radio-télévision publique française essayait d'impliquer public dans l'affaire de la privatisation.

Et le parie suivait ! 18 1 30. Manu Di Bango s'est emparé du podium 1 de malles de manue. autillent in immedia in rythme de stands. C'est = de manifestol'importance des enjeux. » Noël Mamère se présente sur l'estrade et lit devant la foule les messages de soutien venus d'un peu partout : de Bernard Rapp à FR 3-Bordeaux ; de Lionel Jospin il la Fédération Léo-

Le rendez-vous était à 18 heures.

A l'appel des syndicats SNJ, CFDT agricole chrétienne. La applaudiset CGT, place de la République sements crépitent, un sements crépitent, un le public de plus en plus compact se même badge « La têlé est à nous. » Et puis un petit homme agé s'appro-le di micro et, de cette voix inum-avec laquelle jadis il commenta les grands procès de France, lance avec force : « Je suis neut-être ringard, mais je suis contre la pri-vatisation! .... Frédéric aura sans doute la plus belle ovation

Derrière le podium, l'excitation n'est pas moins grande. C'est là que se trouve l'état-major de l'opération, les responsables syndicaux, le centre le presse et l'accueil des invités. On s'y presse, on s'y bouscule bruyam-ment. Quelques professionnels de la maria de des amis d'attient entourent Bernard Langlois.

Elégant et souriant, Paul Quilès a fait am entrée, immédiatement entouré. «Le gouvernement s'est engagé une une opération du la qui dépasse les aspects financiers et qui depasse les aspects financiers et quelque chose de beaucoup plus profond dem le cœur et le patrimoine des Français... Ne nous risquons pui à des comparaisons hasardeuses mais rappelons-nous pui de mini que l'affaire de l'isolation de mini que l'affaire de l'école s'est développée de la même façon ». Il aperçoit Langlois à qui il mi m signe. « Salut, Bernard! Très ham ta dernière émission. Bravo! . Elle me vuut d'être interdit

qui t'est arrivé. J'ai vu ton émission, qui était formidable. Ilais je m'étais douté qu'il 🔳 aurait 📥 conséquences... = Une bousculade dehors, un marval

attroupement. MM. In the et Lang entrent le champ des caméras.

un autographe — Georges. «Il est là, Georges?», demande M. en se penchant. «Il — là», répond woix — Georges Fillioud. Mais, s'il détendu, la premier seule suffit, = Un vieux syndicaliste sours! - M. I be plisse to the ct sourit, entendu : - I al r al l'his-

Sur scène, Henri Viriojeux lit le tente de l'intersyndicale : « Les dixmille salariés qui la composent, les milliers d'artistes-Interprètes, de musiciens, Iv techniciens, les municipales produc-teurs, le réalisateurs, une d'une ce pays ne peut pas se laisser dépos-séder, au ma d'une idéologie gle, d'un organisme capital dans la vie de la nation (...). Amplifies pro-testation, afin de barrer la démolisseurs de bien mun (...). =

La nuit sur Paris est tombée, et la de personnes. Pourquoi sont-ils

ce soir? Pour le spectacle, pour la ? = Ah, défendre la public, ons !, répond une grande-mère en ... -Way. C'est que me passionne, cette histoire. Peut-on imaginer qu'un privatise qui appartient monde? chaine qui su porte bien grâce chaine qui porte bien grace
milliards que lu fournis
redevance? Cela s'appelle vol!
Léo, i'es fou; TF 1, and nous!
« C'est désolant, reprend dame
d'âge mur, au bras de son mari.
C'est le d'une tat se mêle de
vendre notre chien. Comme je dis à
mon mari: et nouraud four mon mari; et pourquoi i Tour Eiffel tant qu'ils y sont! »

Brenda Wooton un chant celtique. Un groupe d'adolescents sion a pitre. Zéro de conduite. En gui pour fête... « In plaisantez l'serals allé l'es pub les magazines divers, Polac puis Tout ce qui pas. C'est hordeux qu'on ne pétitions, c'est un référence qu'il mile un mes deste qui est vers pour

ANNICK COJEAN.

10.5

PEG T PARK

20-

Malgré les réserves du Conseil d'Etat

#### Le projet de loi sur l'audiovisuel sera présenté cette semaine au conseil des ministres

Malgré les nombreuses réserves formulées par le Camal d'Etat sur son texte (le Monde daté 8-9 juin), M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, présentera son projet de loi « relatif li la communication 📰 aux libertés » au conseil des ministres du 11 juin, comme prévu. Le gouvernement a décidé de maintenir dans le texte le principe des autorisations délivrées par la Commission nationale communication et libertés (CNCL) aux chaînes de radio et de télévision, alors que le conseil d'Etat lui préfé-rait le régime des concessions.

Autre point de désaccord : la désignation par le d'un administrateur provisoire, des publication de la loi, pour remplacer PDG et conseils d'administration des sociétés privatisables (TF 1, Télédiffusion de France, Société française de production). Si le texte présenté au conseil des ministres o, il es possible que le gouvernement recule et consente, du débat parlemen-taire, en place les d'administration aux côtés de l'administrateur désigné.

La pourrait débuter au Sénat dès le 25 juin. Elle risque d'être projet gouvernemental, qui ne fait pas l'unanimité même au sein de la majorité. C'est ainsi === le sénateur

L. Jean Cluzel dans une interview au Telegramme de Brest qu'ell fallait créer le secteur privé de l'audiovisuel à partir de rien, et non par un charcutage du service public ...

Parallèlement, le climat dégrade sensiblement sein des chaînes de télévision, où un certain responsables M. Bernard Langlois, producteur du magazine « Résisinterdire d'antenne a jusqu'à nouvel ordre », M. Pierre Ham Arnstan, directeur de l'information, lui repro-le ton de son literial sur les nes mi sécurité lors de la dernière édition du magazine. Bernard Langlois, qui a plus «Résistances», amoins de pré-paren les prochains numéros. A FR 3, M== Jeanine Langloisfonde restructuration de la direction nationale et régionale. IIII on Norek, actuel directeur administratif de la chaîne. L'intersyndicale CFDT, CGT et SNJ doit m réunir mardi 10 juin pour préparer de nouvelles actions.

J-F.L.

#### de musique Claude Nicolet La Défense Chez Michel Polac

#### succède au siège de Louis Robert

L'Académie inscriptions et belles lettres = élu vendredi M. Claude Result aiège M. Louis Robert, décédé le 31

Académie des inscriptions

et belles lettres

[Né le 15 septembre 1930 I Marseille, M. Claude Nicolet s'est spécialisé

l'histoire romaine. Agrégé d'histoire en 1934, docteur ès lettres en 1964.

l'École des hautes études, 4 section,
professeur à la Sorbonne, puis Paris-l
depuis 1969. Il est en outre président de
la Société des études latines et membre
correspondant de l'Institut archéologique allemand. Parmi ses nombreux
ouvrages, on retiendra notamment les
Études politiques à Rome la
République, l'Ordre équestre à l'époque
républicaine (2 vol.), le rempe
d'Auguste, les Gracques, ruis agrare
révolution Rome, Économie et
société d'un les études polybe,
Memmsen et Jérôme Carcopino...} seille, M. Claude Nicolet s'est spécialis



#### LINTIME

Au cœur de la vie privée, l'intime, frontière floue entre soi et le monde. Du corps à corps avec l'intime fait de récits personnels un témoignages d'analystes, médecins, créateurs, journalistes, débusqueurs d'intime, ce huméro parcourt les lieux où il se cache et s'exhibe: 208 pages - 50 illustrations, MIF.

autrement

#### **Scolastique**

INTEGREZ LA PREMIERE

**ECOLE-ENTREPRISE** 

DE COMMUNICATION

UNE ANNÉE INTENSIVE DE FUMATILIA

AUX METIERS DE LA CENDIUNICATION MEATIMUEXA

(INFORMATION, PUBLICITE, CREATION DE HILLURAMMES).

APPROCHE THEORIQUE ET TAAWIIN DE COMMUNITA

ALIMENTUN SUR EUPTL DUPS POUR DIPLOMÉS

NIVEAU BAC+4. III POSTES SEULEMENT.

Documentation et Inscriptions:

FONDATION POUR LES ARTS ET LES SCIENCES

DE LA DITAMILMICATION

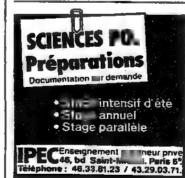
BP. 67 - 44003 NANTES CEDEX - 40 M 79 80

Dens le brouhaha habituel de « Droit de réponse », une vérité a quement contre la privatisation au moins émergé, samedi, de TF 1. sation de TF 1 : voilà bien une querelle typiquement française, un de cee débats scolastiques d'autent plus véhéments qu'ils ont perdu tout rapport avec la résité. Le contre-exemple britannique — planche de salut de ceux
qui refusent à la fois le dogmatisme du monopole public et la
pensoés du privé — a été utilisé
jusqu'à la corde. La confusion a
ann la son — mission une
droite qui n'a nissibéralisé
quand elle était jadis au pouvoir
at qui découvre brusquement les
uertus de la privatisation, et une réalité. Le contre-ex vertus de la privatisation, et une gauche « monopoliste » jusqu'en 1981, qui a créé deux chaines privées en toute hâte et dans les pires conditions à quelques mois des élections. Sur ce point, M. Jack Lang, dont on sait le peu de bien qu'il pense de la « 5 », a été d'une grande discrétion.

Les candidats à la reprise de Les candidats à la reprise de TF 1 n'avaient pas cru bon de se déplacer aux-mêmes mais le groupe Hachette était représenté par deux de ses salariés qui ne sont pas menacés par la même mésaventure que Jean-François Kahn: le directeur de l'Evéne-ment du jeudi a perdu sa chroni-que à Europe II (44 % Hachette)

Le bon docteur Mougeotte (*Télé-7 jours*, publication du groupe Hachette) a posé un disgnostic sans appel : le service public est malade et même très malade. Et la seule thérapeutique possible est celle proposée per les commettants de M. Mou-geotte : la privatisation, qui per-mettra — l'envoyé d'Hachette en prend l'engagement – d'aug-menter les heures de création française. Claude Santelli aura beau demander pour quelle rai-son les intérêts privés amélioreraient du jour au lendemain les programmes, sa question restera

Comme le restera celle de Jean-François Kahn : pourquoi privatiser TF 1 ? Aucun homme politique de la majorité n'avait répondu à l'invitation de Michel Polac pour nous livrer la raison profonde et insvouable : Mati-gnon ne voulait pas entendre parler de la vente d'Antenne 2, celle de FR 3 était suu compliquée ; la plate-forme électorale RPR-UDF prévoyant la privatisa-d'une chaîne (et même de deux), le sort tombs sur la plus





i da alikua alikit din 19. da 19.00 territanya 1. dan 19.00 nega jangar majabasan mengentengan penjaran berjaj Enseignement supérieur privé et formation continue.

Centre d'Etudes Supérieures de la Communication d'Entreprise

#### Formation intensive à la Communication multimédias: écrit, radio, vidéo, télématique.

Préparation la la Direction de la communication des entreprises, associations a collectivités.

SESSION DE I MOIS: Septembre-Février / Février-Juillet Enseignement théorique matique, stage Admission sur titre : licence, grandes écoles ou équivalent Admission sur concours : niveau DEUG

ul places par

Renseignements-Inscriptions

CESCE: 88, avenue Victor Hugo, 75116 Paris, tel. (1) 47.04.33.78 

مِكذا من رلامهل

SPECTACLES

all tally a transfer of

THE COURSE OF THE PARTY OF

ni nio video video · 通知 · 中海 · 中海 · 中海 **建筑有数**0.0

のなるというないます。 inin mii mii mii m 在海南縣 经产品工作

2.

AND THE REAL PROPERTY.

\*\* \*\* 33.7 3.16

# théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

LES DÉSTRS DE L'AMOUR, re (45-44-57-34), 19 h LES DERNIÈRES CARTES, CONtre Wallonic-Bruxelles, 20 h 30.

ur Les spectacles sélectionnés pur le ché du « Mande des apectacles ».

#### Les salles subventionnées

COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15), 20 h 30 ; le Bourgeoix gentilhomme. CHABLLOT (47-27-81-15), Grand Foyer : Récitations-conversations : 20 h 30 ; mélodie : A. Zaspélel.

mélodie: A. Zaspffel.

BEAUROURG (42-77-12-33), DébataBencontres : 21 h : les interrogations des
catholiques devant le Front populaire;
Cinéma-Vidéo : vidéo-information : 16 h,
Comet : satolites du noiel, de S. Goldmith ; à 19 h, Tunisie : le conscoss de le
colère, de P. Demout, G. Murry ; l'agonic
de Sahel, de C. Mattier, D. Prache;
Vidéo-Manique : 16 h, la Bobème, de
Poccini ; à 19 h, Samson et Dalile, de
Saint-Sueus ; Concerts-spectacles :
20 h 30 : sénúmique d'analyse musicale ;
Ensemble 2e2m. Munique française du
XX siècle : 18 h 30, rencoutre avec
G. Reibel et F. B. Mâche; à 20 h 30,
couvres de Berraqué, F. Dounton, G. Reibel, etc.

THEATRE MUSICAL DE PARIS (Q. 61-19-23), 3" Fastival d'orchestre : 20 h 30 : Philharmonic tchèque/Vaciav Neumann (Mozart, R. Straum, Dvorak).

#### Les autres salles

 $\mathcal{M}_{\mathcal{K}_{k}}^{\mathrm{tot}}$ 

CAPÉ DE LA GARE (42-78-32-31), 20 h: La Cinémathèque Home; 22 h: Marc Jolivet; 22 h: h
Mort, le Moi, le Noved.

CHARLOT (47-94 CARREPOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 21 lt in Vio, c'est per

CRYPTE SAINTE-ACNES (47-00-19-31) (D.), 20 h 30 : DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : Am secours, elle me vent l

CRADEMICE de Mindame Gilles.

GRAND HALL MONTORGUEIL. (39-52-42-79) III II 30: 5 Festival III.

THEG-Thélitre des gens.

HUCHETTE (43-25-38-99), 19 h 30: la Cantatrice chanve; 20 h 30: la Legon; 21 h 30: les Mystères de Paris. ZI D 50: les Mystères de Paris.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), E.
19 h: les Désirs de l'annour; 20 h 45:
Témoignages sur Ballyberg; 21 h 45: le
Complesse de Starsky. Petite safle,
21 h 30: Si on veut aller paris.

L'Eternel Mari.

NOUVEAUTES (47-70-52-76), 3 = = :

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79)- III. 20 h 30; 22 ii 15: Toms en sobne; 22 h 15: Bail ii ofder.

THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 18 h 30: Passé composé; 20 h 15: les Bahas-Cadres; 22 h : Nous, on fair oh on nous dit de fairs.

56-70-80). L 18 h 30 : les Intimités d'an

#### ar TRISTAN-BERNARD (45-22-08-46), 20 h 30 : Arians ou l'Age d'or.

Les cafés-théâtres AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : Tobu-Bahat 2; 21 h 45 : Be

BLANCS-MANTEAUX (48-67-15-84), L 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones Loulou II; 22 h 30: (Esoffa des blaireaux. - II. 20 h 15: les Sacrés Monstres; 21 h 30: Sauvez les bébés femmes; 22 h 30: les Pleds michelés.

Femmes | 22 | 30 : les Pices michelés.

DEDGAR (43-20-85-11), | 20 h 15 : Treas with deux boudins; 21 h 30 : Mangenses d'hommes | 22 h 30 : Ortics de secours. - U. 21 h 30 : le Chromosome chezouilleux; 22 h 30 : Elles nons veulent toures. - III. 20 h 15 | Pictre Salvadori.

L'ECUME (45-42-71-16), 21 1 R. ESCALE (43-54-63-47), 20 h Ainsi naquit l'orditheryoque.

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les
sème.

\*\*The control of the cont

POINT-VIRGUE (40006-00000 20 h 15 : Moi je craque, mes pare-raquent; 21 h 30 : Nos désirs font désor-dro; 22 h 30 : Plèces désachées.

#### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-14-45), 21 h : Touche pas à mod vote. DON CAMILLO (42-60-20-31), 20 h 30: Spectacle Don Camillo.

#### Music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chansons françaises. MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), 21 h : Kawwell OLYMPIA (47-43-52-86), 20 h mir TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30: J. Hamrognic.

#### La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), 22 1 30 : Ophelia peut-être DIX-HUIT THÉATRE (42-26-47 1) 22 h : Duetti, des Tresses à dénouer. GOETHE INSTITUT (47-23-61-21), 2 19 h : R. Hollmann.

#### Les concerts

Arbinie, 20 h 30 : A. Tomowa-Si (soprano), P. Sommer (piano). Comédie des Champe-Elysées, 20 h 30 : R Yakar (soprano), C. Lavoix (piano) (Hahn, Strauss, Chabrier, Welf, Ross

Egiise Saint-Gervais, 20 h 30 : P. Lefebyre (orgue) (Couperin, Marchand, Grigny, Dumage).

# invetta, 20 ti 30 ; D. Guicube (pinno) (Schumann, Brahma, Strauss).

faison des cultures de mende, 18 k : Chants de l'Indo (Kawwali, chant souft) per Mahmud Nizami et sou ensemble. Playel, 20 h 30 : Orchestre national de France, C. von Dohnanyi (dir.), H. Gutierrek (piano) (Brahms, Mendels-

Sainte-Chapelle, 21 h : Orchestre de cham-bre Jacob-Frydrych (Bach, Corelli, Mozart). Thickre Grivin, 20 h 30 : Duo Andrasina (piano quatre maisu) (Ravel, Sanguet, Satio, Milhaud).

Thiûtre de Paris, 21 h : Munique at lessens avec A. Ciccolini (Liest, Scrin-

Jazz, pop, rock, folk BAINS (48-87-01-80), T. BAISER SALE (42-33-37-71), 23 h : Blue Monday.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (
1721 h 30 : De Pressec Jazz Grosp. MONTANA (45-48-93-08) 20 h 30 : Quar-tet Marcia Maria. MONTGOLFTER (45-34-95-00), à 22 h :

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36) : M. Roques, S. Kousker, P. Boussagnet, R. Portier. LA PINTE (43-26-26-15), 21 h 30 : Trio

#### Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes au des salles

Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Landi 9 juin

20 k 30 : les Dernières Curtes.

VINCENNES, Thister D.-Soome (43-74-73-74), h 21 h : Abu Hassa.

# cinéma

Les Mein atorquis (\*) sont interdits next moins de treizo aus, (\*\*) aux, moins de din-larit mas.

CHARLOT (47-04-24-26)

REATIROURG (43-78-35-57) LUNDES THE 17 h, Mendients et organificaz, de J. Poltrenaud; 19 h, Rétrospective du ei-ménus argentis : El Fin de ll. Noche, d'a. de Zavalin (Vont).

SALLE GARANCE Tij k 14 h 30, 17 h 30, 20 k 30 : Le cincara yougoslave (Programmation détaillée au 42-78-37-29).

#### Les exclusivités

ABSOLUTE | EGINNERS (Brit., v.o.) : A DOUBLE TRANCHANT (A., v.o.) : Lincoln, 8 (43-59-36-14). - V.I. : Opérs 1 4 (42-96-62-56).

156, 2 (42-6-62-56).

AFTER HOURS (All., v.o.): Ciné Bonnbourg, 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-21-50-36); UGC Rotonde, 6 (45-62-20-40): 14-Jules Beaugrensile, 15 (45-62-20-40); 14-Jules Beaugrensile, 15 (45-73-79-79). – V.f.: UGC Bouleward, 9 (45-74-93-40); Nation, 12 (43-34-04-67); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44; Gaumont Parnasse, 14 (43-36-30-40); Maillot, 17 (47-48-06-06); Images, 18 (45-22-47-94).

L'ANNE SŒUR (Snin.): Lamenbourg, 6 (46-33-97-77).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.);

L'ANNÉE DU DRAGON (A., V.S.) : UGC Marbouf, 8° (45-61-94-95) ; C.A. Ir (43-80-30-11), - V.£ : Gant Land, 2° (45-08-96-45).

TRIÈME (A., v.l.) : Prançais, 9 (47-70-33-88). Princin, 9 (47-70-33-81).

LE BAISER DE LA FEMINE ARAIGNÉE (Bris., v.o.) : Studio Cajas, 9
(43-54-89-22).

LES BALISEURS DU DÉSERT (Trai-

tien, v.a.) : Utopin, 5 (43-26-24-65). BERLIN AFFAIR (\*) (v.a.) : Especa Gatté, i.e. (43-27-95-94). BIANCA (IL, v.o.) : Reflet Logos, 5- (43-54-42-34).

BIRDY (A., v.o.) : Combon, # (46-33-16 - V.f. : Opera Night, 2 (42-96-

EACE MBC-MAC (Pr.); Formst Orient-Express, 1\* (42-33-42-26); (47-42-72-52); Richelieu, (42-33-36-70); Similifichel, S. (43-26-79-17); 14-Jeillet, S. (43-25-59-33); Coli-sie, F. (43-39-25-46); Goorge-V. (45-52-41-46); Bastille, 11\* (43-07-54-40); Galaxie, 13\* (45-80-18-03); Most-paraso, 14\* (43-27-52-37); Parassient, 14\* (43-35-21-21); UGC Convention, 15\* (45-74-93-40); Clicky, (45-22-46-01).

BEAZIL (Brit., v.o.) : Epéc de Boie, 8 (43-37-57-47). CHORUS LINE (A., v.o.): Panthéon, 3-(43-54-15-04); UGC Marbouf, III (43-61-94-95).

DELTA FORCE (A., v.f.) : Paris Ciné, 10 (47-70-21-71).

10 (47-70-21-71).

LE DRAMANT DU NTL (A., v.f.); Marivar, (42-96-80-40). H. – v.o.:

Espace (H. sp.), (43-2795-94).

L'EFFERONTÉE (Fr.);

(H. sp.), § (45-33-10-82).

L'ÉLU (A., v.o.): Utopia (H. sp.), § (4326-84-65); Stadio 43, 9 (47-70-63-40).

EN DIRECT DE (Fr.): La
Géode, 19 (42-45-66-00).

ÉTATS P'AME (Fr.): Forum, 1= (42-97-

Géoda, 19° (42-45-66-00).

ETATS D'AME (Pr.): Forum, 1° (42-97-55-74); Richelieu, 2° (42-33-56-70); Saint-Germain Village, 8 (46-33-16); UGC Danton, 6' (42-25-10-30); Ambustade, 8 (43-59-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 9° (43-67-35-43); UGC Normandis, 9° (45-61-16-16); Opfra, 9° (11 11); UGC Gabelina, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelina, 12° (43-36-23-44); Mintral, 14° (43-28-35-24); Mompannos, 14° (43-27-52-37); Parmanicas, 14° (43-28-30-19); Gaumont Convention, 15° (43-28-42-27); Images, 19° (45-22-47-94).

FERESTADERI (A. V.O.); Unone, 5° (43-FERESTADEH (A., v.o.) : Utopia, 5 (43-

FOOL FOR LOVE (A., v.o.) : Cine Beambourg. # 42-71-52-36) | 6- (42-25-10-30) ; UGC Biarritz, # (45-

62-20-40). GARDIEN DE LA NUIT (Fr.) : (43-21-41-01).

GINGER ET FRED (h., v.o.) : Epés de Bois, 5 (43-37-57-47). HANNAH ET SES (A., v.a.):
Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70):
Ciné Beaubourg, 3= (42-71-52-36):
Saint-Germain Studio, 5= (46-33-63-20):

Hantefenille, 6 (46-33-79-38); III. Jufflet Odéon, II (43-25-59-83); Pagode, 7: (47-05-12-15); Gastmont Champa-Julies Odéon, W (43-25-59-83); Pagode, 7: (47-05-12-15); Gasmoot Champs-Elysées, & (47-20-76-23); 14-Juillet Battile, 11» (43-57-90-81); Gammont Parmasse, 14» (43-35-30-40); PLM Saint-Jacquez, 14» (45-89-68-42); 14-Juillet Bennguenelle, 13» (45-75-79-79); Mayfair, 16» (45-25-27-06). — V.f.; Gaumont Opéra, 2» (47-42-66-33); Gammont Opéra, 9» (47-42-56-31); Nation, 12» (43-30-46-67); Parmette, 13» (43-31-56-86); Montparmasse Pathé, 14» (43-20-12-06); Gammont Convention, 13» (48-28-42-27); Maillot, 17» (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18» (45-22-46-01); Rinto, 19» (46-7-87-61).

HIGHLANDER (Brit., v.o.): Marigam, III (43-59-92-82). -- V.L.: Lumière, III (42-46-49-07).

L'HISTOURE OFFICIELLE (Arg., v.a.) : Latina, III (42-78-47-86). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.c.) : UGC Marbeni, à (45-61-94-95).

1 LOVE YOU (Pr.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) : Cinoches, 6 (46-33-1B-42) : UGC Montparansus, 6 (45-74-94-94) : George-V (2 partir de diman-che), 9 (45-62-41-46) : City Triomphe, 1 (45-62-45-76).

PERPECTEUR L. VARDIN (Pr.): UOC Marbouf, F. (1991-191-191)

Marbeuf, (1994-25)

LE LIEU DU CRIME (1994-224):

Richelien, 2 (42-33-56-70): 14-Juillet
Umron; 6 (43-25-59-83); Marignan, (43-59-92-82); UGC Biarritz, 28 (45-62-41); Français, 9 (47-70-33-88); 14-Juillet Bastille, 114 (43-57-90-81);

Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Biarritz, 28 (45-62-41); Marignan, 12 (43-43-04-67); UGC Biarritz, 12 (43-39-52-43); Marignan, 14 (43-20-12-05); Gaumont Paragna, 14 (43-20-12-05); Gaumont Convention, 19 (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugnanelle, 19 (45-73-79-79); Victor-Hugo, 16 (47-27-49-75); Pathé Carlot 12 (45-22-46-01).

MACABONI (It, v.o.): Luxembourg, 6

MACARONI (h. v.o.) : Luxembourg, 6 (46-33-97-77) ; UGC Marbouf, 8 (45-61-94-95).

LA MACHINE A DÉCOUDRE (Pr.) : Saint-André des Arts, 6º (43-26-48-18). Saint-André des Aris, 6° (43-20-40-10).

MAINE OCEÁN (Fr.): Laxembourg
(H. sp.), 6° (46-33-97-77); Studio 43, №
(47-70-63-40); Parneceices, 14° (43-20-30-19).

MEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Cinoches, 6° (46-33-10-82); UGC
Normandic, № (45-63-16-16). — V.f.:
Miramar, 14° (43-20-89-52).

NOMADS (A., v.A.) : The live Express, 1" (42-33-42-26) : Elyaées, 8" (47-20-76-23) ; v.f. : Gaumont Opéra, " (47-42-60-33) ; Gaumont In-(43-35-30-40).

#### Le Monde Informations Speciacles 42-81-26-20

lde Il h à 21 h sauf dimanches et jours fériés!

En migion parisienne

CHATILION, (46-57-22-11), 21 h : Liba Roi. SSY-LES-MOULINEAUX, BATEAU Gabbs (45.54-76-16), 21 b : Bateau

VERSAILLES, Chapelle Royale (39-02-78-78), 21 ii : Octoor ii vom de l'Orches-iii iii Paris (Mozart, Hayds, Schubert, Brahms, Mesdelssohn).

SUNSET (42-61-46-60), à 23 h : G, Perris et R. Ahschull.

Festivals du Marais

(43-59-29-46) : Publicis Matignen, (43-59-31-97) : Kimpanarman, 15 (43-60-33) : M (43-20-89-52) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96).

(43-20-89-52) : Gambetta, 20 (46-36-10-96).

(42-97-49-70); Bretagne, 6r (42-22-57-97); Hantefeuille, 10r (42-37-79-38); Saint-Germain-des-Prés, 6r (42-22-17-3); (43-59-19-08); George-V. (43-62-41-46); Escurial Programs, 10r (47-47-28-04); e.g. George-V. (45-62-41-46); Escavial Panorama, (47-07-28-04); vf.: Res., 2- (42-36-83-93); Prançais, (47-70-33-88); Fauveine, 13- (43-31-04-67); Gammont Snd. (43-27-84-50); Moutariasse Pathé, 14- (43-20-12-06); Saint-Charles, 15- (45-79-33-00); Outside Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Chehy, 18- (45-22-46-01); Secrétan, 19- (42-41-77-99); Gamberia, 20- (46-36-10-96).

POLICE PÉDÉRALE LOS ANGELES (A., v.o.): George V II partir III che, \$\* (45-62-41-46); Marignan, \$\* (43-59-93-82); IIII Rachechouart, \$\* (48-78-81-78) 78-81-77).

RECHERCHE (A., v.o.): Ambessede, 8<sup>o</sup> (43-39-19-08). LA DU CAIRE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5' (46-34-25-52).

25-52).

Orient Express, 1w (42-33-42-26);

Ganche, 1 (43-29-44-40);

Marignan, 1 (43-59-92-82); UCC Inrite, 1 (45-62-20-40); Parsansiens, (43-35-21-21); II Juillet In Ingranelle, 1 (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); II Montparnasse, 1 (45-74-94-94); In International Conference of the Convention, 19 (43-20-12-06); UGC Convention, 19 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 19 (45-22-46-01).

LE SACRIFICE (Pranco-subdois):

Pathe Clachy, 19 (43-22-46-01).

LE. SACRIFICE. (Franco-suddois): (v.a.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70); Saint-André-des-Arts, 6\* [43-26-48-18): Pagode, 7\* (47-05-12-15); Colisée, E. (43-59-29-46); Escurial, 13\* (47-07-28-04); Bienvanue Montparament, 15\* (45-44-25-02); v.f.: Gaumont Opfra, 2\* (47-42-60-33).

SALVADOR (A. 10.): Forum 18 (42-

SALVADOR (A, v.a.): Forum, 1st (42-97-53-74); Saint-Germain Huchette, 5st (46-33-63-20); Marignan, 7st (43-59-92-82): Mercury, 5st (45-62-75-90); Par-nessions, 14st (43-20-30-19); v.f.: Rex, 2st (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); Montparamete Pathé, 14st (43-20-12-96).

(43-35-13-06).

LE SECRET DE LA PYRAMIDE (A., v.I.): Gamont Farmel 14\* (43-35-30-40).

SOLEIL DE NUIT (A., v.O.): Gamont Halles, 1\* (42-97-49-70): Ambassade, 8\* (43-59-19-08).

LE SOULER DE SAUN (Franco-portugue, v.o.) : Républic Cinéma, 114 (44-43-31-33).

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial III (H. sp.), (47-07-Escurial 19 (H. sp.), (41-41-28-04).

SUBWAY (Fr.) ; Lincoln, 19 (43-59-TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-

QUE (A., v.f.) : Napoléon, 174 (42-67-63-42). TASPO (Esp., v.o.): Utopia, ■ (H.sp.), (43-26-84-65).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

11-30).

TENUE DE : (Fr.) (\*): (Immont Halles, 1° (42-31-56-70); Ganma Richelien, 2° (42-31-56-70); Impérial, 2° (47-42-72-52); Hautefeuille, IIII (46-33-79-38); Ambassade, 8° (43-99-19-08); Biarritz, III (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67); Galazie, 13° (45-80-18-03); Gaumont Sud, 14° (43-27-84-50); Miramar, III (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Clichy Pathé, 18° (45-22-46-01).

#### LES FILMS NOUVEAUX

LE DERNIER CAWAINI, film aéo-zélandais de Gooff Murphy, (v.a.): UGC Érmitage, > (45-63-16-16); (v.f.): Grand Rez, 2- (42-36-83-93); Marivatz, 2- (43-96-80-40); UGC Gobelina, 13-(43-26-23-44); Sacrétan, 19- (42-41-77-99).

FINAL EXECUTOR, film Italian de Guerrieri, (v.f.) : City Hompie, (45-62-45-76) ; Maxi-ville, 9 (47-70-72-86) ; Mistral, 1 (45-39-52-43); Montparson, 1= (43-27-52-37).

(43-27-52-37).

HAVRE,

Betto: Forum Orient Express. 1\*
(42-33-42-26); Impérial, 2\* (47-4211...); Hautefeuille, 6\* (46-3379-38); Marignan, 8\* (43-5992-82); Fauvette, 13\*
(43-31-56-86); Paransiers, 14\*
(43-35-21-21); 14 Juillet Beamgranelle, 11\* (45-75-79-79).

LES PLAISIRS DE LA CHAIR, film 23 Plansans De La Chale, rim isponais de Nagis Othima, (v.o.): 14 Juillet Paronse, 6\* (43-26-58-00); 14 Juillet Racine, 6\* (43-25-19-68); Reflet Baime, 9\* (45-61-10-60); 14 Juillet Basnille, 11\* (43-57-90-81).

(43-57-90-81).

POURVU QUE CE SOIT UNE
FILLE, film italien de Mario Monicelli, (v.f.): Coné Beanbourg, 3(42-71-52-36); Studio de la Harpe,
9 (46-34-25-62): UGC Rotrode, 6(42-25-10-30): UGC Rotrode, 6(43-74-94-94): Reflet Balzac, 9(45-61-10-60); St-Lazare Prequier,
9 (43-87-35-43); UGC Barritz, 9(45-74-95-40): UGC Gare de Lyon,
12- (43-43-01-59); UGC Gotelies,
13- (43-36-23-44): Bicarvenne
Montparransee, 15- (45-44-25-02);
UGC Convention, 15- (45-7493-40); Images, IF (45-22-47-94).

POSE Deutch, (v.o.): Forum, 1e (42-97-53-74); Quintetta, 5e (46-33-79-38); George V. 8e (45-62-41-46); Parunstient, 1e (43-36-21-21); (v.f.): Français, 1e (47-70-33-88); Manéville, 9e (47-70-72-86); Françuie, 13e (43-31-11); Françuie, 13e (43-33-32-43); Parunste, 1e (43-35-30-40); Scharles, 15e (45-79-33-00); Wepler, 1e (45-22-46-01).

Gobelins, 13° (43-36-23-44).

UNE AMILE QUI VOUS VEUT DU BIEN, film américaia de David Groenwak, (v.o.): Forum Oriest Express, 1e° (42-33-42-26); Quintette, 5° (46-33-79-38); George V, 3° (45-62-41-46); Parasaziens, 14° (43-35-21-21); (v.f.): Si-Lazare Pasquier, 8° (43-97-13); Maxéville, 11° (47-70-72-86); Paramount Opéra, 11° (47-42-56-31); Paramount (46-36-10-96).

(46-36-10-96). YOUNGBLOOD, film austricain de VOUNGBLOOD, film matericain de Peter Markle, (v.a.): Forum Orient Express, 1 = (42-33-42-26); UGC Danton, 6 = (42-25-10-30); U.E. Ermitage, 8 : (45-63-16-16); (v.f.): Rex. 2 \* (€3-36-82-93); UGC Momparaesse, ■ (45-74-94-94); U.E. Boulevard, ■ (45-74-95-40); U.E. Gare ■ Lyon, 12 \* (43-43-01-59); UGC Gobelius, ■ (43-36-23-44); Convention St-Cherles, 15 \* (45-79-33-40); Images, ■ (45-23-47-94); 33-00); Images. [1] (45-23-47-94); Southam, [2] (42-41-77-99).

TOURSC ACADEMY I (A., v.o.):
George V. III (45-62-41-46): v.f.: Res.
35 (42-36-83-93): Fauvene, III (43-31-60-74): Gaumont Parasse, 14 (43-35-30-49)

30-40).
37-2 LE MATIN (Fr.): Gaumont Opéra,
37-2 LE MATIN (Fr.): Gaumont Opéra,
36-79-17): Bretagne, III (42-22-57-97);
14-Juillet Odéon, III (43-35-59-83): Gaumont Ambasande, Br. (43-59-19-08):
George V. Br. (45-62-41-46): Galaxie,
13- (45-80-18-03): Gaumont Convention, 15- (48-29-42-27).

TPONE HOMOMER ET LINE COLUMN

tion, 15 (48-28-42-27).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri. 2\* (45-08-11-69); George V. III. (48-62-41-46); Monte-14-45 (43-27-52-37).

ULTRAVIXENS (A. v.o.) (\*\*): Parnassiena, 14\* (43-20-30-19); v.f.: City Triomphe, 8\* (45-62-45-76); Lumière, 9\* (42-46-49-07); III. (47-70-21-71).

UNE FEMME POUR MON FUS (Algérica, v.o.): Saim-André-des-Arta, III. (43-26-80-25).

UN HOMME ET UNE FEMME:

UN HOMME ET UNE FEMME : 20 DEJA (Fr.): Oden (43-25-59-83); UGC (45-61-616); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31). 13-0 (Brit., v.o.) | Bomepures, 6\* (43-26-12-12).

#### Les grandes reprises

ABSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). LE BAL (Pr.-k.) : Templiers, 1 (42-73-

Laxembourg. ■ (46-33-97-77), Mac Mahon (43-80-24-81).

LE BATEAU PHARE (A., va.) : Catype, 17 (43-80-30-11). LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARDS (A., v.o.) : Botte à films, 17 (46-22-44-21).

Goorge V, P, 1 partir (45-62-41-46). CARMEN (Rotl): Genmont Opére, 2: (47-42-60-33), Publicis Champs-Elysées, 3: (47-20-76-23). CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A., v.n.) (\*) : City Triompha, # (45-62-45-76); (v.f.) : Marivana, 2 #2-96-

COMMENT ÉPOUSER UN MILLION-CUL-DE-SAC (A.) : Testpliers, ■ (42-72-94-56).

DELIVRANCE (A. v.o.) (°) : Saint-Ambroine, ■ (47-00-89-16). DON GIOVANNI (Fr.-IL-All, v.o.) 1 Ven-dome, 2\* (47-42-92-52). ENFANTS DU PARADES (Fr.): Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

ENFER EST A LUI (A., v.a.): Olymentrept, 14 (45-43-99-41).

ET QUELQUES DOLLARS DE PLUS (A., v.f.): Bellovas, 20 (47-97-46-99). LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.) : Action Christine Bla. 6 (43-29-11-30) ; Limotin, P (43-59-36-14).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A. v.o.):

Grand Pavois, III (45-54-46-85).

LA FIÈVRE AII CORPS (A., v.o.): Usopia, III (43-26-84-65).

GLORIA (A., v.o.): Olympic Entropht, 14 (45-43-99-41).

10 (45-43-99-41).

GOLDFINGER (A. v.o.): Danton, 6\* (42-35-10-30); Ermitage, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2\* (42-36-83-93), UGF Montparmasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); UGC Bouletard, 12\* (43-43-01-59); UGC Bouletard, 12\* (43-36-23-44); Mistral, 14\* (45-39-32-43); Convention Seins-Charles, 15\* (45-79-33-00); Convention, 15\* (45-74-93-40).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., m.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42). GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN 8 DES SINGES (Brit., v.a.) : La Boite à films, 17 (46-22-44-21) | v.l. : Capri. 2 (45-08-11-69).

TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.); Chitelet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 22 h 15. LA GUERRE DES GANGS (IL, v.f.) : La Club, 9- (47-70-81-47). TENDRES CHASSEURS (Brit., v.o.), Studio 43, 9 (47-70-63-40), 22 h.

GUN CEAZY (A., v.o.): Olympic Entro-pol, 14 (45-43-99-41).

HELLZAPOPPIN (A. v.o.): Raselagh, 16 (42-88-64-44).

LA HUITIÈME FEMME DE BARBE-BLEUE (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). JEUX INTERDITS (Fr.): 14 (43-21-41-01). LADY EVE (A, va):

(43.25.72.07)

LIEN DE PARENTÉ (V.L.) : Espece (4-27-95-94).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.) :
Epée de Bois (Hisp), (43-37-57-47). MANHATTAN (A., v.a.) : Templiers,

MEURITE UN SARDIN 1 (Ang. v.s.) | Studio Calande (h.sp.), 5 (43-54-72-71) | 14 Juillet Par-masse, 6 (43-26-80-00). MIDNIGHT (A., v.f.) (\*\*): Capri, 2\* (45-08-11-69). (A. v.o.): 1111 19 (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.): Bofte à films, I # (46-22-44-21). HATTY HAIN (A., v.f.) : Napoléon, 17-(42-67-63-12)

NOBLESSE OBLIGE (Ang., v.o.): 5 (43-54-42-34). MECANQUE (A., v.a.) (\*):

| (AB., v.a.) (h. sp.): Templiers, 3\* (42-72-94-56).

| MECANQUE (A., v.a.) (\*):
| ia., 1\* (45-08-94-14);
| ia., 16\* (h. sp.), 5\* (43-54| 72-71); v.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58).

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pawis, 15-(45-54-46-85). PETER PAN (v.f.): Napoléon, 1≥ (42-PORTIER DE NUIT (it, va.) (\*\*): Templiers, 3 (42-72-94-56).
PRENDS L'OSEDLE ET TIRE-TO!

(A, v.o) | Logos, 1 (43-54-42-34).

(UERELLE (Al., v.a.) (\*\*) : Lucernaire, F (45-44-57-34), Grand Pavois, M (b.sp.) (45-54-46-85).

LA ROUTE DES INDES (Aug., v.a.), Ranciagh, 16: (42-88-64-44).

RUE MANAGE (Fr.) (\*): Arcades, 2\* (42-33-54-58).

SERENADE A THINH (A., v.o.): Bis, = (43-29-11-30).

SELVERADO (A., v.f.) : Hollywood Bos-loward, = (47-70-10-41). THAT UNCERTAIN FEELING (A. v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

ARMY (A., v.a.): Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55). LE 3 HOMME (A., v.a.): Logor, (43-54-42-34), Reflet Balzac, (45-61-10-60), Reflet Lafayette, (48-74-97-27).

97-27).
UN. DEUX. TROIS (A., v.o.): Action Rive Cauche, S (43-29-44-40).
LA VIE EST A (Fr.): Studio 43, (47-70-63-40).

■ (47-70-63-40).

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A. v.o.) (\*): Forum, !\* (42-97-53-74), Onintette. 5\* (46-33-79-38), Marignan, ■ (43-59-92-82), Farnassiens, !4\* (43-35-21-21); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93), Français, 5\* (47-70-33-88), Bastille, !1\* (43-07-54-40), Fauverte, 13\* (43-31-56-86), Gaumont Sud, !4\* (43-27-84-50), Montparnasse Pathé, !4\* (43-27-84-50), Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27), Pathé Wépler, !■ (45-22-46-01).

#### Les festivals

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN

VIVE LA REPRISE! (v.o.), Smdio
Bertrand, 7 (47-83-64-66), 17 h 15 : Le
crime était presque parfait : 18 h 55 : A
travers le minoir : 20 h 30 : Parade de
printemps : 22 h 30 : Des monstres attaquent la ville.

HOMMAGE AUX TROIS CINÉASTES RUSSES DE Bondary-chouk, Kontchalovski, Tarkovski; Cosmos, (45-44-28-80);

CARTE BLANCRE A J. IVENS (v.o):
A l'occasion de la JOURNÉE NATIONALE DU DOCUMENTAIRE : 16 b et NALE DU DOCUMENTAIRE; 16 b et 20 h: La Seine remonstre Paris (v.f.); et 24 h: Petit Chapitean; 18 h: Biquefarre; 22 h: Farrebique.

LUBITSCH (v.o.), Champo, Sc (A3-54-51-60); To be or not to be; in Polle Ingémue; Le ciel peut attendre.

QUATRE FANTASMES FERRÉRIENS
(v.o.) Champo, Marilla.

(v.o.), Olympic-Marilyn, (4\$43-99-41): la Dernière Femme. RENOTE, Latine, (42-78-47-86); in Grande Factor of the Dejourner sur Pherbe.

TARKOVSKI (v.o.), Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), 21 h : Andrei Rou-blev ; 18 h : — + Denfert, 14º (43-21-41-01), TAVIANI (v.o.), 14-Juillet-Parnasse, (43-26-58-00) :

41-01), 17 h : les Denx Anglaices et acontinent ; 19 a l'Histoire d'Adèle H. VOIR ET IL - 14 GRANDS FILMS RUSSES (v.o.), lamber of Fayette, 9 (48-74-97-27) : les Montagnes bleues. VOIR ET REVOIR BERGMAN (v.o.). Olympic, 14 (45-43-99-41) | PŒII | diable.

#### Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.a.) : Culypso, 17° (E8-80-30-11), 21 h 30. 80-30-11), 21 h 30.

CABARET (A., v.o.): Châtales-Victoria, 1" (45-08-94-14), 18 h 45.

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.): Calypso, 17" (43-80-30-11), 21 h 30.

FRANCES (A., v.o.): Grand Paveis, 13" (45-54-46-85), sam., luz. 22 h.

GREYSTOKE (Brit., v.o.): Belte à films, 17" (46-22-44-21), 18 h.

LES JOURS ET LES NUTTS DE CHINA BLUE ("") (A., v.o.), Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 20 h 15+ Studio Guiande, 5" (43-54-72-71), 16 h 10.

MANHATTAN (A., v.o.): Tampliara, 3"

MANHATTAN (A., v.o.): Templiers, 3° (42-72-94-56), 20 h 15.

PARIS, TEXAS (A., v.o.), Saint-Germain, 6° (46-33-10-82), 21 b 40. PINE FLOYD THE WALL (A., v.a.):
Boite & films, 17 (46-72-44-21), 22 b 10.
HORROR PICTURE SHOW
(\*) (A., v.a.): Galande, 5 (43-34-72-71), 22 b 25. LE SILENCE (Su6d., v.o.), Victoria, 1" (45-08-94-14), 18 b.

#### PARIS EN VISITES-

MARDI 10 JUIN «Les sculptures et la manue a XIII» siècle i Notre-Dame », 14 h 30, portail central.

Scipion et de la Reine-Blanche au faubourg Saint-Marcel », III h, 5, avenue des Gobelins (Approche de l'Art). - i.te de Ville», 14 h 30, devant place Hötel-de-Ville. Inscriptions 42-60-71-62; après 18 heures : 45-48-26-17 (Anne Fer-

rand). - Jardins 🔳 🖚 🗎 Ménilmontant », 14 h 30, place (Arts = curiosités). - Promenade parisienae : belles

façades et jardins ignores de Blanche à la Trinité -, 14 h 45, Blanche (V. de Langlade). « Toutes in maisons, cours et illiers de la rue Moulfetard », 14 h 30, métro Censier-Daubenton (M. Banas-

- Saint-Sulpice et Delacroix », 15 heures, porche église (AITC). - La Sorbonne, histoire de l'Univer-sité et du quartier Latin -, 15 h, 46, rue Saint-Jacques (M. Raguenau).

- Hôtels et pittoresques du faubourg Saint-Honoré. beures, parvis église la Madeleine

(M. Pohyer). « L'ancienne abbaye de Saint-Germain-des-Prés et en quartier », 14 h et, sortie mêtro Saint-Germain-des-Prés (G. Botteau). « Hôtels, églises et ruelles du vieux Marsis », 14 h 30, sortie mêtro Saint-

# De la place des Vosges aux hôtels Roban de Soubise . 14 h métro Pont-Marie (Les Flâneries).

Paul.

CONFÉRENCES---



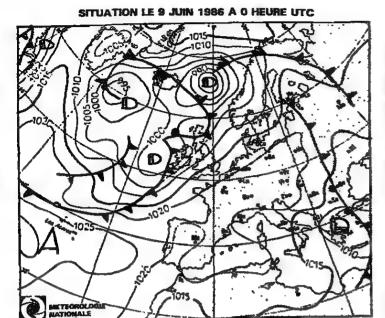
Section 1

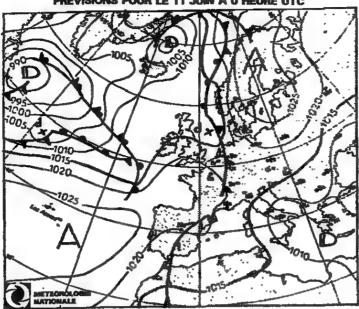
A CONTRACTOR

STONE BEEFE

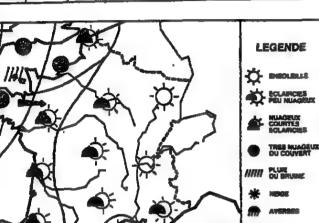
# INFORMATIONS « SERVICES »

#### MÉTÉOROLOGIE









772 1

100

100

110

1100

May.

Kell : , 144 ;

(Indiana and a second

A STANSON

milyayahi marakki

- 4500

#### BREF

#### THÉOLOGIE

21, rue d'Assas, 75270 Codex U. Tél. : 42-22-41-80 (posto 323).

dans l'Eglise (catéchèse, liturgie

plus de vingt ans et moins de cin-

#### RADIO-TÉLÉVISION

TEMPS PREVULE 10 Juin 86

Les programmes complets de radio et 🚾 télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre numéro du samedi daté dimanche-lundi.

DEBUT DE

#### Lundi 9 juin

PREMIÈRE CHAINE : TF 1 19 h 50 Football : Coupe du monde.

France-Hongris. 21 h 50 Cinema : Senso. De Luchino Visconti, avec A. Valli et F. Granger.

En 1866, une s'éprend d'un offid'époque.

h 50 Journal. 0 h 5 Februari

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 30 Téléfilm : les Cinq de la Le commissaire Cabrol au marché aux Puces.

21 h 50 Documentaire : le Défi mondiel. D'après le livre de J.-J. Servan-Schreiber. Le salut viendra de l'informatique. 22 h 40 Football : Coupe du monde. URSS-Canada.

0 li 10 Journal.

22 ii iii Soir 3. 23 h 10 Magazine : Urbe.

20 h 35, Mol et Catherine, film d'A. Sordi : 1 15, Informations; 22 h 25, Téléfilm : Sale affaire 1 Nairebi; 0 h, Série 1 Mike Hammer; U h 45, Derrière la porte, film érotique; 1 h 55, Les branchés débranchés; 2 h 25, Superstars.

20 h 30, Táidfinn : les Veuves au parfum, 3º partic ; 22 h 15, Série : La cisquètme dimension ; 23 h 15, Rediffusion.

20 h, Tonic 6; 23 h, NRJ 6 (rediff.).

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 « Le théâtre des saveurs, ou les neuf Rasa d'André
Velter », par Z. Bianu. Avec M. Bozonnet, J.-P. Sentier.
 21 h 30 Latitudes : la cérémonie du mariage traditionnel

algérien en France. 22 h 36 La mit sur un plateau : avec Edgar Moria.

#### FRANCE-MUSIQUE

du Colora

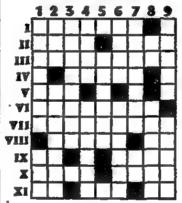
III # 55 Journal.

naiste en ut mineur, de Mozart; Sonate en nu bémol majeur, l'arrations sur l'Hymne de l'Empe-reur, de Haydn; Sonate = 32 en ut mineur, de Beo-thoven, par l'Ensemble Aru remissants.

L'histoire d'un étalon en fuite dans les beaux paysages

22 h Emissions régionales. 23 h 30 La clef des manuel et des tarots.

#### MOTS CROISÉS



#### HORIZONTALEMENT

I. Certains le lavent après l'avoir essuyé. - II. Une parole qui est sou-III. On ne plus simple. – IV. On y est dans de beaux draps. – V. Coin de terre. – VI. Niveau de vies. - VII. Piquera sans irriter. -VIII. - vie. Conjouction. - IX. Est haut en couleur. Etat de grâce. - X. Base de calcul. Ceux qui en reviennent sont souvent très fatigués. — XI. Manière d'être. Maté au Brésil. Symbole.

#### **VERTICALEMENT**

1. Règlement strict. Étalon cham-pêtre. – 2. Douceur de la Bretagne. Liens visibles entre le chien et son maître. - 3. Petite anglaise. -4. Jongle mill pieds. Un des plus attirants. - 5. Belle aven-Relative à un peu de grêle. —
7. Trois en un. Victime d'Héra. —
8. Code postal. Fait donc partie de la classe des rongeurs. — 9. N'a donc pas perdu sa dignité. Piste de cirque.

#### Solution de problème nº 4243

î. Maître d'hôtel. La. -1. Maitre d'hôtel. La. II. Ennuis. Erudites. - III. Totem.
Ara. - IV. Ere. Escogriffes. V. Omnium. Sées. - VI. Rat. Sil.
Fermes. - VII. Oli. Electrogène. VIII. Léon. Lu. Io. - IX. Numéro.
Ipéca. - X. G.I. Bu. Droite. XI. Internation. R.P. - XII. Erale.
Râ. Mer. - MIII. IIII III. XIV. Scotto. Utilisés. -XV. Athécs. Xérès. Vé!

1. Météorologie. Sa. - 2. August Oh! - 4. Tue. Nubilité. -5. Rimense. Musette. - 6. Es. Smille. Ios. - 7. Ac. Leur. - 8. In Outreux. - 9. Orage. II Tarte. - 10. Tu. W. M. H. Air. - 11. Ed. Lin. Profile. 12. - Li. Rg. Eon. Ris! - 13. Tuf. Merci. Mes. - 14. Le. Eden. Atre. E.V. - 15. Ascs. Sel. Eprise.

GUY BROUTY.

#### LE MONDE diplomatique

#### LES PIEGES DE LA PRIVATISATION

Une enquête sur les systèmes audiovisuels de nos voi-sins européens et l'enjen économique et culturel du marché des images. Une analyse sans passion, ni parti pris, des mérites et des défauts du service public et des télévisions privées.

#### **URSS**

#### « L'HEURE DES RÉALITÉS VRAIES »

Les projets de réforme. Les difficultés d'approvisionne-ment, les conditions de travail, l'éducation des enfants, le problème du logement. Une enquête sur le mode de vie actuel des Soviétiques et son évolution récents. Loin des discours officiels et des discours idéologiques.

#### **ÉDITORIAL**

#### **DÉMOCRATIES: SOLIDAIRES ET RIVALES** PAR CLAUDE JULIEN

Le sommet de Tokyo a montré que les disconnected de solidarité le la crise économique, au montré que les disconnected de solidarité le la crise économique, au montré que les disconnected de solidarité le la soviétique. Mais les embrassades diplomatiques ne doivent pas cacher les difficultés quotidiennes. Chaque Etat cherche toujours il préserver ses intérêts immédiats et il défendre au mieux sa part du gâteau desconnectes.

#### QUAND L'ÉVANGILE REDEVIENT SUBVERSIF

I' Bernard Holzer

Sandrian général du Combil catholique man faim III liuir le développement

#### NUCLÉAIRE AUX ÉTATS-UNIS, LA CULTURE

POPULAIRE FLIRTE AVEC LA BOMBE.

Le danger nucléaire est aujourd'hui un thème presqué quotidien, de la chanson, de la littérature et du cinéma américains. Par crainte de l'holocauste, pour apprivoisser son angoisse... et parfois aussi par patriotisme.

#### **ECONOMIE**

POURQUOI L'ACCORD INTERNATIONAL

SUR LE CAFE EST AUJOURD'HUI MENACE Comme les autres produits de base, le café risque de district d'une dérégulation du marché: le Monde diplomatique analyse les explique la explique la que fait peser le risque d'effondrem des cours sur l'économie des pays producteurs.

#### IRAN

FORCE ET FAIBLESSES DU RÉGIME

En encadrant la vie politique du pays, ayatollahs et mollahs ont su construire un pouvoir fort. La longue guerre contre l'Irak, les difficultés économiques, la resistance d'une partie de la population, peuvent-elles du régime ?

En sente chez votre murciand de journage.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Cinème: Police Python 357.
D'Alsin Commun.
Un policier enquête sur le meurtre d'une jeune femme.
L'intrigue criminelle propune tragédie qui faire d'un innocent un coupable.

23 h 11 La clef des nombres et des tarots. 23 h 40 Prélude à la nuit.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

18 h, Sport ; 18 h 35, Made in transe ; 18 h 40, Kemikaze

#### Mardi 10 juin

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 40 Les grands écrans de TF1 : Madame Bap-De Guy de Manpassant, réalisation C. Santeill. Avec I. Huppert, F. Bergé, R. Van Hool... (rediff.). Les souffrances d'une jeune fille victime d'un viol dans l'atmosphère étouffante petite III de province au dix-neuvième siècle.

22 h 15 Documentaire : le Fruit de vos entrailles. Emission de René Girard et G. Arnaud, réal. G. Ferraro. Deuxième volet d'une enquête courageuse sur un sujet

23 h 40 Débat. Avec les professeurs Bergeron, Meunier, Rous, le père in Dineschin, MM. Vautier, Dalmas. 23 h 55 Mrnal. 0 h 10 Mai à lire.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

# Samaritaine les mardis et vendredis, jusqu'à 20 h 30

19 h 55 Football : Coupe du monde. Bulgario-Argentine (en direct).
21 h 55 Footbell : Coupe du monde.
Italio-Corée du Sud (en différé).

TROISIÈME CHAINE : FR3 20 h 35 Cinéma : Sand. Film de Louis King (1949).

**CANAL PLUS** 

23 h III Prélude à la nuit.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

18 h 5, Effraction, avec Jenna de Rossay.

20 h 35, Tais-tol quand to paries!, film de Ph. Clair; IIII h, Informations: 22 h 10, le Professionnel, film de G. Lanmer; 23 h 55, Après la répétition, film d'I. Bergman.

20 h 30, Fesilleton : Flamingo Road ; 21 h 25, Série : Arabesque ; 22 h 28, Magazine : Jonathus.

NRJ 6; 28 h, Tonic 6; 23 h, NRJ & (reditL).

FRANCE-CULTURE

28 h 30 Le journal du corps : la chirurgie esthétique.
21 h 30 Diagonales, l'actualité de la chanson.
22 h 30 Nuits unguétiques la call et

FRANCE-MUSIQUE

21 h Concert (en direct du Théâtre Sorano) : Concerto en la mineur pour deux violons, de Vivaldi; Rondo en la majeur pour violon et orchestre à cordes, de Schubert; Cassation en soi majeur, de Haydn; Serenade nº 6 en remajeur, de Mozart, par l'orchestre régional d'Auvergne. 23 h 5 Les soirées de France-Musique

# « JOURNAL OFFICIEL » CARNET DU Monde

Sont publiés su Journal officiel du samedi 7 juin 1986 : **DES DÉCRETS** 

No 114 Maj du J juin 1986 fixant la contribution à verser, su titre de l'année 1986, au fonds spécial d'allocation de la vicillesse institué par l'article 46 modifié de la loi nº 52-799 du 10 juillet 1952, par les orga-nismes et collectivités aux arrêtés del 17 décembre 1952, 15 mai 1954, M janvier 1852, et 5 février 1980.

 No II-Mi du I juin II-M modifiant le décret # 58-1286 du 22 décembre Fixant Compotribunaux de grande inslance es d'instance e des cours

Sont publiés au ficiel du dimanche 8 juin :

ITALE

2 FRANCE

3 BRESIL

4 URSS

5 POLOGNE

6 MEXICUE

7 ALGÉRIE

6 BONS Nº

5 BONS Nº

5 BONS Nº

BONS Nº

3 BONS Nº

iotaria notionola

DATES DU TIRAGE

LUNDI 2 JUIN

MARDI 3 JUIN

MERCREDI 4 JUIN

JEUDI S JUN

VIEWDREDI II JUR

SAMEDI 7 JUN

Dimanche 8 Juni

+ complémentaire

BONUS DU SAMEDI 181 241

TRANCHE (Nº 208) DU

UN DÉCRET

■ Nº 86-762 du | juin 1411 modifiant le code 🖿 la sécurité sociale et portant suppression du comité d'action sanitaire et sociale.

DES ARRÈTÉS • Du 5 juin 1986 fixant la valeur du coupon échange 17 juillet denxième tranche à taux révisable et à option d'échange de l'emprunt d'État juillet 1984. Du 30 mai 1986 relatif au taux

de la taxe spécifique perçue tains produits pétroliers au profit du Fonds special de grands travaux.

• Du 4 juin 1986 portant annula-

tion de l'épreuve écrite d'admissibilité du diplôme d'État de kinésithérapente du mardi 27 mai M. et Me Henri BRICHOUX.

6, square de Port-Royal, 75013 Paris.

Maxence.

ont la joie d'annoncer la naissance de Roxane

D'admission & l'Ecole militaire de l'air en 1986.

URUGUAY 1 M 2

DANEMARK 1 N X

ARGENTINE 1 M 2

ANGLETERRE 1 M 2

TIRAGE DU SAMEDI

7 JUIN 1986

NUMERO COMPLEMENTAIRE

**QAGNANTE (POUR 1F)** 

70 290,00 F

7 100,00 F

115,00 F

9,00 F

7 2 569 005,00 F

SUSPENSE

1 000 000 F

500 000 F 500 000 F 500 000 F

1 500 F

337529 6 000 000 F

1 500 F

1 500 F

1 500 F

HONGREE

ALGÉRIE

1 1 2

1 NX

XN2

JEU GAGNANT

1 M 2 9 RFA

X N 2 10 ÉCOSSE

XN 2 12 BULGARE

1 M 2 FRANCE

XN2 MCANADA

1 M 2 IS BRESIL

Tirage des "7 Numéros de 🛍 Chance "

du Dimanche 8 Juin 1986 : 11 2 4 9 11 13 14

CANADA

BELGIOLE

8 PORTUGAL ANGLETERRE X N 2 16 MAROC

PROCHAINS TIRAGES: MERCREDI 11 JUIN 1988

NOMBRE DE

**GRILLES GAUNANTES** 

1 648

97 661

MBONS NUMEROS+COMPLEMENTAIRE: 9,00 F X 2 = 18,00 F

I SEUL BILLET POUR LA SEMAINE . DU SUSPENSE TOUS LES JUIL

**RÉSULTATS COMPLETS** 

CETTE LISTE NE TIENT PAS COMPTE DES CUMULS ÉVENTUELS

219541

367414

162881

167398 057

036857 137

132355

1338449849175 1210235 121022315

275

1 900 243

ET SAMEDI 14 JUIN 1986

LES 2 TIRAGES DE LA SEMAINE

VALIDATION: JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI POUR

Naissances

sont heureux d'annoncer la naissance de

le 1º juin 1986.

- M. Pierre WILLARD et Man,

Paris, le 27 mai

Mariages

M\* Florence BOUVET.

agréée près les hôpitaux de l'Assistance publique de Paris,

Pierre GRANVILLE,

chevalier de la Légion d'honneur, commandeur des Arus et Lettres, Musée des besux-arts de Dijon.

font part de leur union, célébrée le 7 juin 1986 en la du du arvondissement de Paris,

Decem

- 92110 Clichy-la-Garenne.

Gaston Roche, Jacques Delors, uscien maire, Jacques Delors, uscien maire, Gilles Catoire,

naire, conseiller régional, La municipalité, Le conseil municipal de Clichy-la-

Ses anciens collègues et collaboraont la douleur de faire part du décès de

Georges LEVILLAIN, maire honoraire de Clichy-la-Garenne, militant socialiste depuis 1928, ancien président du comité de libération 1944-1945, ancien maire (1947-1977),

de conseil général de la Seine, ancien conseiller général des Hauts-de-Seine,

purvenu le 7 juin 1986, dans se soixante-

Un hommage public lui seta rendu le mercredi 11 juin, à 15 h 30, place de la mairie, à Clichy.

Le même jour, à partir de 8 h 30, le corps sera exposé dans le salle du conseil municipal où le population est invitée à venir se requeillir et à manifester sa sympathic en apposant sa signa-ture sur le registre des condoléances.

- M= Henri Michel, son épouse, M<sup>on</sup> Annie Eloffe, M. et Ma Pierre Michel, M. et Ma Jacques Michel, M. Henri MICHEL

docteur ès lettres. directeur bonoraire de recherche au CNRS.

de la deuxième guerre mondiale, président honoraire du comité international d'histoire de la deuxième mondiale, Grand prix national d'histoire en 1980, grand III du Mérite national,

(Le 100 1 7 juin.)

out la douleur de faire part du décès de

rurvenu le 27 mai, à l'âge de trente-trois

L'inhumation a en lleu au cimetière de Pantin-Parisien, le 3 juin, dans la sépulture de la manda maternelle.

60, boulevard Mortier, 75020 Paris,

- Dye un an, le 9 juin IIII.

- M. Paul Ruault, officier de la Légion d'honneur, a remis, le mercredi 4 juin, les insignes de chevalier de la Légion d'honneur à

M. Jean-André FAUCHER, journaliste et scrivain,

DOCTORATS D'ÉTAT

Ses neuf petits-enfants, Et toute I famille, ont la douleur de part du décès de

commandeu: de la Légion d'honneur

directeur-fondateur de le Revue d'histoire

le 5 juin 1986, I l'âge de

L'incinération lieu au Lechaise, la 10 juin à 8 la 11

12, rue de Moscou, Marie Marie

- Los Chamilan, Chamilan,

M Yann PORZIER, néc Fabienne Chamlian,

116, Aristide-Briand, MANA Pavillons-sous-Bois.

Anniversaires

Paul STRANSKY

quittait les siens.

Que ceux qui l'ont connu, apprécié, aimé, aient une pensée à sa mémoire en ce jour auniversaire.

Distinctions

membre de la section des relations exté-risures du Conseil économique et social.

Brimillarer de thèses

18 juin, à 14 heures, salle 1, centre Pan-théon, M= Marie-Armella Rotschild, niveau de l'entreprise ».

Université de Paris-VII, vendredi
 Juin, à 14 houres, tour contrale,
M. Abderrahmane Bouzida : «Travail,
développement et idéologie du progrès.

"La dynamique 📰 l'esprit d'entreu 🖼 et la compréhension 🖂 l'économie et all linancemen; mai nos ecoles devient un facteur clef pour t'avenir de l'Education Nationale' Les valeurs traditionnelles, baffouées ma modernisation effremée du Moyen-Orient, ..... ouvert la ..... au g monstre musulman 🔳 révolutionnaire. Vers nouvelle Guerre Sainte ?" G.P.E.P. pourra-t-il ericore pren dre l'Occident en otage Le Dr P.H. Frankel, éminence internationale 🔤 problèmes pétroliers noun met en garde au all iner som qui 🎉 planent sur l'Occident pour la prochaine décennie. Pour comprendre notre temps il faut yous abonner a La Revue des Dept Mondes

LE MONDE - Mardi 10 juin 1986 - Page 17



15 rue de l'Université; Paris VIII

Tel : 42.61.2.149

le numero dans tous les kiesques : 30 francs

su départ de COPENHAGUE (DANEMARK) jusqu'à NARVIK (NORVEGE) «AU PAYS DU SOLEIL DE MINUIT» Prix par personne: 16.980 F

Reoseignements et inscriptions TAPIS ROUGE INTERNATIONAL I rue Quentin-75008 Paris Tél. : #V #1 #4 #4

(Publicité)

#### MONSIEUR KAMEL BENIDDER, VOUS AVEZ 20 ANS. MONSIEUR BRUNO THOMAS, VOUS AVEZ 18 ANS.

un de nos conducteurs-receveurs. au volant de son autobus, a été agressé par trois voyous, armés d'un couteau.

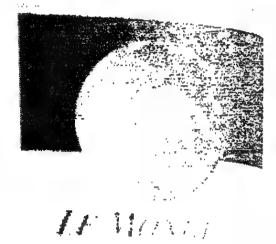
Vous êtes spontanément intervenus pour prendre sa défense et vous avez réussi des mettre en fuite.

Vous avez ainsi prouvé que le civisme est bien vivant dans notre

Alors que l'on ne parle que de l'indifférence de chacun face à l'agressivité, vous avez donné une leçon de fratemité et de

Au nom de tout le personnel des Transports Rapides Automobiles, première entreprise privée de transport de voyageurs d'lle-de-France, merci, messieurs.

JEAN-CLAUDE GALLIENNE -



新田山下山南 10 × 10 × 10 THE SHOP WITH THE 

**建** 

是"物質的強化」以上 agatheria dan disersis right committee and Salahan Land the to EMPE

P (3) Commence of the second to the property of the second Sept. Silvers of the second We refer w 200 m the to be supported to COPA.

CALLANS I FAMILY I THE WAR NOT THE PARTY OF Seed november of

Company of the second second St. James Co. 19 100 27 11 St Clark 连跨 蘆紅山羊魚山 人 **《高麗斯》:"二年** Strang Stranger of Spirit Age of Spirit Spirits and by Fresh Training Spendage 45 15

BE CONC. A STATE OF THE STA Special magnification 後に 特別にいれ ニニ Albert & \*\*\*

180 4 N

宣武工工艺工作

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS

# Il y a de la technologie dans l'alimentaire...



CHARGEURS S.A. compte parmi-ses

#### Jeunes ingénieurs diplômés (TELECOM, SUITA FEET, MINES, BUFFLED

SI VOUS AVEZ BIEN LES PIEDS SUR TERRE. PRENEZ VOTRE ENVOL AVEC NOUS

#### Vous trouverez à bord :

- Image moyens et la martine d'un grande entreprise à taille humaine
- (7 000 personnes).

   Lu réalisme et le dynamisme d'une société privée.
- L'environnement de haute technologie la transport aérien dans la sacteurs très (électronique, informatique, télécommunications).

#### Votre plan de vol :

JEUNES INGENIEURS OU DIPLOMES D'ECOLES SUPERIEURES DE COMMERCE, vous voulez prendre 🖿 départ dans la

Entrez dans la compétition at rejoignez Olivetti, premier constructeur européen da matériels at d'équipements bureautiques **informatiques**.

Pour réussir la course, Olivetti a mis mu point pour vous une formation adaptée, alliant mandin et pratique au sein de notre fonction commerciale et... vous avez Ecole de Vente et de mes unités opération-

> Vos talents, votre forte implication personnelle mi vos performances feront le misse et would permettront de saisir les opportunités que nous savons proposer sux leaders.

Pour un premier contact, merci d'advance lettre. CV M photo sous référence JD M 1 Olivetti France - DPRH - W rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris

# olivetti

la liberté d'entreprendre

#### REJOIGNEZ UN LEADER EUROPÉEN

leader européen la SMEN. (Société des le Électriques de Normandie. personnes) filiale de THOMSON MANU PUBLIC, souhaite intégrer de l'équipe Méthodes unité mécanique, un

#### INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE H/F

tri-dimensionnel\_) gestion de production informatisée projet (CAO.large formation du personnel politique sociale avancée.

Nous confierons à un ingénieur prêt à se avec au la responsabilité de mise en place d'investissements. d'une meilleure productivité\_ en relation 🔤 les 🛌 🚾 rechniques 🖻 🕍 responsables de fabrication. Cette opportunité offre d'importantes possibilités 📠 📨 bien bien l'entreprise que dans 🗷 groupe THOMSON.

Rejoignez un leader européen en envoyant C.V., photo ■ motivations, sous réf. 91405/LM, ■ Hubert MORIN, Responsable du Service du Personnel. ■ Relations Humaines ■ Sociales, S.M.E.N., B.P. 2. SAINTPIERRE DE VARENGEVILLE.

**DUCLAIR** 

**GRAND PUBLIC** 

SOCIETE DE BIENS D'ÉQUIPEMENT leader dans sa spécialité banlieue Paris-Ouest

#### L'EUROPEENNE DE BANQUE (EB)

Siège Social à Paris

rche son département de l'Exploitation Financière III son département de l'Exploitation Bancaire

#### JEUNES DIPLOMES HAVE PROMOTION 1986

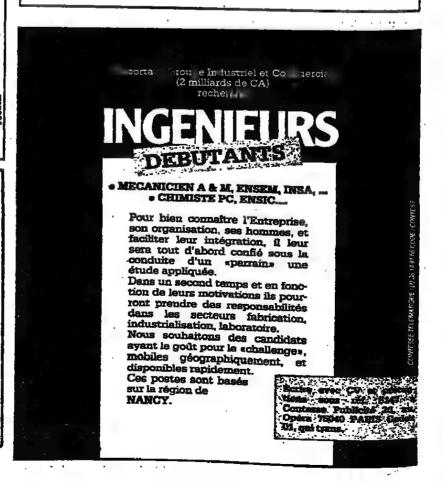
H.E.C. - E.S.S.E.C. - E.S.C.P. - EARTH PO (ECOFI) - E.S.C.A.E. -D.E.S.S. Gestion Banque.

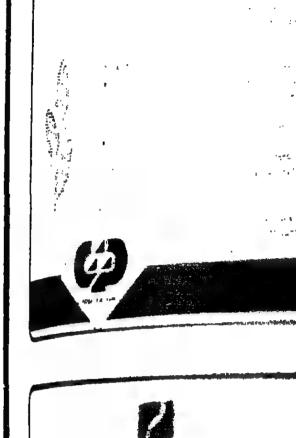
🖺 worm souhaitez 🏣 apidement 🖺 un poste à responsabilités, si TIME dynamique, entreprenant, soucieux d'acquérir une formation commerciale un qualité d'Amatin de Direction Stagiaire.

Merci d'adresser C.V., photo ■ prétentions à l'EUROPEENNE DE BANQUE - Direction des Rubertus Humaines - 21, rue Laffitta -75009 FWHE.



L'Européenne de Banque







MENIEURS DEBU - 450 to 100

Carried Street, and the Carrier of the

世間はいった。

72

The The Contract of the to the second Artista Contractor

 $\mathcal{L}_{t} = \mathbb{E}(r_{t}, r_{t}) \mathbb{E}(r_{t}, \mathcal{L}_{t}) \frac{\partial \mathcal{L}_{t}}{\partial r_{t}}$ 

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS



ingonieurs a slome

INGENIEUR

a marting of the same and the

NES DIPLOME

PROPERTY COME TO SERVICE OF

The state of the s

Charles Communication in Schooler special engineers

PR BANK

## w. . . .

Fine allertieter ....  $M_{\rm s}^{\rm opt} \stackrel{\rm def}{=} 10^{-3} {\rm erg} \, {\rm erg}$ 

ender a ser of

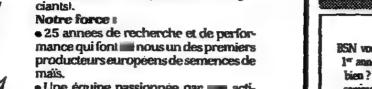
Nous vous proposons un poste d'INGÉNIEUR COMMERCIAL sur l'est de la France.

Votre métier :

vendre nos variétés de mmnnes de mais mu intervenants du monde agricole, aux prescripteurs et décideurs de distribution (coopératives m nego-

• Une équipe passionnée par ma activité, motivee par 🖛 resultats. Merci d'adresser vos candidatures llettre manuscrite + CV + photo et remu-

CACBA



neration actuelle!



Service du personnel Avenue Gaston-Phoebus 64230 LESCAR

# ...BSN on n'est pas leader sans industrie de pointe

#### Ingénieurs

BSN vous commaissez bien súr, car nous sommes le 1<sup>er</sup> annonceur français, mais nous connaissez-vous bien? Premier groupe alimentaire français, noos sommes aussi le nº 1 du verre d'emballage et le 3 groupe îndustriel français privé avec plus de 60 usines en France et une centaine dans le monde. BSN ce sont de beaux et bons produits qui gagnent sur les marchés du monde entier grâce aux

ingénieurs qui développent, rationalisent, rentabilisent et améliorent chaque jour la production et son outil.

Si vous voulez metire en pratique votre formation d'ingénieur généraliste, si, comme considérez la technologie un moyen au service ambitions de notre groupe : satisfaire toujours plus nos clients, favoriser l'epanouissement champs d'action, 60 unités décentralisées où vous serez aments à décidez, un outil de production extrémement performant qui la appel un technologies pointe.

Nous confierons domaines opérationnels ou fonctionnels, des responsabilités techniques humaines allant du développement projets à l'animation d'une équipe de production.

terme, apossibilités d'année de sein agroupe, que ce soit dans le domaine du marketing. La gestion, a relations humaines ou de la direction d'un profit, appermettront arévèler la tempérament annager qui double

Ouvrons le dialogue, nous parterons ensemble des carrières que vous offre cette

Samuel Burmanne Cadres, 7 rue de Téhéran, 17881 Paris Cédex 08. (Réf. 1888)



Filiale II III France di CAMPENON BERNARD CONSTRUCTION. des premiers printe français du Bâtiment, non connaiscreation, wi 1983, with animal rapide

dans un secteur pourtant en difficultés.

Une taille humaine (400 personnes), une équipe jeune
(30 une environ), une gestion rigoureuse et informatisée constituent autant d'atouts nous permettant de poursuivre nos affirm d'innovation et de qualité. En me neufs comme en réhabilitation. nous your donnons votre chance in tant que :

préparer l'encadrement de demain. Nous vous formerons à nos méthodes et vous confierons rapidement des responsabilités opérationnelles dans les fonctions :

TRAVAUX, ETUDES DE PRIX, COMMERCIAL, GESTION

Au-delà d'une indispensable formation technique, nous apprécierons rem compétences de gestionnaire, vos capacités de communication, tant dans la négociation clients que dans la coordination avec vos

Si vous voulez participer la la réalisation des objectifs que nous nous sommes fixes, adresses-nous vos CV, photo et prétentions au Personnel - BATEG - 31, avenue de l'Europe - BP 210 78143 VELIZY Cedex





Deux fois par an, le catalogue de La Redoute crèe l'événement, pour plus de 8 000 000 de foyers. 1 200 pages attendues, pleines de surprises 1 200 pages qui sortent de l'ordinaire, et en font une édition hors du commun : une édition très spéciale.

#### Priorité : la service à la clientèle.

Flabilité, Qualité, Rapidité et Flexibilité, objectifs. Nous mettons en œuvre toutes les restechnologies les plus avancées : informatique, télépalement, télématique, robotique et bien sûr un marketing de pointe au service de

par un projet d'entreprise ambitieux, ceux qui nous rejoignent and entrepreneurs prêts, métiers de la VPC, pour développer un concept : L Vente A

engagés dans une stratégie conquête.

Diplômés d'Ingénieurs ou de Commerce, vous initiative.

jours plus ambitieux : voilà l'objectif. La Redoute Catalogue - 57, rue de Blanchemaitle, Roubaix 2.

# La Redoute

De pouveaux métiers pour un métier nouveau



Au sein de la Direction Commerciale vous serez le contact actif et permanent entre nos clients, les attachés commerciaux, les services de production et l'informatique.

Vous manifestez une grande aisance dans les contacts télé-phoniques, vous savez vivre avec un terminal ou, pour le moins, vous avez la volonté de l'utiliser.

Votre expérience de 🛮 🗸 5 ans minimum dans une Direction Commerciale vous ■ permis d'acquérir le sens du Service rendu à la clientèle. Si cela se présente, vous savez diriger une équipe et vous imposer grâce il vos qualités professionnelles et

Ce poste à pourvoir très rapidement vous offre une rémunération attractive et de nombreux avantages sociaux.

Si vous êtes motivé (e) par ca poste, envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous rél. 53947 à Dab's 140, rue de Courcelles 75017

# L'anti train-train pour 15 ingénieurs

Jeunes Ingénieurs, vous n'allez pas vous ennuyer ! A peine arrivés, will sur change Vous About la technique routière et apprenez il motiver vos équipes. Replication: résultats,

valeur ajoutée... prennent enfin une dimension concrète.

Il ne manque plus que les affaires ! Peu à peu, Vull : 444

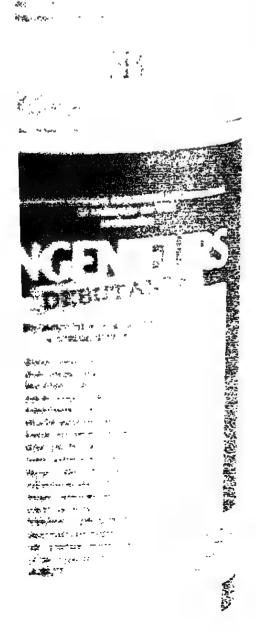
gérer vos mulians commerciales au décrocher vos premiers marchés.

Minimi et responsables, prenez le unamin de la réus-Mous was aiderons en mettant à votre disposition nos techniques, notre dynamisme et la puissance de groupe.

Adressez voire dossier de autodation acua nul LM 9

Service Recrutement/Formation 39 rue du Colisée 7500¢ Paris





# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS



# Jeune ingénieur

A la tête d'une équipe de 5 techniciens, dans un environnement largement informatisé, il conduira des études variées touchant à l'ensemble des méthodes de fabrications, il apportere les suggestions techniques permettant d'amélité, utilisation ou sélection des matières, sécurité des postes de

Scrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrême, 69006 LYON

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

# **JEUNES DIPLOMÉS**

Dans le Monde du mardi 10 daté 11 juin les entreprises se présentent et vous communiquent leurs offres d'emploi

Jeunes diplômés soyez au rendez-vous.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

#### Jeunes diplômés

Framatome, un groupe industriel diversifié, affilié à la CGE, m pour vocation d'inventer en développant sans cesse de nouvelles stratégies; Stratégies d'innovation par la recherche et l'étude d'outils

à la pointe de la technologie. Stratégies de développement par l'ouverture sur de

nouveaux produits, tels que l'I.A.O., l'Intelligence Artificielle, l'Informatique Documentaire, par la conquête de nou-veaux marchés, en France et à l'étranger.

INVENTEZ ET GEREZ POUR GAGNEI

FRAMATOME Service des Ressources Humaines Direction des Affaires Sociales, Tour

Stratégies d'entreprise, en offrant de nombreuses opportunités de carrière scientifique, gestion naire et commerciale, favorisant

l'évolution, l'esprit d'entreprise, le flux d'idées nouvelles et l'initiative

Maîrriser, développer, gérer, exporter, toutes ces stratégies pour aller plus lotn, plus loin dans le futur.

Présents dans 75 pays, forts 🖮 l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale 📫 nos produits, nous développons sur mui les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à mu utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre. Au 📰 du Groupe, BULL SYSTEMES conçoit, développe 🔳 industrialise nos grands 🖃 moyens systèmes. 5 000 personnes dont 1 500 ingénieurs y participent.

l'un de ces bâtisseurs, anime l'esprit d'équipe, adressez maintenant candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous réf. 103 M = Jocqueline GUESSARD, Groupe Bull PC 1L009D, Gambetta, 75990 PARIS CEDEX 20.

La Direction im et Développements Logiciel conçoit l'un em granda systèmes d'exploitation mandiaux : GCOST.

Ingénieur en Universitaire muni option informatique, débutant au confirmé, venez vivre ence privilègiée 🔤 développement 🔤 sytèmes 🔤 pointe.

Vous accéderez il un haut niveau d'expertise il il technologies que : génie logiciel, langages de 4<sup>eme</sup> génération, réseaux ISO, bases de dannées relation nelles, moniteurs interactifs il transactionnels...

nombreuses apportunités en offertes in la fonctions ARCHITECTURE :

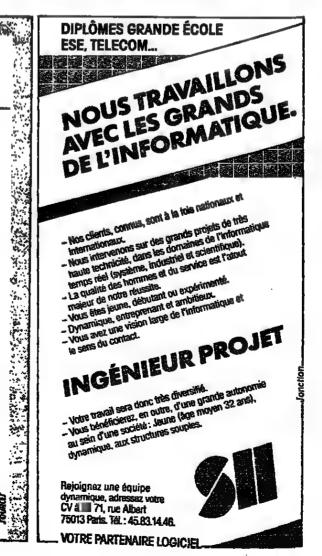
pour réaliser la préalables la logiciels adaptés que la la et la

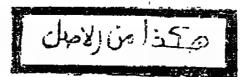
DEVELOPPEMENT : pour concevoir = réaliser = fonctions = ces produits

INTEGRATION :

CONSTRUIR CONSTR

mail nous sourons développer vos compétences et vous foire évoluer entre ces fonctions





Marine programme and the

\* Tribun as .

Market Company

A STATE OF THE STA

Maring Color Color

the supplement of the second

NUMBER OF STREET

**美国共和国** 中国自然企业

· Berger de la company

東京 東京のマンド

**建筑工作** 

Specific states of the second

SOUTH CONTRACTOR

METERON GOVERNOR 

August では、「August August Aug

Table Jones

ROBERT MET.

suffer the same of the same

the second second

NES DIPLOME

# Le Monde

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS

#### SOCIÉTÉ CHIMIE FINE

RHÔNE-ALPES

recherche, en vue de compléter son équipe de Recherche et Développement en Synthèse Organique (produits à usage pharmaceutique),

#### JEUNE INGÉNIEUR CHIMISTE

+ DOCTORAT 3° CYCLE

Débutant mu ayant queiques années d'expérience

Adresser C.V. détaillé + lettre manuscrite + photo sous référence 29896/M ■ HAVAS-CONTACT, 11, ■■ Président-Carnat, 69002 LYON, qui transmettra.

#### JEUNES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS GRANDES ÉCOLES

Vous acquis de solides connaissances en électronique numérique, traitement du signal et micro-Informatique, et vous maîtrisez l'anglais.

Au - du Groupe THOMSON-CSF. S.C.T.F.(7). personnes d'Importants pour mission d'assurer, a contact permanent avec l'ensemble des services techniques, le conseil en matière de choix de composants a technologies.

En rejolgnant nos équipes "spécialistes", vous participerez au choix des cons les et des logiciels qui seront utilisés dans les matériels des années 90, ce qui vous demandera :

- Influt des innovations munologiques apparaissant sur le marché. - de diriger des travaux d'évaluation,
- d'assister principales manifestations scientifiques.
- d'assister principales manifestations scientifiques.

■ Services Communs W Technologie W de Flabilité.





Premier Groupe Français d'assurances mutuelles, le MUTUELLES DU MAUS emploient plus de 4000 personnes dans leurs Sièges Sociaux. Elles sont expansion en la marchés métropolitain etrangers leur encaisse-

ment mondial consolidé dépasse 11 milliards the francs. Le Groupe poursuit une politique III recrutement III haut niveau visant II constituer 🔳 maintenir un potentiel de compétences pluridisciplinaires, condition de 📗 ses Se le un un environnement en permanente évolution technique, économique sociale.

#### JEUNES DIPLOMES HEC, ESSEC, ESCP, ESC Lyon, 1EP Eco-fi

Nous vers proposons wenir entretenir entretenir nous de réalles et très diverses possibilités d'évolution offertes µ 🖷 🛍 Groupe.

Après phase formation d'adaptation professionnelle, deviendrez responsables part entière de description d'activité, responsabilité incluant l'organisation de gestion du personnel de sutant que le

Merci mentionner de l'adresser mét. MM/JD à l'un conseillers:

Bernard NOUGAREDE · CETAGEP

30, Amiral Lemonnier · MARLY LE MARLY

#### emplois regionaux

#### SOCIÉTÉ DE CONSEILS JURIDIQUES

RÉGION DE BLOIS

#### **FISCALISTE**

Adresser c.v. sous nº 7 337 M LE MONDE PUBLICITE, 5, rue de Monttessuy, Paris-7º.

#### JURISTE D'ENTREPRISE **ORLEANS**

John France (C.A. 2,5 milliards de francs, Limit personnes), de Deere II Company, società
rèpulee par ses produits, son management II son étrique,
cherche à pourvoir III Juriste d'Entreprise.
à la générale en l'III et en liaison fonctionnelle avec III directeur du service juridique européen basé

en R.F.A., ce poste requiert une expénence en droit des shares en general e comprend une cabinets specialisés et d'autres de la Compagnie en

Du tart de l'environnement l'entreprise, un jeune plardant, s'onenter vers le pourrait a'adapter à l'imission qui matique et responsable pour et oxèventivement le uuridaue engagements de la Compagnie. Une très bonne connaissance en anglais écrit et parlé est

C.V., photo a prétentions I : John B.P. 211 - III St-Jean-de-la-Ruelle



#### emploir internationaux (er departements d.Outre Mer)

#### RESPONSABLE DE PRODUCTION Afrique

Francophone

Spécialisée dans la production de masse, de beurre et de tourteaux de caceo, nous sommes une importante société opérant en Afrique de l'Ouest.

Directement rattaché au P.D.G., le cadre recherché aura pour mission :

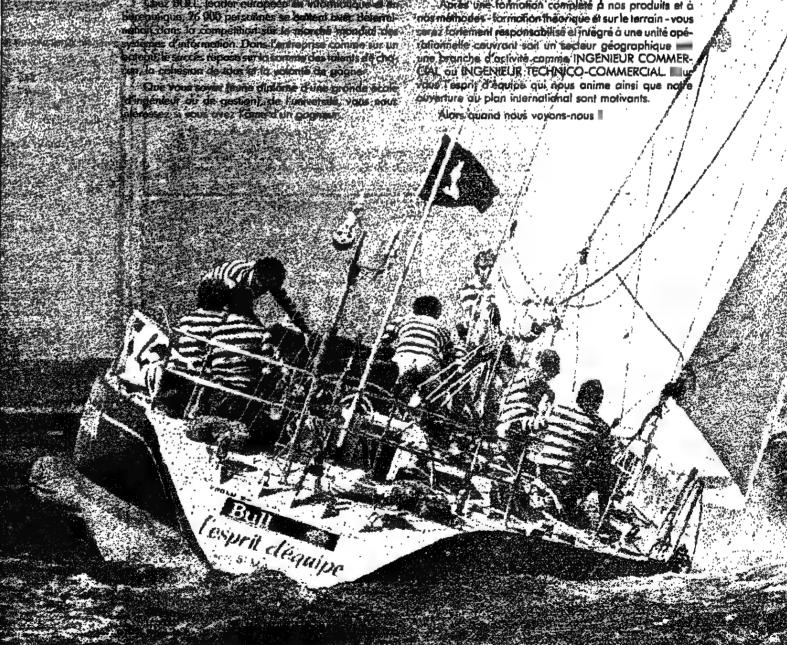
de prendre complètement en charge la direction de la production et son organisation,

de contrôler le qualité,
d'assurer la responsabilité du Service Entretien et Maintenance.

Ingénieur de formation supérieure (AM, ENSIA, Agro ou équivalent), vous avez nécessairement une expérience en production de 10 ans mini-mum dans l'agro-elimentaire, obligatoirement dans l'INDUSTRIE CHOCOLATIERE.

Adresser CV détaillé sous réf. 662/06 🗷 🖥

22, rue St Augustin 75002 PARIS



Pour un premier contact, adressez lettre + CV et photo sous référence 250 LM à Bull recrutement, Boris Resnikow, Maria Av. Galliéni 93174 Bagnolet.



# LES GRANDS RENDEZ-VOUS



PRENEZ LE BON CAP, rejoignez un Groupe leader ses a secteur AGRO-ALIMENTAIRE.

l'industrie alimentaire. Distribis il piesi de musicum débouchés et il explorer 🕩 nouveaux crèneaux, mus renforçons une équipe puridisciplinaire se laquelle un jeune ingénieur devra

VOUS. INGÉNIEUR ENSIA, ENSBANA, ... ayant uru première expérience 🛶 du développement 🖿 produits alimentaires. 💶 🖚 créatif, vous savez 🖦 ni 👊 connaissances 🔳 🛶 crédibilité au 📰 😅 😋 volonté d'entreprendre.

NOUS VOUS PROPOSONS de :

- III point la nouvelle gamme de produits au niveau la contra et pilote,
- italia an manus l'industrialisation des fabrications.

NOUS VOUS OFFRONS 🖏 larges possibilités d'évolution 📭 🗎 Groupe.

■ VOUS VOUS RECONNAISSEZ → □ □ profil, envoyer lettre manuscrite, C V., photo □ prétentions sous réf. 54244 (mentionnée ■ l'enveloppe) ■ Deb's 103, rue Jouttroy 75017 PARIS

Très grand groupe textile français - 10 000 personnes - 5 milliards de CA. - recrute pour son usine de

Spécial Débutants

# 2 Ingénieurs

Après une formation supérieure de type ingénieur vous avez de toutes façons des compétences plus spécialisées en CHIMIE TEXTILE ou ORGANIQUIE. Dès votre entrée dans la Société nous vous confierons une première mission qui vous permetira

Très rapidement vous vous verrez ensuite confier un poste opérationnel en production. Dans ce cadre vous aurez en charge l'encadrement et l'animation d'une équipe. Nous vous offrons une rémunération motivante.

site à ces postes vous permettre une belle évolution de carrière au sein d'un Groupe textile de

75009 Paris, qui transmettra.

# MISSION DE CONFIANCE POUR CANDIDATS AU SUCCES

THOMSON SEMICONDUCTEURS: un taux exceptionnel du croissance, un investissement permanent en hommes 🗯 valeur 🖬 en moyens 🕍 production, une expansion internationale confirmée par le rachat mus actifs de MOSTEK (U.S.A.) devront mus conduire à réaliser india ambition, être parmi les 10 lucdes mondiaux du natus activité en 1990.

Nous cherchons aujourd'hui à intégrer des candidats à tot potentiel susceptibles d'optimiser notre performance in de se préparer à raivair ainsi des

#### RESPONSABLES DE HAUT NIVEAU (X, Centrale, Arts et Métiers, HEC, INSEAD...)

Dans un premier temps, pendant une mission de plusieurs mois, au point névraigique de l'organisation, une testerez vos capacités d'observation, une pragmatisme. La quaindices in the control of the contro dans le damarie du marketing, du planning un de la production.

Cette mission s'acresse à des diplômés de Grandes Ecoles à fort potentiel, débutant Du ayant une première expérience (1 🖦 2 ans) et maîtrisant la langue anglaise.

Marril d'adresser voire rimaire (lettre, C.V., prétentions) à limité du Course de l'indicate de l'adresser voire rimaire (lettre, C.V., prétentions) à limité du Course de l'indicate de Direction Murat, 75116 PARIS.









#### Généraliste de haut niveau dominante commerciale

Notre Société de prestation de services (240 personnes, 350 MF CA) solidement implantée

# Directeur

a dialogue, il devra bâtir la politique générale de la société.

opportunité ne qu'à m candidat âgé de 35 ans min l'enseignement supérieur commercial et rompu aux négociations de haut niveau. Ce poste suppose un esprit

Mui d'envoyer à Dominique : VERNEUIL, ARCHE-CONSEIL, sous référence : votre d'envoyer à conseil en recru-



#### DIRECTEUR COMPTABLE **ET ADMINISTRATIF**

**Immobilier PARIS-OUEST**  prigean:

200 03 FD-17 PD-17 PM

Un Groupe français du mateux immobilier (C.A. 1 milliard francs) recherche aum DIRECTEUR COMPTABLE ET ADMINISTRATIF. Pour l'annualité des authorie du Groupe, il sera chargé :

- périodiques
- Groupe en l'altait more le Cauttée en dissilier
- 🗀 veiller au respect 📨 obligations fiscales de 🗀 🚾 🚻 - de superviser et martier la cellule de gestion les personnel.

Ayant Lucinia sur une quinzaine 🖮 personnes, 🗎 🚞 🚞 retenu. agé il mi moins 33 ans, sera de formation Cris similaire + DECS, il possédera une d'années d'expérience acquise une il service comptable d'une de préférence du secteur immobilier ou B.T.P. De sérieuses connaissances et maler e de fiscalité immob-

**GRH Conseils** 

3, Ségur Trail PARIS.

#### Vers une direction commerciale

Un des leaders français de la fonderie recherche pour sa première

#### **DIRECTEUR DES VENTES** FRANCE/EXPORT

Responsable d'un C.A. de 250 MF, il définit et met en œuvre la politi-que des ventes et anime le réseau. Rattaché au Directeur Commercial, qui il remplacera a terme, il prendra progres onctions marketing et gestion comme

Diplômé d'une grande école commerciale ou d'ingénieur, vous pouvez justifier d'une expérience approfondle d'encadrement de forces de vente et d'une parfaite conraissance du marché du négoce de matériaux. Blen sûr, vous parlez anglais. Si vous souhaitez aujourd'hui profiter d'une exceptionnelle opportunité de carrière...

Merci nous adresser C.V., photo récente et rémunération sous la référence 605 214 M (à mentionner sur l'enveloppe).



BERNARD KRIEF CUNSULTANTS .115, rue du Bac - 75007 Paris

un groupe bancaire de premier plan recrute pour son inspection Générale de

de l'Enseignement Supérieur

paitrise de Sciences Eco, Droit des Affaires)

ayant si possible un début d'expérience bancaire ou même débutants. La fonction exige was proude cultimed d'esprit, le goût was analyses approfondies mais aussi une capacité de synthèse se traduisant par la clarté de

De bonnes de comprabilité générale, d'analyse d'analyse

imposant and install a niveau province pour sales (Hables) and

Perspective de carrière intéressantes mi sein du Groupe pour les personnes

Adresser CV, lettre manuscrite et prétentions en précisant la réf. PM 0426

pour tulini avec profit la remarkini distribili aut direction retarris.

Perspective de carrière intéressantes i sein du Groupe pour les pers ayant leur preuve il l'inspection : Adresser CV, lettre manuscrite et prétentions en précisant la réf. PM ( il Lévi Tournay Asscom 51, 8d Bonne Nouvelle 75083 : qui ma prima

Jeunes Diplômés

(H.E.C., ESSEC, E.S.C., Sciences Po,

dèplacements in Province.

Dirigeant

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS





Committee Constitution ar diamera . .

Directeu-

THE COMPTABLE

 $(\nabla x_1, x_1^2) = (x_1, x_2^2) = (x$  $\sup_{x\in \mathcal{X}} \chi_{\operatorname{con}} = \chi_{\operatorname{con}} \chi_{\operatorname{con}} = \chi_{\operatorname{con}} = \chi_{\operatorname{con}}$ 第7世代第二十二年 12 mm helps democratic . . . e es l'Abrelle e se se AND WAY TO BE A T parameters and the second Street Mean and an in-化磁性 医红皮基 一点。 PROPERTY AND ADDRESS. EAST-AUTHOR TO A STATE OF THE Appelled Mary Service Control of the Control 2542 (427) (47)

COSTS CONTRACTOR

me direction TILL

TEUR DES VENTES

TEXPORT AND Age to a war.

最後が終え Andrew State Control of the Control 第4 第1 27 28 28 11 11 11 Marsha & Brazilian - 5 magning manage of the

nacifornia ...a.

Votre disponibilité géographique sera un asout en début de carrière.
Notre dynamisme, l'importance de notre développement peuvent assurer il un homme de valeur une évolution rapide.
Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération acquelle sous la référence 605 215 M (à mentionner sur l'enveloppe) KC BERNARD THE CONSULTANTS

Un important groupe industriel (2,5 militards de C.A.) leader sur son marché, cherche dans le cadre de son expansion il intégrer un

destiné à court terme li faire partie de l'équipe dirigeante.

Après une période d'intégration, il prendra la direction d'une région (véritable centre de profit exigeant des qualités il manager et de gestionnaire). Cette première responsabilité lui permettra de se familiariser avec la profession et d'assimiler la culture de l'entreprise.

Experie d'écudes supérieures (HEC, ESSEC, Sup de Co...), vous avez une expérience réussie il plusieurs années de la direction d'équipes acquise soit dans une société de services, soit dans une entreprise fabricanire et distributer des produits destinés et grand public.

fabriquant et distribuant des produits destinés m grand public.

HOMME DE FORT POTENTIEL

Région Ouest 350 M.F. de C.A.

N°1 dans les voltures les de puériculture (poussettes, sièges auto, tran-ests, parcs, châises, nurseries, etc). Nos excellentes perspectives de dé-tional nous amènent à rechercher le

DIRECTEUR RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

Atlaché à la Direction Générale, en Baison étroite avec la Direction industrielle, vous dirigez de service de spécialistes, assurez la création et l'évolution des produits par la recherche et la mise en ceuvre de solutions innovantes. Ingénieur mécanicien (ECAM, ECAM, CENTRALE, IDN...) âgé de 30 ans minimum, vous avez une expérience de 6 ans de la conception de produits comportant des mécanismes ainsi que du travail des métaux et des plastiques.

En rejoignant une équipe ambitieuse et dynamique, vous apprécierez en sus d'une remunération très attrayante, la qualité de vie offene par la région ouest et la proximité d'une grande ville universitaire.

Merci d'adresser lettre + CV complet, photo et rémunération soluelle sous la

**EGOR TECHNOLOGIES** 19, rue de Berti - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX (10N MANTES STRASBOURG TOUR DUSE

MILAND PERIEGIA ROMA VENEZIA DUSSELOURF LONDON MADRID MONTREAL

10x 10 19, rue de Berti - 75008 PARIS

PARC TECHNOLOGIQUE D'IMPORTANCE INTERNATIONALE

the second secon

Technopôle : : entreprises : haute technologie, centres : recherche, universitaire : les infrastructures correspondances

Convaincre de industriels français il étrangers de s'installer sur le site. Nouer de l'allement de la contraction de la Ecoles) et les aussa Technopòles.

Animer le développement du le technologique en l'Administration et monde financier. - Imaginer ≡ organiser colloques, à ∐ dynamique du Technopôle.

VIVIII profil: Esprit d'entreprise, goût

l'industrie im préférence). totalement au service d'un grand projet régional passionnant & piloter. Anglais indispensable, allemand souhaité.

Merci d'adresser Mill'il manuscrite, CV, photo and référence LM à :

130, montée IM Choulans f.p.conseil. IBME LYON, TAL IM 25.08.62. Projetez votre dessein dans l'infographie; le métier de Benson.

fondamentale et sur une échtile intérnationale à créer et développer les technologies-méres de l'infographie. Sei-vant au plus près les évolutions des ordinateurs, les précedant souvent, les sollicitant meste, neus proposons des matériels de restitution grestique, toujours ches perfor-mants, toujours mieux adaptés aux bestins, plus perfec-Bongès, plus proches de Thomme. Benson trouve paturellement dans le pôle Gys

Assistés per Ordinateurs- de Schlumberger sa dimension

ision internationale endge une ouverture ablogique sor les nouveaux concepts d'inscription et

propre are movens pour conquert un maione mo

• Nos ingénieurs d'Etudes, spécialistes d'électronique en Cantres de Schlumberger, Schlumberger, Grance, U.S.A., Japon)

Mos ingénieurs de Production dans nos unités de labrication en France et aux U.S.A. relévent le challenge 🛍 zero défaut, de la

• Nos ingénieurs Commerciaux et de Support Technique sont les partenaires de nos clients CAO dans plus de 40 pays.

Notre taite est celle de l'efficacité, déclinée dans toutes les langues monde. Le monde bouge. Nous vous invitons il le faire évoluer avec nous,

Vous êtes ingénieur de grande école ou d'université, vous souhaitez développer votre projet dans les métiers d'Etudes et Recherche, de Production, de Vente, Marketing, de Support Technique dans Benson, puis dans le Groupe Schlumberger, en France ou l'étranger ; précisez nous vos intentions dans une lettre de candidature adressée, sous réf. 96/MO, il la Direction du Personnel, Benson, 1 rue Jean Lemoine, BP 113, 94003 CRETEIL

Sans Benson, l'infographie ne serait pas ce qu'alle est. Avec vous, l'aventure de l'infographie n'est pas terminée...

BENSON

# L'INGENIEUR COMMERCIAL: NOTRE AMBASSADEUR.

La fonction commerciale dans l'entreprise est une fonction vitale. Notre développement sur le marché français, nous le devons pour une large part, à la qualité de nos produits, la la valeur de nos stratégies marketing et la compéunum de notre Service Commercial.

L'Ingénieur Commercial nous représente auprès de nos clients : il étudie, propose m négocie mem eux. Nous nous adressons à une clientèle de plus en plus diversifiée: grandes entreprises, Administrations et Services Publics, PME-PMI, professions libérales, artisans, commerçants... Dans contexte, nous recherchons des femmes et des hommes qui puissent s'adapter à des univers

Nous avons la chance d'avoir chez IBM les femmes et les hommes capables de conduire ces changements et d'adapter nu méthodes en permanence. Nous sommes prêts à en accueillir davantage. Bienvenue à ceux que stimulent les remises en question, qui jouent le jeu de la disponibilité à m qui évolue, contredit, contrarie.

#### 

Ce nom de JEUNES OU FUTURS DIPLOMES, GRANDES ECOLES OU CYCLE LONG DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR, ayant de bonnes connaissances en anglais, motivés par des activités de Conseil et de Vente.

QUE VOUS SOYEZ DEJA DIPLOME OU QUE VOUS OBTENIEZ VOTRE DIPLOME EN 1986 OU 1987

**VUUS POUVEZ DES MAINTENANT POSER VOTRE CANDIDATURE** (lettre et CV détaillé) sous référence 961 auprès de notre Département Recrutement 2, rue de Marengo 75001 Paris.

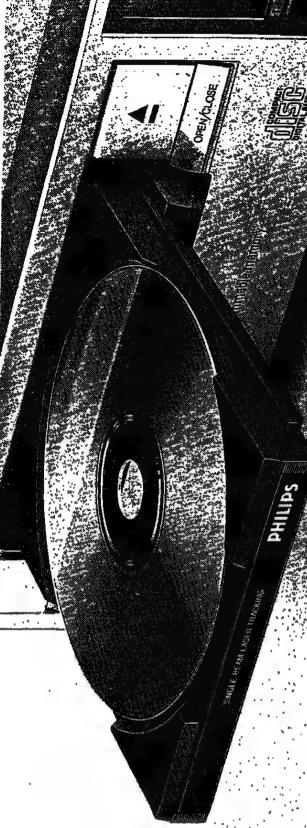
Votre prise de fonctions, compte-tenu de votre situation, m situera entre le 1/07/86 le 31/12/87. Nous vous rembourserons vos frais de transport éventuels.



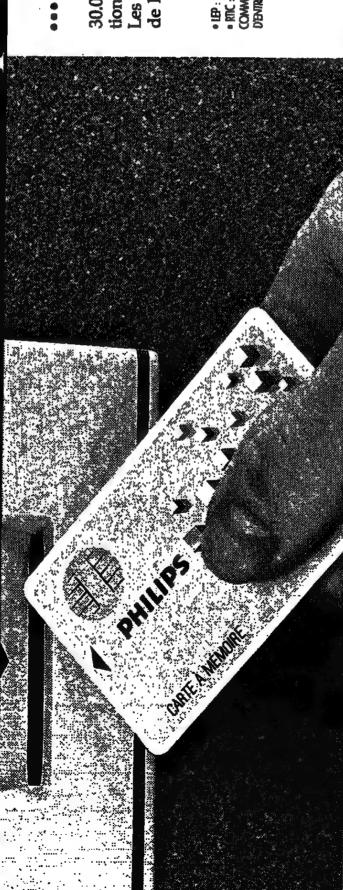
Parce que le monde de l'innovation est ouvert sur les grands marchés internationaux, Philips est aujourd'hui leader dans 65 pays. Parce que dans le monde les marchés sont nombreux, autant de champs de

bataille où il faut être gagnant, la recherche permanente est la stratégie pour vivre au rythme de l'avenir.

France joue la carte du monde des hautes technologies dans les domaines allant des composants nun appareils électroniques grand public, des systèmes de réception de signaux satellite à l'informatique, du médical nun produits industriels à forte Avec 18 Milliards de C.A. réalisé en France comme l'export, Philips valeur ajoutée...



Page 24 - LE MONDE - Mardi 10 juin 1986



# ... au futur à la carte.

Rencontrer Philips France, c'est rencontrer le dynamisme et la polyvalence de 30.000 hommes et femmes qui évoluent dans l'univers exigeant et passionnant de l'innovation, c'est aller à la rencontre de métiers largement diversifiés. Les entreprises de Philips France 1 un vaste espace pour s'exprimer, bouger et réussir, de la recherche au commercial, du marketing à la production. Gagnez du temps sur l'avenir, aver Philips c'est déjà demain. • LEP : I COMPELEC I DE LA CONTROLLE DE PRINCIPE. • COMPES ET MATERIEL D'ÉCLAIR LE. • TOT COMPELEC I D'ENTERMINIOUS. • RECTRONIQUES D'ENTERMINIONELLE D'ENTERMINIONELLE D'ENTERMINIONELLE D'ENTERMINIONELLE D'ENTERMINIONELLE ET SECURITE. • SA PHILIPS IC. I MITTEL MASSIONELLE ET SECURITE. • SA PHILIPS IC. I MITTEL MASSIONELLE ET SECURITE. • SA PHILIPS I MEDICAL. • TRITI : COMMUNICATION D'ENTREPREE ET INFORMANIQUE. • COMPAGNIE PRANCASSE PHILIPS : MEDICAL. • TRITI : COMMUNICATION



# Diplômés écoles de commerce

Philips Appareils Ménagers

Cette division, composée de 1.400 personnes, développe, fabrique et gamme produits grand public.

Attachés commerciaux

Wings, C'est de pol

Massiot Philips - In

ication Ingénieur d'appli

Ingénieurs électroniciens

Ingénieur chimiste

spécialitées. Post-billor PHILIPS : M. Morange, 177 rue de Bezons, 78420 Cardères-4/Sein Philips, c'est déjà demain.

# Ingénieurs commerciaux Diplômés écoles de commerce

Willyth, etest of studymaln

REPRODUCTION INTERDITE

highment high net

Automaticiens, Informaticiens.

Physicochimistes,

tromicions,

Physiciens,

uniculus elcibrationales

The state of the s

Nivers d 

ebutants

THE STATE OF THE STATE OF

在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

The State Control of the State of the State

développe, fabrique et commercialité des procommercialité des processes du l'accommercialité des processes des préferments des metité des mercines des metité des mercines des metité des mercines des metité des metité des professes des des sont des metités de production, répartes dans des muités opérationnelles capables de la conception à la fabrication et à la vente.

ELECTRONIQUE
Ingénieurs électroniques

production, répartes de géret produits nouveaux produits de production de la vente.

ELECTRONIQUE
Ingénieurs électroniques

production, ordes produits nouveaux produits de produits nouveaux produits de produits nouveaux développerrez projets et produits nouveaux développerrez projets et produits nouveaux développerrez mentre en l'acce et géret et systèmes fulormatiques dans les centres de production, répartes dans les centres de production à la fabrication et à la vente.

ELECTRONIQUE
Ingénieurs électroniques

production, répartes de Mingé, vous deviendre en l'acc et géret et systèmes sur réseaux pour mettre en l'acc et production à la fabrication et à la vente.

ELECTRONIQUE
Ingénieurs électroniques

de 5,3 milliadad de Pranc.

ELECTRONIQUE

production, ordendes produits nouveaux produits de produits nouveaux préception de la vente.

production, répartes de géret en l'acc et géret et produits nouveaux produits de produits nouveaux préception de la vente.

Production de la vente en l'acc et géret et developpement logicle, l'accident et de produits nouveaux produits de produits nouveaux produits et produits nouveaux développement de l'accident et des géret et developpement logicle, de géret et géret et developpement logicle, l'accident et de géret et de developpement logicle, l'accident en l'accident et alle developpement logicle, l'accident et de produite et de produits au l'accident et alle developpement log

20 Diplômés écoles de commerce

30 Incenieurs,

COMMERCIALISATION

Diplômés d'écoles III connerce, vous intégrerez comme

Attachés Commerciaux nos réseaux spécialisés pour y

Acquérir une très bonne connaissance de III vente, de la
distribution des produits III de l'organisation commerciale. La qualité de vos résultats vous permettra
d'évaluer au sein de l'entreprise.

RTIC: M. Gibert, BP III 92150 Surosnes Cèdex.

Philips, c'est déja ll multi

いていたのである。

Diplomes écoles de commerce

REPRODUCTION INTERDITE

Diplômés écoles de gestion,

universités

Compagnie Française Philips
holding et prestataire services pour les

Analystes-Chefs de projet

réalisation d'applications administratives, commerciales et de 3 gestion de production emission matériels, il înit matériels, il înit matériels, il înit matériels.

Le Direction informatique et Trimomunications a pour massion ille concevoir et ille in place le système d'information ille Philips France: études et trailerment informatiques, automatianton et gestion des réseaux ille communication infermes.

Ingénieurs logiciels

Vous développez projets de logiciels pour la 1 des logiciels pour la 1 de pointe (disque opdique mémoire, systèmes experts...), lechnique aux applications (5G en place des systèmes de tensas (résents locaux, vidéoles, téléta

Compagnie Française Philips

Vous evez en charge in mise in ceuvre, l'optimisation l'évolution des systèmes d'exploitation : MVS, CICS/ Dr.1,

Ingénieurs systèmes

Confidence of the control of the con

Philips, c'est déja le ....

Ingénieurs

Affaires sociales
Les missions salva qui vous seront confiées
dans les différentes unités de l'entreprise vous
permettront d'acquérir une expérience diversiliée de
la fonction. Vous y rapidement des responamblitons.
Adresser lettre manuscrite, LV et photo su
CENOD - 60, rue Caumartin Paris.

Gestion et Finance
Vous pourrez développer — qualités — acquérir un
véritable professionnalisme en utilisant — méthoperformantes — les domaines du contrôle —
gestion, de l'organisation comptable et de l'audit

Phili v Cest déja Imm.

# Physicochimistes, Automaticiens, Informaticiens. Electroniciens, Physiciens, 50 Ingénieurs débutants

SUPPORT TECHNIQUE
FONTENAY AUX ROSES:
Réseaux prédifiusés - Microprocesseux 68000.
A PARIS: Applications en optoélectronique et lélévidu futur. A DREUX: Tubes cathodiques.
A IVIIII : Perrites, circuits imprimés hybrides. PRODUCTION RTC, specialiste mondial en micro- électronique rapide, hyper-fréquence, optoélectroniques est aussi l'un des tout première centres européens pour les circuits imprisones et les ferrites.

5,300 personnes dont la ingénicurs et cadres corrovient, développent, produisent la cummerdalisent nots composants électroniques.

RTC, c'est aussi plus de l'un produits dans des marchés fleute rouissance, un C.A. de 3,7 Milliarda de Francs réalisé pour 40 % l'exportation.

Débuter par les composants électronique est donntanné.

C'est ce que RTC vous propose dans la activitée Mauvantes:

nerciales

TECHNICO-COMMERCIAL

PARIS, = == des divisions comm

CONCEPTION ET DEVELOPPEMENT A CAEN: optoelectronique - circuits intégrés. A LIMEIL BREVANNES : C1 et transistors AsGa. BRIVE : Tubes professionnels.

MARKETING INTERNATIONAL
Pour le promotion produits centres
industriele les marchés internationaux.

RTC COMPELEC: envoyer votre CV à M. Bidotre, IN Avenue Ledru Rollin, 75440 Paris Cédex 11.

# Philips, c'est d''n demain.

# Ingénieurs grandes écoles

En France, les laboratoires d'électronique et de physique appliquée collaborant l'ensemble des laboratoires de recherche de l'ensemble des laboratoires de recherche dans les donnaines de la micro-électronique, de la physique de l'élat solide et du vide, et dans celul intégrer des équipes de recherche appliquée dans physique des équipes de recherche appliquée dans proposones et pointe, c'est ce que muiu vous proposones si vous possèdez les spécialités suivantes :

OPTION : PHYSIQUE DES SOLIDES

La creissance épitaxiale des composés III-V paur lique des applications expre-èlectroniques.

Letude des propriéés de surface de verres utiles donnaines de la détection photonique et de l'acqui-sition de signaux ultra-rapides.

Br

OPTIONS: MICRO-ELECTRONIQUE
PHYSIQUE DES SOLIDES
• La conception ■ la réalbation de circuits intégrés
AsGa.

• La rectorche exploratoire dans le domaine de la micro-électronique III-V ru les télécommunications optiques, si vus étes titulaire II un doctorat dans ces spécialités.

• OPTION: INFORMATIQUE

• Les études systèmes dans le domaine II Informatique domestique III des micro-ordinateurs du futur.

LEP: M. Cléren, 3 Avenue Descartus, Persi Limell

||||||||||,©est dējā demain,

# Ingénieurs débutants

dont 30 E Fexportation et Enfluires de 427

Millions de France
dont 30 E Fexportation et Enfluires de 830

Portenségue conçal, fabrique E commercialise des
produits E hautes technologies dans Edmanhes de la
communication par le E la vidéo, la sécurité, les
miennes réception algunux antellite et les

des produits des entreprises, sinsi qu'à la définité des produits des donnaires de la vidéo-communication, de la réception TV par satellité et des réseaux et les F.2.

• Pour participer aux traveux de conception pudits destinés à la réception de la nux réseaux de lois dans de la conception de la nux réseaux de Louviera. (réf. L.1)

Mécaniciens • Pour sesure; la — en place d'un ensemble de pru duction robotisée dans le — Louviers, (réf. L2)

Philips, c'est déjà . . . . . . . .

MECANIQUE AUTOMATISATION

# Diplômés d'écoles d'Ingénieurs et de Commerce

ique et commercialise des durins destinés aux profession l'eunes diplômés d'écoles la cor et au grand public.

Brerz nos réseaux commerciaux in C.A. de 2,7 Milliards

COMPAGNIE specialiste français de l'éclatrage, DES LAMPES labrique et commercialise des erou wropes produits destinés aux profession. Il et ou wropes produits destinés aux profession. Il avec prosonnes, elle III III un C.A. de 2,7 Millards elle Francs dent 1/3 à l'export.

FABRICATION
Ingénieurs généralisées ou métaniciens, rejoignez nos différentes usines. Province spécialisées elle produits : automobile, filonescence, éclairage de produits : automobile, filonescence, éclairage produits : des performance.

Riveau de performance.

CDLME: M. Dutot, Tour Vendôme, Philips of survey of many

IA COMMERCIALISATION DE LA MESURE

Sera voire champ d'action. Vous connaissez la Microélectronique, me commercialiserez dus instruments et systèmes e nesures électroniques et haute performance.

SA Philips IC: M. Bideau, 105 — Paris, 93002 Bobigny. Ingénieurs électroniciens débutants Philips Science et Industrie

on per
commercialisation d'une diversifiée dans la riels d'électronique professionnelle : • équipements d'analyse, • instruments systèmes mesure, • équipements de contrôle = systèmes d'automatisation.

# PHILIPS

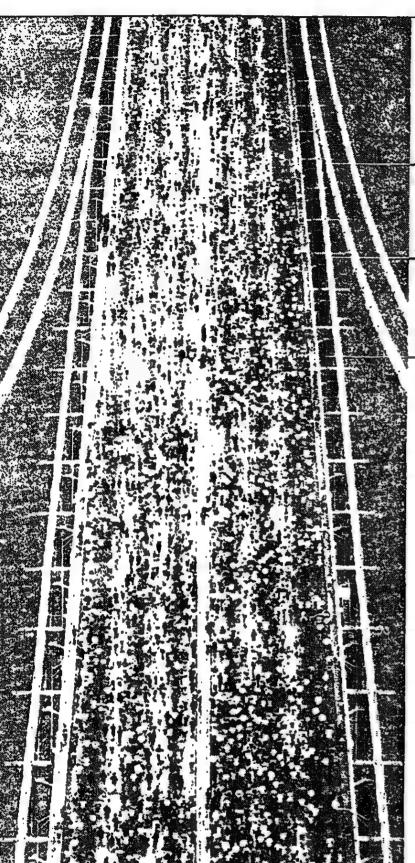
Philips, c'est 344.000 personnes dans le monde, un investissement de 7 % du C.A. en Recherche et Développement, un passeport qui ouvre largement les portes internationales aux candidats au voyage dans l'industrie de demain. Philips France, un carrefour de compétences, une réelle gestion des ressources humaines, un environnement

Jeunes diplômés des grandes écoles d'ingénieurs ou de gestion, professionnels confirmés, vou parlez l'anglais, alors venez nous parler de vos ambitions, de nombreuses opportunités existent et d'autres naîtront ble à la formation, l'autonomie et l'épanouissement. favoral demain

--- LE MONDE - Mardi 10 juin 1986 - Page 25 Philips, c'est dejà demain.

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS



Chez GFI, nous avons une certaine éthique de l'inform que. Une sorte d'idéal. Nous croyons à l'exigence p

bles d'adhèrer il notre idéal, tant dans l'esprit que dans

Exigeants, nos clients le sont. Pour eux, nous nous dépas-

En optant résolument pour la performance, GFI investit dans l'avenir. Aujourd'hui, le Groupe Français d'informatique est l'une des premières SSII françaises de dimension internationale, avec plus de 1 100 personnes, et un C.A. de 450 millione de frança.

Emboîtez le pas de notre rèus eler de candidature il Madame Josseline Héraud, direction du personnel, GFI - Tour Neptune, cédex 20 - 92085 Paris

GROUPE FRANÇAIS D'INFORMATIQUE

GFL toujours un pas plus loin

Centrale X, Mines HEC, ESSEC, MBA

# FAITES PARTIE **DE NOS FUTURS** DIRIGEANTS

- Une entreprise largement implantée sur le marché du crédit aux particuliers dans les biens d'équipement de la maison,
- une entreprise qui s'impose sur unue une gamme de produits financiers,
- une entreprise dont la croissance 📧 supérieure à 15% par an t

#### le CETELEM.

Venez nous rejoindre, mui prendrez des votre arrivée de réelles responsabilités responsabilité pondant à profil a un attentes : contrôle de gestion, marketing. développement à l'étranger, des automnt l'étranger,

Votre parcours : des missions fonctionnelles at opérationnelles alternées. Avec nous vous ne serez jamais un spécialiste Il vie.

Notre objectif : vous intégrer à terme dans notre équipe de Direction.

cetelem

Pour Mora convaincre que vous êtes parmi les meilleurs, adressez lettre, CV ■ photo www.réf. 181 à Compagnie Bancaire - Service Orientation-Recrutement, 5 avenue Kléber - 75116 Paris.

groupe de la compagnie bancaire

Groupe 5.000 et et 12 MF, de C.A., est un des n° 1 de l'agroalimentaire (transformation et conditionne

Ingénieur qualité pour notre unité pilote de la Ferté Bernard

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à notre III CIUN DES ATTACUL SOCIALES B.P. 20 Cherré - 72401 LA FERTE BERNARD Codes

une force de la nature SOCOPA

## **L'UNIVERS** DE LA GESTION

# Chef Comptable

Vous supervisez comptables (7 personnes) : comptabilité générale, clients a fournisseurs, paie,

Vous avez une première expérience réussie il un poste de Chef comptable superiore superiore superiore solution superiore sup

avec nº de tél et salaire actuel, s'réf. Pl 122 M à Michael Page International, 39-41 Parker Street, Londres WC2B SLB, Royaume-Uni.

Michael Page International

Specialists in Finance Recruitment London - Brussels - New York - Sydney



**BANQUE DE L'UNION EUROPEENNE** 

recherche pour sa DIRECTION INTERNATIONALE

#### **SPECIALISTE DES OPERATIONS DE COMMERCE** EXTERIEUR HAF

- possédant une formation supereure de la 7 ans) des opérations :
- d'eurocrédits.
- parlant couramment l'anglais (et si possible l'espagnol). Le minoidat aura la charge d'opérations bancaires à l'exporta-
- tion : montage, négociation et suivi des affaires actuelles et nou-
- Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prêt., s/réf. 8256 à B.U.E. Service du Recruternent, 75017 Paris Cedex 02.



# CONTROLEUR **DE GESTION**

Rattaché au Directeur Financier du Groupe vous aurez pour mission des usient les comptes d'exploitation des usient de analyser les écarts par rapport aux budgets et aux standards.

Véritable spécialiste de la comptabilité analytique en coûts standards, pos-sédant une expérience de 4 à 5 années en milleu industriel, vous êtes fami-lier des centralisations de comptes, de l'établissement des budgets et des Interlocuteur privilégié des Directeurs des usines, vous superviserez un ser-

vice composé de 9 personnes. Anglais indispensable - poste il pourvoir il MEAUX - déplacements fré-

Envoyer C.V. et prétentions sous réf. cg686 à M. LUINET.

ITT Composants et instruments 2, av. des Sabions Bouillants, BP 133 - F 77101 MEAUX, France.

L'UNIVERS : LA GESTION

BANGERIA Chef communication adjuint

To the

PORTAY E ELVIN

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS



Breeze de la la

LA GESTION

wf Com

الما والمراوي الأيام والمحافظ 27.2 per la perception de la constitución de la con

Marie Land The Parksonner of

the Supplement of the same المرازية والمراد والموار المرسيها

**建筑地位**(京)

William Parket and the second

With the second

 $P_{\rm Color} \in \underline{P_{\rm Color}} = \mathbb{R}_{>0} \qquad \qquad . \label{eq:proposition}$ 

200.94

秦国共和国4000年

#### Ingénieurs informaticiens

Paris-Lille-Lyon-Strasbourg

Vous êtes DEBUTANT et vous cherchez une STRUCTURE D'ACCUEIL capable de vous apporter formation, diversité et technicité

Vous possèdez une PREMIÈRE EXPERIENCE de 2 à 5 ans et souhaitez donner un NOUVEAU SOUFFLE à votre carrière dans une société solidement implantée sur sou marché et dont la taille privilègie encore le dialogue dans l'entreprise.

LOGISTA filiale d'un grande groupe français, rassemble aujourd'hui 265 collaborateurs et développe ses activités dans des domaines aussi variés que la TELEMATIQUE et les nombreux usages du système UNIX, L'INFORMATIQUE INDUSTRIELLE, L'INFORMATIQUE

Depuis 10 ans, nous bitissons une société que nous voulous originale, forte et

Si cula vous attire, envoyez-nous rapidement une lettre manuscrite d'un CV et photo. Pour le reste accordez-nous quelques jours.

LOGISTA 30 quai de Dion Bouton 92806 Patenax Cédex. A l'attention d'Hervé Captier.

LOGISTA: DES HOMMES DE SOLUTIONS.

# **L'UNIVERS** DE LA GESTION



# Chef comptable adjoint

270 000 FF +

Agé d'environ 30 mm m possédant le DECS, mus avez une première expérience ainsi que des connaissances en informatique. Vous tomptable toutes tâches et en particulier de la comptable d'une équipe 6 personnes. Votre objectif sera la responsabilité complète du service comptable délai 1 à 7 ans.

Veuillez au 19.44, 1.831 8431 envoyer sous réf 13553 un de la complet (CV + photo + salaire actuel) à Michael Page la complet (Loudres WC2B



Michael Page International

Specialists in Finance Recrustment London • Brussels • NewYork • Sydney

Un homme d'avenir pour nos projets il venir

#### CONTROLEUR DE GESTION

FINANCIERE STRAFOR est la holding d'un groupe aux activités diversi-3.5 midfiards de Frs.

Plattaché au directeur du contrôle de gestion "holding", le candidat évo-lui mu min d'une équipe chargée d'analyser les performances de diverses entreprises en vue de la poursuite du redéploiement du groupe ; li responsable de d'audit opérationnel à l'évaluation de projets et d'opportunités de reprises d'entreprises.

30 ans, expérimenté possible en comptabilité analytique industrielle. Une tornation HEC, ESSEC, ESCP ou école d'ingénieurs + MBA La pratique de l'anglais est impérative, celle de l'allemand serait appreciée.

Le poste est basé la Strasbourg au sein d'un groupe performant coté en bourse. Des responsabilités opérationnelles au sein d'unités existantes ou la reprendre seront offertes il un candidat de valeur.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M WIND E à:

**EGOR REGION EST** 18, Lamey - Lamey - PARIS BORDEAUX NANTES LONDON MONTREA

#### IMPORTANTE BANQUE PRIVEE PARIS .--

recherche pour son

SERVICE

CREDITS **IMMOBILIERS** 

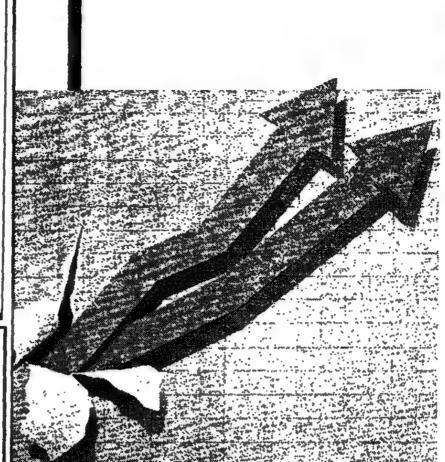
H/F

Ayant une Donne expérience (5 ans minimum) du financement des opérations immobilières dans une Ban-

contacts avec les clients; - de l'étude des opérations ! -de la partir laboration de

- de la surveillance des risques. Ce poste requiert de solides connais-sances juridiques et une bonne prati-que de l'Anglais, parlé et écrit.

Merci d'adresser C.V., photo et prét. réf. 8420 à Dunie Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui trans.



# DE NUMERO 1

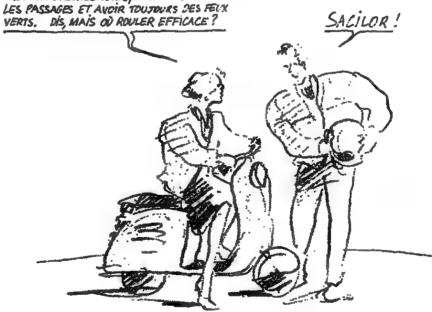
Les françaises au plus haut... Commerciaux, Ingénieurs, Gestionnaires, Informaticiens, Financiers : participent a la qualité service III I l'excellence de nos résultats. Jouez votre métier la la hausse!

UAP, Direction du Personnel, Service Recrutement Cadres (ref. MON/5), Tour Assur Paris-La

Numéro 1 oblige.

TU AS VU LA VOITURE ? LAISSÉE SUR PLACE. LA PUISSANCE NE VAUT RIEN SANS LA SCUPLESSE, LA MANIABILITÉ. SI TETAIS CHEF D'ENTREPRISE, JE M'INTÉ-RESSERAIS AUX VEHICULES DE MES COLLABORATEURS. ON CONDUIT COMME ON SE CONDUIT. POUR MOI LE TRAVAIL IDEAL C'EST LIER PERFORMANCE ET ADAPTATION

AU TERRAIN. SI LE MARCHÉ EST EMBOUTE!LLÉ, JE VOUDRAIS TROUVER D'AUTRES VOIES, PROFITER DE TOUS LES PASSAGES ET AVOIR TOUTOURS DES FELX



Jeunes diplômés, Sacilor vous attend 🕼 où vous ne l'attendez pas à SOLLAC, UNIMETAL, UGINE, ASCOMETAL, IMPHY III dans les autres Sociétés du Groupe pour vous proposer des opportunités correspondant à um souhaits de développement personnel dans des postes de production, de méthodes, d'informatique industrielle, de recherche métallurgique. Mobiles, pour www PARIS n'est pas la France. Décidés, créatifs et professionnels, www. voulez réussir. Nous aussi.

Département Gestion des Ingénieurs et Cadres, Cédex 34.92072 Paris-La Défense.

L'ESPRIT D'INDUSTRIE

Il aura la responsabilité :

maggin kuman in direk material superior of the

grammatical major of the second Section Contract to Fall of Section 1999 الأملات المراجد ويستها والتنوي - T. C.

Property of the St.

# LES GRANDS RENDEZ-VOUS

JEUNES DIPLOMÉS

# Carrières sans frontières.



Marchés monétaires 🔳 financiers, marchés nationaux et internationaux, aujourd'hui les frontières disparaissent.

C'est particulièrement vrai pour nous, Banque Française Internationale, implantée dans plus da 06 pays.

Jeunes diplômés (HEC, ESSEC, ESCP, IEP..., X, Centrale, Mines, Ponts...) nous vous proposons 🖦 développer vos compétences 🐧 d'affirmer vos responsabilités auprès d'une clientèle internationale.



Carrières 1 :---Référence PV 9 rue Louis Murat - 75371 Paris Cedex 08



BANQUE INDOSUEZ TOUT UN MONDE D'OPPORTUNITES POUR LES MEILLEURS

#### DU PONT ME NEMOURS INDUSTRIES ELECTRONIQUES

- e Une implus grandes entreprises industrielles

#### JEUNE INGÉNIEUR GRANDES ÉCOLES ÉLECTRONIQUE et/ou PHYSIQUE

La pratique 🚅 🚅 la langue anglaise 🚅 indispensable ; la pratique 🚾 de l'alemani sera un 🚚 supplémentaire. L'efficacité du ces fonctions son pour évoluer 2 du manuel international ful ouvriront perspectives le carrière au du Groupe **DU PONT DE NEMOURS**.

vous accompagnée d'un C.V. et ille photo all M 503 à DU FOUT DE NEMOURS (France) S.A., and a un Personnel, a 85 - 111 - LES ULIS CEDEX.



au premier plan de votre carrière

Lilly France S.A. (CA 85: 1,8 to de F., 1000 personnes) est filiale d'un

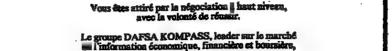
# Jeunes diplômés

HEC, ESSEC, SUP DE CO, ECOFL.

Vous intégrerez diverses fonctions aussi bien en warm qu'en marketing (chef produit, chargé d'études...). En massiri du poste retenu, une expérience derrain- matant que

midral pourra im une étape indispensable une d'autres responsabilités. Priorité sera donnée aux candidats dynamiques et ayant le goût des

Le contexte international de notre groupe nécessite bien sûr la maîtrise de l'anglais et offre des possibilités de carrière à la hauteur de vos ambitions. PP 86 12 Lilly France S.A. Département du Personnet 203 Colline 92213



JEUNE CADRE COMMERCIAL DIPLOMÉ D'ÉCOLE SUP. DE COMMERCE

# L'UNIVERS DE LA GESTION

Devenir OPERATEUR (H/F) = les

Marchés Monétaires

# AGENT des MARCHES NTERBANCAIRES

parmi les plus connus de la place.

Financier d'excellente formation Grand a universitaire, vous êtes depuis quelques années dans une Banque on à la Direction Financière d'une grande entreprise.

Vous souhaitez une vie plus active et plus commerciale sans quitter votre spécialité. Nous vous offrons la product d'intervenir dans le placement des nouveaux outils de trésorerie et de financement. Après que nous sur ayons la la notre métier, votre talent commercial, sur tempérament de gagneur vous feront de la revenus importants liés à votre : In 14 sur le marché.

Maria d'adresser sussa CV sous relieure M/489/C à notre Conseil qui l'étudiera en toute discrétion.

Cho 106 boulevard Pleasanning - 75008 Parks

#### Responsable comptabilité-gestion

Paris, mu banque privée dont un il music de la commentation de la comm compétences une clientèle de sociétés, immobilières et autres. recherchons pour seconder notre direction générale, le patron la comptabilité et du contrôle et gestion. Soivre la comptabilité, la trésorerle, mettre en place budgets, and la contrôle et gestion

responsabilité du cadre autonome we vous là même vous promis initiatives nécessaires, souvent, d'ailleurs, en prise man autre Président.

Votre connaissance du monde de l'entreprise le la du tertiaire, IIII compétence m matière financière font in von un interlocuteur reconnu très près du terrain. Enfin, la confiance que when inspirer i nos clients an celle i conseiller qui sait

26-35 mm im formation supérieure (HEC, ESSEC ou équivalent) vous déjà impérativement une expérience significative 🚄 la fonction. Une particulière portée à vos qualités d'animation qui mettront en valeur les humaines Merci d'adresser lettre, CV → photo → réf. . M. 1 rue ni Beni -75008 Paris, Nous → confidentialité ≠ réponse.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

#### Auditez nos filiales de distribution

Avec I 500 personnes, nous III 1" groupe français Vous Venir renforcer notre

Vous aurez pour mission de contrôler la bonne application des procédures le gestion au sein se son 50 filiales (entrepositaires - grossistes), à se son toute la France.

vous dans votre action, vous devez avoir une formation supérieure de commerce, DECS...) et/ou une premi expérience réussie dans un cabinet ou dans une entreprise. Vous devez être également disponible, déplacements fréquents étant nécessaires.

Ultérieurement la taille Groupe pourra faciliter professionnels. Le Paris (Boulogne).

Envoyer votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) sous référence 2139 à



L'UNIVERS DE LA GESTION

THE THE THE WEARING

Base Jan

مِكذا من رلامل



Dans le cadre de notre stratégie d'expansion, nous affrons des

#### ingénieurs Informaticiens

Formation: Grandes Ecoles, Dociosat, DEA, Matirise...

De 0 il 5 cms d'appérience, désiront en

- dons les domaines suivants : - systèmes temps réel
- Informatique industriei - logiciel de base,
- systêmes de gestion, - systèmes de commu systèmes de gestion de boxes
- de données Merci lettre manuscrit
  CV, photo et prétentions réf.
- MO26 & GROUPE SYSECA Direction du Personnel, 315.BurecuzdektColline. SAINT-CLOUD

as d'ingénieurs) est une Société de services et d'ingénierie informatique, portendire d'un groupe

GROUPE SYSECA

SYSECA

CA, MF de

# L'UNIVERS DE LA GESTION

Importante société de services appartenant un groupe international IN FILIALES, 300 POINTS DE VENTES EN FRANCE

#### L'ADJOINT DE SON DIRECTEUR ADMINISTRATIF & FINANCIER

Pour l'assister dans le contrôle de la comptabilité Sociét seurs, fiscalité, trésorerie, audit interne, crédit client.

Poste s'adressant à un jeune DEPLOMÉ ESC, DECS, ayant une première expérience réussie, et très motivé par le caractère évolutif de la fonction. MULE A PARK

. Ecrire sons nº 7 346 LE 1404 LD 1 TUTL SUIT.
5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

# Banque une exercie nouvelle en France.

Afin d'accroître l'activité de son <u>Agence Principole</u> (environ 300 MF d'emplois; environ 300 MF de resources), qued les entreprises régionales, <u>la Bancase</u> Populatre de la Côte d'Or rechesche;

#### CHARGE (E) DE CLIENTELE ENTREPRISE Sasé à DUON

de l'Agence, vous prendrez en charge dans un premier temps, la gestion d'un portefeuille d'entreprises importantes.

- Professionnel du risque, vous sourse évaluer le potentiel dijonnals et accroître notre par de marché.

- Une bonne culture : inérale acquisé par une formation supérieure et une expérience d'ou moir s'auelques années dans l'approche du risque, sont les principales exigences du poste.

principales exigences du poste. Homme de rigueur, mais quest de développement, vos qualités d'antmation yous permettions d'encadier à court terme, l'équipe de Chargès de Clientète

vous permettront d'encacrer a cour rentre, respués de l'Agence. Entreprise de l'Agence. Le statut cache (Classe V) permettra d'abtent une rémunération de bon niveau.

Note sur le poste commune à tout condictet présidentemb.

Manuel d'adresser commune de bondoction. CV, photo et rémunération actuelle, sous réf. 20è p 37, Boulevard de la Termoulle 21000 Dijon.

Confidentialité assuée.

itez nos filiale

大学 大学 はない

**連続を1個の物でもある。 4.** 1

you brokening - -Arte descriptions

Married Company of the con-

make that the stession

enter Marky

Manager of the second - - . - - ا - المحمد بعد المحمد المحم STATE AND

Section 5 de the second

Starte and it

**金髓 建氯化物酶** 化二十二

· Website — Profit Appearance of the control of

March Million Co., 1971

が直に住した イン Witness and the control

many and a second Appearance of the second ## DAY ...

ward Justine:

The second secon

\* distribution William But a comme CONTRACTOR OF THE

SACTOR STATE Application of the second Application . The second 1'Oise - 95006 CERGY-PONTOISE والمراجع فيتحري CONTRACT STORY

3M recherche pour son siège social situé à CERGY-PONTOISE un Auditeur interne. Diplôme d'une Ecole Supérieure de Commerce, vous justifiez d'une expérience réussie de ans dans un cabinet d'audir ensure ou dans un poste similaire. Merci d'adresser
lettre man., C.V.,
photo et prét. à
Monique GEROT,
s/rét. 48/MG photo et prét. à Monique GENOT, s/réf. 46/MG 3M FRANCE - Bi de

Vous qui aimez l'INFORMATIQUE pourquoi spi?

pactice gue SPI vous ofire, après une formation personnalisée à ses méthodes et produits - progiciels techniques et de gestion - d'être les maîtres d'œuvre de projets originaux, en en prenant la responsabilité complète auprès de ses clients,

pastos gue SPI apporte à ses clients, grandes et moyennes entreprises industrielles et commerciales, des prestations complètes et très adaptées : Télégestion - Progiciels - Conseil - Système - Formation, pactice que SPI allie le dynamisme d'une SSII (500 = dans des équipes jeunes à taille humaine) la politique rigoureuse d'un grand Groupe (SPI est filiale de PECHINEY),

pactor que SPt a l'avenir devant elle : une ouverture vers l'Europe, les Etats-Unis et l'Afrique, une haute performance technique, des produits et outils nouveaux, un perfectionnement constant de notre encadrement par la formation interne,

ces quelques chiffres partent d'eux-mêmes : triplement du CA en 5 ans, doublement des effectifs en 4 ans, plus de 2.000 terminaux, un vaste réseau de minitels, de télex

#### **JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES ET UNIVERSITES**

X - CENTRALE - SUPELEC - ENSIMAG - INP GRENOBLE ET TOULOUSE - IIE - DEA INFORMATIQUE. Nous vous confierons très rapidement des responsabilités - réalisation, conception, développement - accompa-

#### **INGENIEURS CONFIRMES** SPECIALISTES GRANDS SYSTEMES IBM

Nous vous proposons d'intégrer o notre DIVISION PROGICIEL afin de participer au développement (installation de progiciels techniques ou progiciels de gestion.

notre DIVISION TELEGESTION afin de prendre rapidement des responsabilités dans la mise en œuvre de projets

o notre DIRECTION TECHNIQUE afin de mettre en place et d'améliorer nos méthodes 📟 développement, et 🖦 participer aux choix techniques de nos projets. (Réf. LM) &



Si ces arguments sont les vôtres, pourquoi hésiter ! Adressez votre candidature manuscrite avec C.V. en précisant la référence choisie à notre Responsable du Recrutement - Eric Schlumberger - SPI 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY

#### Jeunes ingénieurs

# **UNE IDEE DE GENIE: L'INFORMATIQUE**



carrière en înformatique de aestion

Correge en informanque de gestion !

Nous misons sur vous en vous offront 3 mats de formation compléte et rémisseur techniques de base informatique.

Opérationnel dès le mois d'octobre vous acquérerez rapidement des compétences vous permettont d'exercer des responsabilités techniques au sein de nos équipes

Gendes.

Nous sammes l'une des premières SSII françaises (600 personnes, CA IIII 200 MF), leader slans le secreur BANQUES-RINANCES.

Nos 2 centres parisiens développent et mettent en aeuvre les techniques les plus performantes dans le cadre d'activités logiciel, télémotique et réseaux, facilités

Votre goût de l'effort, de l'innovation ainsi que vatre dynas aptitude à communiquer feront la différence. Si vous voulez informatiser votre diplôme, adressez vatre d

candidature flettre manuscrite, CV et prétentions sous réf. JD 586 M, à Françoise Théran MIL 137 Bd Voltaire, 75011 Paris.

# JEUNES DIPLÔMÉS ASSUREZ DANS L'ACTION!



Ingénieurs, Etudes Sapérieures Scientifiques ou informatiques ou issus d'une Ecole Sapérieure de Commerce, vous avez votre diplôme en poche, votre courage il deux international de la voulez l'action. Où là trouver? Si z annonce, c'est déjà fait l' Qui sommes-nous? La maison du premier groupe français d'assurances : AXA (30 and 8 pays, 6 millions de clients, miliards of CA dont à à l'étranger).
Ce que nous vous proposons ? • DE VOUS FORMER, • D'AGIR POUR DEVELOPPER, • D'ANTICIPER INNOVER.

Après plusieurs mois le formation, vous deviendrez ANALYSTES EN INFORMATIQUEE (réf. AH et édudierez, concevrez, en place applications services utilisateurs, (postes à pourvoir Rouen) soit informatiques SYSTEME (réf. AH 21).

Vous la la couvre la maintenance du système d'exploitation. conseillerez = apporterez = technique = informatiques. (Postes = pourvoir à Rouen).

Nous mettons I votre disposition l'ensemble de nos moyens : 2 IBM 4341, 2 IBM 4381, 1200 termina en France. Dynamique et ouverture sont des mots qui vous passionnent? Vous êtes déjà dans l'action! Vous voulez assurer? Rencontrons-nous!

Pour un contact, it and a manuscrite + CV + prétenbons (en précisant li réf. choisie) à MUTUELLES UNIES,

> Mutuelles Unies 🖼 PASSEZ A L'ACTION



# DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

Pour une optimisation... des charges de travail...

bien la que la surez à la la la la toute particulière, la LUNITE | MF de F de CA, 300 pers.), la compa d'un Groupe connu et réputé, travaille sur des produits qui, non la la la deviennent caduques...

# Directeur de production

une liès la LOGISTIQUE INDUSTRIELLE : management des expéditions (manutantion), la production, des généraux i l'électro-mécanique et de la pneu-

natique, sont globalement
matique, sont globalement
HOMME PRODUCTION, ingénieur
ENSI...) avez une expérience consèquente d'une
délais et vos 
qualités personnelles : impact sur équipes, vous prédestinent il nous rejoindre. un premier
DIRECTION II
COMPLETE de CETTE USINE ! I ce, en Sud - Paris.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

# **Futurs Directeurs**

DAGIRAL, consellier, and the second of the property of the pro

de restaurant

ECOLE DE COMMERCE **OU GESTION UNIVERSITE** the chaine handle was

répartis dans l' McDONALD'S poursuit limplantation en France. Dans le mai de expansion, nous souhaitons rencon-nos FUTURS DIRECTEURS DE RESTAURANT.

• Agés d'environ De 30 mm, SE formation superieure commerciale (ESC ou équivalent), vous
avez une prime expérience prolessionnelle réussie lun débutant
motivé postuleri. De plus vous parlez anglats.

Après période de la théorique que, l'un un nos results par l'après par l'

ravail se fera à l'intérieur de votre restaurant où vous de terrain de terrain les sulvants : gestion économique, recrutement et du personnel, exploitation l'unité opérationnelle.

Nous recherchons des hommes et des femmes à fort

potentiel, disponibles, rigoureux, ayant le Vous pourrez alors ur se rapidement à de hautes responsabilités au du du Merci manuscrite, C.V., prétent et photo, sous la réf. ER/LM, à Etlenne REMOND McDONALD'S FRANCE 50, qual Le Gallo



comme ailleurs, quand on sème l'enthousiasme. on récolte la réussite!

---66-6 • public gestion recherche pour le CONSEIL REGIONAL D'AQUITAINE

#### directeur de l'informatique et de l'organisation

Ce cadre de haut niveau dépendra directement de la Direction Générale. Il assurera le développement, la mise en place et l'exploitation des systèmes informatiques et bureautiques et conseillera les utilisateurs sur l'organisation 📠 leur système d'information.

nut 📰 🎬 ans environ (Ingénieur Grande Ecole, CNAM ou Universitaire) une expérience de 8 li 10 ans des responsabilités informatiques. Vous êtes rompu à la conduite de grands projets dont vous maîtrisez parfaitement toutes les composantes méthodologiques, techniques, humaines, organisationnelles, financières.

Une première expérience des circuits d'information de l'Administra-tion Régionale ou des collectivités locales serait un avantage apprécié.

SITUATION:

WATEREL: BUILL MINN-6 (1556 K)

Merci d'adresser votre C.V. à MARTE-30 MARTIAL sous réf. 651-M indiquant si possible un numéro de téléphonel, au 6, Place : l'iris, Tour Manhattan, Paris La 2.

# Directeur d'antenne

radio notre dame ment plus forte et la constitution d'un réseau, RADIO NOTRE DAME, créée par l'archevéché de Paris, va prendre une place stable

dans le panorama FM. Elle recherche pour animer une équipe jeune d'une quinzaine de salariés (rédection, animation, technique et gestion) et d'une centaine de collaborateurs bénévoles, un directeur d'antenne. Son action doit permettre d'accroître l'audience en favorisant l'équilibre des programmes. Professionnel de ce média et homme cultivé, le directeur d'antenne conduit l'évolution de la grille des programmes (magazines, émissions thématiques, couleur musicale...) et doir promouvoir l'image de sa radio taut sur ses ondes qu'à l'extérieur. Il est responsa-ble de la bonne marche de l'outil devant le directeur. Son âge (la trenzaine) et ses convictions personnelles sont nécessairement en harmonie avec le projet. Il bénéfi-

RADIO NOTRE DAME recherche également de jeunes journalistes (école de journalisme, IEP ou expérience radio locale) pour l'information religieuse et les flashs. Ecrire à PH. LESAGE en précisant la référence A/D 2777M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Ter. 47.47.11.04

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Stresbourg - Toulouse

#### Le Monde

# L'UNIVERS DE LA GESTION

Le Monde

GROUPE INDUSTRIEL A VOCATION INTERNATIONALE réalisant plusieurs dizaines de milliards 📤 FF 🖮 CA recherche pour 📟 siège 🛢 PARIS, un

# REDIT MANAGER

pour principales missions de :

- concevoir la politique crédit du Groupe, en coordonner l'application et en assurer l'animation dans l'ensemble des filiales françaises et étrangères,

- développer les moyens et contrôle et améliorer le reporting,

- analyser et gerer et risque-pays (70% des activités sont étrangères),

- assurer les relations avec les organismes spécialisés (COFACE, DRÉE, Banque Mondiale...) Banques et Compagnies d'assurances.

ercurse. - 30/40 ans, de formation supérieure (Finances/Gestion) maîtrisant l'anglois, - oyant une expérience des procedures de commerce international (Cotace, opérations documentaires, montages finan-

ciers).

- pouvant justifier d'une expérience dans se domaine dans une société industrielle exportatrice.

- pouvant justifier d'une expérience dans se domaine dans une société industrielle exportatrice.

- CV et photo) sous réf. Merci d'adresser — condidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous réf. — à Contesse Publicité — l'Opéra I — Paris Cedex 01, qui transmettra.

#### BANQUE PRIVEE

en forte expansion, filiale d'un groupe l'handle et industriel, nous a l'amanda de rechercher un

#### adjoint au directeur comptable

Ce Company VI, titulaire du DECS, devra justifier d'une expérience d'au moins lans la comptabilité, acquise d'une banque moyenne de préférence la la la financier. Une managementaire de l'Im Ini ou CESB par un

envoyer with C.V. MARIE-JO MARTIAL.
indiquant un numéro de téléphone, sous référence M 661, Tour Manhattan, 6, La de l'iris, 92095 La Défense 2

#### Chez un AGENT de CHANGE...

Optimiser l'Organisation des Services...

Une CHARGE d'AGENTS 🖴 CHANGE connue 📰 réputée, 🔤 🖦 modernisme s'allient, ressent le besoin 🛍 confier 🗓 un

#### Auditeur senior

l'analyse 📰 🛍 diagnostic d'une 💶 💶 que 🗷 l'explosion » des 🕶 🚾 financiers rend particulièrement évolutive.

Dépendant de la DIRECTION GENERALE, lui présenter les solutions en rêtes et fiables où le pragmatisme de rigueur. Mais votre rôle ne a un constat, fût-il U... argumenté ; il van avec les constaté de mettre en place, une lois les décisions prises, les améliorations que vous aurez suggérées, et ce, an liaison a une avec les Carries de Service. Un équilibre

La ciplôme d'une Grande Ecole de Commerce (option finances-compta), justifiant a une expérience professionnelle and l'audit e dans la comptabilité de l'ait niveau, vous souhaitez, il présent, mener une apparent de l'ait niveau, vous souhaitez, il présent, mener une apparent d'une apparent même entreprise, qui devrait apparent prendre, par la responsabilité du CONTROLE GENERAL d' bientôt... DAGIRAL, notre Conseiller, and résumé de Conseiller (lettre manuscrite + C.V.) sous la manuscrite + C.V.)



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Intel Corporation, filiale de Intel USA, leader mondial dans maine de la micro-électronique, recherche pour son Saint-Quentin-en-Yvelines

# CADRE COMPTABLE H/F

Titulaire d'un DECS, pouvant justifier d'une première expérience de 1 à 2 ans.

Nous lui confierons la comptabilité et 🔳 contrôle 🛍 🚃 d'une filiale : comptabilité générale, déclaration fiscale, prévianalyses des écarts, reporting.

La connaissance de la comptabilité anglo-saxonne ainsi qu'un bon niveau d'anglais nécessaire pour con évolutif.

d'adresser votre CV, sous réf. CC/96 à la Direction Ressources Humaines, Intel Corporation, 1 rue Edison, BP 303, 78054 Saint-Quentin-en-Yvelines Cédex.

صكذا من الاصل

L'UNIVI

A STATE OF 100

11/2019/14

Jeune contrôlem

Le Responsable de la compunitifice

Barren L.

Bary - 1 y

Complete participation Mariana grand and a Residence of the second Barne and resource of A Company of the Comp Marie ...

THE RESIDENCE OF STREET

et sign is s 1 4 6 WIZ 多种有能证证证  $(\mathcal{F}_{\operatorname{abs}}^{A}, \Omega_{\operatorname{abs}}, \sigma + \tau_{\operatorname{abs}})$ PROPERTY OF THE 1844

W 79 . . .

STATE OF STREET

Trecteur

actro don.

and the second of the second William III me \$5554 No. 1 1 1 & Andrews Million and Marriage garden in the الراجين والمؤكرة المراز ---*है। सुवकश*कार ر سپيد ڪ آ

A Supplement

が事をなっ 「 」 い

Agentification the same क्षेत्रकारिक क्षेत्र

sint au derecie complaints

88.300 B an <u>adi</u>ng a con-FARE V

regi∮i t z

\*\*\* شرية تعقي N (W )

جوالحجرية BATTLE TO THE  REPRODUCTION INTERDITE

#### Le Monde L'UNIVERS DE LA GESTION

Le Monde

**BANQUE FRANÇAISE** 

**PARIS** Afin de développer la gamme de ses produits et services (bancaires et financiers), de ses activités dans le secteur des opérations de Haut de Bilan recherche un jeune

# Juriste d'Entreprise

Ti ire au minimum d'une Maîtrise de Droit des Affaires ou de Droit Commercial, très au fait de la fiscalité concernant les personnes physiques et les sociétés, il pourra justifier d'une première expérience professionnelle en entreprise (une banque ou un établissement financier constituera un plus).

La définition du profil recherchédoit s'entendre de façon très stricte.

De réelles seront offenes au candidat retenu.

Adresser CV, lettre manuscrite et presentation réf. CT 167/111 FRANCE 1101 M res 22, St-Augustin 75002

#### Directeur des opérations financières

Banque - 400/550.000 F

Une importante banque d'affaires française recherche un responsable de haut niveau pour son département des opérations financières. Basé Il Paris, il disposera d'une équipe de 💹 personnes et aura la responsabilité de la recherche, 🗎 conception et le montage des opérations dites de "haut de bilan" (augmentation de capital, emissions obligataires, etc...). Ce poste ne peut convenir qu'à un cadre ban-caire très confirmé, âgé de 35 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur ou justifiant d'un niveau équivalent, actuellement responsable ou adjoint du responsable d'un département similaire, spécialiste reconnu des diverses techniques de renforcement des fonds propres et d'emprunt à long terme, et ayant le goût des contacts commerciaux il haut niveau. La rémunération annuelle sera fonction de l'expérience acquise. Ecrire : JP. ROUGIER en précisant la référence



3, rtm des Graviers - 92521 NEUTLLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 TA Mana : Malan M code PA

Aby - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulous

# Contrôleur de gestion

Pour son siège parisien. COMPAGNIE FRANÇAISE DE TURNE Salaries, chiffre d'affaires de 1,3 milliard francs, 4 établissements industriels m I filiales) recherche un contrôleur de gestion. Rattaché au directeur financier, il sera chargé de meture en

place dans les usines et dans les filiales une comptabilité analytique mensuelle un contrôle budgétaire. Responsable de la liaison siège-usine, il assurera la consolidation et le contrôle interne. Il participera egalement la l'implantation de nouveaux progiciels comptables et optimisera l'utilisation de l'informatique. Ce pur riche et évolutif se sein de la société, s'adresse à un candidat diplômé d'une école de commerce ou titulaire d'un DECS et possédant une expérience l'a moins quatre ans en audit ou en contrôle de gestion dans un grand groupe ou en cabiner. La pratique de la comptabilité et du contrôle budgéraire en milieu industriel à établissements multiples est indispensable. La rému-nération sers à la hauteur des compétences requises. Ecrire à A. DAVID en préci-

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

# rganisateurs conseils

Rattachée à la Direction et la gestion technique, la Division Organisation participe la l'ad-d'amélioration de la L. Let us la production de nos services centraux et de notre réseau.

Elle facilite leur en environnement économique et technologique en le environnement évo-

Pour renforcer nos équipes domaine, ou Diplômés d'Enseignement Supérieur justifient d'une expérience d'une 3 de minimum de l'Or-

Il leur missions complexes ant appel il leur expérience meis aussi il leur autonomie a leur an pour an amica Leur management de milieu bencaire constituemili un plus indéniable.

permettront d'évoluer au les notre équipe en Za nosta groupe.

d'adresser de l'estre manuscrite, C.V. prétentions; réf. A5, M. Paul-Henry VIELLE - SOCIETE GENERALE - L. Recrutement - 7, rue Caumartin - PARIS.

**© SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** 

#### Opérations financières cadre confirmé

Banque - 200/250.000 F

Une importante banque d'affaires française spécialisée dans le service sux entreprises, recherche un cadre confirmé pour son département des opérations financières. Basé à Paris, il disposers d'une équipe de 6 personnes et devra assurer les montages administratifs et jundiques permenant la réalisation de ces opérations (préparation des conseils d'administration, réunions A.G., contacts C.O.B., problèmes réglementaires, contacts avec le service titres...). Ce poste ne peut convenir qu'à un cadre bancaire confirmé, de préférence diplômé de l'enseignement supérieur (droit ou équivalent), et disposant d'une expérience similaire. Le candidat retenu devra notamment justifier d'une connaissance approfoudie des techniques du service titres et du montage des opérations financières, acquise au sein de la direction financière d'une banque.

L'empérience offerte, la rémunération annuelle brure sera de l'ordre de 200/250.000 francs. Ecrire II H. CELERIER en précisant la référence A/R 9156M, en indiquant vos rémunération et classification actuelles, et en mentionant, éventuellement, le nom des banques autories desoualles vous ne souhaites pas être candidat. nération et classification actuelles, et en mentionnant, éventue suprés desquelles vous ne souhaites pas être candidat.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Offres PA Minitel | M. III W. Code PA

Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les latin qu'ils reçoivent el de restituer mun intéressés la documents qui leur ont été confiés.

# eune contrôleur de gestion PARIS

Group

Cette très perior de la librarior de f. de C.A.) est comune de f. de comune

chés internationaux (toux d'exportation 60 %). Son implantafion industrielle est européenne.

Sous l'autorité du Directeur Financier, et en liaison avec 
les différents Responsables d'Unifés, le Contrôleur de gestion 
assume une mission complète.

Il gère lous les aspects classiques de la fonction (toudgets 
prévisionneis, investissements, contrôle des stocks, des engagements, des appros, etc...) avec pour objectif l'aide à la 
décision par la simplification et l'optimisation des procédures. Il missit lui-même les priorités : sur le terroin, 
dans le cadre d'une large autonomie.

Nous souhaitons rencontrer un jeune Contrôleur de ges-tion qui dispose d'une expérience significative dans la fon-tion. Diplômé de l'exemplement supérieur, c'est un homme proche du terroin, réalisateur, concret, motivé par le contexte industriei et international de l'entreprise.

Les conditions offeries et notamment la rémunération liée à l'acquis professionnel, sont de nature à motiver un candidat de valeur. Les possibilités d'évolution sont concré-tes, à l'échelon de la Société, mais aussi du groupe dont elle fait partie.

Merci d'adresser lettre manuscrite de motivation, C.V.

+ de l'Agence AFFLUENTS - de avenue Trudaine Maria PARIS
qui transmettra.

Filiale d'un groupe international nous distribuons en France des produits parachimiques et pharmaceutiques de grande consortimation (51 p., 42 MF). Dans le cadre de notre développement, le Directeur recherche :

#### Le Responsable de la comptabilité

Il anime une petite équipe et prend en charge la responsabilité de la comptabilité générale, fournisseurs, chems, du reporting mensuel, des st fiscales. En outre, il participe activement au développement de notre outil

Titulaire d'un DECS, vous avez acquis la maîtrise des techniques comptables au cours d'une expérience de 3 ans en entreprise cabilla d'expertise.

La pratique de anglo-saxonnes, l'anglais et/ou l'apperationnels pour ce poste. Executive

d'adresser lettre de candidature, CV détaillé, photo et salaire actuel, réf. 55106 , 113 rue l'Université, 11111 PARIS.

La société de gestion d'une des plus importantes charge d'agents de change de PARIS recherche son :

#### RESPONSABLE ADMINISTRATIF

FONDS COMMUN DE PLACEMENT

Pour prendre en main. avoir regroupe.

De formation BTS/DUT comptabilité - gestion mini-mum, d'exprit vit is, organisé et autonome, il possède une expérience moins 3 gestion comptable SICAV.

lettre CV, photo prétentions sous ref MaBLEU -17, rue du l'ILebel VINCENNES CEDEX - qui

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs. de la compétitivité Internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications int services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

Motivés, alors adressez votre candidature m

precisant votre choix: Financier 414 ou Audit 415 M Jeanne Dubus - BULL SA - PR 0G007C -94 avenue - 75990 - 20

Que mus soyez déjà diplômé ou post mus sortiez prochaid'une Grande École in gestion ou d'ingénieurs + IAE, que mus ayez un DESS ou un doctorat d'université unu intèressez aut direction Finance Groupe.

Un choix entre 2 filières : La finance qui vous permettra d'assurer rapidement larges responsabilités dans des domaines aussi variés que la comptabilité, le contrôle de gestion, 🖿 trésorerie, 🖿 finance internationale.

L'audit interne qui vous permettra ille marier audit opérationnel stratégie d'entreprise.

Dans to ... La cos man formé à nos méthodes, considérées à juste me comme très en pointe, man action pourra s'exercer tant en France qu'à l'étranger \*\*\*\* l'esprit d'équipe qui nous anime.

Une priorité mus donnée mus plus créatifs, navateurs ambitieux d'entre

Ces postes très autonomes permettront d'évoluer rapidement structure financière décentralisée (siège, usine, filiale étrangère) ou au sein 📠 la direction de



# L'UNIVERS DE LA GESTION

PAMEZ-NOU Le Monde

#### Grande Banque Etrangère Succursale de Paris (Champs-Elysées) recherche plusieurs postes dans le cadre de san expansion :

DIRECTEUR GENERAL ADJOINT H/F

ponsable de la promotion des apér Expérience similaire nécessaire. Agé de 35-45 ans arviron, formation de type grandes écoles

SERVICE OPERATIONS IMPORT-EXPORT

ET ADMINISTRATION DE CREDIT — ASSISTANT DU CHEF DE CREDITS DOCUMEN-TAIRES H/F: expérience des opérations accréditives, des remises documentaires. Connaissance parteite de la régle-mentation relative à l'import/export, Position cadre.

- EMPLOYE GESTION CREDIT H/F: chargé du contrôle des échéances, des saisies et des pièces comptables, et d'assurer également le secrétariet du Directeur Général formation similaire avec minimum 2-3 ans d'expérience pro-

Pour un premier contact nous vous ren

SERVICE TRESORERIE ET CHANGES

--- CHEF TRESORERIE FRANCS DOMESTIQUES H/F: borne expérience du marché Francs Domestiques. Connais-sance professionnelle nécessaire.

--- EMPLOYE TRESORERIE SERVICES H/F : assistant de trésorerie en devises. Anglais nécessaire.

--- EMPLOYE, GRADE GESTION TRESORERIE H/F: avec expérience dans le Back-Office des trésoreries et des changes.

RM ACD SERVICE COMPTABILITE

i. 'anglais est souhaité pour l'ensemble de ces postes.

L'un premier contact nous vous remercions d'adresser votre dossier (ettre manuscrite, C.V., photo et profit, du poste choisi il CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transr

#### BANQUE, QUARTIER, BROILE

DEPARTEMENT : CLIENTELE PRIVEE - BOURSE -TITRES - SERVICE FINANCIER

#### **CADRE**

organisation du travail. Connaissances et expérie

Connelssances valeurs mobilières. Travail d'équipe et responsebilités de

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, s/réf. 3907/LM, à O.C.B.F. SERVICES 66, rue de la Chaussée-d'Antin - 75009 PARIS, qui



YOUR ASSISTEDANS OF RECRUTEMENT HANCAGE.

la Caisse Régionale de CRÉDIT AGRICOLE de Loire-Atlantique vous propose de rejoindre SOIT Unité AFFAIRES INTERNATIONALES, rettachée au département du CRÉDIT aux ENTREPRISES.

Votre intérêt pour ce domaine s'est déjà traduit par une expérience d'environ 2 li 3 ans dans un service bancaire international et (ou) par une formation supérieure spécialisée vous permettant d'être rapidement opérationnel(le).

Dans les deux cas, nous nous attacherons il vos qualités d'initiatives, il votre esprit d'analyse et de synthèse, la votre sens de l'organisation, mais aussi à votre goût et il vos aptitudes pour le contact client.

Pour participer à notre développement, vauillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite, curriculum-vitae et photo à : C.R.C.A.M. de Loire-Attantique, Monsieur
le Chef du Personnel
La Garde - Route de Paris
44076 NANTES Cédex.

La bon sans prés de chez v



#### recrute pour son

#### SERVICE CENTRAL D'AUDIT INTERNE

LA PONCTION

Contrôler l'organisation et les systèmes de gestion des Sociétés the Groupe et proposer les moyens nécessaires à l'amélioration de leur compétitivité.

Ces responsables qui sont de véritables comportement les différentes in de l'entreprise avec la méthodologie rigoureuse l'Audit le comportement du Manager.

d'expérience.

pensable.

• Le candidat démontrera de véritables dis-

Les postes sont basés à PARIS, avec des décident ments à prévoir en France et à l'étranger. Une formation aux méthodes d'audit et aux techniques de gestion pratiquées dans le Groupe est assurée. La fonction devra déboucher sur d'importantes responsabilités opéra-



128, bd Haussmann

Formation grande Ecole d'ingénieurs ou commerciale, débutant ayant 2 à 3 ans

Une bonne maîtrise de l'anglais est indis-

positions pour les relations humaines.

tionnelles 🛶 fonctionnelles au sein des Sociétés du Groupe. Les dossiers de candidature sont 🖩 adresser sous référence 🎞 🕯 :



**Grand Groupe International** Pour une nouvelle conception de l'AUDIT...

#### Deux Jeunes Auditeurs Internes (H/F)

La remise en question au sein d'un grand groupe n'est pas chose facile. C'est pourtant ce que vient de réaliser la Présidence de ce groupe de notoriété mondiale en créant une direction de l'audit qui lui est rattachée. Cette nouvelle équipe mobile et pluridisciplinaire composée de jeunes ingénieurs, comptables, financiers, est à intervenir en assistance et conseil auprès des directions des filiales, afin d' lorer la lorer la lorganisation, le bien sûr les

La volonté de ce groupe est de faire de vous des professionnels de valeur et de vous proposer à terme des opportunités très concrètes au sein de ses 150 filiales, chiffre d'affaire consolidé : 45 milliards de Francs. A 25 ans environ, diplômé d'une Grande Ecole de Commerce ou de Gestion, et mateire du DECS, vous possédez expérience de 1 à 2 ans, acquise en binet de type anglo-sexon. Aujourd'hui, vous préférez développer expérience au sein d'un groupe international qui pourre satisfaire

Envoyez votre dossier de candidature TEG, 113 rue de l'Université. 75007 PARIS, en précisant la référence NLB 54806 M. Consultant sera heureux de vous présenter ce projet d'entreprise et la fonction.



#### emplois régionaux

Electronique grand public

#### RESPONSABLE DE LA LOGISTIQUE

Notre groupe crée une usine de 250 personnes en Alsace, près de COLMAR (68).

La prévision d'importants flux de matières nous arrêne il créer ils fonction de responsable de la logistique comme un poste-clé de notre organisation. Fiattaché au directaur d'utine, le candidat se verra confier la totalité du contrôle des mouvements de mejfères :

ACHATS - APPROVISIONNEMENTS ET NEGOCIATIONS CONTROLE INTERNE DES MATIERES (MAGASINS - STOCKS - ORDONNANCEMENT) IMPORT - EXPORT ET EXPEDITIONS.

Il animens un service d'une dizaine de personnes et bénéficiers d'un outil informatique très sophistique. Nous souhaitons rencontrer un ingénieur généraliste égé d'au moins 30 ans, perfeitement rompu aux négocia-tions et il la pratique des achats, si possible dans un contexte international et un environnement électronique. La pratique courante de l'anglais est

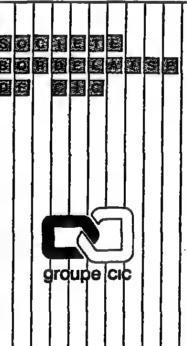
Nous proposons l'expérience passionnante d'un démarrage d'usine pour le compte d'un groupe international, au coeur du vignoble alsacten. Nous offrons un contexte de haute technologie et de la passibilités d'évolution. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, acus référence U 30/1600 B

EGOR REGION EST

18, rue Auguste Larney - 67000 STRASBOURG

PARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORE LONDON MADRIO MONTREA





ses équipes commerciales recherche

# CADRES D'EXPLOITATION

Yous possédez une formation supérieure et une solide expérience

Vous êtes romou(e)s à l'action commerciale, dynamiques et sensibilisé(e)s aux techniques de menagement,

RÉDACTEURS D'ENGAGEMENTS.

Vous acceptez une mobilité dans le grand Sud-Ouest (Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon). DIRECTEURS D'AGENCE, CHARGES DE CLIENTELE ENTREPRISES,

#### JEUNES DIPLOMÉS

Vous avez une formation supérieure (bac +2 ou 4) et acceptez au sein de l'axploitation une mobilité géographique dans le grand

> Adressez vos candidatures lettre manuscrite + C.Y. + photo et prétentions à : Bernard CAMARTY S.B.C.I.C./D.R.H.S. BP 501 33001 BORDEAUX CEDEX

Nous sommes une granile marque de partums et de produits cusmétiques à vocation interna-Nous recherchons un adjoint à notre Contrôleur de Cestion, qui sera chargé de :

- participer Il l'élaboration et un suivi des budgets un liaison unu les Directions Opération-nelles. mettre en évidence et analyser les écarts, les résultats et les performances.
 veiller à la fiabilité des circuits, des systèmes d'information et au respect des délais en liaison

avec l'équipe informatique.

- assurer un rôle de conseil et d'assistance auprès des Directions Opérationnelles. Diplôme de l'enseignement supérieur (ESC. Maîtrise de gestion). DECS apprécié, vous une première expérience du Contrôle de Gestion en site industriel et êtes familiarisé avec l'ou-

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo, 1182/LM à

《《州巴博 四

#### Responsable des produits électroniques de la division électroménager

Vous êtes ingénieur electronicien, avec une expérience de 5 ans environ, nous vous proposons d'être la responsable du groupe d'études chargé des développements des produits électroniques de notre division ELECTROMÉNAGER, premier producteur européan de programmateurs pour machines à laver. Vos missions essentielles seront:

vos missions essentielles seront:

— d'animer l'équipe d'étude sur les plans technique et humain,

— de rechercher le meilleur compromis entre les solutions techniques. La coûts, la qualité, les linesses et le respect des cahiers des charges,

— de survre les produits tout au long de laurs développements industriels jusqu'à la fabrication en série.

poste est 3 pourvoir à Valence.



Envoyer votre dossier de candidature au responsable du recrutement, Crouzet SA, 25 ras Jules Védrines, 26027 Valence en précisant la référence DEF/LM.

#### AQUACULTURE

DIRECTEUR

et prétentione à : Président de la SEMDAC M. le Président d Hétal du cons

12 50000 i gorana Filtr True to the

Witness of 45.20

Entra training

Chargé d'affaires inte

organist All

وسيها فالمعاقدة الأراث المالة ----

대학 · 기가 . . .

 $\langle\langle f_{\alpha\beta} f_{\alpha\beta} f_{\alpha\beta} - g_{\alpha\beta} f_{\alpha\beta} f_$ 

Subgravery

ELALON, STOR

DRES D'EXPLORITO

ELINES DIPLOYES

 $\leq_{k \in \mathcal{A}} E_k$ 

But between the second

開発の一般を大変なない。 これに

NOT HERE HAVE IN A

Market of Later Towns

5.00 M

-

Figure 1 and a

MARKET MARK STATE

20 Mill (44)

BOY CHANGE CONTROL OF STATE क्षेत्री ुक्षित्रमा र 🚊 🧸

心 智利的人

**网络** 美国教育。2015年1月1日

A Company of the Comp

古代教育 とうし

the state of the s

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

# FORMEZ-NOUS DOWN

2ºme Groupe U.S. Industrie Chimique 6ºme Groupe Mondial C.A. mondial 11,4 milliards de dollars C.A. France ■ milliards de Francs ■ 1200 personnes.

Nos cutils informatiques après utilisateurs un développement majeur (implantation de P.C., systèmes à la décision, infocentre...).

#### Responsable de formation

chargé d'optimiser l'utilisation - de

#### traitement de l'information

View intégré in l'équipe in Fig taché au Training Manager France. pour la la la développement de la informatiques.

Supérieure en gestion 3000 cycle de gestion) vous aurez acquis IIIu cours d'une première expérience, 🖫 connaissance 🔤 🔤 suim et leur compréhenl'utilisaleur et

THE RESERVE OF SCHOOLS, NAMED AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PART

📭 pratique 🔤 l'anglais vous 📖 indispensable pour dialoquer partenaires européens el permettra d'évoluer au sein organisation internationale. Une manufacture précision : III poste IIII IIIII près IIII NICE, IIIIIII le Parc d'Activite III Sophia Antipolis. Nous www y attendons...

Ecrivez-nous en précisant 🖫 🕶 🕶 R.F.L., 🕪 🥌 CHEMICAL FRANCE, Humaines, Parc III Sophia Antipolis, BP 31, VALBONNE CEDEX.

" Marque déposée, Tra Dow Company



me et d'efficacité.

conditions in travel du personnel. L'importance du postes qui vous-Afrique, Australie, etc...}.

Cette technique de l'Innova- seront confiés manufacture préliminai- Pour postuler valablement, le candide nos marques (PINGOUIN, RODIER, I d'intégration dans nos unités mun un de candidature expli-STEMM, etc...). Produire, au sein du de production la région Nord pour quant leurs motivations et compéten-Groupe PROUVOST, la national, vous permettre d'appréhender nos ces sous réf. DT/M la : est toujours synonyme de créativité, méthodes de management. Au travers d'ingéniosité, mais des responsabilités techniques et hu-

Notre politique d'investis- 🔳 📠 thermique liés 💷 traitement 💵 que vos aptitudes pour vous confier résulte de l'adéquation rive fibres (naturelles et synthèse), ensuite la responsabilité d'un service, une manufalla constanta de la qualité comme pour résoudre la problèmes i d'une unité, voire la Direction Technique d'une filiale l'étranger (U.S.A.,

tion a feet la réputation international res rigoureux. Nous prévoyons un dats des formations requises attenue

processor vos potentialités processor de la compressión de la comp

PROUVOST S.A.

Ilas problèmes il mécanique The contract of the contract o



xupio) internationaux ampioi/internationaux (et landingrants / Little Mer) (c) de le vere III d'Outre Mer)

# MANAGEMENT CONSULTANCY Training Consultants

International Management Consultants and looking for bright and ambitious applicants from III = 35.

The ideal candidate should have 3 to 4 years business experience in manufacturing, production or industrial environment. He has not only technical competence and experience iii behavioural based management training but personal qualities in the management training but in personal qualities in the management training but in the personal qualities in the management training but in the personal qualities in the personal work confidentially with very senior managers and individually. Fluency in English is a must. Applicants with fluency in Italian, Scandinavian - Trail European languages will be given preference. Non-EEC nationals should not apply.

After an on-the-job training period, you will be able to apply proven management techniques for improving business performance in diverse areas. The position involves are the but does not require relocation. You will have an excellent opportunity for rapid adin both earnings and responsibility.

Send your application and complete c.v. with salary history to Universal Communication, chaussée de La Hulpe 122, 1050 Brussels, Belgium, who will forward. I mention the reference 265 on the envelope.

Tance. Rejoignez IIIIIII équipe internationale, MANA I Paris en Lim que

# Chargé d'affaires international.

Vous participerez au développement = C.A. dans domaine was collectives and multinationales.

Diplôme (e) d'une grande and a commerce ou équivalent, vous avez mu première expérience. Vous maîtrisez la langue anglaise, indispensable à une coordination allem avec une partenaires étran-

L'habitude de la négociation avec les entreprises faciliterait votre adaptation à www activité de service de haut niveau.

Merci d'adresser manuscrite, C.V., photo prétentions référence CAI M à Patrice de Villiers Service Recrutement -DROUOT FINANCE - 1, Place Victorien Sardou WILL MARLY LE ROI.

#### Ingénieur d'affaires export systèmes de péage pour transports publics

Notre Division Terminaux 💵 Systèmes 🔤 parmi les leaders mondiaux du marché des systèmes de péage pour transports publics (metro, bus, chemins de fer).

Nous man proposons d'y développer man chiffre d'affaires à l'exportation. Vos principales responsabilites :

prospection et préconisation au min savoir-faire. préparation et négociation des offres, suivi des clients.

participation Il l'analyse du marché III la concurrence. Votre formation supérieure, will expérience commerciale réussie dans la wants de biens d'équipements de nature technique et votre anglais courant

sont les | | | | indispensables | | | | | | vous demandons. Ce poste, basé à Valence, comporte bien sûr de fréquents



déplacements.

Envoyer was dossier M candidature au responsable du recrutement, Crouzet S.A., 25, nu Jules-Védrines, Juli Valence précisant la référence PEAG/LM.

#### **UN INGENIEUR CHIMISTE SPECIALISTE** DU CAOUTCHOUC

Pour une fonction Technico-Commerciale forte perspective évolutive, en secteur industriel

Emtreprise importante importante in in région POITOU-CHARENTES (1000 pers.) est spécialisée dans le domaine des feutres, caoutchouce et plastiques, des-tinés à l'industrie et au Bâtiment.

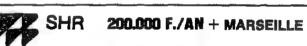
Pour son département Caoutchouce, elle so la responsabilité relations technico-commerciales à un Ingénieur diplômé, prendre en charge des tonctions technique, production

ca campétences caoutchoutières confirmées votre familiansation avec les contacts cientèles, pour la mese au point des produits et les industriels, complet, photo includes a candidature, includes, sous la Réf. M 35/1594 D L :

EGOR AQUITAINE

29, Court Georges LVDN NANTES TOULOUSE TOUR OF TOUR OF





#### RESPONSABLE DU SERVICE PERSONNEL HF

Nous une Societé specialisee la gestion de collectivités (entreprises scolaire, hospitalier .) qui parile des leaders de profession qui beneficie d'un constant développement. Notre presence est Nationale avec 11 Directions de Région, un effectif de et un CA de 800 MF.

CA de 800 MF.
Ratrache au vice aurez l'entiere responsabilite activites liess a l'administration du personel 'superviser les preparations et payes, traitement sur IBM 38, applications des dispositions legales, lableaux de bord, preparation des elections, etc...
Votre service joue un rôle important de conseils et d'appui (legislation, pro-

Autonome, creatif yous saurez développer les competences service et évoluer progressivement vers une Direction il Foriction. d'adresser il Bernard JOUSLIN manu candidature. Il V et photo sous ref

**MINELLY CONSULTANTS** 41. Boulevard du Montparnasse - PARIS Tél. 42.22 52 90

Reponse et discrétion garanties - Membre 🖮 la CSNCR



pour mon centre de TOULOUSE

#### Chargé(e) d'étude en chimie analytique

Le (la) candidat(e) must titulaire d'un diplôme d'ingénieur mu d'un doctorat un chimie un un biochimie un aura une expérience IIII analyse IIIII substances chimiques III biochimiques de

Connaissances en chromatographie et électrophorèse appliquées **EXE** peptides sont indispensables.

Au sein du service d'analyse, il (elle) sera responsable des étu-IIII III III la constitution IIII dossiers analytiques IIII nouvelles molécules 🖬 🍱 leurs formes galéniques.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à: SANOFI RECHERCHE, service du personnel 195, Route d'Espagne - 31035 TOULOUSE Cedex.

**PROFESSEURS** 

exp. VIF at DVV exigé parlam bien anglais, plein temps, poste permanent ou pour juillet/ Ecrire avec CV dét. RNSTITUT DE FRANÇAIŞ

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance 📗 répondre la toutes les lettres qu'ils reçoivent 🕶 de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

# 

Market Street Street

particle included in the Aire & print

SERRE VATOR

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



HIT HIT HORD DE PARIS

Nous sommes une BANQUE COOPERATIVE ET REGIONALE, de taille humaine (800 personnes) se développant plus rapidement que son marché. Désireux de nous maintenir il la pointe du progrès afin de satisfaire mi mieux notre clientèle.

**Nous recrutors** 

#### "UN RESPONSABLE **DES SERVICES MOYENS GENERAUX**"

Vous me titulaire d'un diplôme d'enseignement supérieur à dominante gestion.

Vous avez une expérience d'au moins 5 ans comme responsable du service achat d'une entreprise, equivalente-, durant. laquelle mener negociations avec im fournisseurs et i animer we équipe importante.

L'optimisation im moyens humains m techniques de nos services de traitement du courrier, archives-reprographie, économat imprimerie.

La tenue budgets in fonctionnement importants.

#### **"UN RESPONSABLE DU SERVICE** MOYENS DE PAIEMENT

Vous ingénieur en informatique intéressé par limitées nouvelles applications dans ce domaine Vous une bonne connaissance l'activité bancaire.

Persuadé que le développement de la banque par la mise m oeuvre nouveaux produits services I'm que la monétique, reus souhaitez participer à leur mise en place.

Vous was a goût ill responsabilités, l'expérience de l'animation d'une équipe.

Market 1 Gérer les manuelles moyens de paiement (monétique, clientèle électro-

A mu titre, vous aurez à : Veiller à la qualité des prestations

Proposer muse solutions permetun d'accroitre la productivité.

₩₩ 86 06 70 G

"UN TECHNICO-COMMERCIAL"

Vous possédez un diplôme de l'enseignement supérieur du type DUT informatique et vous avez une périence d'au moins deux ans dans la conseil a la réalisation in logiinformatiques.

Vous He dynamique of www avez l'ambition in créer im produits associant l'informatique i la liale

Développer applications a caractère informatique auprès in mure different Dans us cadre, yous devez :

Prospecter notre clientèle pour analyser ses besoins.

Lui proposer des solutions effi l'utilisation des moyens techniques de la banque (IBM MIXM as site central, microordinateurs) - le développement in Linux réalisations spécifiques.

Conseiller assister notre clienpour la mise en oeuvre de leur propre micro-informatique.

Adresser votre candidature, avec lettre manuscrite, curriculum will at photo en précisant la référence choisie il multi service du recrutement, III boulevard Jules Guesde - IVIII SAINT-DENIS Envisagez votre carrière sous l'angle de l'informatique

l'expansion de services d'Emiles Informatiques, propose à St Quentin en Yvelines, postes de

#### **CHEFS DE PROJETS**

techniques de pointe.

Diplômé(e) d'une Gran - Sill scientifique ou de gestion, vous egalement une expérience de l'informatique de sur systèmes L 1 à 4 années.

Si souhaitez venir illumi opportunités au CREDIT AGRICOLE, adressez-nous voire lettre de candidature, CV détaillé et rémunération actuelle, sous référence EDT 0629 à CNCA, Service Gestion des l'amais St Quentin en Yvilines IN GUYANCOURT

LA CHAMBRE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU LOIRET recherche

#### responsable de l'antenne de Montargis

di représenter d'appliquer d'Montargis la politique définie par la Chambre de la en participant à la vie economique définie par la Chambre de la en participant à la vie economique de la étre d'même de répondre sur place du la service spécialisés d'a siège a Orleans, il animera une équipe de la personnés. nimera une équipe un Il personnes.

Ce poste peut convenir I un 128 III minimum, III formation ESC, Sciences Eco ou equivalent, pouvant justifier d'III experience de 2 à 3 ans en P.M.E. ou dans IIII C.C.I. 1211 aptitude IIII capacite d'autonomie seront appréciées.

Merci d'adresser III manuscrite, CV, photo et prétentions IIII réf. J 175 II Rémy OPPERT PAJ Conseil, 8, av. de Camoëra, 75116 PARIS

CONSEIL EN RECRUTEMIN

J. 1. 1.

Married Astron

LAST AN I

医动脉性神经

#### Pour un organisateur de valeur un bon placement : la banque

Nous, banque moyenne de dépôts, filiale de l'un des tout premiers Groupes Financiers Français, nous gérons - à travers un réseau d'agences en métropole - une clientèle de particuliers et de PME, présente dans les secteurs les plus actifs (professions services, négoce international...).

Vous (Sc. Po., ESC...), votre premier parcours, informatique, et dans la Banque de préférence, est déjà prometteur, puisque vous avez développé et exploité : succès des progiciels : l'annue de la fonctionnement de nos insti-

Vous == prêt maintenant à prendre responsabilité "Organisation Informatique" que rem - En liaison avec notre SSII - auprès de laquelle vous êtes notre porte-parole - vous concevez de nouveaux produits et dévelopientifiés um le te pez des applications informatiques répondant aux besoins que

Par ailleurs, conjuguant parfaitement procédures et outils, vous apportez vos conseils et votre assistance aux opérationnels (au Siège et dans les Agences) en matière d'organisation administrative.

Ce poste est basé il Paris ; c'est pour un homme d'avenir, un bel investissement. Nous vous remercions d'adresser votre dossier II SEFOP, III Conseil, sous réf. ROI 667 M.

SEFOP 11 rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBERS DE LIVETTEC

Filiale française d'un important groupe chimique international - the sections

t de surfaces, agrochimie, revêter

Adresser c.v. détaillé et prétantions sous n° 🛮 340 M LE MONDE PUBLICITÉ,

Il departements d'Outre Mer)

Leading multinational company has a

#### **YOUNG** FINANCIAL ANALYST

This post represents outstanding opportunity for someone with a recognised accounting

The role will call for somewill of initiative capable of preparing, analysing and interpreting financial statements, the and statistics.

Candidates must have the confidence and personality uperform well under pressure. Extensive weekly travel will be required but no relocation.

Fluency in English is must, additional languages would be a real asset. Opportunities for when development we ex-

cellent in a fast-moving and demanding had a manus apply immediately and and your detailed c.v., mentioning present earnings, under reference 252, Muliversal Communication,

chaussée de La Hulpe 122, 1050 Brussels, who

will forward.

SAIA-CEGOS T - 92516 BOULOGNE CEDEX.

Quand la Législation Sociale devient une aide à la décision...

Juriste opérationnel ... elle n'est plus une contrainte subie et ne peut alors être confiée qu'à un cedre maîtrisent son sujet, créatif, positif, actif, concrêt et recherchant les prises de responsabilité, en fait un Juriste opérationnel.

№ 1 suropéen, français, nous nous appuyons actuellement sur 5 000 collaborateurs pour concavoir, produire = primmercialiser = technologies = technologies Notre très forte croissance interne et externe est soutenue par une politique offensive en matière de Relations Humaines. Le DRH, les Chefs de Parsonnel et l'ensemble de la Direc-

ndent done beaucoup de vos conseils - Ue vos recomment En retour, vous pouvez attendre begucoup d'un groupe qui se donne les moyens de ses politiques, y compris en metière d'évolutions individuel

Nous vous remercions d'adresser votre dossier complet (lettre ma ons) sous la référence C/JUR/LM, à notre Conseil, Didier LESUEUR, qui vous geren-Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



وكذا من الاصل

#### TECHNICO-COMMERCIAL CADRE

matières de bees existentes



#### SAS institute

#### Consultant technique

au Technique, il informe renseigne les clients, anime formation, apporte un support technique.

Marketing. Ce poste là un candidat quelques années d'expérience informatique. La du système la connaissance du Système SAS serait très appréciée.

# 2 Consultants marketing

tion (publicité, organisation de salons, chargés prospects...). Chacun aura géographique et une dépublique et désireux de la vers le marketing, soit un débutant de formation Bac de (Ecole Commerce, déquipe. Primais de l'anglais de indispersable. indispensable remil : Peril Clare de Lyon التعلق ا

motivants pour des candidats dynamiques, désireux e s'intégrer en petite équipe enthousiaste. sélé

**CEGOS** 

GERLAND ROUTE!

" Charles aglance 一门上的神典 解 er felice

\* \*\*\* A ## 3 #

Water & St.

-

19-141分,如如此 on the state of th

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS ... OFFRES D'EMPLOIS

Société électromécanique (90 personnes), sintée à Romainville (93) spécialisée dans la fabrication d'appareils indicateurs de destination pour véhicules ferroviaires et transports publics, recherche responsable

de produit ingénieur électronicien diplômé

Il participera aux études et projets, définira les programmes sur micro-processeurs série 6800 pour nos systèmes commandes centralisées de pour nos systèmes commandes centralisées de pour nos systèmes commandes centralisées de pour nos systemes communates de mise en route de nos indicateurs. Il effectuera la mise en route de nos fabrications.

Quelques déplacements sont à prévoir en France

ou à l'etranger.
Connaissance de l'anglais appréciée. • Salaire
en rapport avec les résultats et les compétences.
en rapport avec les résultats et les compétences. Adresser lettre manuscrite, Curriculum-Vitae - photo à: C.N.A., 64, svenue de Verdun - 93230 Romainville

Société (CA d'environ 75 millions de francs), filiale d'un grand groupe chimique français recherche un

#### Cadre commercial chef de vente

Il aura pour mission principale d'animer 🖃 motiver un important 📲 💷 de représentants 🔳 de développer la fonction promotion marketing. La manimum agé d'une trentaine d'années possèdera une expérience de commercialisation de produits destinés à l'industrie.

'Une connaissance du milieu du bâtiment ou du domaine des colles adhésits

Le goût du terrain, les capacités relationnelles et le dynamisme seront des éléments importants pour la mais du futur titulaire. Anglais apprécie mais non indispensable.

Poste: région parisienne.

Pour une importante filiale de distribution appartenant à un puissant groupe financier en forte expansion, nous recherchons un

#### Jeune chef de personnel et relations sociales

Sa mission : Rattoché au Directeur d'un établissement, le titulaire du poste assurera la responsabilité de la fanction personnel et sera le moteur d'une gestion dynamique des ressources humaines et du développement social (groupes de progrès...). Il animera, au niveau de l'établissement, l'ensemble des relations paritaires

l'interlocuteur des responsables opérationnels 🔳 du siège. intéressant et réelles perspectives dévolution pour candidat motivé ayant des qualités de la réalisateur.

Ecrire sous ref. LM 533 CM

71, rue d'Auteuil 75016 Paris Calo 6

SOCIETE DE COMMISSAIRES AUX COMPTES (Part) recherche

#### Réviseurs confirmés Auditeurs débutants

Les cendidats retenus : e devront être diplômes de l'enseignement supérieur les candidats expérimentés evolu-

en la prauque en reunt.

interviendront auprès sociétés apparte à

d'une formation diver priparant su diplôme d'expertise, comptable.

Envoyer C.V. manuscrit at prétentions - FLIPO 72, rue Bellechame - 75007 PARIS.

#### INGÉNIEUR TECHNICO-CIAL

Eor. avec CV dét., photo, prét. s/rél. 5082-M à Guillon Timeson rue Jouffroy, 75017 🖰

SECRÉTAIRE ASSISTANTE CONFIDMÉE

ite. Ang As. Espagnol adu ite basé Paris Opér Iventuellement

dus au mui créneau MAISON DES SCHINCES ET TECHNIQUES DE LA REGION POTOLI-CHARENTES racherche son recherche son DIRECTEUR DE

> **PRÉFIGURATION** Expansion sourertable de le di-nacion d'établissement ouver au public et de l'encadrement d'équipe pluidisciplinaire. Il munistration en fonation des compétances. Env. lettre de

**FABRICATION** 

proparation speed, a sque, papier, publicité, a sque, graphiernes. Photo + CV dét. tous w 7347 M LE MONEDE PUBLICITÉ LE MONEDE PUBLICITÉ LE MANAGEMENT, Paris-7-

Groupe de presse páriodique recherche SECRÉTAIRE DE RÉDACTION CONFRIMÉE

pour rewritting, préparation de copie, relecture. Connelesance de la microinfor-matique appréciée.

Env. lettre manuscriteCV et photo à Y. Heuillard Science et vis micro 5, nue de la lieure 75415 Paris cedex OS.

Importante division spécialisée "Chimie Fine" d'un des tous premiers groupes chimiques français, de notoriété internationale, recherche

#### Un ingénieur procédes

mais aussi... un tempérament d'industriel

Interface entre la recherche el la production, il participe se sein d'une équipe l'amélioration de la procédés de l'usine et il l'industrialisation de l'usine

procédés. Il effectue l'ensemble des études techniques et économiques et au besoin des essais de matériels conduisant au cohier des charges de chaque offaire. Il reste l'inter-locuteur des ingénieurs de projet jusqu'au démarrage de installations.

Ingénieur diplômé (LCII) ENSIC, IGC...) il possède une expérience de la mise un place des procédés dons le domaine de la chimie fine et témoigne de capacités de dialogue a persuasion. Anglais nécessaire.

Evolutions prévues puer les candidats désireux de s'investir dans un grand pur ce de protiquant la gestion des carrières. Poste : proche banlieue Paris.

Responsable commercial

bon niveau

UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU SECTEUR TERTIAIRE, solide-

ment implantée (location d'équipements industriels), recherche un Responsable Commercial de bon niveau.

Directement rattaché au Chef du Département Commercial, il sur charge 🕮 développer une clientele: prospection, négociation et suivi de contrats de presta-

Ce poste conviendrait à un candidat, 💵 ou niveau équivalent, avant 🛚 à 3 ans

Ordre de grandeur de rémunération: 180.000 F.

d'expérience manuel dans la monte de services en d'équipements il l'industrie, il

 ■ Line affaires mme rigueur 

de les mener avec dynamisme, a allem un interlocuteur avisé 🖺 un conseil 🏣 ses clients,

u mi s'intègrer dans une petite équipe performante.

Ecrire sous réf. KA 472 CM Discrétion absolue

tions de longue durée.

sera capable:

M rue d'Auteuil 75016 Paris 2 6

#### **AUTOMATISATION - ROBOTISATION - CAO**

#### étudier et réaliser 50 millions d'investissement

Une société française, CA 1,3 milliard, filiale d'un groupe international premier mondial, initie un plan ambitieux de développement.

Pour participer à ce grand projet 📰 🛒 jouer 💷 rôle mateur, nous recherchons un ingénieur ECP, Mai 📰 grande école équivalente ayant 5 📼 d'expérience neufs = production acquise dans = domaine = fabrication = ==========

mènera les projets complètement sur le plan technique 🗷 économique : études, réalisations, contacts fournisseurs. La connaissance 🛲 l'anglais 🚃 nécessaire et celle de l'allemand souhaitée.

Lu réussite dans un poste lui permettra d'accèder à mul responsabilités de direction opérationnelle 🖦 premier plan. Poste: ville Nord France.

Ordre de grandeur de rémunération: 280.000 F.

Membre de Syntex 2186

## **ARCHITECTURE NAVALE** X, ENSTA, ECP

Un important organisme d'études recherche un îngénieur de premier plan pour lui confier des nape---- d'études de structures navales (calcula de manueum e de stabilité en statique 👪 dynamique, technologie 🔤 construction).

confirmé et haut niveau

Ce poste conviendrait à un candidat ayant mus sollde compétence au architecture navale, disposant d'environ 10 ans d'expérience profes-

a capable d'animer una équipe étoffée d'ingénieurs et 🖮 techni-

• motivé par 🖩 perspective 🛍 participer 🛦 la réalisation 🛍 grands 🧸

projets. Avela à Paris.

Ecrire auus réf. OE ATS AM



### **GERLAND-ROUTES**

#### De belles carrières pour des ingénieurs grandes écoles

Ce poste est à pourvoir à Paris.

Ecrire sous réf. RH 530 EM

Le Sud-Est, le tiers de la France, entre Rhône, Alpes Médiamante. Dans cette superbe région, nous sommes la première entreprise routière.

Notre volonté stratégique implique le développement, nume solidité financière le garantit.

Et maintenant les hommes. Ne rencontrer de "candidats l'expansion", de jeunes ingénieurs destinés à prendre très vite des postes de Direction, c'est-à-dire des responsabilités complètes commerciales, techniques, de gestion et d'animation.

L'autonomie, un commandement, une réelle délégation de pouvoir. Tout de suite, en Agence puis li terme, en Région, au Siège, en Filiale (ou, pourquoi pas ? dans une manue du Groupe, c'est l'avantage d'être diversifié). Et le tout avant 15 ans !

X. MINES, PONTS, CENTRALE, vous avez confronté with formation d'ingénieur aux réalités du terrain 🖿 🛮 🖟 🗗 années d'expérience routière.

Et maintenant vous pouvez choisir un cadre n vie professionnel agréable, prometteur et performant. C'est le moment que nous vous expliquions nos projets et que vous nous fassiez part il am ambitions.

Notre Conseil, SEFOP, nous connaît depuis longtemps, il préparera notre rencontre. Merci de lui écrire sous réf. GR 668 M.



SEFOP 11 rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE SYNTEC.

#### Un poste tremplin... **Auditeur Opérationnel**

La promotion d'un et les luttes de la main Trois ans manufacture de prendre la mesure in notre Groupe un plus operationnel.

il y a quatre ans, i erre Département Audit est constitué 🖮 cadres d'expénir une information indépendante sur la la la société et de leur mise in Carrie

plus qu'une approche "Contrôle", une approche "Conseil" auprès une approche au point des techniques

et performantes. Diplômé 🍽 l'enseignement supérieur (HEC, ESCP, 📟 🛍 de gestion...) is familie aura une première expérience professionnelle d'audit d'organisation (2 ll 4 ans) soit en Cabinet una Sein d'une Entreprise

🖿 désir de s'intègrer 🖿 d'évoluer 📭 🛮 un Groupe offrant 🔤 réelles perspectives de développement de carmère and que la participer à l'optimisation de sa gestion vous feront envoyer votre dossier de candidature (CV + prét.)



Mutte, Kernevez Ass. s.c.m. 27, rue du Général Foy 75008 PARIS

per military from the in-

angua e

a. Landa Aug.

1991-140-15

Source of the way of

変化 温力さまり 。

PRO CASACTA AND

reportable to priety

AND THE WAY OF THE STREET

Mark Garage

a duama i

化原性性 经收益

and the second second second

· 大型。 大學 -Or pay والمراج للبوش فالتهاجر

to the region with the

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

#### **HEWLETT-PACKARD GROUPE FORMATION** DEVELOPPER L'EXCELLENCE DE TOUS.

En 1985, le Prix III III Gestion Socio-Economique III mis IIII valeur l'excellence de la politique sociale d'HP. Il souligne un de ses objectifs permanents : recruter et travailler avec des hommes et des femmes considérés, concernés, formés et informés. Développer les compétences techniques et relationnelles de chacun afin de rendre atta organisation ronnement technologique 🖃 commercial, telle 📟 📙

première de d'être du Groupe Formation. Dans e codre, notre responsable de formation devra rechercher analyser les besoins in formation, conseiller nos managers et leurs équipes, développer les actions nécessaires avec a consultants animer l'administration de environnement e y participer.

Une expérience de ans minimum acquise en cabinet et formation a développé en a capacités humaines professionnelles pour intégrer et évoluer dans un environnement très exigeant sur le plan qualitatif. implication directe dans le développement 📥 📖 managers requiert une première approche de la fanction 🜆 La connaissance de l'anglais est nécessaire.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions, sous réf. AHQ/1/M, a Bénédicte EMELIEN, Service Recru-

tement, HEWLETT-PACKARD FRANCE, Porc d'Activités du Briard, Avenue du Lac - \$1000 ENT CEDEX.

P EN FRANCE : 3000 PERSONNES, ,3 MILLI, DE CA EXPORTATEUR D'INFORMATIQUE



PERFORMANCES A L'APPUI.

#### Participer au développement d'une activité productique

Une d'ingénierie dimension internationale cherche, pour renforcer activité productique, à PARIS, un

# Chef de projet

A la tête d'une équipe de spécialistes compétents, il conduit projets variés dans des unités industriales alamente ou en modernisation : CFAO, machinerie unto machinerie de production, robotique, manutention III stockage automatisés, traitement et distribution la l'information (GPAO la contrôle process), etc. Vérttable ingénieur la diffaires, il est autant impliqué dans la démarche commerciale et promotionnelle que dans la savi la technique de projets.

Ce poste concerne un ingénieur informaticien, électronicien ou généraliste, ágé de 30 ans minimum, ayant ocquis une expérience d'au moins 5 ans an productique dans une société d'ingénierie un dans un promite l'adustriel.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature. sous la référence 442-2, à notre Conseil JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

jacques tixier r.a.

Notre wall de transports express, connaît une progression constante et souhaite •renforcer• son encadrement

# DIRECTEUR D'EXPLOITATION

Votre expérience réussie d'au moins 5 ans, vous a permis de vous affirmer comme meneur d'hommes.

Vos qualités d'rigueur, d'analyse d'vos included d'adaptation de permettent d'appostuler poste de (gestion du personnel, organisation du réseau...). News souhaitons rencontrer des candi-

supérieure, hommes im terrain m capa-bles d'évoluer au sein de notre Société. Merci d'adresser lettre manuscrite avez c.v., photo et prétentions s/réf. 2697 AXIAL Publicité 27 rue Taitbout Paris, qui transmettra.



CHIBRET

Grande Ecole : CENTRALE, MINES, & & M, SUP Elec... HEC, ESSEC...

Est un l'in tout premiers Groupes pharmaceutiques mondiaux. Sa filiale française occupe en place de choix dans l'industrie pharmaceutique en elle handitue d'une image de marque en qualité.

L'informatique 🚾 un élément privilégié d'im notre stratégle : la progression des immediations un

Luci ce combina de développement, nous vous proposant de nous rejoindre dans le facilité nouvelle de

# Chef des services études informatiques

Vous êtes de la rettaché au Chef, du Département, responsable de l'en autrie des per car et outils informatiques al your dirigez I CHEFS DE SERVICES. Vous initiez et commune les sont les den sen des lendres et une en men une équipe d'une dizaine de personne. Vous serez l'implication des directions, aussi blen per la difficultant des projets, que projets, que projets, que projets des directions aussi blen per la difficultant des projets, que projets des directions des projets de la capacitat de la sulvi de leur ré

📭 un premier temps, 👊 devez 👊 impliquer plus particulièrement dans 🗎 🕪 en place 🛍 👊 🕬 schème direcun informatique im industriels.

Compte tenu de l'Importance du poste et de sa rémin dimension, vous au un ingénieur Grande Ecole, ayant une expénieur de la conduite de projets fami un a main industriel. La connaissance de la gestion de production et de l'environnement IBM annu de supplémentaires.

Vous \*\*\* à CLERMONT-FERRAND avec \* quasi totalité \*\* \*\*\* services.

Alain BONY, norm Crossell antre résumé de carrière (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) s/réf. S/REI/LM

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

#### Jeune concepteur-rédacteur, trempez volre plume dans/le marketing financier



Distribution particuliers, produits financiers, lune il premières du marche dans ses deux activités. Depuis 2 ans maniez avec with verbes in mail accroches et de de de de campagnes de marketing direct des succès 🌬 remontées pour vos clients si vous êtes en agence spécialisée, mu

pour votre entreprise si elle 🕍 partie des grandes de 🕍 VPC. Chez nous, remune concepteur rédacteur unique, rous valoriserez

i différents messages produits de l'entreprise ≡ ceux de nos clients distributeurs (lettres, plaquettes, dépliants, presse...) dans le cadre d'une petite équipe de communication de 4 personnes. Jamais vissé 🛘 votre fauteuil, votre job 🖦 contraire très mobile 🖦

offrira im nombreux contacts tant en interne qu'avec les plus grandes enseignes nationales. Pour mum faire un dossier très solide m promouvoir des produits

particulièrement performants, adressez votre dossier de candidature (lettre, CV, photo ■ prétentions) sous réf. 2128 ■

FOURCE 144 de - 75001 Paris qui transmettra et toute confidentialité



#### emplois internationaux (et r d'Outre Mer)



LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

organiza los siguientes concursos de méritos, reservados a nacionales españoles:

🗓 puesto 💶 de Jefe 🕪 Oficina de Prensa e Información de Madrid:

□ puesto A3 de Consejero jurídico español;

32 puestos A5/4 para nacionales españoles.

Para los detalles solicitar Ital anuncios um concurso a:

A COMISSÃO DAS **COMUNIDADES EUROPEIAS** organiza

os seguintes concursos documentais, reservados aos nacionais portugueses:

☐ um lugar A3 III I and do Bureau de Presse et Information de Lisboa;

um lugar A3 de Consultor Jurídico português; ☐ nove lugares A5/4 para nacio-

nais portugueses. Para maiores informações, pedir os mana de concurso a:

COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES **Division Recrutement** rue de la Loi **B-1049 BRUXELLES** 

Oficina de Prensa 🔳 Información Calle Serrano, 41 - 5a planta E-MADRID 1.

Bureau de Presse et Information 35, rua do Sacramento à Lapa P-1200 LISBOA.

# Promouvoir le Projet Qualité d'une Profession

Vous prendrez en charge sur le terrain la conception, la communication, la mise en œuvre du projet qualité d'une profession (Branche : équipement de la maison). Votre action sera determinante sur :

diffusion d'informations sensibilisent les fournlessurs, les fabricants, les négociants, les consommeteurs;

Le projet ; la projet ; la coordination des initiatives des différents acteurs de la profession pour metirs en œuvre

de nouvelles démarches qualité; - le développement du réseau de relations et d'interventions avec les medias et les autres partenaires qualité.

Nous attendons de vous, à environ 35 ans, outre une formation supérieure et la produce de l'anglais, une réelle expérience d'entreprise des problèmes de la qualité, ainsi que du savoir-faire en communication et animetion il travers des responsabilités opérationnelles et/ou de conseil. Votre conviction, vos capacités il imation il mai réalisation seront les critères déterminants du choix. A tous les candidats désireux d'envoyer un dossier personi détaillé, sous référence 16 4401 M, François



**EQUIPES ET ENTREPRISES** 

11 M rue Portalis TEXA MAYI

assure une totale discrétion.

DEFENSE, TRANSPORT INFORMATIQUE/TELECOM

#### **CHEF DE PROJET SYSTEME 2º GENERATION**

sommes e importante rançaise réalisant systèmes complexes et de produits d'informatique spécialisée.

Un de nos Départements, situé en proche banlieue Sud Paris, met en chantier l'étude de la nouvelle génération d'un système. Le chef de projet recherché établira les spécifications, assurera le suivi technique de l'étude avec son équipe, le centre de recherche appliquée et les autres intervenants de la Société et coordonnera l'activité des coopérants français et étrangers. Il sera en contact avec les organismes d'Etat et les futurs clients.

Homme d'animation et de contact, sachant faire la synthèse et opérer les choix parmi de multiples contraintes, il devra avoir une expérience d'ingénieur système d'au moins 5 ans avec des connaissances en micro-informatique, transmissions de données, support transmission possible hyperfréquence). ANGLAIS COURANT.

Merci d'adresser votre dossier de candidature ICV, pliloto et prétentions) à A.S. PUBLICITE 3, rue de Liège 75009 Paris, sous réf. MCP 6603.

strategie d'entreprise

technologie de l'information

4. 4. 6 (4.36)

11 17 8 2 2

Mjoint du Directeur les Relations Sociales

Bemard Julhiet Psycom

400

 $\Delta W_{\rm max}$ 

Marine .

Same of the

200 . - .. .

hef de proje

100

Section 15 Section 1 Charles and a second

Company of the contract of the contract of

AND THE RESERVE

SHOW THE PARTY OF

A 25 YEAR OF

and new line

 $z \in Section$ 

political and

strange at a factor

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

## **ARTHUR YOUNG** CONSEIL

recherche des Consultants a fort potentiel souhaitant participer à son développement et pouvant offrir leur savoir faire dans l'un des domaines d'intervention suivants

### stratégie d'entreprise

Nous autilium nos clients dans la conception ■ la mise ■ ■ utili de leur stratégie en utilisant la méthodologie FOCUS/SEP développée par Arthur Young International

Le point critique de la gestion stratégique en situe dans sa mini en mentre ; notre objectif un donc de traduire de façon mesurable les options stratégi-

Cette activité exige una latte implication de un consultants; unus leur demandons d'être il même de développer des relations de travail chez an clients, à mu la mana hiérarchiques.

#### technologie l'information

🜬 consultants en Technologie 🛍 l'Information aident les entreprises 🛘 dynamiser leur capital information. Cette will wall s'exerce dans deux

Le Conseil m Management 👪 l'Information - Nos méthodologies apportent aux dirigeants les moyens All focaliser aur les besoins stratégiques de l'entreprise les ressources qu'ils affectent la la fonction technologie de l'information. L'Ingénierie de Systèmes d'information - Arthur Young développe en collaboration JAMES MARTIN, une d'outils automatisés pour mettre en place systèmes d'information de la concept d'INFORMATION ENGINEERING.

#### ingénierie financière

Dans le cadre de activité, nos consultants assistent les entreprises dans la réalisation de leurs opérations en capital, dans la gestion de leurs flux de trésorerie et dans la mise en manura lim techniques el produits leur permettant d'optimiser le coût des manuel financières.

Le développement im activités internationales et la constante mutation iml'environnement financier favorisent l'émergence de techniques de gestion de un internationale i plus en plus complexes. htm consultants apportent au entreprises leur expérience de la mise en place d'une stratégie de gestion da risques financiers at des systèmes d'information s'y rapportant.

#### gestion des collectivités territoriales

Cette activité surrems essentiellement les Communes, Départements, Régions 📰 leurs organismes associés. Elle exige 🔊 nos consultants una expérience professionnelle réussie auprès des collectivités territoriales.

Nos consultants, qui doivent maîtriser la comptabilité m le droit publics, assistent les collectivités dans l'examen Je leur organisation, l'analyse Je l'efficacité des services, 🖪 la qualité 🕮 leur présence auprès des publics.

Ils participent ensuite à la définition 🗷 🎚 🕍 mise en place 💵 méthodes 🕮 gestion inspirées de celles du le concurrentiel (comptabilité analytique, tableaux im bord, systèmes d'information u de communication....).

Nous offrons de opportunités de développement de carrière, de un content professionnel particulièrement riche 🖛 motivant, 🛦 des candidats ayant réussi u= expérience d'au moins trois 💵 at diplômés d'une grande école (X, Mines, Centrale, ENA, HEC, ESSEC, MAA in premier plan...); une double formation ingénieur/gestion wire particulièrement prisée.

Vauillez - Tur Manhattan, Tur Manhat



MEMBRE D'ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

#### Adjoint du Directeur des Relations Sociales

260

Groupe trançais a cominante financiere, (4 militaros 📰 Francs de C.A.), avec une internationale, nous créons un poste la côté de mou Directeur des Relations Sociales ayant aussi en charge im services généraux. Dans um premier temps, www.mmm.conduit à 🖬 seconder 📰 à terme il le remplacer.

35 ans environ, vous avez une formation supérieure, orientation sociale et, impérativement une expérience dans la fonction personnel. Vous and déjà eu la responsabilité d'une ou plusieurs 🛍 🗺 composantes 🖦 siège d'une grande société. Vous pu également être pendant plusieurs années l'adjoint d'un DRS dans une entreprise moyenne, plutôt 🗗 🛲 tertiaire. Pour 🖿 poste basé 🛚 Paris, l'anglais serait apprécié.

Merci de nom adresser lettre manuscrite, CV photo. Nous was assurons confidentialité et réponse. Réf. B2321 M 24, rue Eugène Flachat - 75017 Paris.



**Bernard Julhiet Psycom** 

de Syntec

Présents dans III pays, forts de l'expérience de 26 000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications 🔤 services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.



Spécialisé un informatique et un bureautique distribuée, BULL TRANSAC recherche un jeune ingénieur informaticien (H/F) pour rédiger un journal technique destiné à clients a correspondants étrangers, pour les informer de toutes les nouveautés en termes de produits et fonctionnalités, grâce à des outils de communication sophistiqués (messagerie électronique).

Il devra aussi recueillir leurs suggestions, idées = solutions pour améliorer l'information.

Ce poste requiert de réelles capacités journalistiques, um bonne maîtrise de l'anglais et le mm (les contacts. Référence | M VOIII



Intégré au Service Statistiques et Études Tarifaires, il se verra confier les missions suivantes:

• Adapter les tarifs produits de la société en fonction des résultats des snalyses statistiques en Concevoir, élaborer les tarifs des nouveaux produits e Etudier des statistiques en Concevoir, élaborer les tarifs des nouveaux produits régionales des tarifs en fonction de l'analyse des résultats régionaux adaptations régionales des tarifs en fonctions statistiques et des tableaux de participer à l'évolution du système d'informations statistiques et des tableaux de

Dord.

Ce poste convient à un candidat de formation supérieure économique et/ou stati
ques, justifiant d'une première expérience professionnelle significative de 3 à 5 a
si possible dans l'assurance.

si possible dans l'assurance.

Les qualités clès requises pour le poste sont l'esprit d'analyse et de synthèse, imagination contrôlée, discernement, sens des initiatives, précision, apritude l'enanger de rythme, capacités de communication, goût des contacts et sens du changer de rythme, capacités de communication, goût des contacts et sens du changer de rythme. Si ce poste vous intéresse, adressez lettre manuscrite motivant votre candidature, CV. détaillé, photoet prétentions, sous référence CESM. 1, à notre Conseil (discretion absolue garantie, pour les personnes en poste, aucun dossier ne sera transmis sans



Jeune Ingénieur Electronicien (H/F), som êtes intéressé par les produits bureautiques de la dernière génération. Si, de plus, virus maîtrisez parfaitement la langue anglaise, rejoignez-nous.

Vous aurez à préparer toutes les composantes nécessaires à la commercialisation 📰 🚃 produits dans les 75 pays où BULL IIII implanté (documentation, formation, logique, support maintenance). Référence : M VVIII

Si l'esprit d'équipe vous anime, adressez des aujourd'hui dossier de candidature (lettre, CV, photo prétentions) en précisant la référence choisie à Michele Carbineau, Bull TRANSAC, 7 rue Ampère, 91343 Massy cedex.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



liale d'un grand groupe, leader du crédit "autos, bateaux, caravanes...", pour misux faire connaître nos produits des consommateurs, pour personnaliser et adapter nos messages à nos clients garagistes, concessionnaires... nous créons la fonction de CHEF DE PUBLICITE JUNIOR.

Sup de Co, Ceisa..., vous avez de toute façon un niveau bac II- II et une tête bien faite. A 26/30 ans, vous avez de la fraicheur mais déjà il ou il ans de vie d'agence, l'habi-

Associá à notre responsable de la communication, vous prendrez rapidement la direction des opérations avec une grande autonomie : liaison avec l'agence sur les aspects stratégiques et média, création d'événements dans les manifestations où vous déciderez d'aller (salons, foires, forums...), soutien de nos clients avec les matériels promotionnels qu'ils attendent : affiches,

Ce qui nous décidera il vous choisir sera votre créativité, vos quelités de contact et vos ambitions. Pour mettre un moteur puissant il votre carrière, adressez votre dossier de candidature (lettre, CV. photo et prétentions) sous réf. 568 M à La Compagnie Bancaire, Service Orientation-Recrutement, Jean Morel, 5 av. Kléber 75116 Paris.

🛼 groupe de la compagnie bancaire

#### CADRES DI PERSONNEL!

#### Nous avons des réponses... à vos interrogations...

## Ingénierie sociale

qui un rôle d'audit de l'existant, si de comme au DIRECTIONS pour rendre le développement de l'existant de l'existant, si de comme de developpement de l'existant de l'exi choisissez il voie de l'Expertise, et un style de vie proche de la profession libérale... tout en conservant votre statut de salarié l



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

## Recherche, prototype, essais... vivre l'innovation

Notre appartenance à l'un des Grands Groupes Industriels Européens nous garantit les moyens et nous permet d'être déjà présent sur de nombreux marchés. Notre avance technologique et notre volonté de développement nous amènent à souhaiter approcher d'autres secteurs d'applications et d'autres marchés (USA, JAPON...). Pour se joindre la notre équipe, nous recherchons un nouvel

es élaboré avec le client (Français ou Etranger) il procède à la définition (matériaux, caractéris-A partir d'un cahier des charg tiques...) de nouveaux produits, aux essais et à la mise au point... Il participe à l'amélioration des dispositifs d'essai et s'appuie sur l'informatique pour l'analyse. Enfin, il anime et contrôle son équipe

Ce poste peut intéresser un jeune ingénieur possédant de bonnes connaissances en hydraulique, mécanique des fluides et résistance illimatériaux, bénéficiant, il possible, d'une première expérience (Méthodes, limite d'Etudes). 🖬 connaissance impérative de l'Anglais et arachde de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan annual autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel au plan autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel autre de l'Allemand, lui permet il em opérationnel autre de l'Allemand autre de l Base MI travail: Paris.

SEFOP remercie les personnes intéressées d'adresser leur dossier sous réf. VR 666 M

SEFOP 11 rue des Pyramides, 75001 Paris.

MUNICIPAL DE SYNTEC

## Maison d'édition charche PERSONNE TRÈS EXPÉRIMENTÉE. Poste

Maquettes, repport imprimeurs, préparation copies, montages, papier-publicité, cataloguer, graphismes. Photo + CV dét. sous n° 7344 M Le Monde Publioté 5, r. de Monttessuy, Parle-7\*.

La Centre d'informations finan-cières organise un stage pour recruter des futurs CADRES CIAUX H ou F — goût des contacts à très heut nivese; — formation assurés.

- formation assurés. T. ce jour 45-53-20-00 p. 201. Société d'expertise comptable et commissariet aux compta

recherche COLLABORATEURS Ecrire avec c.v. préterrions sous réf. J.M à SODIP, 60, rue du Randez-vous, PARIS-12-.

Recherchons très urgent UN RESPONSABLE DE L'AMBA-TION. Bre le week-end. Tél. pour RV au 89-40-70-03 (p. 136) de 9 h à 17 h.

ASSOCIATION Défense
LANGUES ROMANES dens
rensie, rech. RETRAITÉE)
Niveau agrégation pour études
statistiques comparées sur sysplame enseign, étranger et diverses autres activités publ.,
ammations.

Admunération très modes mais CONTACTS NITERESSANT Esp. ou italien nécessaire. Rens. écrie U.L. 65, bd des la valides. 75007 Paris.

#### **PROFESSEURS**

QUALIFIÉS expérience pédagoglque éxigée : Marthe, Physique-Chimie ettres, Espagnol, Science Naturalies, Science-Eo-Hastoire-Géographie, SURVEILLANT

GÉNÉRAL Env. c.v. détaillé + photo à AMP apus rift. n° 1 522/Jk, 40, rue Olivier-de-Serres, PARS-18, qui trenemetire.

#### propositions diverses

L'Etat offre des emplois sta-bles, blen rémunérés, à tous les Français aves ou sans diplôme, Demandes une documentation sur la revue apécialisée FRANCE CARRIÉRES (C 16) B.P. 402-09 PARIS CEDEX 08.

Les possibilités d'emplois à l'Etranger sont nombreuses et verides. Demandes doou-mernation sur la revue oficial-se MIGRATIONS (JM) SP 291-09 Purillement DEMANDES

## D'EMPLOIS

Secrétaire direction 36 ans, 12 ans expérience. Anglais, espe-gnol, notions ellemend, flore exptambre, chardre posts res-ponsabilités, message au 43-41-53-19 ou garde 20 h Tél.: 42-81-04-67.

Hbatsire, rech. 11 posts l'étrenger pour rentrée 86

HOMME 36 Bourse étrangère, the propos étudiées, fibre suits.

#### ap. ... I ments VEHP :

**FABRICATION** 

6º arrdt AINT-GERMAIN-DES-PRE

7° arrdt

Saine Cominimus 47-03-32-44 MAISONNETTE JARDIN

> 11° arrdt REPUBLIQUE/ST-MAUR model, ds imm. ricert. 2 chbres, tt cft. asc. park. Tél. : 46-34-13-18.

12° arrdt PARIS 12", très belle rési

récents, cft, 3-4 p., 88 m². Ceb. RISOULOT 43-41-27-21 13° arrdt PRES PARC MONTSOURIS ricent 78, 5° 6c., balc., vue liv. dble, 2 chbres, état neuf, perk. 1 200 000 F vend. sam. 14 h-18 h. 9, place de Rungis.

## 18° arrdt

LAMARCK CAULAINCOURT 2 100 000 F. 42-64-18-26.

Boulogne 48, rue Silly, 90 m² occupé. 5° ds. loggis-loyer ar-nuel 31 649 F. 1 Park, per no-taire, A le requito de l'hestloyt Curie. 42-86-43-07 M. ROLLAND.

### 94 Val-de-Marne

St Mandé prop. vd appt 55 m². 5 mn métro, bois, comm...

appartements achats Recherche 1 à 3 p. Peris pré-fère rive avec ou sans traveux 77 chez notaire 48-73-20-57 même le soir.

## locations

non meublées

demandes

te Cie Françoise produks use mutés région par-rech. DES APPTS Tes rice STUDIOS, VILAS 45-04-04-48 9 h 48/18 h.

**EMBASSY SERVICE** 

acherche en DE QDE
ACHAR DE QDE
LASSE pour CLIENTELE
TRANGERE, corps dipl. et
scres de stés multipationales. Tél.: 45-62-78-99

#### meublees ham arm

GRISS. 48-74-43-79

Recht. du STUDIO AU 5 PIÈCES Courte ou longue durée. LOYERS GARANTIS Soiofe. villas

L'immobilier

Côte d'Azur heuts de Cagnes, près château, ville classés (B', 180 m² sur 2 nivesus, jard, terrésse, garage 2 voltures Aseller, exception, urgans 1760 000 F. PRST Nice 93-67-18-60, DURIOG p. sur jerdin, celma, soleil 4- étage 930 000 F. GARSI 45-67-22-88.

## immobilier

inform II an POUR VENDRE OU ACHETER POUR VENDRE OU ACHETER entre particuliers omene entre particuliers omene, appertament, château, propriété, terrain, commetce, sur toute le France RDICATEUR LAGRANGE 5, rue Graffulle, 75008 Parie APPE, GRATUIT : 05-07-08-11,

bureaux

Locations

BUREAUX ÉQUIPÉS DE 15 à 250 mº STA **OUVERT 24 H/24** 

ACTE 43-88-98-18

----

Spirite and the second

- W. ...

22 / 1

22 in ELECT .

MARKET A. T.

Ber en

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

per en en en

design of the

alika da Agamata ka

M to 14, 17,

all Su Tamer TO BE MANUFACTURE.

ESTERNA ! PART ADDRESS 21 10 100 Bra a street and a second

SCHOOL SCHOOL gelied at his

Alles to the state of 123 25 5 Si LYLANGE ! The state of the state of the 3 3 20c -4-Eggs but forth SEL E. 1 . 1 . 1

to the second

1000

22 1, 22 7

SELECTION . . . . .

-

1 2 mg 2 13.

2.12

**DOMICILIATIONS** 

43-55-17-50 LOUE DIRECTEMENT

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STES ASPAC 42-93-60-50 +

ÉTOILE

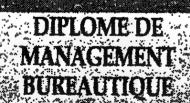
## BUREAUX

DOMICEJATIONS
SECRÉTARIAT-TÉLOX
TÉL. (1) 47-27-15-58.

SIÈGE SOCIAL

DONICILIATION DEPUIS 90 F/me ST HONORE 18. 42-86-84-91 PARIS-12\*18. 43-40-68-80 CONSTITUTION BARL 2 000 F/HI

# STAGES-FORMATION PROFESSIONNELLE STAGES-FORMATION PROFESSIONNELLE



Un atout strategique

et organisationnel gour l'entreprise

Pour tous renseignembass Pescat MORAND, Groupe ESCP. Tis: ±43.55.39.08

Cadres Demandeurs d'emploi ou en congé de formatie L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE were propose un remain formation rémunéré

## INFORMATIQUE ET GESTION DU PERSONNEL

 Une compétence de gestionnaire du personnel.
 L'apprentissage d'un moyen technique nécessa
 Un entraînement aux techniques d'expression. Participants: Bac + II et II ans d'expérience en entreoris Début du stage: III Septembre 1988 - Durée 7 mois 1/2



Cadres demandeurs d'emploi ou ma congé ma formation L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE vous propose un www mi formation rémunéré

### Management et développement des ressources humaines

formation vous apportera: compétence de manager sachant développer
 economiques, technologiques
 Participants : Sur 4 et et de la compétence de la compétence



nts par téléphone 🛮 iGS - 🎞 FLOIRAC

Cadres Demandeurs d'emploi 🗪 en congé Hirmation L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE vous propose un es de formation rémunéré

## DIRECTION DE PERSONNEL ET FORMATION & LA GESTION SOCIALE

Cette vous

gestionnaire

gestionnaire

Granimation

Un entraînement aux techniques d'expression d'animation

Participants : bec + 4 et 3 à 5 ans d'expérience de la fonction personnel ou d'une autre fonction dans l'entreprise. Début du stage : 8 Septembre 1966 - Durée 8 mois.



Recruitionans immerciaes Renseignements par téléphone à IGS - Mme FLOIRAC 45-72-02-08 - 33, Bd Gouvion Saint-Cyr - 75017 PARIS

Les conct

7754 B

- How spirit

The group way  $(x, \theta) \in \mathcal{F}_{\alpha, \beta} \cap \mathcal{F}_{\alpha, \beta} \cap \underline{\Phi}_{\alpha, \beta}^{\alpha, \beta}$ 

194 1941 6

Commence of

The property and the

وميشرباته والأمات

فيضعون وجران فارات

and the second section of

o a moistage

·中央20年2年49。

2.1 (" Bellie")

The state of

Special Control

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Charles and

... Single ...

· American management

or see a seeming was a

e program projection

Une très coûteuse Place of the second

A town with single - And Market Company

- Milan

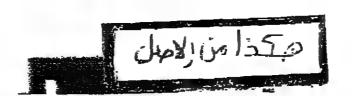
The same of --

TOUR DESIGNATION OF THE PARTY O

Sec. 15 ---الإستان المعالمة المعالمة الم ministrate ( 📸 **"一个本意"的主要** 

Andrews of the same - 3±3=6

مِكدًا من الاصل



## Le Monde ECONOMIE

# Les concubins devant l'impôt

## Profiteurs et prolétaires

AUT-IL + être fou pour 👪 marier aujourd'hui » lorsqu'on a des enfants, au mniam fiscalement parlant, M. Octave Gelinier, ancien président de la CEGOS I C'est aujourd hui une opinion admise, depuis le rapport ils M= Evelyne Sullerot Conseil économique et social, en 1984 (le du 29 janvier 1984).

· Notre système siscal pénalise injustement les couples injustement les couples injustement les couples injustement les couples injustement délégation pour sa part déclaré, le 29 mai, in Alain Juppé, ministre délégation chargé in budget,

Ce qui est tout la demi-part quotient familial attribuée parents oclibataires, veufs divorcés, pour le premier enfant. S'y ajoutent des avantages unneres chaque foyer mil des emprunts pour l'acquisition d'un logement ou sur les imment abattements sur les inities de obligations. Joue and l'effet de d'imposition sur les grandes fortunes (IGF) ou sur les plus-values mobilières, etc.

Toutefois, les concubins bénéficient-ils toujours d'un avantage par rapport and couples maries? Sinon, combien and susceptibles d'en profiter ? A la pre-mière question, une france des fin 1985 par l'Union saine des associations familiales (UNAF) - peu suspecte de complaisance le concubinage - permet de répondre non.

L'UNAF a calculé de façon précise el systématique le monfoyers disposant respectivement de deux fois, grave fois et six fois le SMIC (soit aujourd'hui 8 200 france, 17 600 frame et 26 400 francs). Land constata. Primo : - Mais man la les deux revenus.

couples and halfill and disposant que d'un seul mem ..... vantagés par rapport couples mariés, en l'effet le quotient conjugal. - Secundo. lorsqu'il T a deux minus - seule hypothèse évoquée par mu qui dénoncent les avantages des concubins, -- la situation varie façon très complexe selon le milital global ill meter sa répartition will be deux parents le nombre d'enfants. Qu'on mu juge :

 I les foyers disposant de deux SMIC, les couples non me in jamais avan-tagés par li quotient familial ni par les allégements d'impôt au logement (intérêts des emprunts. économies d'énergie) ou pour la souscription d'assurance-vie. En effet, en rai-son de la faiblesse de leurs qui ont il enfants paiement de l'impôt.

• Parmi ceux disposant de quatre Illa le SMIC, Ill Illand bins avantages importants in quotient familial m répartissant blue ille miferent dans leurs déclarations de revenus. L'économie dépasse alors III & de l'impôt, sauf pour les musples à rendras égaux syant un enfant (réduction : 14 % de l'impôt) ou trois (réduction: 21 ); elle dépasse 40 % pour les couples I revenus inégaux ayant trois ou quatre enfants.

 Pour la couples disposant de six la le SMIC, la concubins ayant des revenus égaux m sont avantagés que lorsqu'ils and dans enfants. Coux ayant in revenus inégaux ne peuvent tirer que l' faibles, voire de 1,4 % l 9,4 L l'impôt selon le Summer et in montant respectif

Pour échapper au fisc, il faut que chaque concubin unum 9 UCO F par mois ut que la couple se partage deux enfants

par l'étude, résulte mm donte in jeu imposition; manu un chiffres absolus, la gain possible an annum inférieur I celui que peuvent obtenir des concubins disposant ensemble and quatre SMIC, alors que la quoille familial en réputé d'autant plus avantageux que la revenu plus la la (1). A la la que, la la plusieurs cas, im concubins sont désavantagés, notamment ceux qui un revenus égaux s'élewant ensemble I six fois le IIMIII!

#### Cas extrême

A ces niveaux im revenus (quatre six fois le SMIC), cependant, les réductions d'impôt accordées pour la logement ou les primes d'assurance-vie peuvent diminuer la façon l'impôt payé par les couples 📰 concubins ayant was salaires égaux us rus trop disproportionnés (au maximum dans un rapport il simple au double). Le nus extrême un atteint avec de un memas égaux à deux MIC es dens ou trois enfants : les transmit bins dans untu situation peuvent payer d'impôt du tout. Avec deux remaintégaux à trois SMIC and deux, the ou quatre ensants encore, la réduction va de 42 % à 11 E

Toutefois, me management ne peuvent être mises sur le même plan que les effets du quotient familial : contrairement à ceux-ci, elles ne sont pas leur durée 📬 variable et 🛋 🐚 prévues pour les économies d'énergie ne sont qu'occasion-nelles; elles exigent toujours une

Ce phénomène curieux, and dépense supplémentaire importante que tout la monde au peut effectuer - mount pour bénéficier de la réduction maximale.

Combien de couples mariés peuvent-ils effectivement bénéficier d'un traitement II faveur? Les seules statistiques complètes disponibles, celles de l'enquête · revenus · de l'INSEE, datent Li sept um. Moins complètes - Il ne s'agit que d'un échantillon limité - mais un peu plus récentes (mai 1981) une les don-nées recueillies dans l'enquête CERC-INED (2).

Selon les tableaux établis pour nous par le CERC, 45 % des couples non mariés autre enfants ne disposaient que d'un seul revenu, la mère ne travaillant pas. Sur 📖 couples où les femmes étaient actives. 36,4 \$\mathbb{I}\$ (soit 19,7 \$\mathbb{I}\$ du Will All couples) disposaient de revenus inférieurs & 8 IIII francs par mois (soit trois fois M SMIC de l'époque), la moitié (28 1 du total des couples) avaient revenus inférieurs à 9 000 francs. Trente pour cent seulement avaient des sermas supérieurs a Il 000 francs (soit quatre fois le SMIC d'alors). A an niveau même - ■ plus avantageux selon l'étude de l'UNAF, - on trouvait moins de 5 % des concubins enfants!

De façon générale, les remains chacun des membres des couples non mariés étaient dans la grande majorité des modestes : inférieurs à 5 Imm francs par mois pour 85 % des femmes et 50 E des

Certains pouvaient and doute se trouver dans une situation fislali M savoir. Beaucoup étaient-ils apporte indications concordantes sur la situation sociale des concubins, I défaut de données sur leur échelle de revenus.

Ceux susceptibles a priori, par le montant global de leurs leur niveau culturel et leur information, de profiter 💵 🖺 demi-part de quotient familial se rencontrent essentiellement chez les cadres, les « professions intermédiaires » et les indépendants (professions libérales, industriels, commerçants). Or, selon les tableaux tirés 🌬 l'enquête par l'INSEE à mun demande, manu ci demeurent une minorité parmi les couples non mariés avec enfants : 100 000 au maximum sur 355 000, soit 28 %. Plus qu'en IWI (18 %) certes, mais illa d'entre an a immuni dans les tranches III revenu bien précises (aux alentours all quatre fois M SMIC par exemple) qui procu-

Mini multipliés depuis cinq m six ans, - profiteurs - ne m comptent - doute pas par dizaines 🌉 milliers.

d'ouvriers al d'employés non mariés (la combinaison la plus fréquente associant un ouvrier et employée) forment toujours celle de 1981, mais suffisante près du tiers (31,5 %, environ pour montrer que la femme res-110 000) du total. IIII disposent III deux revenus, mais ceux-ci ne

récent d' Economie = statistique, la revue de l'INSEE (4),

En outre, un tiers des couples non mariés en enfants ne dispo-En revanche les couples sent que d'un seul revenu, III femme (exceptionnellement (homme) ne travaillant pas. Proportion nettement inférieure au foyer pour élever son enfants n'a pas dispara, parmi



dans ce : ? La dernière enquête sont une doute un très élevés. un concubins comme parmi les - emploi - de l'INSEE (1985) surtout chez les 67 000 couples couples mariés, et même chez les agés de moins de 35

> En effet, contrairement à idés répandue, le concubinage n'est pas le fait de catégories socioprofessionnelles favorisées : 45 % des hommes vivant concubinage sont des ouvriers, proportion particulièrement forte (56 %) chez les moins de 35 Or c'est chez les jeunes que le concubinage s'accroît man

S'il moins fréquent chez les jeunes ouvriers (32 %) que chez les jeunes cadres (45 %), il l'est me chez les jeunes employés (43 %). La différence tient doute I ce qu'une partie imi ouvriers a surtout an ouvrières. entrés plus jeunes dans la vie en couple, and déjà régularisé leur union. Autre élément allant dans le même sens : la fréquence du concubinage chez les chomeurs, mise e évidence par M. Pierreavantages importants? Alain Audirac dans un article

jeunes ouvriers. En effet, dernière surprise I dans im jeunes couples non mariés où la semme IM inactive, les trois quarts Mi hommes

#### GUY FILE III.

(1) Le - plafond - ma quotient familial se situe un niveau beaucoup plus élevé : 37 000 francs par pour un enfant. Il off francs pour deux, 44 900 francs pour trois, huit à si

(2) Centre d'étude de l'études et coûts, institut national d'études

(3) 82 avaient un inférieur à 7 500 francs par mois. Pour avoir le mactuel mois. Pour avoir le mactuel pondant il faudrait multiplier menvi1,4. Quant au SMIC, fortement augmenté depuis, il s'élève aujourd'hui
francs (depuis le juillet

(4) - La cohabitation : un million de s non mariés », Economie el Sia-

## Une très coûteuse égalité

RÉCLAMÉE puricipal familiales, l'égalité ram a fait l'objet va plusieurs departiculier ... M. Michel Danie ... la par and de justice fistracket of production in inter the couples make system plus d'enfants). Le Altari a repris la 28 mai à l'occabudgétzins il l'aussalia nu nale. M. Alain Juppé, ministre chargé ill budget, a promis de l'accept de significative » sur ce point dans la loi de l'amp pour 1987.

2-2-21-6

M. LANCON COLUMN

経験達了結構者にい

Si 🖿 thème 🚃 plus fréquemment repris per la dura ment par le RPR, qui en anni la un points importants de son programme tastations, in im gouvernements a gauche se sont efforcés de limiter im avantages limit in concubins en « familialisant » plusieurs formes meréduction d'impôt.

Ainsi, de 13/11, in déduction pour me de garde de jeunes enfants, auparavant réservée aux parents isolés, a couples marie | la réduction d'impôt prévue pour l'achat d'actions en compte d'épargne a l'achat logements p la location depuis 1 1 janvier 1985

M<sup>ma</sup> Georgina Dufoix avait souhaité en ma autant avec les réductions attribuées ex les inemprunts destinés l'achat 🖿 l'habitation principale dépenses d'économies d'énergie, le projet n'a débouché. Sera-t-il par par ? Inouveau varnement a déjà décidé M « conjugaliser » à partir du 1= janvier 1987 = abattements na til recome des action at des obligations.

Fin dilicies s'avèrent les medication des règles mêmes de l'impôt (quotient familial et d'imposition). Comment supprimer le privilège sux qui ne le supprimer le derni-part le quotient pour le premier enfant) mum toucher coun qui le man vraiment us fant(a) I En IIII et 1986, pludéposées : man mariant de le

La solution la mes simple et la plus généreuse à accorchaque will quels winds must rang as to all all all de ses parents : c'est celle qu'avaient inconvént : le coût, que l'on peut évaà 30 milliards de la Et la sau a exportations d'armes proposée pour la finan-m paraît guère sérieuse.

#### Hypothèse exclue

Un peu plus reclama, la proposition du manuniste I l'Assemblée nationale, limitant conjoints exercant tous deux une salariée, ou celle de M. Jean-Louis Labor député couples possibilité séparées THE PLAN ILT COUTEUSES : 8 à VII manufact de frança sellos (es évaluations, pour le distribution optionnelle. Elles impliquent donc des suppléments d'im-(1), hypothèse aujourd'hui exclue. Surtout elles désavantsgeraient plusieurs dizaines de mainre de leactes intrité à un

seul revenu... Ramener and les and less la même règle que les couples mariés ? C'est ce qu'a proposé M. mentionnée concubinage notoire » et torment le fisc de la situation fa-un contrôle. Exity

natible avec la protection fendue aujourd'hui per la droite, en tête ?

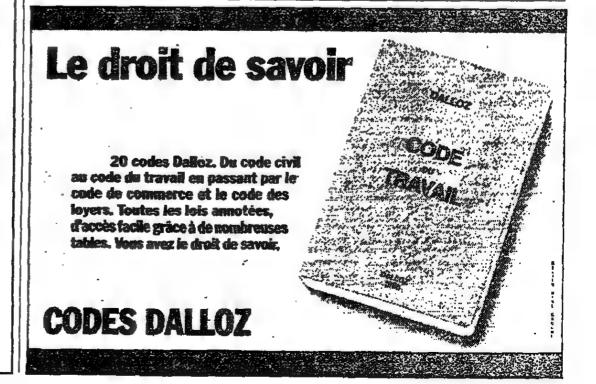
L. Jean Cluzel, sénateur cen-triste, suggère, lui, d'exiger une sur l'honneur d'isolement des célibataires, veuis ou divorcés avant charge d'ende M<sup>oo</sup> Dufoix, represent la final sur la matte et sur la crainte du gendarme : une lisque, déclaration anni un risque, même I'l n'y I I im ili contrôle

La seule primine équitable et techniquement simple consiste-rait, TTT I'UNAF préconise après l'avoir rejetée jadis, il rem-placer le quotient l'amme par des La martini forfaitaires au le enfant. Will les cadres déjà la protestations de la CGC... l'accepteraient-ils ?

Peut-être accepteraient-ils la suggestion de la comdans l'étude citée) : supprimer la demi-part de quotient familial supplémentaire accordée aux pa-rents réputés « isolés », quels sommes récupérées par le fisc pour une prestation versée dura-blement aux vrais isolés. Mais chepperait-elle critide u isolé i

Les d'imposi-nont soulevé moins III pro-- peut-être qu'ils un profitent qu'aux plus riches. L'un d'eux au moins de-l'impôt ur les grandes fortunes (IGF) it la suppression est anpour le 1" janvier 1987. blimat : 80 mans les les

(1) Tranche supplémentaire d'impôt au-dessas de 250 mm F pour me PC, relevement des taux de TVA



## Sénégal: Mimran l'Africain

DARTI à l'aube de Dakar, lorsque le soleil n'a pas eu encore le temps d'embraser l'hori-zon, le bimoteur survole inlassablement depuis plus d'une heure une mer de sable san émergent çà et là quelques rares épineux. Mais, brus-quement, le pilote pointe son doigt vers le sol: - Nous sommes, c'est la tache est - Effectivement, l'ocre dont on ne cherchait même plus I deviner les contours a cédé la place il de grandes bandes vert foncé tirées cordeau, avec pour fron-tières naturelles dizaines il

UNIVERSITE PARIS DAUPHINE

10 DEA - 20 DESS - 1 DESUP

Gestion, Economie, Informatique

**Droit, Sciences Sociales et Politiques** 

PREINSCRIPTION OBLIGATOIRE

du 26 mai au 20 juin

Place Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, Paris 75016 Bureau D 407, 4º étage, tél.: 45-05-14-10, poste 4003, 2272

Des 3 cycles recherchés dans les grands

domaines des organisations publiques et

canaux d'irrigation. L'avion décrit une boucle pour se poser en pleine brousse, sur une piste brûlante sortie d'on ne sait où, a un jet de pierre de Richard-Toll, en paisible bourgade qui tire son nom du jardin (toll en ouolof, la langue officielle) que cultivait naguere par ierdinier royal du nom le un jardinier royal du nom 👫

son travail de sape, mais la ville a retrouvé espoir depuis que les efforts conjugués d'une population et se mêlent Peuls, Toucouleurs et Sérères, et du groupe Mimran ont permis au Sénégal de disposer de sa propre industrie sucrière, mui en transformant profondément mature hostile habituée à mendier

Richard-Toll, dont la population a décuplé en cinq ans (de moils de trois mille âmes avant 1980 elle est passée à trente-trai mille habitants aujourd'hui, et ce chiffre devrait, selon le conseil municipal, doubler années 90), est en effet le fief de Jean-Claude Mimran ce mystérieux capital d'industrie dont les milieux d'affaires n'ont appris l'existence qu'en 1915 lorsqu'il a pris le contrôle d'Olida-Caby, le numéro un français de la charcuterie-salaisons (4 milliards de francs de chiffre d'affaires).

Jusque-là, rares étaient ceux qui pervensient à dresser le portrait de ce jeune milliardaire - il a francophone pour terre d'élection.

Le premier de la presque de lunettes noires ou d'attitude guindée; encore moins de gardes du postés postés portes d'un petit palais. palais. Jew Jean-Claude , comme l'appellent les travailleurs de la plantation, assis en tailleur, revêts

Un « clan ■ produit 70000 tonnes de sucre, le totalité de le consommation du paya.

as terme habituelle, teo-shirt et quitter en quelques nauecs,

sa tenue habituelle, toe-shirt et pantalon blanc, rasé de frais, pour l'occasion, paraît-il, a prêt à raconter l'épopée du « clan Mimran ».

Une histoire qui se confond avec « Richard-Toll » la première aventure post-coloniale » jeune Etat sénégalnis. « Dés l'indépendance » Sénégal, le président Léopold Senghor voulait doter son pays de sa propre Industrie sucrière pour résorber le déficis de la balance commerciale sénégalaise, a la limitation provenait encore en 1965 des importations encore en 1965 des importations sucre. Mais aucun groupe industriel ne voulait financer ce en pouvait apparaître alors comme une utopie.

#### Jacques l'aventurier

Jacques l'aventuries

On est donc allé chercher mon père qui quitté après l'indépendance en Maroc, poursuit-il, l'époque, on connaissait les minoteries, puisque déjà l'expérience le Grands Moulins de Dahar et de ceux d'Abidjan. Le sucre, au une autre paire de manches, même st nous avions étudié un projet de cette nature en l'aventure était de taille car il y avait tout à faire : aller chercher l'eau au lac de Guiers en construitue un canal de 17 kilomètres pour en permanence près de 1000 keconstruire gigantes que copable de satisfaire les besoins en sucre de l'ensemble en pays.

En 1970, la Compagnie sucrière

sucre de l'ensemble de pays. 
En 1970, la Compagnie sucrière sépégalaise (CSS) verra le jour sur l'emplacement d'une ancienne rizière de la région du Walo, de 400 kilomètres au nord de Dakar, à la frontière de la Mauritanie voisine. En échange d'un de emphytéotique de quatre-vingt-dix-neuf ans portant sur 12 000 bectares de sable et d'un coutrat – léonin, assurent aujour-d'hui certains – qui concède à la CSS l'exclusivité de la production et de la commercialisation du sucre au Sénégal, le groupe Mimran investit milliards de francs CFA (1). Une somme qu'il faudra décupler pratisomme qu'il faudra décupier pratimental de 2 a librar de

\* Mat avant de pouvoir planter 1 000 m 1 500 hectares de canne à sucre chaque année, il m fallu passer des mois et des mois m lessiver les sols pour les débarrasser de leur salimité, m découper les parcelles et à effectuer le plante de la confectuer le confectuer

sic, 8 000 hectares de coton au Soude la avant de parcourir il longueur de journée au volant de sa jeep, les 1500 kilomètres de para aménament 6500 hectares déjà en calurre et d'où ont été tirées en 1985 des de 2000 contra de calurre de de

culture et d'où ont été tirées en 1985
pius de 800 000 tonnes de canne à
sucre, avec des rendements moyens
supérieurs à 120 tonnes par hectare,
sans doute la mail du continent
africain. Sont 70 10 11
sucre, la totalité de la consommation
du Sénégal.

Jean-Claude Minnan n'est pas
peu fier de l'exploit. Son seul regret
est que son père, mort en 1975, n'ait
pu woir les installations d'irrigation
de drainage qui, seulement deux
ans plus tard, permettront à la Compagnie sucrière sénégalaise de trouver enfin la succès escompté. A
l'unit de la aventure, il
quitte faux airs la Serge
bourg pour run les mes d'un
article chef d'entreprise, lui qui

règne sans partage depuis cette épo-que sur les sept mille employés de la plantation et de la raffinerie (avec quarante cadres expatriés) et un groupe, bien décidé à se doter d'une tête de pont européenne, sans remer pour atraches

africaines.

Les trois frères Minuran se aont plus ou moins réparti les tâches à la du père : Robert, l'aîné, qui dirige les activités du groupe à Monte-Carlo en Côte-d'Ivoire, Patrick, le président de Lamborghini, est davantage axé sur les Etats-Unis, et enfin Jean-Claude, le pulné, chargé de la stratégie et de la diversification géographique. La réussite paraît grande « depuis que mous sommes partis du Maroc laissant la lumière allumée ». SERGE MARTIL

Ciri

FIRST STATE OF THE PARTY OF THE

5 25 1

1 37°

1 2 3 3 3 3

225.00

STATE OF THE A:20, 4.2.

되었습니.

22 mg 5

22210

Total Control of

5227

18 25 A

E PER PROPERTY OF

F22.7

State of the state of

Istama was a

Black to the control of 222 2 mm

Mark Street and A .

Transport of the second

OHIOVERSE

banque

METITUT DE GESTION

DE PERSONNEL

else = 10

. ; # -/ Specification

**#** 5575 - -± 8 17 €

2 72 - C. . April 1

4-50

1/45

----

2.56

-

-53

4

100

: -

لينين بالمعاه

(1) I franc CFA = 0,02 franc fran-çais.

## La haine des monopoles

Il prospérité veut qualques attaques à Jean-Claude Mirnten. Il a été récomment épinglé per Jeune Afrique, qui voit dans ce « milliardaire en jean » l'héritier d'un contrat fabuleut reposent sur un régime fiscal privilégié, et sur le monopole de la fabrication du sucre accordé à cette compagnie devenue un État dans l'État. devenue un Etat dans l'Etat. « Non saulement il touche des subventions, mais son sucre est subventions, mais son sucre est plus cher que partout ailleurs, et se société déclare quand même des pertes », s'indigne un haut fonctionnaire sénégalais dont impropos sont rapportés dans sucres de l'accretion de l'a

Ce cri du cœur face à une héritée l'histoire, mais dans laquelle l'actuel Sénégal, confronté à une période d'austérité (2), n'est pes sûr de traver son compte, est relayé à point normé per le FMI (Fonds monétaire internetional), qui, en échange de ses femente sur sessur pro-femente sur sessur pro-dont la sessur libérali-sation des commente ils

ministre de l'économie et des finances, avoue sa « haine des monopoles », c'est clairement le clan Mimran qui est visé. Mals supprimer la clause d'exclusivité, qui s déjà valu qualques déboires à Jeen-Claude Mimran à Madagascar — une affaire qui s'est terminée devant les tribunaux internationaux, - équivaut à mettre en concurrence la Compegnie sucrière sénégalaise avec d'autres groupes. Avec qui ?

Si certains hommes d'affeires sénégalais a prêts à importer du sucre et à développer une La Mill au négoce, aucun d'entre aux ne songe réal-lement à se substituer aux Mimran, avec la cutto aussi risquer de mettre il bes la CSS, une straire qui vaut maintenant and EU milliards

100 milliards de francs CFA et
dont dépendent, outre les cept
mille emplois directs, douze mille
emplois induits et quelque
mille et dans toute la de Richard-Toll ?

Plus mesuré que son collègue, ancien expert du FMI, le chelkh

Hamidou Kane, ministre sénéga-lais du plan, ne cache pas as perplecité : « Dans le cadre de la privatisation annoncée par le président Abdou Diouf, l'Etat va se retirer progressivement de la et de la proet de la pro-duction. Les avantages accordés eu groupe Mimran ont déjà été réduits depuis la renégociation, fin 1994, de la convention liant la CSS à la Caisse de péréqua-tion, qui fixe le prix garanti du eucre, avolume à li.

» Mais il nous faut préelablemettra en pratique notre nouvelle politique da maîtrise da l'eau de terres cultivables et ouvrir ces régions à des investis-seurs privés. Or le Mimran a déjà des projets qui le mais, les fruits, les oignons. Nous devons en

(1) Numéro 82 du 10 avril 1986. (2) « Le Sénégal bourse plain... Ces messieurs du FMI », article de Laurent Zeochini, *le Monde* du 27 juillet 1984.

L'Expansion CALAIRES RESIDATION NUMERO

SPECIAL EN VENTI JUSQU'AI

Aujourd'hui plus que jamais, l'EXPANSION Spécial Salaires des Codres est un repère indispensable pour bien mener votre carrière. Quel que soit votre âge, votre secteur d'activité, votre expérience, des et des chiffres précis vous permettront de vous situer sur le marché du travail, voire d'envisager votre reconversion.

L'EXPANSION Spécial Salaires des Cadres: la référence, pour mieux négocier votre salaire et trouver les bonnes filières.

Qui gagne combien, pourquoi et comment?

LE SALAIRE DES CADRES

مكذا من رلامل

was to be 

 $\operatorname{Lift}_{\mathcal{C}} = \operatorname{Lift}_{\mathcal{C}} \operatorname{Lift}_{\mathcal{C}} = \operatorname{Lift}_{\mathcal{C}} = \operatorname{Lift}_{\mathcal{C}}$ Transfer of the second Section is  $\partial \omega (S) = \omega_{s,\omega}$ 

tina di la la

5 . . .

to be a con-

m de la color. No deservición

Sale asserts in a

man and

Aller Congression

Straightform of the

1444. N. L. .

Bridger Control

- - Busher

region research to the

a side on a con-

 $W(x) = \{x \in \mathcal{Y}_M \mid x \in \mathcal{Y}_M \mid x \in \mathcal{Y}_M \}$ 

French Street

工能 またこん

 $c = g \mathcal{D} ((2 a_{n}) \rho_{n-1}) = -a$ 

agin in the

الأرائد المطاوة

Migrae . , sta

20 mg 10 mg

M. Jan Charles

WATER THE

14 A 15 15

Englishmen of the second

Marie of the same and

1 24 . .

ies monopoles

# صِكَدَا مِن الإصل

#### **EN AFRIQUE**

## Niger: l'eau piégée

Les femmes,

les artisans un les machines :

une participation vécue.

UR la mare de Niamey à Tahoua, presque 600 kilomêtres, le soleil tout. Quelques arbustes perun sol compact, we comme béton. On dirait la piste d'un aéroport désaffecté, craquelée par des végétaux obstinés autour desquels s'attardent in chèvres, des moutons à long poil. A un moment, une troupe de chevaux galope a la recherche, a imagine, d'ombre ou d'eau. A un autre, D une douzaine de dromadaires hautains qui s'abritent sous de arbres jetés sur 📓 🚛 jaune, comme 📥 pièces 🚨 🚃 leur we un puzzie monotone.

Paysage & Sahel, vie ralentie mais partout présente : ici, un âne chargé 📶 fagots, 🔣 🖮 femmes 📰 des enfants retente de point d'eau. Ces sols, aplanis, nettoyés par le vent, pilés par les pluies, wei summi de champs sans bornes abandonnés par une culture itinérante. L'al lointain, s'élèvent na missande fumée. Les brûlent le tiges de un la la passée, des souches. Ils préparent quelques pièces Mi terre.

Tahoua & Keita, la mult puis la piste un les en un placaillasse, château 📭 pierres creusé ils mille ravines. Les illus alentour, qui forment l'arrondissement de Kelta, um all fertiles. La decide de population, 150 000 habitants, 2/0 villages sur 480 000 hectares, sa Manual gne. Le plateau lui-même, celui ile Laba, ilian lami autrefois.

« Il y = seize ans, se souvient M. Souley, je Will chasser III. . Il est le directeur national du projet Keita, projet 庙 développement intégré, financé par l'Italie, conduit par une équipe de le FAO, qui prévoit de réhabiliter les terres, de fixer une population chaque année contrainte à l'exil Terris de ressources alimentaires.



Sur le plateau III Laba, des femmes disposent des pierres un billon de terre, sorte 🍱 petit talus levé par les hommes. Ces banquettes retiendront les prochaines pluies. Elles suivent courbes de niveau, perpendiculaià la pente. Entre chaque banquette, le sol 🔤 défoncé sur un tiers de la surface. Laissés en l'état. deux murm tiers serviront M main versant, conduisant l'an de pluie une la partie cultivée. Cette technique de réhabilitation du sol s'appuie sur une pratique traditionnelle 🚞 🚚 🖚 qui arrangesient en petits murets de pierre.

Les une redevenues fertiles sont aux anciens propriétaires, qui souvent étaient partis I la recherche d'un revenu. - S'il mure des reres disponibles, précise M. Vissoufou sous-préfet de Keita, on les distribue nécessiteux. » Minimum par famille: | hectare; maximum: 3. La journée de travail sur les différents chantiers, ramaspierres, transmitted des banquettes, dure m 7 h 30 H 15 h 30. Chacun am rémunéré les vivres attribués par le Programme alimentaire mondial (PAM).

#### En pleine famine

Quand nous we commence en 1984, on était en pleine famine, raconte M. Renato Carucci, conseiller technique principal pour la FAO. Il n'y année-là 🛺 130 mm d'eau La sécheresse a attenda l'exode. 27 000 hommes sont partis. pensait que les villageois participaient pour bénéficier de alimean du PAM. On s'interrogeait : reviendront-ils travailler banquettes après une leam récolte en 1985? Ils sont revenus plus nombreux encore. Les femmes puis les hommes ont compris qu'ils 💵 pour pour pour revivent leurs villages. =

Pour en arriver là, il a fallu gagner la bataille de la médicilié. Certes, les muerités multiplines qui ramerica le Niger ont lancé, en 1979, la Bonei de développement et mb progressivement en place des structures pyramidales, villageois, d'arroudissement, was régional Mau développement ne se district pas. - En 1984, il n'y avait rien, M. Carucci, pas de machines, pas de locaux. On s'est installé dans l'ancienne préfecture. Il fallait faire vite : les gens n'avaient plus rien à manger. Nous nume acheté 🚅 muse de propins fait venir MV umu de sorgho, acheté un matter - au noir ». A partir de novembre, 🖿 s'est présenté dans les villages pour expliquer le proance i rounce e in les mais banquettes. La bataille de 🕍 crédibilité, 🕬 🚾 l'avons gagnée le 17 décembre

Ce jour-là, le village de Waddey s'était engagé le fournir quatre-vingts paires - bras. - Il y avait bien quatre-vingts perdes enfants, des vieillards

I le fou III village. Les hommes, partis. J'ai refusé. poursuit M. Carucci, m explique que le travail était trop difficile. Les femmes restaient I l'écart, silencieuses. Elles II IIII DIII tées, puis ont déclaré qu'elles premain Elles an créé les premiers groupes.

C'était gagné. Renato Carucci vit - sa » bataille de Waddey un vrai baroudeur. En costumecravate, il aurait l'allure d'un capitaine d'industrie la l'italienne, tempes argentées, séduction poigne de fer. Ingénieur agroil a bourlingué partout : Libye, im il im né. Côte-d'Ivoire, Mali, Togo, Guinée, Iran, Egypte u Pérou, où il me reste six une Keita III le Niger, c'est IIII dernier poste avant | retraite, où il cultiverm m vigne en Italie dans la région des Marches. Il u cinquante-six unu ut une pipe li la bouche éternellement éteints.

C'était gagné aussi parce que les All bectares, les premiers réhabilités. 🚃 📭 durant l'hiver-1985 un bons rendements en dépit d'une pluviométrie insuffi-Les rendements allaient de 8 🛮 17 quintaux, selon 🔤 parcelles 💷 🔝 variétés, nu lieu 🖦 12 quintaux dans les munum mieux arrosés. Ici, 📖 💵 sur les glacis, 🛘 proximité du village 📖 Sakarawo. La totalité des surfaces with deux banquettes will cultivée. Les arbres plantés pour tenir IIII banquettes, arrêter le et apporter is dépôts organiques laissent imaginer in haut de leur petit mètre les haies

la arbres, il commence à en pousser partout. Des trois, puis cinq pépinières, sum sortis 30 001 plants en 1984, 101 001 en 1981: : 900 000 sont attendus winds. Die prosopis, all acacias, de euphorbias, de kallotropis, c'est-à-dire, dans leur majorité, des arbres fourragers pour nourrir

Tous les aménagements du projet Keim om un mal but : pieger l'eau. = Il faut, explique M. Carucci. traiter in bassing versants, will les many ruissellent. ..... et disparaissent. > Sur les pentes, les villageois ont creusé des en demi-lupe, dans 🗈 fonds desquels des arbres mi III plantés. Lorsque la pluie viendra, elli prise dans ce lacis im tranchées. temps de s'infiltrer, pour alimensouterraines.

Dans le même temps, les profiteront de l'humidité. Ailleurs, les tranchées ont M falle à la machine : mais le principe le même. Lu le même la colline aride, on domine toute man plaine circulaire, où les banquettes ondulantes ressemblent 🖥 un gigantesque dessin 🚃 le sable mouillé d'une plage. Demain, ce monticule pierreux we un château d'eau, après-demain, un bois!

Pour régulariser les chutes d'eau, M ralentir. M pose aussi des gabions. Ce una des Missi rectangulaires constitués de pierres enfermées dans un grillage. Les gabions constituent un seuil solide qui freine l'eau min être érodé. Ils sont fabriqués par 32 artisans formes à = effet. Le fil de fer leur est fourni, mais ils vendent au projet le fruit de leur travail. Même démarche avec les forgerons chargés de fabriquer ou réparer les barres I mine. les pioches, les dabas. Ces activités artisanales l'objectif d'ensemble : réhabiliter 🔚 terres 💷 permettre aux villageois de dégager

L'originalité du projet 🐠 Keita réside dans ce mariage des techni-

centres d'alphabétisation pour adultes, on forme des secouristes, - il y en un par chantier, - dia - pour aider aux chements. Les villageois mu désigné ann qui allaient devenir ponsables des chantiers, après une période 📠 rodage. = Nous avons. III M. Carucci, des semmes chess d'équipe, mais nous n'avons pas encore osé leur consier des

groupes d'hommes... e. Sous l'égide du projet encore, des coopératives de production se manum im place, en même temps que des conseils sur l'utilisation d'engrais ou le choix des semences sont donnés. Les villages aussi constitué sur base volontaire - 10 im par personne – des stocks III céréales.

#### iardins

Dans la vallée il Sakole vivent 25 000 personnes. - ils manue pas là par hasard, dit M. Carucci. Cela veui dire qu'avant, c'était vivable. - Pour

développer 🔤 cultures 🔤 💴

(à partir d'octobre après

🖃 pluies), à Inkimia, à Keita, à

Agouloum, 240 puit and ont

été : chaque puits sert

l hectare que se partagent deux

exploitants. Oignons, tomates,

poivrons et line légumes per-

seulement d'équili-

brer repas, mais fournissent

aussi un

Au total... il y aura I puits qui donneront naissance à 750 hectares de jardins pour 3 000 exploitants. Depuis le lancement du projet, en 1984, 1 600 hectares de terres agricoles environ, répartis sur plusieurs sites, ont été remis en état. En rythme de croisière, M. Carucci pense atteindre 2 000 hectares par an. ce qui lui permet de livrer à un petit calcul : dans cinq ans, 10 000 hectares qui étaient improductifs donneront 10 000 tonnes de céréales. A 70 000 F CFA la tonne, cela fera une rentrée de 700 millions de francs CFA.

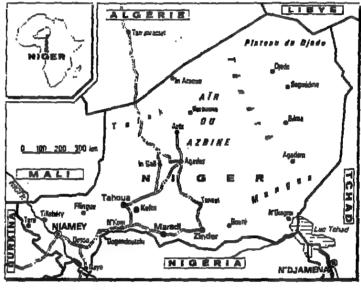
Cette somme peut être utilement comparée à l'argent envoyé chaque mois il saison sèche par les hommes partis faire mille petits métiers M Nigéria, M Cameroun ou au Gabon : M miltions In francs CFA, selon le service postal. Déjà l'espoir de meilleures récoltes freine l'exode pour la campagne 1985-1986. 15 000 hommes sculement partis. Il mus aussi centrés plus tôt que de coutume pour remplacer les femmes | les chantiers.

Comment expliquer l'excentionnelle participation de la population, estimée sur les neuf - fronts - du projet Keita à ! mu personnes par jour, quand bien l'échec vient du manque d'intérêt manifesté par 🛏 villageois? Il faut y voir résultat de la propagande menée depuis sept .... I travers la Société de développement. Mais u succès tient aussi au fait que sommes, explique M. Soulev. . dans une brassage entre nomades et sédentaires. Dans cette région de l'Ader, on appelle les habitants, grands voyageurs par nécessité, les adorama. c'est-à-dire les grands débrouillards. »

Qu'il s'agisse d'empêcher l'exode agricole, définitif un saisonnier, 🚃 de sédentariser 🐚 nomades, vœu cher à tous 📖 - pouvoirs • \*\* monde, la recette est la mana : il faut apporter aux producteurs un pouvoir d'achat. Structurellement, avec ses 7 millions d'habitants, le Niger autosuffisant... sans sécheresse.

AND DESCRIPTION OF THE PARTY.

(1) I franc CFA = Mill franc.



lourdes et il ressources locales. Pour défoncer 🖦 sois, charger les pierres, aménager une piste, creuser les IIIIII ou faire un faut il faut il machines : ime teurs, sous-soleuses, scrapeurs, pelles excavatrices. - La situation s'est tellement dégradée, explique M. Carucci, qu'avec les seuls moyens du bord = n'y parviendrait pas. Mais il est impensable de laisser ces machines, leur coût 🌉 fonctionnement et leur entre illi à la charge des villageois. »

C'est ce que, dans 🗎 jargon des spécialistes, mappelle les · charges récurrentes ». prises en compte et qui un mu absorbent les maigres dégagées par l'amélioration apportée. La simplicité aussi des techniques adoptées, des de pierre, des trous, est éton-= : - Le prix de revient de I hectare aménagé s'élève à 300000 F CFA (1); rien i voir avec l'irrigation », constate M. Carucci.

Autre originalité, 🗎 concept d'intégration. Parallèlement aux qui permettront au sol d'évoluer m 📠 redevenir productif, on construit des classes, il

## **ESSEC**

L'ESSEC offre www octobre 1986

#### MASTÈRE SPÉCIALISÉ (M.S.) EN CONCEPTION ET GESTION des systèmes d'information et de décision

Ce programme d'un an forme au métier de concepteur 🛍 systèmes d'information et postes responsabilité de l'informatique et l'organisation. Il comprend enseignements en technologie et ingénierie informatiques, de conception de systèmes, outils tistiques mathématiques d'aide la décision, applications aux fonctionnels du management, et communica-

Les enseignants professeurs du Groupe ESSEC, il proles enseignants professeurs du Groupe ESSEC, il proles enseignants de professeurs du Groupe ESSEC, il proles enseignants de grandes écoles et ill experts en
informatique organisation. Les étudiants auront il suivre proles candidats doivent avoir un diplôme il grande (scientifiques gestion) formation universitaire équivalente.

Date de pôt de candidature : 30 juin 1988

Renseignements: Mar DAUER - Groupe ESSEC BP105, 95021 CERGY - Tel.: 30-38-38-00

ESSEC - L'Enseignement Supérieur Privé

### 2º CYCLE DE L'INSTITUT DE GESTION SOCIALE INSTITUT DE GESTION **DE PERSONNEL** IGP

12 mois de formation de haut niveau 🕽 mois de stages spécialisés en entreprise

L'admission IIII réservée aux titulaires d'un DEUG, DUT, BTS ou deux ans de Prépa.

Prochaine session de recrutement le 27 juin 86



recevoir une brochure détaillée 📠 l'institut de gestion me personnel.

63, avenue 👛 Villiers, 75017 PARIS asement privé d'enseignement supérieur

## IFAM: LES FRUIT BE M.B.A

Beau pour l'INSTITUT MANAGEMENT (IFAM) : créé en 1982, la première promotion recevait en 1985 le diplôme IFAM et le Bachelor of Business Administration de Handord University et de Northeastern University (Boston). En mai 1986, les mêmes élèves recevaient le diplôme M.B.A. (Master of Business Administration), soit quatre ans après le début de leurs études supérieures, un record en la matière

Outre ses parteneires-associés, Hartford University, University il Boston, Pace University il New York, University of San Diego, chez qui les élèves effectuent leur troisième année, l'IFAM entretient des relations privilégiées avec les autres grandes universités américaines. C'est ainsi que des élèves de l'IFAM terminent actuellement leur M.B.A. il Indiana University, Mac Gilli U., Dreicel U., New York U., Syracuse U., Purdue U., Washington U.

Les employeurs attendent de pied ferme ces jeunes managers formés à l'améncaine : les premiers IFAM ont été embauchés avant même qu'ils ne reviennent des

Actuellement l'IFAM compte plus de 300 élèves à Paris (où ils effectuent leurs deux premières années d'études) et 180 eux États-Unis.

Demier développement de cette success story, l'IFAM vient de lancer le programme « M.B.A. University » qui permet il des diplômés d'enseignement supérieur d'obtenir après onze mois d'études dont quatre à New York, le diplôme M.B.A. de Pace University (New York).

plonnier franco-américaine au management (première école française ou tous les cours ont été donnés en américain), l'IFAM continue de tracer son chemin grâce il son expérience et il son réseau incomparable de relations aux États-Unis.

IFAM Institut Franco Américain de Management

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

## 3e CYCLE MANAGEMENT

mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles an entreprise L'admission réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P. maîtrise, écoles scientifiques) et à de jeunes cadres.



Nom			 _
Age			 
Diplôme			 
Adresse	 	 	 

du 3º cycle management avancé. 63, avenue de Villiers, 75017 PARIS établissement privé d'enseignement supérieur

19, rue Cépré, Inula Paris - Téi, : II

\_ jou

## -La chronique de Paul Fabra

ES petits Faust de l'économie n'ont renoncé. Ils continuent agir comme le les qu'ils croient avoir le leur disposition pour régler le fonctionnement 🔤 l'économie étaient efficaces et leur donnaient la maîtrise 📖 ils le ann jusqu'à un point, man has relations Ilqu'ils produisent me peuvent l'être qu'au prix 🖿 l'austérité 📭 Raymond Barre, de la rigueur um Jacques Delors III de Pierre Bérégovoy, du *∢ sérieux* » d'Edouard Balladur, prisonnie méthodes l'amin du passé. qu'il préconise n'aura d'autres in il une elle que les programmes restrictifs appliqués par l'administration was in difféministres qui m ministres rue 📭 Rivoli.

précédente chronique, j'essayais de manna lumière la pour lesquelles un gouvernement m devait me laisser gouwww.par M statistiques. m statistiques les indices une des représentations de la réalité alulipour certains limited at the taines hypothèses qu'on a toujours manufacture is oublier, is man qu'on risque constamment il leur conférer un sum et une portée qu'ils n'ont Et surtout, le tentation grande de s'imaginer que les res de l'économie, will qu'ils foncréalité, ressemblent la façon dont sont agencées entre elles, dans im modèles théoriques qui servent de référence à la surpr tabilité nationale. 📉 grandeurs 💵 tistiques (appelées par les spéciaa agrégats »). C'est logique qui 🛲 à l'origine de ildules use plans de selecte (parce The last is a modèle of the la comptabilité nationale, .... expansion du PNB plus forte dépend d'une de-

Il around que, dans une économie de marché, les indicateurs qu'ils craren de privilégier sont

## Comment échapper au piège de l'austérité

directement : prix (et non se indice); taux d'intérêt nominaux in non pas a Mala »). Cama conclusion peut sembler n'être qu'un truisme. On soutenu, non sans vraisemblance, pe les Soviétiques ne pourraient me établir leurs plans i l'obleur fournissait capitalistes ne laquelle ils - illumit implicite-

Mais if convient in plus l'analyse pour raile que le fonctionnement in Hamman da marché elles-mêmes est gravement perturbé, la degrés mana selon par l'usage chini qui 🗪 fait 📥 agrégats, 🏚 l'évolution désormais partie intégrante du discours politique III de l'information par by winds : cristard la masse monétaire, du produit national brut, main aussi, bien qu'il s'agisse il chiffres établis d'autres méthodes, indices de prix, statistiques du commerce extérieur, taux d'immirin di rente sans doute puris qu'ils ont pour caractéristique de ne par file dedans 🖿 réalité.

De Luui é économistes multiple porains, Jacques Rueff, qui jous un grand rôle than he marker 20 - It le souligner 🚾 - Free l'introduction an méthodes statistiques modernes en France, and le avoir, de la manière le plus opposé ce qu'il appelle la « politique monétaire » aux politiqu'il qualifie « 🕪 la comptabi-💷 nationale 🗷 La première 🖼 suffisante, dans was esprit, pour le fonctionnement d'une denimile libre. La manue conduit immanquablement im pouvoirs publics à recourir a qu'il nomme core. Lum un texte écrit en 1966, le m nouveau commandement d'austé-. Ce n'est pas ici le lieu d'exposer. hiller sous une lure simplifiée. use finite qui, plus que tout sutre

développement, une grande valeur d'actualité 🛮 la pensée 🚞 Rueff (1894-1978), l'auteur du fameux plan 🌬 redressement de 1958.

Je me bornerai i rappeler and I intelligence Mi ce qui VII sui-: l'auteur Mi l'Ordre Man analyse le phénomène de l'inflation en termen de a laux dirahm a, L'inflation naît quand on - de la monnaie en contrepartie de mauvaises créances, autrement dit quand la création monétaire finance and débiinsolvables, parmi lesquels convient de dasser un Etat qui ne pourra rembourser and dette moyen de programa ordinaires (l'impôt).

La politique monétaire, mini cette conception, consiste li film en er que la milwara créances ne puissent pui lini escomptées. un objectif de qualité que s'assignent im monétaires. Moyennant quoi, 🖿 totalité 🖛 📭 Vermail Militarithanii Sont Ulini C 11780 directs », dont on n'a aucune relieur de autombre la libre disposition par man undates respectifs, salariés, épargnants, entrepreneurs, 💷 💆 un pareil régime, les plans s'alluntitti cut inconcevables, at cela d'autant plus que 🖛 dérapages, 🖦 jours inévitables, sont, de le moment 🕮 📠 apparaissent, comigés le jeu du marchi

NE \*\*\*\* objective de l'his-124 de la la deconomiques montrerait was workern qu'effectivement corrections « spontanées » sont, en termes d'emploi notamment, baaucoup moins chèrement acquises que celles qui rendem de l'acran délibérée des gouvernements, lesquels, linum Zama laissé le marché faire son ceuvre, www. obligés périodiquement d'en singer les manufactue par la truchement i programmes plus ou moins d'assainissement.

Il arrive un moment 🗐 l'assainistend I devenir permanent. La théorie de Rueff permet de comprendre pourquoi. S. par suite déficits qu'on a laissé multiplier (quand on ne 🖼 🛮 📭 délibérément provoqués, selon im préceptes il ou moins him minute its Keynes), le machin'est plus par ré-sorber les « faux droits » — il faudrait pour in un nombre in grand in faillites que le gouvernement ne peut y consentir, - que t-il ? La pouvoir politique rétablir l'équilibre agissant plus au moins directement ar le montant global des

Je hasarderai iti la métaphore uivante : Human un immense réservoir dont le remplissage de multiples and dont bit échappe à li vigilance similar mus plus diligentes. Pour l'empêcher ili déborder, on many ili prélever directement Julieau dans 🗐 réservoir. Il peut se faire que son niveau devun insuffisant (récession), mais qu'on continue li ponctionner le liquide (autrement dit, les revenus) Militi d'être capable d'en régler le débit 🖥 🛍 source. On comprend que im politiques d'essence « monétariste » 📭 📭 qu'une cari-🚛 🛍 👅 politique monétaire 🖟 🗀 Rueff, car with a series of the series quantitative : 🔳 📟 n'émet 🖦 📭 monnale qu'en contrepartie de bonnes créances, il n'y 🗷 pas 🌡 🛶 préoccuper de la quantité imme en circulation, son volume dépendra de li demande in umani, et ceux-ci pas en dernander audilli de lium il vrais firmili ».

Si les par capitalistes veulent antin rompre avec l'enchaînement diabolique des politiques restrictives, Il leur faut d'urgence rompre avec les mattantas programa aux politiques M is comptabilité inflatati et ils

monétarisme confondus qui consispartout il obstacles, sans discemement entre les bons et les mauvais emprunteurs, par tout un composition selon les MV. Le vocabulaire trahit l'essence de me politidites de stabilisation, 🖷 rigueur, d'austérité, 🖦 rétablissement im grands équilibres, - On « tient » salaires, w tient » crédit, on « tient » la monnaie, etc. A force de tenir, tout finit soit par s'arrêter, par par comme Dattanne pour la France, l'expérience illustrée (pour ma remonter ima loin dans 🖿 temps) par le plan de stabilisation im Pompidou-Giscard de septembre 1963, qu'on prolongera jusqu'en mai 19/11. la politique Barre, qui débouche sur l'accession de mai 1981, la politique Jacques Delors, perpétuée jusqu'à 🖼 jour...

'ASSAINISSEMENT = allé III loin, éliminant seulement beaucoup de gestionmilita a débiteurs imprudents, nombreuses entreprises qui ne demandiemi qu'à vi-🚃, condamnant au chômage 🖷 au travail clandestin des millions d'hommes we die femmes.

grand to changer in politique. Cas implique d'alemi la renormalité sur laminé de l'encedrement would souther ses furnism : plus d'objectifs quantitatifs, mais instaurer i instaurer M qualité M M monnaie, 🗫 l'appared 54 production, Ma M formation the hommes qui le font fonctionner. Quand le gouvernament annonce que l'inflation ne doit - dépasser cette année 6 %, il en dit trop et pas assaz : comme il le sait bien, il contrôle qui lui permettraient en cas illi besoin de manipular le ther-Qu'il se contente de déclarer irrévocable son limite in milimum im stabilité des prix dans les dix-huit Tout le manu comprendra Mi quoi il s'agit.

Superior and a

20

 $\sigma = \{ 1, 2, \ldots, n \}$ 

The Sign

A STATE OF BUILDING

A Section 1999

 $m = \sqrt{r}$ 

1. 11.14.46

des ٠٠<u>٠</u> يوند 1

j. 14.

200

v = 1500

بي -

The state of the s 

----

\<del>\display</del> Acres 449

## Notes de lecture

## par Alfred Sauvy

#### **WASSILY LEONTIEF**

Textes 💶 itinéraire

L'économiste qui a marqué mars de la et dont le jury du prix le n'a que le reconnu l'exceptionnel mérite, est présenté ici, mi façon vivante originale, per le professeur d'Abx-Marseille Rosier, qui raille, mu humour, l'économètre avertissant ses lecteurs « de ne pas prendre au sérieux les conclusions concrètes de l'ensemble de son exer-

parties, la deuxième, « », peut-être « quitté légale-ment l'Union soviétique en 1925, Wassily

que, l'entrée d'un enseignant étranger i l'interes - A. Einstein devait un la également victime. Toujours and que in jeune il immi immi à Kiel, être ensuite aux Etsta-Unis, en 1931, al il

Viennent ici quelques vues sur ses relations avec des économistes contemporains, ..... Schum-Unis comme ailleurs, is in limit a rencontré les objections de classiques, qui y voyaient une de interventions de Après l'élection d'Eisenhower, le président lu la la Motors a fait alors presque clan-

Manifer est faile pour la France de C. Gruson, mais étonnante, le chapitre sur le progrès technique : la rai-Leontief s'apparente il celui de lud-et il 1830, contre Jacquard. mondi est bien là, mais men l'observation 🗺 résultats, 📹 plus que la notion, toujours oubliée, 📠 besoin, non plus con celle, plus ignorée encore, de circuit d'emplois.

Mai poussée, l'aborne de la nécessité, de chaen plus précise, de la la répartition revenus. peut-on ajouter, complétée par orienta-l'émploi L'utilisation intégrale

in l'input/output := 1 à 1 == \* Editions La Découverte, Paris, 1982 24 cm, 198 p., 98 F.

#### MARIE-FRANCE L'HÉRITEAU

Le Fonds monétaire international et les pays du tiers-monde

Le type le plus accompli de ces organismes interna-serait : « Qu'attend-on pres créer un organisme qui... » Soi fonctionnement nous est présenté um la jeune maître de mariame à Paris, trop sommairement présentée par l'éditeur.

même la fin de la guerre, la FMI a connu une croissance continue : 40 membres en 1944, 140 en 1986. Feri rule un d'un sceneri littrid à la l'électe des palements, à des prêts à long terme, même à des Primarile de de la coligations statutaires), peys peys pétroliers

Division, parfois conventionnelle, en dem parties : « Accès par en développement au FMI » et Politique économique du FMI de la parte en la le loppement ». C'est par tout au long l'exposé, nous voyons 🗎 🗪 📥 assemblage d'un 📺 en quête de l'utilisation qui en sera faite et des chances de rem-

= être prononcé, le mot « tutelle » === f=== ment 🌡 l'esprit. l'🖫 🚃 mécanisme, déploré 🖟 chaque pas, mais naturel, le prêteur est entraîné 🎚 s'attache les de la modération d'ailleurs, peut-être, per toujours intégralement de la publiées, mais grande sur us point !

Cette lutte entre la vertu et in péché se manifeste paiernents, d'abord, paiernents, d'abord, paiernents, d'abord, prix, appelée improprement inflation. l'ailleurs, l'FMI se le la la la la la la la la l'ailleurs, l'inflation proposer la prix. Particulièrement troublent le du change la balance peiement (ventes prix).

A l'image du me l'a (« Quand la prend du FMI, la qui du « professeur ou genderme » : I professeur doit-il pas se gendarmer parfois et tout bon gen-darme ne doit-il ess accompagner sa répression d'un

commentaire Tout entendu, question M degré, res la poursuit, en l'interpénétration. Au « laissez faire, leissez passer » du bon comte d'Argenson, se ser », plus processus i peine

277 pages, 155 F.

#### **BERNARD CHANTEBOUT**

Le Tiers-Monde.

Sur un tel sujet 🔳 devant un 🟙 titre, nous jamais une description fidèle == matte myseum is the mission, our honory au lecteur le soin et les moyens de juger. Du moins, l'affectivité littina marie ici, contempel contenue 🔤 📨 observation attentive, accompagnée 🐷 nuances nécessaires.

C'est, selon le rite, vision martini qui man proposée, tant 🕍 📰 les 🎞 📥 manquées, sont plus ( all a l'esprit que les catastrophes and les nr ? Illian lie la de répondre aux numeralement de sur « l'explosion démographique ». Et, cependant, une étude sérieuse confirme que la question ne peut, en aucune façon, iltre posée.

Sur le rôle des relations entre l'accroissement de la population et la misère, l'auteur semble, du reste, ignorer le document essentiel : les travaux de A. Lefebvre et J.-C. Chesnals, répétés sur plusieurs années, n'ont décelé aucune corrélation. Ces résultats, m relig leusement tenus dans l'antique, la partie être, Afrique, rapprochés de ceux d'Eules Besser, le Le drame de l'Ethiopie, en 1984-1985, concernait une région non surpeuplée ; du reste, les « centaines de milliers de morts » cités id participent de la rumeur plus que de relevés statistiques.

Cas réserves faites, nous trouvons, bien présenté, le complexe des facteurs qui s'opposent à une réussite comparable à celle du Japon, il y a un siècle et, plus tard, de l'Extrême-Orient. Bien analysé, le complexe des conditions qui s'opposent à une réussite démocratique. Du reate, les pays passés au communisme auto-ritaire ont eux ausal, est-il observé, subi de sévères épreuves. Quelque peu sommaire, a critique machines a mangeuses d'emploi »; faudrait-il distinguer les progrès de productivité d'ori-gine intérieure de ceux qui sont dus à du matériel

Que le dont le définition initiale était politique — présente une divergence mesultats plus en question. Les organisations internationales distinguent, du les plus et les moins avancés « Mais, du feit même de cette dislocation, un autre titre aurait pu être choisi pour l'ouvrage. Lecture riche, nourrissante, chaque fois que s'efface

#### PIERRE BAUCHET

Le Plan dans l'économie française.

Pour traiter ce sujet délicat, nul n'était plus qualine que le président le Paris-I, l'était plus qualine que le président le Paris-I, l'était plus qualine que le particulier le comptes de l'était plus qualité plus quali régionaux 🍱 interrégionaux.

Plan est le rimana du paradoxe et des malentendus : classiquement réprouvé par les libéraux, il a été institué, en France, par le grand libéral international Jean Monnet, su 1946, et quelque peu compromis u pouvoir du Parti 1981. Il nou mai vu par les communistes, su l'éconaire planifiée. Te la terminologie est le sige précision.

Deux parties, l'une historique et critique, l'autre prospective et normative : l'origine, le souci du fondateur Jean Monnet une quasi-absence «bureaums et la «réunion d'ouvriers, um marses paysans, de fonctionnaires autour de moder-nisation et d'équipement». Il en a résulté, capendant, une évolution quelque peu parkinsonienne, peut-être

L'évolution sept Plans, 1946 à 1981, suggère-t-elle bien l'alle l'annoncé ? N'allons pas jusque-là. L' bureaucratie limitée à la carre personnes, les tros romonoments de l'annoncé l'alle l'al - éclairer, arbitrer, coordonner - semblent correctement remplies.

C'est dans la deuxième partie, «Vers d'autres Plans», qu'apparaissent e observations fondamen bonne critique du «multiplicateur»

bonne critique du «multiplicateur»

années. La profusion des modèles et même la fécondu modèle-Protée » Divid ont-elles ere techniquement profitables ? On peut en discuter, puisque le facilisme hommes 1111 (stimuler il demande) aurait été, ast-il dit, encouragé par l'amail DMS.

Le Plan n'a autorité ni sur le gouvernement ni sur le Parlement. Il eux de faire face à la montée des revendications **des** charges. Eût été appréciée, ici, une simulation, avec scénario approprié perturbation brusque qui surviendrait de l'extérieur.

Bibliographie. Lecture très recommandée. ★ Presses de la Fondation nationale des sciences politiques et Economica. Paris 1986, 24 cm, 246 pages, 98 F.

#### "A COMPTLS OUVERTS" SUR TEL GAGNEZ 50,000 F **EN ACTIONS PERNOD RICARD**

Pour la 2° année consécutive, Patrick Ricard, Président-Directeur Général de Pernod Ricard et Thierry Jacquillat, Directeur Général, présenteront les résultats du Groupe sur TF1. Au mum d'un face li la Presse ils répondront questions de journalistes économiques 🖪 financiers. spécialistes du agro-alimentaire :

#### LE DIMANCHE 15 JUIN A 23 H 25 ET LE LUNDI 16 JUIN A 8 H DU MATIN

Tous les téléspectateurs seront invités à participer ■ un jeu leur permettant de gagner 50 000 F == actions Pernod Ricard. Les noms des gagnants seront communiqués au cours de l'émission "A votre service-Club TF1" le samedi 21 juin à 🖣 H du matin.

Ne manquez pas ces rendez-vous exceptionnels!

Pour participer au jeu notez des à present cette adresse : Pernod Ricard - Cedex 911 - 75809 Paris Brune



Description of the

الرازان والمنطوة pade source and

 $\varphi_{\mathrm{max}}(x) \sim Q_{\mathrm{pos}}(x) \chi_{\mathrm{max}}(x)$ 

サイカック エー・カール

April 19 Carrier

was an

i : 🚅

5000 to 27 feet

grand product of the con-

A SP SALLS

10 1 pm -

The second

Appliant to a

والمارة والمارد والمارد

general section as

See that the second

A STORY OF SHIP OF

 $S^{n-n} = S \circ g_{n} \circ n$ 

Marie Land

mile many is

as Articles And Asset

morns 1 4

---

J. Commercia

\$ p## 10 10

idea.

27 430 1, 201

10 - 4 - 40

HOMES IN LINE

 $(\mathcal{A}_{i_1},\mathcal{A}_{i_2},\ldots,\mathcal{A}_{i_n})$ 

State of the same of

Mill Harry Co.

BALLING W.

The Make Page 1

Holly to pure

BONCE GARAGE

Action Systems

Her the No.

SOUTH LANGE OF

Acres

egipti kalini Maraja kanti Marawaya ka

. birds=--

 $(\phi_{n})(\partial x_{n}) =$ 

March 1997

 $\ell_{m} \in \mathfrak{P}_{m}$ 

القدام فياسيا أخا

Arte Village

200

4-7.41

18 July 2018

···

And the Paper and the

and the second

April April 2000 1

NUMBER OF STREET

225.30

many and an emphasia

general de la company

programme in the second

A BOTTON OF THE

granulation of the

March 1994 Sept.

managed fig. 10

4.44 3.45

المعالي المحالها

Approximation of the

المعمد المؤج المراديان

Angle and the

والمروحة وبروا

فالمراج والإفاور 多数一种2000mm

J. . ..

TOP IN

terror of the con-

ىر ساسىيىسلىق

were the

3 15 May 199

#### -REPÈRES

#### Dollar: légère baisse à 7.10 F

Le dollar subissait de faibles veriations, le lundi 9 juin, sur les marchés des changes internationaux. A Paris, 🔣 devise américaine se traitait de 7,10 F, contre 7,11 F le précédent II la constion officielle, tandis que le deutschemark cotain 317,80/318,20 (contre 318,42). A Francfort, le biflet vert 2,23/2,25 DM (contre 2,23 DM vendredi). La notera la que las réserves de change de la Bundasbank ont baissé de 400 de pendant la semaine du 25 au 31 demier, pour s'établir li 58,4 milliards de deutschemarks. Pendant la même période, les engagements la l'étranger se sont accrus de 600 millions de deutschemarks, à 22,6 milliards de

#### Carburants: nouvelle hausse fiscale

Le prix des carburants | | pompe | d'environ 2 centimes, per suite hausse, I compter du mais 10 juin minuit, du taux de la taxe spécifique sur certains produits pétrollers, augmentation servira au financement d'une nouvelle tranche de grands travaux, notamment routiers, par la Fonds spécial de grands travaux (FSGT).

### LE PREMIER MINISTRE ET L'EMPLOI

## « Nous ne ferons pas de miracles »

De notre envoyé spécial

Egletons. - Chômage; emploi ont été les maîtres mots du discours prononce, le samedi 7 juin à Egletons (Corrège), par M. Jacques Chirac devant un parterre d'employeurs des travaux publics et de Corréziens, à l'occasion du beptême de la maratième promotion de l'EATP (Ecole ication métiers des vaux publics).

Qualifié d'- inégalité 🔳 plus grande - qui fait peser - un risque de déstabilisation inquiétant notre société », le chômage ne pouvait être mieux illustré que per l'évo-

publics, victimes d'a un véritable hécatombe ». • Nous sommes arrivés 📰 🚃 📑 🚹 réaction s'Impose », affirmé M. Chirac en explicitant l'action entreprise gouvernement. - Il appartient maintenant um entreprises 🛲 concrétiser will orientation . a-t-il déclaré en rappelant le plan en faveur l'emploi des jeunes et en saluant an person la formules qui réalisent e le rapprochement la l'école de l'entreprise . « Ce n'est pas un pari hasardeux (...) que d'organiser la liberté le l'entreprise, a-t-il ajouté (...) .- La politique nouvelle poursuis repose imple naguère peut-être peu oubliée, l'idée que l'embauche passe par l'entreprise.

A l'appui de démonstration, M. Chirac a évoqué toutes les déjà menées souci d'en attenuer l'interprétation. - Ou'on - dise pas - je favorise telle classe, tel groupe me telle profession. Le gouvernement n'agit ainsi qu'en fonction d'un seul impirasif, celui de garantir a chaque citoyen le droit le plus essentiel, son droit = travail. . Illi lui, 🖺 salan'ont redouter pire,

#### Simplification la réglementation

Soulignant par la passé bien des manural avaient été prises pour protéger ill travailleurs s'étaient retournées 📖 👊 🔩 le premier ministre a limited in dispositions sociales prévues . s'est attaché le prouver qu'elles ne ..... naient rien in préoccupant. - D'une complexité ridicule, a réglementetion simplifiée pour les durée déterminée, l'intérim 🗰 🕍 travail 🛢 temps partiel. = Mais, a-t-il ajouté, = mus ne forçons

L'objectif est al - faciliter l'embauche précariser la situa-tion des travailleurs ». A 'aménagement du temps 💺 travail, M. Chirac a rappelé un credo: J'attache prix essentiel un développement de la politique contractuelle qui doit demeurer le fondement de 📥 politique sociale. » • Qui peut croire, en effet, qu'il appartient

oersonne ».

l'Etat de s'immiscer jusque dans les détails dans les rapports sociaux 🕌 notre pays? ., a-t-il déclaré de demander - a qui en sont responsables, qui représentent les travailleurs III les employeurs, de définir ensemble leur communauié d'intérets ».

Ajoutant qu'il n'y - a pas 🕋 bonne politique contre les intérêts des travailleurs -, le premier ministre m évoqué l'utilisation optimale des moyens de production, puis - la réforme des seuils sociaux », avant de s'exprimer sur l'autorisation administrative de licenciement. Sur ce sujet explosif, il s'est efforcé 🐚 parties pré-· C'en un bien sini d'une procédure batarde où l'administration substituait en toute illégitimité responsabilités des chefs d'entreprise. La est irréversible », a-t-il dit à l'adresse 📖 employeurs, en calmant aussitôt leur ardeur : « Le mun relève de la négogouvernement veut ménager - partenaires sociaux une phase an négociation essentielle à ses yeux ».

M. Chirac s'est bien gardé de conclure que sa politique économique porterait nécessairement fruits pour l'emploi. - Je ne feral prévisions les chiffres je que ferons pas de miracies. .

A. Le.

### Les prix seront totalement libérés au début de l'année prochaine confirme M. Balladur

« Je maridim qu'en deut ans avons in manual, in redresser l'economie française.
M. Balladur, dimanche soir | juin, as Grand Jury RTL-

A la question qui hi l'all posée par le CNPF, qui a l'amme plus sur le crime qui plus sur le crime qui 187 000 avait été avancé, - M. Balladur : réponda : « Ce : avons fait : la la with the same of the contract simplement pour que les choses produisent traite leurs conséa fout un - temps. >

Interrogé me in mili dissi dis crédits aux petites al moyennes entreprises, qui ne persent medie au marché monétaire, le ministre déclaré : « Cette ..... (...) est dans certaine et i effectivement is le crédit aux

petites entreprises puisse balsser 💵 façon illeminille pour les mile dans leurs investissements. J'ai demandé que l'on étudie les matière. faire propositions ce sujet dans les jours où les deux and que

Le fall Clinica Systems les Français investir in la pierre risque-t-il muire i in imme et l'industrie? «Le tion . le bâtiment se portent and en France. Nous construisions 500 000 logements par an il y a uni 300 000 pour in in prendre and these the managers on favour the C'est absolument Dall pensable, we wille remain Paris, la problème al logement redevient problème - in-Donc, Il fallait prendre mesures à un égard. -

M. Balladur a confirmé que 🔙 les prix seraient | | | = au | | | de l'année prochaine », qu'un droit

nouveau I III concurrence serait - Juli a mois d'août ou a mois septembre » que, que, éviter dérapages sur les services, lui · accords · Little Indian · Mari Amusi la professions » de façon L réaliser « une sortie échelonnée dans le temps », l'objectif général restant celui d'une hausse des prix de 2,4 % on movembe annuelle.

Après and souligné qu'il » pas question de cesser immédiatesubvention aux chantiers navals . M. Balladur a donné queltions : « Je tiens beaucoup à ce que les salariés des entreprises privatisées soient propriétaires d'une partie de l'entreprise - nous avons fixé E règle des 10%. Il faut prendre des mesures pour éviter que le capital étranger ne prenne une part trop importante dans les entreprises qui seront privatisées. Nous prévoirons également des plajonas a cer ogui.

Il faut enfin éviter que est entreprises n'aient une propriété trop répartie, trop émiettée, ce qui aurait

nérables de prises contrôle. C'est donc un opéra-je suis décide à 🕳 亡 l'on privatise deux sociétés arans la fin de

L'Etat gardera-t-il un droit de veto? - . L'Etat pourra mains action lui persumme de veiller a ca and les choses in passent line durant titul période transitoire. Ce ne ma pas le sepénéral. un phéno-mène exceptionnel. Il sera un de le indiqué le ministre délégué ».

Pour conclure, M. Balladur All un qu'il avait - le ferme espoir a la ferme volonté de 1987 la baisse IIII impôts ur le promise - mais qu'il frant d'abord réduire le déficit budgétaire. Quant transfert | Bercy, celui-ci n'est pas remis en cause, pas plus que le projet du Grand Louvre, auquel je suis attaché depuis

#### Les 40 milliards de francs d'économie de M. Chirac

(Suite de la première page.) L'énormité des sommes mises en jeu a toujours maté les partis politiques, quand ils and l'opposiion. L'beaucoup exagérer les === cités du pouvoir en place Le thème du gichis, da de vie dispendieux de l'Etat, des fonctionnaires inutiles, a souvent exploité. Il l'ai d'antant plus que, depuis de me la croissance conomique s'étant beaucoup relentis, les recettes Taux rentre plus parcimonieusement, - à a fine plus uliffice et pas saire une bonne gestion des deniers

de l'Etet. A y regarder de plus près, .... s'apercoit pourtant qu'il de réduire rapidement, et de facon importante, les charges il. Etat, comme M. Reagan et M= Thatcher m out in land expérience.

La Maria publique dépend des - qui ne baissent que lentement - et de la réduction du badgétaire, Sur les aux 2,5 millions (1,9 million sans les armées), il est théoriquement proble de faire des transvetts. San laur nombre, d'abord : 11 Chirac a une rail com de 1,5 M effectifs, soit 15 000 # 20 000 postes supprimés, pur cette mesure mirrile le personnel enseignant (au-dessus de la troisième) et les Sur les traitements les mente ensuite, qui, étaient de munu partiellement bloques l'anné primaine est-ce l'Estate de M. Chirac, parle il pause catégorielle ? quelques milliards

de francs i Final le train de vi de l'Etat, déjà sérieusement malmené depuis quelques années, très peu d'économies sont, en revanche, à manda ne serait-ce d'ailleurs qu'à cause de la faiblesse des sommes (25 milliards de francs). établissements publics, il est théori-quement possible de couper, mais en sachant que plus de la moitié des sommes en cause vont à la recherche et représentent des salaires. 🕿 🖿 armées (195 milliards de francs), la droite a trop reproché aux — avec rai - avec raison - d'avoir pris beaucoup de retard sur la loi-programme pour qu'il ne pas possible i a rajouter, 🔳 l'on peut dire.

Restent deux impordépenses : inverventions de l'Etat = ses dépenses d'équipe-

Sur im 1770 militardi de frança de dépenses dites d'intervention, 100 milliards sont de nature économique. Mais on a trouve, pêle-mêle, une vingtaine il milliards de france Charbonnages, 11 milliards l'agriculture pour le soutien des marchés, 5,5 milliards > l'amorde la contractée la la rationalisations, la latra de france de bonification d'intérêt. 22,5 milliards d'aides à l'emploi forme de pré-retraites, andres de solidarité, etc.

Dani cette longue liste, le seul pout-être pur loquel mil possibles est celui in quand un seit est ure la différence avec le prix du marché). En reine en nombre, M. Bérégovoy avait agi en ce

Ces efforts devraient permettre reserve des commune una négligeables en 1987, de l'ordre 📥 🛚 millindi de l'anni sur in exportations, peu moins de l'milliard Encore faudrait-il que l'anni (3). wall to be the part of the politique, somme latta = sage, comme il vient de le faire - et avec quelle - es prêts aux griculteurs et in logement, sur la rigueur budgétaire . mr les This imm de marché.

Les autres interventions de l'Etat sont de manus sociales. Ille repré-150 milliards de francs. On y manufacture de la constant de la c pour 26 milliards de francs; le Fonds national de 12 milliards 22 milliards francs; les compensations aux régimes de retraite par 36 milliards de la (dont 12,5 milliards de que 20100 eu pour 400 000 mage pour 20 milliards de francs | les remboursements || la RATP et à la DACE-basione des réductions curinces are in tarifs the manports pour 5,5 milliards I francs; les au seral par 15 milliards de francs.

Enfin, l'Etat dépense milliards de l'race sous forme d'interventions diverses, allant de certaines and collectivités (15 milliards in francs notamment pour la dotation géné-

de décentralisation) aux aides à l'enseignement privé (20 infliant de francs), en parez pu la forma-tion professionnelle (11

pour conséquence de les rendre vui-

Les dépenses d'équipement public représentent me i à IIde 10 % du budget de l'Etat, une somme trim mince, min si l'on doit tenir compte du fait que la France a maintenant réalisé l'essentiel des grands équipements qui lui faisaient défaut à la III de la deuxième guerre mondiale. Dans ces III milliards de francs, on trouve des ...... au logement - encore - des la recherche (15 millionie de france sur un total de #1 milliards), im grands chantiers du président 🗷 IIIII lin aides 🗈 l'industrie pour un total 💶 20 milliards de france, \_\_\_\_\_ sous forme de dotations na capital et 🖮 concours (sidérurgie, aéronautique, pâte à papier, etc.).

#### Pas très réaliste

L'analyse détaillée des dépenses 🚈 l'Etat 🖿 utile. Elle montre bien que toute amputation importante 🚾 crédits dont distel ou 🖃 ministère 🕠 🗀 conséquences considérables. Cerfalend attings on l'Eine contre la pauvreté, E chômage ou d'autres favorisant la pour agées, l'enseignement, les handicapés, les agriculteurs, seraient remises en cause. C'est bien ce qui arriverait de dépenses d'intervention france de 20 II un france courants, l'a demandé M. Chirac à ses millium

Pari per qu'il soit impossible de charges publiques. Le gouvernement pense notamment rea illini de limita turca mirana à l'industrie qu'on part l'addit i milliards de francs, dont II miles sectorielles LIU Chirac et IIIII visent reals que l'firmi subventionne la hauteur d'une au de miliards de francs (4). Encore procéder méthodiquece qui implique une action réfléchie, comunity étalée sur des ennées et excluant im Milliani spectaculaires.

Eliff 1970 at 1979, par enersple, le nombre des immissionires a augmenté d'un chiffre compris

entre 15 000 et 25 000 persoanes par an. Après le raz ៉ marée 📸 1981-1982, (85 MM emplois = 1 en deux ans), 🕍 effectifs 🚃 illimial : de 10 000 durant deux années 1984-1985. Cette cadence est probablement la légèrement ; mais passer brusque ment à um réduction d'emplois de 15 000 ■ 20 000 personnes par an n'apparaît pas très sérieux. serait-ce que pour éviter - chocs en retour ultérieurs - à-coups si préjudiciables la la qualité de l'embauche. La fonction publique n'a min fini de paver le prix des embauches précipitées qui ont suivi mai 1968, manua - dans l'enseignement.

Pour toutes ces raisons, il n'apparaît pas très réaliste d'annoncer - sinon par volonté tactique - des économies de dépenses aussi importantes que celles avancées par MM. Chirac et Balladur.

celles-ci devajent même être rur dans i projet de budget par 1987, il y a fort i parier qu'elles dissimuleraient. côté d'économies réelles. quelques-unes de m habiletés de présentation - voire quelques débudgétisations - que la droite avait im reprochées m à juste titre un application (l'utilisation des millant de la privatisation donners and d'intéressents débets).

A moins au M. Balladur, pour mmer was a fait sérieux, ne prenne beaucoup plus 🍱 temps messes file les inscrites dans le

plate-forme électorale UDF-RPR. ALAIN VERNHOLES.

(3) L'Etat pour le logement, pour l'agriculture, I miliards pour l'exportation, 7,5 miliards pour l'industrie, la constitué entrainées par l'exonération de l'épargne déposée sur les livrets A.

(4) Lemma globale la fonctionne-ment, 70 milliards de francs ; dotation générale M décentralisation, !! mil-liards M francs ; dotation globale d'équipement, 5,3 de francs : de péréquation pour raxe professionnelle, 4,5 francs ; remboursement pur l'Esta aux collectivités d'une partie de la d'habitation, il milliards de

#### Réunion de famille

downt un militarin — teks imi entrepreneurs de travaux publics — qui la mai acquia, M. Jacques a voulu marune II n'est plus question demander patronat se mobiliser pour nir l'action ministérielle. L'elarn'est plus mise. d'entreprise embeuchent, ce mura parce qu'ils l'estimeront nécessaire. « On ne plus imposer», expliquers premier ministre.

et l'environnement législatif e eul ressort i l'action gouvernementale, ce raisonnement s'applique particullèrement à la politique sociale. Mais encore faut-il, et m premier ministre y fere explicitement reference, que 🚃 avantaga accordés aux una ne 🚃 traduisent pas par des recuis pour les Les travailleurs. - saladoivent min rassurés. Pour m faire, M. Chirac

orientations

politique contractuelle. Si e l'accord national doit êtra exceptionnel s, branche et la concertation entreprises devenir la règle. ¿Je ne vais pas me substituer me partenaires sociaux, c'est im problème improfessionnels », précisers le

Dans son fief corrézien, premier ministre, ajoutant : « Je ne puis me réjouir quand je s'engager ..... négociations ■

> Cette profession de foi n'avait 🔤 M fortuit. M. Jean-Louis Giral, dirigeant 💷 la Fédération travaux publics at hôte de M. Chirac, vient justement d'ouvrir de conversations im syndicats sur les conséla suppression de f'autorisation de Ce que le CNPF a faire avent l'adoption définitive de la loi ou sa promulgation, En In M. Giral I I organisation patronale, un de M Yvon Gattaz, président du CNPF

La cérémonie d'Egletons a personnalités en 💷 📥 monde patronal de faire, pe leur présence, la démonstration de leur communauté de vues. des travaux publics a réuni M. Dromer, président l'Association française de banques, M. Dermagne, président de la l'est du et M. Yvon Chotard, ancien vice-président il - et rivel M. Gattaz. Corrèze, m 📱 juin, c'était une réunion 📻 famille.

ALAIN LEBAUBE.

#### MONNAIES

#### La BRI est hostile **à la mise en œuvre de « zones cibles » de change**

nationaux (BRI) se prononce rapport annuel publié lundi 9 juin pour - approche gra-duelle problèmes monétaires, M mise en Marri - prématurée - d'un système de cibles - \_\_\_ change.

La -banque banques centrales - des pays industrialisés binant recommandations verbales, interventions le marché changes a signes visibles d'actions coordonnées, semble constituer, pour l'instant, la seule option réaliste -.

La BRI affirme que la mise activité prématurée d'un système, même édulcoré, activités. dans un l'amortants déséquilibres i balances de paiement comporterait an - dangers - Ill dés-- structure d'équilibre de change - n'apparaissent pas pays débiteurs.

La Banque Im règlements inter- évidents ». Toutefois, ma approche coordonnée pourrait - à plus long des modifications plus systématiques -, sans nécessité 🔳 - rechercher des accords sormels ..

La BRI souligne, d'autre part, a l'évolution favorable - de la conjoncture économique internation nale, qui . permet d'espèrer was de nombreux problèmes en suspens pourront être sinon résolus, 🖦 moins atténués -. Elle en garde cependant contre les facteurs ဲ conts qui subsistent marqués par « l'ampleur for-tuite de la baisse du prix du pétrole». Et a elle estime que la menace que constitue l'endettement des pays en développement pour le système bancaire moins aigue qu'il y a quelques années. elle s'impatiente de voir plan Baker d'aide aux pays plus endettés mis en œuvre par plusieurs

## Le Monde

#### PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements 1

45-55-91-82, poste 1111

### Mme Barzach annonce un « plan pour la famille »

• Le gouvernement travaille 🛮 dans les politiques 🔳 🛏 plan d'action globale pour annoncé, II samedi 7 juin. M= Michèle Barzach, ministre délégué I la IIIII et I II famille, ... cours de l'assemblée generale de l'Union des associations familiales (UNAF), réunie Angers. Le président la l'UNAF, M. Roger Burnel, avait souligné que - même si 🛍 situation démographique de la France était équilibrée, 🛮 faudrait une politique familiale.
pour aider les familles I faire président, l'UNAF souhaiterait ne pro avoir I choisir une une aide préférentielle une les familles défavorisées une aide Femmale de familles.

Le plan famille qui, selon Mª Barzach, La l'objet d'un arbitrage dans le jours qui devrait avoir cinq actuellement en discusum : « chercher un effet démographique significatif», en 🖘 courageant la naissance du troisième enfant, aujourd'hui rare, « restituer au système des prestations samiliales un cohérence, 📭 simplicité, 📖 rôle propre et um efficacité », rendre mieux compatibles la vie familiale et la vie professionnelle, « renforcer la prise en considération des paramètres familiaux

iném: SOLE

temps dans l

- 0.

Et e

- J.

tion st

vieux.

MOR 5

· II e

trait

noir &

genou

garde

vicux

Pas d

parti

nez. .

COM

on sc

men

qui ; Un ;

qui

bouc

frag

Troi

feui Bier

mét

acû.

ran

SAL THO

cd

L

is logement, d'école d'emploi », enfin « million la million » visà-vis de familles ».

L'aide un troisième enfant malify on use mire a l'allocation parentale This accordée au parent qui suspend son activité professionnelle pendant un an un deux pour élever un intilling enfant, in en une meilleure prise en compte de de rang 3 = welch &= alcul impôts (sur le rerem et impôts locaux). Pour concilier l'activité professionnelle et le vie la famille, le ministre - souhaite - um prise um charge importante de frais de garde de jeunes enfants . En-fin, le problème de l'égalité del'impôt de couples me la ul non marile am «discuté am Parlement | l'occasion de la la inances pour 1987 -.

Plus généralement, M= Barl'Etat n'est pas de définir = que doit être in famille, mais in créer des conditions morales. éthiques et économiques qui incriemi à créer un couple et à grole envie d'élargir leur famille quel que soit la mode de vie

de la mulle sur les prestations : 78 man départemengêrent le budget in 17 WII familles. 5 la moitié and couples mariés, plus d'un quart Inti dirigées par des femmes seules, ayant married pour lies services les presta-Best familiary Les many me marini jeunes en même iris jeunes : la moitié ont entre vingt-cinq trente-quatre et les deut their moins de urantquatre and Les une quarts nul deux, trois un quatre enfants. Considérée | l'origine the sanction in this apparaît de plus en plus comme aun

coup & familles en difficulté ».

Hydroplan: les jour-Mar-Colloques «L'eau, la ville » le développement» et «L'automatisation irrigations», le troisième Salon international de l'hydraulique agricole urbaine 🛋 🃭 développement rural, Hydroplan M = déroule jusqu'au 15 juin Marseille, au parc Chanot. L'association Hydroplan, regroupe environ soixante-dix spémille et représentant un chiffre de 24 milles de francs.

Qu'ils mont choisis.

L'assemblée générale de l'UNAF a d'Illa l'exercice (16) 91-76-16-00.

## La CFDT relance une réflexion collective sur l'adaptation du syndicalisme

En durcissant, semaines, sea critiques à l'égard de la politique de M. Chirac, M. Edmond Maire a sans doute rénssi li calmer le jeu interne, il la veille d'un bureau national impor-tant, qui se tient du mardi III au jendi 12 juin, I Bierville, dans la région parisienne. Mais il a surtout vouln apaiser, un au après le congrès confédéral de Bordeaux, inquiétudes qui ont resurgi autour de l'évolution de la CFDT. Le 22 mai dernier, dans son interview au Monde, M. Maire a ainsi annoncé que le bureau national de juin allait « définir des axes de travail pour toute la CFDT, afin que ce soit bien la collectivité des militants qui non seulement metre à jour notre syndicalisme mais définisse les grandes l'ignes de l'avenir du syndicalisme ».

M. Maire répondait directement à une lettre minus début avril per douze membres (sur trente-neuf) de bereig nachtel demandant un illhat vraiment collectif. Um démarche mais assez improvisée. Le 4 mars, CFDT-Aujourd'hui publiait un article - I fort retentissement de martinire général s'interrogeant sur l'entreprise et l'anticapitalisme. Quelques semaines plus tard, douze dirigeants de fédérations et d'unions régionales (1) décident d'adresser une courte lettre à la commission exécutive,

Qu'écrivent-ils ? Ils cri-tiquent la massage M. Malie - présenté par-dessus conférence de man-dent un débat sur l'état de la confédération, son projet results de la collective sur une l'adaptation du syndicalisme.

Les «douze» - an estalia appellent 🖃 « douze apôtres = (mais, comme dit l'un d'eux, = II n'y a pas de grand prêtre ») - ne constituent = un « club » = regroupement im minorités, encore un rassemblement d'opposants (les organisations las plus oppositionnelles à M. Maire étant, imme Hacuitex, alreale - groupe -). Ils ne tiennent per de réunion, et, en définitive, ne immed per un mupe homogène. D'accord por critiquer unana mithida de directos de M. Maire, ils sealint goars that us vrai dent Comme l'explique de - douze », M. Alain Chupin, mariane général de la filia-l'organisation et non per l'extérieur. L'adaptation ne doit pu faire dans quelques sphères. Luc organisations prennent produire ellespropositions, a non a spetivitie d'ainmine des lesses

#### 

donne cependant le sentiment que depuis le congrès de Bordeaux, où M. Maire avait réussi à rééquilisa majorité autres de ceux qui, comme la chimie ou la région Rhône-Alpes, na matternation que le projet CFDT soit sacrifié la l'adaptation, le confédération a fait, sur ce débat important, du sur-place. Le succès était certes ambigu puisque la exécutive, dominée par les « pragmatiques », a l'image de majorité rééquilibrée, qu'un an après la CFDT se retrouversit enamement devant les marie questions qu'au congrès.

Conforté par le mand congrès de la FGE i Bourg-en-Bresse, où il a obtenu sas sun quitus (73,93 %) six points de plus qu'il y a trois ans, M. Chupin symbolise inquiétude in militants qui acceptent il jouer le jeu de l'adaptation mais sams faire « table num du passé ». Ainsi, dans an résolution, la FGE allima : « Il s'agit pour nous d'approfondir .... analyse is L société actuelle, d'actualiser projet de société, de redéfinir nos conceptions du plan et 🖮 l'entreprise » et in « mieux défimir ce you mad character comme socialisation an entreprises ». Une voie parmi d'autres... mais dès qu'il s'agira d'aborder le fond du allant a la la la la du projet CFDT, les chemins des

· risquent · se séparer. Pour M. Chupin, il faut = baliser II level. Il y main habita d'un rééquilibrage fort, il faudrait pas qu'on li l'autre côté. Il y a qui l'autre côté. Il y a qui l'autre côté. aux dogmes de 1971 cela 📫 permet 🛌 d'avan-

= « gouvernement » de h ===== da la papa a qui risquent de ==== emmener in nous w voulons - C'est pour répondre man préoccupations et éviter I is in the dogmatique la dérive moderniste que M. Maire a accepté de lancer au bureau national E Bierville travail - permettant toute la CFDT, et pas seulement à et la commission exécutive, da s'impliquer dans l'adaptation.

Un tel dille un conduire la CFDT jusqu'i son congrès confé-déral de 1988 à Strasbourg - en mai ou en novembre, c'est-à-dire au best la la théorique de l'élection présidentielle après, - un congrès qui, si les propositions is son bureau sont adoptées, sera d'un type nou-WHE LE CFDT WHE CO INTE la règle du jeu en réduiand a ding mois le in de préparation, en organi-tude de la character plus présentant de la character plus envisageant de l'autre passée de l'équipe dirigeante et le pour le sur une résolution. La CFDT la première i modifier le lourd ordonnancement d'un congrès syndical...

congrès and dataset plus important qu'il se situera an anni on un un avail le départ de M. Maire et l'arrivée d'un nouveau secrétaire général. Cette décision a déjà été prise, et la question de la succession, qui apparaît en toile de fond de les internes, sera de des par un bureau national 1987. Mais, là aussi. interrogations et inquiétudes manquent militants. Les responsables de Minet d'unions régionales entendent dire leur mot sur le choix du Sweezy. Une think que l'on retrouve parmi les «douze», retrouvent a la la la postulant, Certains se sentent proches de M. I Milities, partially national, le seul au sein de la commission exécutive qui symbolise le rééquilibrage de la majorité de Bordeaux (avec des mathilla proches la chimie et Rhône-Alpes), d'autres de M. Jean Kaspar, crimin pour son pragmatisme. D'autres and antieffere un ∢ ticket Héritier-Kaspar »...

M. Maire prend en compte ces souhaits, tout en mettant = avant M= Notat. Et en sachant que responsables reme d'un = patron > qui viendrait d'une fédération, comme M. Chupin qui une telle ambi-tion - ou M. Mass (santé). l'un e l'antre per le handicap de ne par actuellement la materiale exécutive. accéder au secrétariat pénéral, ils devraient y entrer au congrès de 1988 ce qui laisse peu de temps pour se préparer à prendre les commandes.

CANCEL SEL

100

#### MICHEL NOBLECOURT.

(1) Parmi les «douze», a trouve la chimie, la FGE, la PTT, la Pays Lore, l'Aquitaine, l'Alsace, a Lorraine, Rhône-Alpos. En juillet, CFDT-Aujourd'hul doit publier d'autres articles de dirigeants fédéraux sur l'adaptation du syndicalisme. En M. Maire...

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS .

# SICAV SOCIÉTÉ GÉNÉRALE: LE RYTHME SPORTIF

Rechercher la performance maximale face aux risques de fluctuation, d'est un rythme adapté aux placements muscles. A ce challenge, une réponse Société Générale : Soginter et Interoblig.

Soginter avec un portefeuille international à dominante

interoblig, avec un portefeuille orienté vers les obligations étrangères.

Gérées mesure spècialistes des SICAV de la Générale, Soginter et Interoblig soutiennent, pour vous, un ryfhrne sporti.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE EN RYTHME AVEC LA SOCIÉTÉ.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Toutes ces obligations sont vendues. Le présent avis est publié à titre d'information uniquement



## Province de Québec

FF800.000.000

Obligations 7%% 1986-2001

Prix d'émission 100% du principal

Crédit Commercial de France

Banque Nationale de Paris

Morgan Guaranty Ltd.

Crédit Lyonnais - Société Générale

Algemene Bank Nederland W.V. • Bank of Tokyo International Limited Banque Bruxelles Lambert S.A. . Banque Indosuez Banque Internationale à Luxembourg S.A. • Banque Paribas Capital Markets Limited Caisse des Dépôts et Consignations » Commerzbank Aktiengesellschaft County Bank Limited . Credit Suisse First Boston Limited Dominion Securities Pitfield Limited . Krediefbank International Group Merrill Lynch Capital Markets . Margan Stanley International Shearson Lehman Brothers International - Swiss Bank Corporation International Limited Union Bank of Switzerland (Securities) Limited

S.G. Worburg & Co. Ltd. . Westdeutsche Landesbank Girozentrale Westpac Banking Corporation - Yamaichi International (Europe) Limited

Al Saudi Banque ASE • Banca Commerciale Indiana • BankAmerica Capital Markets Group • Bank

Bankers Trust International Limited = Banque Française du Commerce Extérieur • Banque Générale du Limembourg L.

Banque Louis-Dreyfus • Banque de Luxembourg S.A. = Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet • Barclays Merchaut Bank Limited

Baring Brothers & Co., Limited = Bayerische Landesbank = Bayerische Vereinsbank Aktiengesellschaft Berliner Handels- und Frankturter Bank . Caisse Centrale des Banques Fopulaires . Chase investment Bank Chemicul Bank International Group • CIBC Limited • Citicorp Investment Bank Limited • Compagnie Monégasque de Banque Credit Agricole = Crédit Communal de Belgique S.A./Gemeentekrediet van België N.V. • Crédit Industriel et Commercial de Furis du Nord • Daniea Europe Limited • Deutsche Bank Capital Markets Limited • DG Bank Deutsche Genossenschaftsbank Drescher Bank Akhengesellschaft = EBC Amro Bank Lumited • First Interstate Capital Markets Limited • Generale Bank Genossenschaftliche Zentralbank AG Vierna - Girozentrale und Bank der österreichischen Sparkassen Akhengesellschaft Coldmen Sachs International Corp. = Hambros Bank Lumited • Industriebank von Japan (Deutschland) Akhengesellschaft Istitute Bancario San Paolo di Torino = Kidder, Peabody International Lumited • Kleinwart, Benson Lumited = Lazard Prives et Cle Lloyds Merchant Ban≥ Limited . LTCB International Limited . Maleod Young Weir International Limited . Samuel Moutage & Co. Limited Nederlandsche Middenstandsbank nv = Orion Royal Bank Lumied = Embobank Nederland • Sumitomo Finance International
Swiss Volksbank, London Branch = Tokal International Lumied = Wood Gundy Inc.

Nouvelle Emussion le 22 mai 1986

عوالي والراب والمناز المناب والمناز والمناز

FE The C. France The second

To the same of the same of E Verice ...

the appropriate to the same

A 100 50000 . ...

The state of the s

THE MED THE

State of the same of the

ME COM ! BIR C ...

A 100 .....

the second second

اين ساعي عليه

ASO -----

28 mg - 180 good

神机 鄉 医血道

to matters . . .

Market Bridge

the other production

Service Control

the state of the same of

· 一种中华总统250 。

**既能** inference you are a

· · State of the same of the same

Same and the second

Military ...

trainer at the second of the

BOOK From the con-

April 1995 . .

Service Service

Mary Ship of the

松瀬神の 女 . ...

AND DESCRIPTION OF

Maria Lander Co. A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

fragery --

the second of the

Miller Haller Harrison . .

Part the House

San Belley Commence of the commence of

The second second

apply and the second

Company of the second

\*##.-F.

ر الله المنظونية

製造しませ

(機能の機力の)

The state of the same

West March Street Contract of the

الروان والمساوية المساوية المساوية المساوية

the section of the se

P The William Street ...

رسين وسيخ عرا

THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

The state of the same of

Hotell parce

\* \*\* ....

# + France ----

### Les régions françaises « se vendent » aux Japonais

(12 400), 23 en Espagne (11 600 dont 6 600 pour Nissan à Barce-

lone), 31 on RFA (9 200). Le

tableau ci-contre illustre cette situa-

tion. Installés naguère à la périphé-

rie de l'Europe, les Japonais préfè-

rent désormais son centre, comme

en témoigne par exemple la décision

d'installation récente de Sony à

Une délégation d'hommes d'affaires, d'industriels et de financiers japonais vient de quitter la France après un séjour de près de deux semaines. Elle a percouru plusieurs régions, notamment celles où sont déjà installées des usines nipponnes (comme l'Aquitaine et la Bretagne), mais n'est pas allée en Rhône-Aipes, - ce qui est regretta-ble étant donné le potentiel économique et technologique de cette région, la deuxième après l'Ilo-de-France.

Organisée à l'initiative du ministère japonais du commerce interna-tional et de l'industrie (MITI), en coopération avec la délégation à l'aménagement du territoire (DATAR), cette opération visait à attirer en France des investissements japonais, notamment dans les régions où les difficultés de l'emploi sont les plus criantes. Rendant compte de cette visite, M. Tomoo-Miyazaki, numéro deux de la Banque de Tokyo, et chef de la mission, a indiqué que les hommes d'affaires japonais avaient pu s'entretenir en tête-à-tête (les Japonais disent « genou à genou ») avec plusieurs responsables de conseils régionaux et des patrons d'entreprise. Ils ont, d'autre part, été reçus par quatre ministres, notamment par M. Balladur (1).

#### Numéro un en Europe

Selon M. Miyazaki, les conditions fiscales, financières et sociales que rencontrent les industriels étrangers voulant investir en France - ne sont pas contraignantes » même si elles sout relativement plus lourdes, d'un point de vue de procédure administrative, qu'en Grande-Bretagne ou qu'en RFA. An moment où le gouvernement envisage de réduire, voire de supprimer les aides pour inciter les entreprises à créer des établissements nouveaux donc des emplois, les ministres seront intéressés de savoir que, selon les Japonais, « les aides financières notamment les aides de la DATAR sont déterminantes ». Enfin, M. Miyazaki a précisé que les industriels japoneis cavisageaient de plus en plus d'investissements à forte valeur ajoutée alors que jusqu'à maintenant ils se sont plutôt cantonnés dans les activités d'assemblage.

A LA PRÉSIDENCE DE LA RÉPARATION AUTOMOBILE

#### M. Puijalon remplace M. Bernasconi

De notre correspondant

Aix-les-Bains. - Après vingt et une amées passées à la tête de la Chambre syndicale nationale du commerce et de la réparation automobiles (CSNCRA), M. René Bernasconi, agé de soixante-dix ans, a cédé la présidence du syndi-cat patronal. Réuni en congrès du 5 au 7 juin à Aix-les-Bains, le conseil national de la CSNCRA a désigné à sa place M. Jean Puija-lon, qui a occupé jusqu'alors les fonctions de vice-président - et qui était le « poulain » de M. Ber-nasconi ( le Monde du 17 mai). Ce dernier ne décrochers pas totalement de la CSNCRA, puisqu'il représentera la Chambre syndicale auprès des organisations interprofessionnelles, au travers d'une delegation permanente, votée par le congrès, lui permettant de demeurer notamment à la tête de la Confédération générale de la petite et moyenne entreprise (CGPME).

L'antre liste conduite par M. Henri Royer de Linclays, prési-dent de Paris-Re-de-France de la dent de Paris-IIe-de-France de la CSNCRA, entendait = réintroduire la démocratie dans le syndicalisme patronal ». Privée du droit de s'exprimer dans la presse professionnelle dépendant de la chambre, privée d'accès jusqu'au 26 mai au fichier des grands électeurs, mais aussi inverdite — comme la liste. aussi interdite - comme la liste
adverse - de la possibilité de
s'exprimer devant les congressistes,
la liste de M. Royer de Linclays, qui se voulait . rénovatrice n'aura finalement obtenu que 57 voix contre 249 à la liste conduite par M. Paijalon.

En coulisse, la bataille fut âpre, la liste - contestataire - n'bésitant pas à dénoncer « une gérontocratie qui veut conserver ses rhumatismes - et qui - n'a jamais, en vingt ans, donné un réel coup de pinceau à la Chambre -. Il était reproché également à M. Bernasconi de n'avoir pu obtenir la liberté des prix dans le domaine de la réparation automobile.

Ribeauvillé en Alsace ou de Panaso Le France est devenue - après nic en Lorraine du Nord. une longue « léthargie » le premier pays d'Europe pour l'accueil des

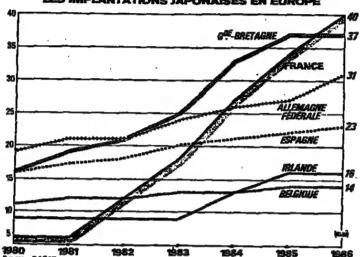
Presque toutes les régions ont maintenant des implantations japoinvestissements industriels nippons: 22 unités de production nouvelles naises, sauf le Massif Central et la région Rhône-Alpes. Les régions du depuis trois ans, au lieu de 12 au Royaume-Uni et de 7 en RFA. Sud-Ouest en ont 9, l'Ouest 6, la Normandie 5, le Nord 3, l'Est 7, Aujourd'hui, il y a 40 usines (on l'Ile-de-France 6, le Centre 2, et le sociétés de service) japonaises en France employant 10 200 personnes, au lieu de 37 en Grande-Bretagne

La quasi-totalité des établisse ments japoneis se situe à l'ouest d'une ligne Colmar-Carcassonne.

F. GR.

(1) Il s'agissait de la trente-septièm mission de ce type organisée par le MITI à l'étranger, la dixième en

LES IMPLANTATIONS JAPONAISES EN EUROPE



#### ENTREPRISES.

#### Un avion signé MBB et General Electric

La motoriste amédicain General Electric et le constructeur aéronautique allemand Messerschmitt-Bolkow-Blohm (MBB) ont signé un accord pour le développement d'un avion de transport régional. Celui-ci emporterait environ quatre-vingts passagers. Il serait disponible en 1995 et serait équipé d'un moteur à hétice rapide de la nouvelle génération. MBB projette d'associer la Chine à la construction de ce nouvel appareil baptisé MPC-75, concurrent de l'ATR-72 franco-italien.

#### Accord franco-allemend pour les instruments de voi

Deux équipementiers aéronautiques, SFENA (France) et Nord-Micro (RFA), s'allient pour développer et commercialiser un nouveau système informatique embarqué. Avec leur IFS-86 (Instrument Flight System), les deux firmes espèrent prendre 20 % d'un marché mondial évahié à 2 milliords de dollars dans les quinze prochaines années. L'IDS-86 sera proposé pour les avions de taille moyenne et pour les hélicoptères.

#### Sanofi met l'accent sur les Etats-Unie

Le deuxième groupe pharmaceutique français Sanofi, filiale d'ELF-Aquitaine, veut accentuer son développement international per une politique d'acquisitions. A commencer par les Etats-Unis où Sanofi compte acquérir una

société locale. A cet effet, elle a solficité et obtenu de ses actionnaires l'autorisation d'émettre à hauteur d'un montant maximal de 1,6 milliard de francs, diverses formes de titres (obligations à bons de souscriptions d'actions, obligations convertibles, certificats d'investissements...). Bien décidé à faire de 1986 l'année des Etats-Unis où Sanofi compte «mobiliser les quelques milliards de francs nécessaires à cette acquisition», le groupe envisage de porter à plus de 1,2 milliard de francs ses dépenses de recharche et déve-(oppement qui avoisinaient le

#### Le GAN s'implante

au Japon via Yasuda

milliard de francs en 1985.

Le Groupe des assurances nationales (GAN) vient de signer un accord evec Yasuda Fire and Marine Insurance Company aux

termes duquel le deuxième groupe nippon d'assurances dommages facilitera l'implantation et le développement du GAN au Japon. Le groupe japonais qui se situe dans les dix premières compagnies mondiales dans sa catégorie, a réalisé en 1985 un chiffre d'affaires de près de 900 millions de yens (plus de 35 milliards de francs) et qui appartient au groupe Fuyo (Canon, la Banque Fuji, Hitachi, Nissan, Marubeni, Kubota, les aciéries Nippon Kokan...) fêtera l'année prochaine son centième

#### La Banque Worms reprend une filiale londonienne de l'American National Bank

Sous réserve de l'accord de la Banque d'Angleterre, la Banque Worms reprendra l'activité et la personnel de l'Agence de Londres de l'American National Bank and Trust Company of Chicago, filiale de la First Chicago Corp. La Banque francaise, qui dispose délà de trois agences à l'étranger (New-York, Hongkong et Singapour) et daux filiales en Italie et au Brésil, inscrit cette opération dans sa stratégie de développement sur les grands marchés financiers internationaux.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## CREDIT LYONNAIS 1985

# RESULTATS ET FONDS PROPRES

1985 aura été au Crédit Lyonnais sous le signe du **DYNAMISME COMMERCIAL**, comma en témoignent le nombre des inclues) et les avancées dans le domaine de la monétique (+19%). record des ouvertures de comptes (466 000 dont plus d'un tiers auprès des jeunes) et les avancées dans le domaine de la monétique (+ 19 % pour les cartes bleues, + 44% pour les terminaux de paiement électronique chez les commerçants) ou encore le succès des actions en faveur des entreprises qui innovent et exportent. A l'étranger, les implantations nouvelles en Chine, aux États-Unis (Dallas et Boston) et

Année de profonde MUTATION aussi, pour le Crédit Lyonnais. Le monde bouge et il a choisi de bouger avec lui. Sur les tout nouveaux marchés des billets de trésorerie et des instruments financiers, il s'est d'emblée assuré une part importante. La priorité donnée au développement de la banque à domicile (télélion), des guichets automatiques et des services informatisés aux entreprises procède du

L'adaptation passe par l'INVESTISSEMENT. Le Crédit Lyonnais a consacré en 1985 près d'un milliard de francs à sa modernisation, qu'il s'agisse de ses équipements informatiques, de ses agences ou de ses dispositifs de sécurité. Il a pu le faire grâce à une grande RIGUEUR de gestion qui lui a assuré une bonne maîtrise de ses frais généraux (+ 5,7 % en France).

Pour l'ensemble du Groupe, le bénéfice avant amortissements, provisions et impôts s'établit à F 8219 millions au lieu de F 7 930 millions l'année précédente. Pour apprécier à sa juste mesure la signification de ces chiffres en termes de RENTABILITÉ, il faut noter que le produit net des opérations en devises a subi, lors de sa traduction en francs dans les comptes au 31 décembre 1985, l'effet de la baisse des cours d'un certain nombre de devises, en particulier du dollar (- 21 % de fin 1984 à fin 1985).

Les dotations nettes du Groupe aux provisions d'exploitation portent sur F 5 263 millions: l'amélioration de la situation financière de la dientèle d'entreprises a permis de renforcer notablement la COUVERTURE DES RISQUES sur les pays connaissant des difficultés

Année d'effort, 1985 a été aussi pour le Crédit Lyonnais une année de PROGRESSION DES RÉSULTATS. Le bénéfice net consolidé (part du Groupe) s'élève de F 1021 millions en 1984 à F 1204 millions en 1985 (+ 17.9 %).

Après affectation des résultats 1985, mais sans tenir compte d'importantes plus-values latentes, et avant l'émission de certificats d'investissement lancée avec succès le 26 mai 1986, les **FONDS PROPRES** du Groupe Crédit Lyonnais atteignaient **F 14 425 MILLIONS**. Ensemble avec les provisions ils représentaient un total de F 36 844 millions, soit 10,6 % des crédits à la clientèle.

Millions de francs	1982	1983	1984	1985
Crédit Lyonnais seul				
Produit net bancaire	15529	18279	19741	20334
Bénéfice net	311	359	369	442
Encours des provisions d'exploitation	9733	13 839	17184	20955
Fonds propres	5122	6326	8 502(2)	102690
Groupe Crédit Lyonnais	Ī		1	1
Produit net bancaire	18792	21 818	23 580	24025
Bénéfice net (part du groupe)	803	1 008	1021	1204
Encours de provisions	11 200	15836	19501	22419
Fonds propres	7025(1)	8706(1)	12567(2)	14425

(2) y compris les titres participatris (2 miliards) (3) y compris les titres participatris (2 miliards) et les TS.D.L (1,5 milliard)



**CREDIT LYONNAIS** LE PARTENAIRE DE VOTRE AVENIR

EUROPARTENAIRES: BANCO DI ROMA • BANCO HISPANO AMERICANO • COMMERZBANK

SICAN TE GENERALE

of anticate of 32 reas Fo 15

A TOWN

FF 400,000,000

## REPUBLIC OF FINLAND

7 3/4 per cent Bonds due 1996

Issue Price: 100 1/2 per cest.

Application has been made to list the Bonds on the Luxembourg Stock Exchange.

The Bonds will initially be represented by a temporary certificate which will be deposited with a common depositary for Cedel S.A. and Euroclear on or about May 6th, 1986 which will be exchangeable for definitive Bonds on or about August 6, 1986.

Hanque Nationale de Paris

Credit Suisse First Boston Limited

Dresduer Bank

Algemene Bank Nederland N.V. Banque Indosuez Citicorp Investment Bank Limited Crédit Lyonnais Deutsche Bank Capital Markets Goldman Sachs International Corp. Morgan Guaranty Ltd Swiss Bank Corporation International Limited Union Bank of Switzerland (Securities) Limited

Banque Bruxelles Lambert S.A. Caisse des Dépôts et Consignations Crédit Commercial de France Daiwa Europe Limited **EBC Amro Bank Limited** Kansallis Banking Group Morgan Stanley International Société Générale Union Bank of Finland Ltd

**FINOVECTRON** 

)(OI

ıném:

SOLE

temps dans l

**# 0**.

Et e

e J. zusiy

tion su

mon n II e

que « fouille

Croits.

même

trait

noir c

genou

garde

vieuz

Pas d

parti

de qı

ON 50

Ŀ

п

mėi

m'e

Peu

S€Z

cile Chi aoû

tell jou rie: ren

SG.

COL

qu dii

CJ

ic

3

٧r

NATIO-INNOVATION

S.G. Warburg & Co. Ltd.

DU CAPITAL RISQUE POUR GIGA INSTRUMENTATION

<sup>ig</sup>......

A l'occasion d'une récente augmentation de capital, la société GIGA INSTRUMENTATION voit se renforcer ses fonds propres de près de 10 millions de francs. Les sociétés de capitalrisque FINOVECTRON et NATIO-INNOVATION, acquis une belle notoriété. ainsi que des fonds communs de placement à risque (dont certains de la BNP et de la SOCIETE NANCEIENNE ET VARIN BERNIER), assurent ainsi à GIGA INSTRUMENTATION les movens de ses ambitions.

La société, spécialisée dans les instruments de mesures hyperfréquences (pour le domaine de la communication, radar, etc...), entend continuer à croître dans ce secteur où elle a déjà

Après avoir réalisé plus de 60 MF de chiffre d'affaires en 1985, GIGA compte prendre une place de leader dans ce créneau grâce à son analyseur de spectre programmable, le GA 4000, annoncé à la presse en Janvier 1986.

GROUPEMENT FONCIER **FRANÇAIS** 

Groupement foncier français s'est tenue le 2 juin 1986 sons la présidence de M. Bertrand Balaresque.

Elle a approuvé les comptes de l'exer-cice 1985 qui ont dégage un bénéfice net, après impôts, amortissements et provisions, de 6,905 millions de francs,

A cette occasion, le président a l'ait le point de l'activité de l'exercice écoulé, et des cinq premiers mois de 1986 en forte progression par rapport à la même forte progression par rapport à la même période de l'exercice précédent, et qui garantit, pour l'exercice en cours, un résultat au moins équivalent à celui de

Le Groupe s'est en outre eurichi, depuis le début de 1986, de deux impor-tants ensembles de gestion et de syndic d'immeubles, l'un à Lyon, l'autre à Paris, et a mis en œuvre une nouvell SICOMI au capital initial de 200 mil-

L'action du GFF, qui valait 250 F en 1983 et 336 F en 1984, était estimés en valeur comptable à 404 F au 31 décem-bre 1985. C'est sur cette base, qui ne bre 1953. C'est sur cette base, qui ne tient compte ni de la valeur du fonds de commerce ni des plus-values latentes du patrimoine, que les actionnaires pour-ront exercer, d'ici le 20 juin prochain, l'option du versement du dividende en sections qui leur a été offerte par l'essempliés aésérale.

Celle-ci a également ratifié la nomi-nation comme censeur de M. Michel Pariat, en remplacement de M. Claude

AUSSEDAT REY

L'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1986 n'ayant pu se tenir, faute de quorum, les actionnaires sont convoqués à nouveau pour le 24 juin 1986. L'assemblée générale extraordinaire se tiendra au siège social, l, rue du Petit-Clamart à Vélizy-Villaconblay (Yvelines), vers 10 h 30, à l'issue de l'assemblée générale ordinaire convoquée pour 9 h 30

Société immobilière et de construction hôtelière

L'Assemblée générale ordinaire réunie le 29 mai 1986, soes la préside M. Serge Houssin, a approuvé les comptes de l'exercice 1985, qui se soident par un bénéfice net de 59 743 327,55 F. Elle a décidé la distribution d'un dividende de 24 F par action (contre 22,50 F pour l'exercice anté-

Le conseil d'administration qui a suivi l'assemblée a appronvé plusieurs nouvelles opérations, pour un montant de 45 MF, qui devraient prochainement s'ajouter aux 46,6 MF d'engagements algoés par SICOTEL depuis le début de l'année, répartis par moitié entre crédit-bail et location simple.

#### EN BOURSE

Par achats en Bourse, Bouy-

SCREG : le pari de Bouygues

gues a porté à 51 % sa participation dans le capital de la SCREG, essurent, ainsi, ses arrières (on ne sait jamais) pour mener à bien le renflouement de cette société, urdement andettés, déficitaire de 1,7 milliard de francs, et désormais sans fonds propres. Pour les reconstituer, son capital va être augmenté de 1,2 milliard de francs, dont Bouygues fournira 80 % essentiellement par abandon de créances. Elles ont été rachetées à 65 % de jeur valeur (1,5 millierd de francs) au consortium de banques conduit par la BNP, le Crédit lyonnais, la Société générale et Indosuez, qui, elles-mêmes, ont prêté 700 millions de francs à Bouyques, sur douze ans, avec trois ans de différé, et lui ont versé 15 % des 2 milliards de francs de cautions consenties à la

En échange, Bouygues termine les chantiers et prend à sa charge les cautions. L'opération est « audacieuse », selon Francis Bouygues, avec des aléas sur les chantiers étrangers. « Un minimum de risque », en revenche, sur SCREG-Routes et sur les organisation ». Objectif : retour aux bénéfices en 1987 (100 millions à 200 millions de francs en

Tout cela devrait coûter, au à Bouygues, qui apporte, outre la prise en charge des cautions, ses hommes, son organisation et sa francs). Les banques font l'essentiel de l'effort financier. mais elles auraient pu prendre plus de 2 milliards de francs en ces de dépôt de bilan de la SCREG.

ÉNERGIE

SELON L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE

Les stocks des compagnies pétrolières sont au plus bas depuis treize ans

Les stocks pétroliers détenus par les compagnies devraient tomber à la fin du mois de juin à leur plus bas nivean depuis treize ans. Selon les estimations de l'Agence internationale de l'énergie, dans son dernier bulletin mensuel de conjoncture, les stocks des compagnies, dégonflés par cinq mois de déstockage continu (janvier à mai), devraient représenter, le 1=juillet, 309 millions de tonnes, soit seulement soixantedouze jours de consommation.

Depuis le premier choc pétrolier, ils n'étaient iamais tombés à cette période de l'année en dessous de tion (en 1979).

La faiblesse des stocks des compagnies, joiste à la reprise prévue de la consommation et au piafonnement de la production des pays non membres de l'OPEP, devrait permettre à l'Organisation des pays exportateurs de pétrole de maintenir d'ici à la fin de l'année un rythme d'extraction nettement supériour à

Seion le Market Monitoring Bulsociété Enerfinance, la demande adressée à l'OPEP devrait atteindre 17,5 millions de barils/jour en juin et 17,7 millions en juillet, pour retomber en août à 17 millions de barils/jour, soit près de 20 % de plus que l'an dernier à la même époque.

L'AIE, qui prévoit une hausse de a consommation d'environ 3 % d'ici à la fin de l'année et de 2,5 % au total en 1986 par rapport à l'an l'année, a prédit le ministre.

passé, estime que la production de l'OPEP a été supérieure de 1,7 million de barils/jour, soit environ 10 %, en moyenne an cours du premier trimestre par rapport à l'an passé. En revanche, la production des pays non membres de l'Organisation aurait diminué de 0,2 million de barils/jour au cours de la même période, soit 0,7 % de moins que l'an

Ces statistiques montreut que la stratégie de reconquête des parts de marché adoptée par l'OPEP depuis décembre 1985, si elle a entraîné soizante-quinze jours de consomma- une chute des prix de près de moitié, a été relativement efficace. Elle a permis aux pays de l'Organisation duction et leurs ventes aux dépens des autres producteurs. La reprise de la demande devrait favoriser la conclusion d'un accord au sein de l'OPEP lors de sa prochaine conférence ordinaire, le 25 juin à Brioni (Yougoslavie) a indiqué le ministre indonésies du pétrole, le 6 juin.

- Les choses ont change, a-t-il dit, letin, publié chaque mois par la la production OPEP nécessaire pour faire face à la demande mondiale aux troisième et quatrième trimestres cette année sera plus élewee, ce qui permettra de relever le plafond prévu et de répartir des quotas pays par pays. Quant aux prix, qui oscillent actuellement autour de 13 dollars le baril, ils devraient augmenter jusqu'à 17 ou 18 dollars, mais pas avant la fin de

LE PREMIER GROUPE FRANÇAIS DU CAOUTCHOUC INDUSTRIEL



SON CAPITAL

PAR ÉMISSION DE 312 500 ACTIONS NOUVELLES AU PRIX D'OFFRE DE 800 FRANCS. JOUISSANCE: 1° JANVIER 1986.

-OUVERTURE DE LA SOUSCRIPTION LE 9 JUN 1986 (ciètere sons préceis)

Une note d'information (Visa COB n° 8618) en date du 27.05.1986) est tenue gracieusement à la disposition du public. BALO du 09.06.1986



6 JUN Cours relevés à 17 h 30

Hors-cote

61 10

139 30

394

VALEURS

Michael Medien
MM.9
North-Delmer
On. Gest. Fin.
Pest School
Permilige
Road

D S-School Ferbritiste
S.C.E.P.M.
SEP.
S.E.P.R.
S.M.T. Googl
Soften
Soften
Soften
Soften
Michael
Soften
Michael
Soften
Michael
Mic

VALEURS

EN BOURSE	
CREG IN PURI	
the street of th	5 Sec.
The second	
Franklin .	
The state of the s	
The state of the s	
The spice of the same of	

ERGIE

A constituent of the second

All the second

may be something on the same and

The same of the

Salar Control of the Control of the

CES CONTRACTOR OF THE PARTY OF FR Pagazaka Lag Service Control Property light same of the

Fore the more Mile war State of the second Art of the # - Breeze and a Section and the Thomas and the

Fire there is American 15 7000 to ... A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN TRANSPORT NAMED IN THE PERSON NAMED IN SECTION OF THE Specification of the second a temporar

· Service is

Armer Margan

KINDUSTRU

4g 144<u>57</u> 1 4 s





#### MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant VALEURS Cours Denier cours VALEURS Cours pric. VALEURS VALEURS | Prefer | Courts | Project | Courts | Project | Courts | Project | Courts | Project | Courts BILAN HEBDOMADAIRE LES INDICES HEBDOMADAIRES Guil Dil Canada . . . 10 **DE LA BOURSE DE PARIS** Actions au comptant DE LA BANQUE DE FRANCE 330 228 SECOND MARCHÉ 331 226 570 14 30 Paternalio A.D. 3800 A.S.P. S.A. 1615 4001 A.S.P. S.A. 1615 4001 Alore Manufaire 702 574 Alore 1 304 291 80 BASP 815 805 E.L. 1352 1259 0 Bollon Technologie 554 520 Bollon Technologie 550 510 Celhoston 572 549 Card 1850 1680 Cap Genini Segal 1850 1680 Cap Genini Segal 1860 1850 C.D.M.E 825 722 C. Sour, Elect. 250 240 C.G.L. Information 475 458 C.G.C. Cocis. Foruntier 140 137 Datis 200 10. Principaux postes aujets à variation (an millione de frança) 258 630 59 1) OR et CRÉANCES SUR L'ÉTRANGER .... 95 80 48 163 450 550 56 26 248 50 dont; 210 183 l'étrasger 17 293 SOR ..... 1780 1298 929 530 260 900 402 210 915 263 20 510 317 524 540 dest: Concours au Tréser public . . . 3) CRÉANCES PROVEMANT D'OPÉRATIONS DE REFI-25 840 NANCEMENT ..... 140 737 dont: Effett eccomptée 4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE À RECE-77 882 SE 537 15 137 672 548 VALEURS Emission Rachet VALEURS Émission Rechet 1) BILLETS EN CIRCULA-206 361 EXTÉRIERS 3) COMPTE COURANT DU TRÉSOR PUBLIC 4) COMPTES CRÉDITEURS SICAV 6/6 12 553 45 308 DES AGENTS ÉCONOMI-CLES ET FINANCERS..... 90 791 Comptes courants des stablissements estroints à la constitution de réserves ... SI ECU A LIVRER AU FECOM. 242 968 3 129 8 081 672 546 2512 3080 240 175 950 510 853 4294 447 185 138-30 475 1406 528 2350 286 371 50 | 102 d | Texts Applies | 102 d | Texts Applies | 102 d | Texts Applies | 104 d | 105 AUTOUR DE LA CORBEILLE M. GATTAZ ET LA BOURSE, — La montée de la Bourse de Paris de façon régulière et rapidement croissante a fait que cela ne pouvait durer », a indiqué M. Yvon Gattaz, président du CNPF, à Tarbes, où il poursuivait son tour de France des confedérations patronales. Une Bourse n'est pas faite pour aller toujours dans le même sens, il lui arrive de descendre, puis de remonter après. Ces mouvements s'étaient produits auparavant à New-York, Londres et Francfort; on ne s'en est pas étonné. En revanche, on s'est considérablement étonné de ce qui s'est passè sur la place de Paris. On a tout de suite pensé qu'il s'agissait d'un phénomène plus profond, plus politique, plus structurel. Je ne le pense pas. Je ne dis M. GATTAZ ET LA BOURSE. -Former Former Former France (Le) France (L qui s'est produit n'est pas directement lié à la santé des entreprises qui se serait brutalement détériorée. Nous pouvous témoigner que ce n'est par le cax. » -(Correspondant.) Gévelot ...... Gr. Fin, Constr. . Étrangères % du coupon VALEURS Gds Moul. Paris: Groupe Victoire G. Tressp. Ind. Haspinson Irresinds S.A. 2 047 1 726 2 548 62 5 % emort. 45-54 ... Emp. 7 % 1973 ... Emp. 7 % 1973 ... Emp. 8,80 % 77 ... 8,80 % 78/93 ... 10,80 % 78/93 ... 13,25 % 80/80 ... 13,26 % 80/87 ... 13,26 % 80/87 ... 7662 123 80 103 90 101 106 10 110 75 113 60 110 62 123 26 0 362 8 860 4 267 8 167 0 145 8 847 5 407 12 250 5 436 INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 31 dec. 1985) Valeurs françaises ...... 127,3 Valeurs étrangères ...... 107,6 C° DES AGENTS DE CHANGE 13.80 % 81/88 .... 16.75 % 81/87 .... 16.20 % 82/90 .... 26151 24 25892 32 Maria-Epergee ... 61701 29 61394 22 Neini-Touris ... 1144 85 1127 94 Neini-Touris ... 1109 57 1043 48 Neini-Touris ... 109 57 1043 48 Neini-Touris ... 1257 21 Neini-Touris ... 1257 25 15 Neini-Touris ... 120 79 119 88 Neini-Touris ... 120 79 119 88 Neini-Touris ... 124 40 166 30 112 166 203 40 105 25 106 30 103 30 112 13465 831 32332 60 1070 24 156 836 822 61 1340 75 1304 83 1344 83 15 53518 69 1114 13 1103 10 52040 77 52040 77 587 84 655 65 1176 86 1174 54 ct Valous 15 912 5 548 0 322 510 348 1805 58 90 157 40 p Loca Espansion Localing scaling Locatel Locatel Locate (Still Machines Bull Magness Lingriz Magness S.A. Markense Part 4570 389 1320 443 905 113 229 50 416 De Boers (port.) De Boers (port.) Dow Caemedi Drusdeer Bank Gén. Belgapa Goveert Geno Goodyear Gosos and Co 389 520 345 1800 59 217 164 313 396 1335 444 229 90 403 | Special | Spec 4 639 4 639 4 639 4 639 4 273

	tions en po	urcente	ges, des	i, figuren cours de coux de	t les var le séen le vaill	ie- ce ie.			F	lè	gle	m	ent	1	mensuei Cours relevés a : coupon détaché; ° : droit détaché; à 17 h 30 c : offert: d : demandé; • : prix précédent.											ord.			
Compan- setion	VALEURS	Course précéd.	Promise	Domier cours	*-	Compon setion	VALEURS	Cours précié.	Premier cours	Decision	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précié.	Premier :	Demiar cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours prioid.	Promier cours	Demier nours	*	Compensation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Domina cours	*-
1275 440 1780 800 2140 1500 480 2000 2200 1340 1600 720 1140 1600 720 11200 640 1450	Remeit T.P. Remeit T.P. Sa-Gobein T.P. Thornson T.P. Accor Agence Heate Ar Lipedia Alcente Bel-Investion College Bel-Investion Col	2285 1710 1080 3300 981 2670 1485 1125 926	2285 1720 1040 3024 988 2700 1468 1173 930	1585 1122 1100 2476 11520 2020 2020 2020 1330 1348 388 10 1450 710 2050 345 1270 1230 345 1271 1230 341 1277 1230 341 1277 1230 341 1277 1230 1011 1277 1230 1011 1277 1230 1011 1011 1011 1011 1011 1011 1011	+ 0 24 + 0 75 + 1 42 - 0 56 - 1 25 + 0 56 - 1 25 + 1 50 - 1 3 56 - 1 42 + 1 20 - 1 25 - 1 42 + 1 20 - 1 25 - 1 25	320 310 2190 2840 620 1620 1620 1620 1640 1860 785 581 182 336 51 182 336 1420 400 780 3400 780 3400 780 2120 1480 1480 1480 1480 1480 1480 1480 148	Facous Fichet-baucha Fitentel Fiven-Lille Fionderie (Gdis.) Finingerie (Gdis.) Francarup Fichezarup Fichezarup Fichezarup Fichezarup Gel. Lafayeste Gertard GTM-Enragone Genyenne-Genc. Hischim (Lal) Fichetta Historia Lallar Lall	2540 450 2820 1300 1255 1385 1385 1385 302 475 50 10 178 280 10 1000 1205 380 10 1205 1380 350 20 603 350 20 603 350 20 603 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 13	1720 2515 443 2750 1270 1920 1115 1325 790 280 488 60 1786 375 1100 348 680 1720 680 680 680 680 680 680 1720 880 880 880 880 880 880 880 880 880 8	299 10 272 271 271 271 271 271 271 271 271 271	- 0 98 - 1 106 - 1 105 - 1 05 - 1 05 - 2 79 - 2 79 - 2 1377 - 2 1377 - 2 1377 - 3 156 - 3 100 - 4 132 - 3 100 - 4 132 - 5 100 - 6 14 - 7 100 - 7 10	2100 1700 530 670 1580 305 965 965 1900 1630 5000 300 665 2190 475 820 770 122 82 550	Paper, Georgee Paris-Résescrip Paris-Résescrip Paris-Résescrip Paris-Résescrip Paris-Résescrip Paris-Résescrip Person S.A. Person Coé Prisconi Sic. Proson Coé Proson Coé Proson Coé Priscon Coé	892 133 1376 800 1852 1580 420 600 1487 237 60 775 156 80 1815 1401	420 920 1010 1400 1400 114 878 81 1395 610 1850 1665 504 1495 239 800 150 60 1420 2575 556 1420 2575 556 1180 1180 617 105 106 107 107 107 107 107 107 107 107 107 107	1805 1420 4155 258	- 5 93 - 0 117 - 1 94 - 2 109 - 0 230 - 1 174 + 0 73 - 1 174 + 1 166 + 0 194 - 2 251 + 3 33 + 2 255 + 3 33 + 2 255 - 1 183 - 2 4 137 - 2 5 183 - 2 5 183 - 2 5 183 - 3 6 183 - 3 6 183 - 4 6 183 - 7 70 - 7 106 - 2 5 13 - 7 106 - 2 5 13 - 1 106 - 2 5 12 - 2 5 12 - 2 5 12 - 3 12 - 4 6 12 - 7 106 - 2 5 12 - 7 106 - 7	145 25 300 225 48 2520 44 101 1575 420 300 255 425 565 73 92 560 475 565 48 43 62	LLLS. LLC.B. Valdo. Valdoune V. Citopun-P. Valloune V. Citopun-P. Va Benque Elf-Gabon Arres: Express Amer. Express Amer. Teleph. Amgodé BASF (Akt) Blayer Buffsteine. Contrer Chare March. Ce Pét. Imp. De Beers Deutsche Berk Donne Mens. Denlouten Caf. Du Pont-News. Esseman Kadak East Rand Bectroiox Bectroiox Fred Motoss Fred Motoss Fred Motoss Gencor Gen. Bactr Gen. Motors Gold Metropolitan Harmony  TE DES	613 450 130 3907 850 105 10 448 475 937 138 10 24 75 937 138 10 24 75 936 60 10 129 44 80 2510 44 80 101 20 831 36 60 10 78 45 50 45 50 45 50 58 50 58 50	440 179 76 40 425 874 940 137 24 75 303 203 50 43 80 24 80 100 627 44 80 100 627 44 80 100 627 44 80 100 627 44 80 100 627 44 80 100 627 44 20 58 58 59 44 20 58 35 46 20 46 20 58 35	441 179 76 10 426 874 940 137 24 25 303 203 203 203 203 203 203 203 203 203	- 145 - 145 - 153 - 153	220 32250 135 173 1290 460 167 560 496 550 496 550 1870 173 177 177 177 177 177 177 177 177 177	Intrachi Houchez Akt, Intro. Oremical Intro. O	488 158 499 470 656 68 50 88 50 226 1961 146 187 80 177 55 1235 416 90 186 40 430 50 1 36	841 98 98 80 1088 341 185 80 82 50 1381 778 227 32480 144 50 144 50 144 50 144 50 144 50 145 68 495 470 495 495 495 495 495 495 495 495 495 495	941 96 60 1080 341 166 87 62 80 1381 1381 1381 144 10 144 10 145 50 429 470 82 30 28 4 c 194 6 1187 17 80 1324 335 80 185	+ 0 4 + 2 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

0 B.S.N. 33 0 Cerminal 9 0 Cerminal 26 0 Cerminal 14 0 Casino A.B.P. 11 0 Cedis 9 0 Certaliera 13	92. 988 70 2700 96 1468 25 1173 25 930	3325 988 2720 1468 1173 930 1310	+ 0.75 - 0.40 + 1.87 - 1.14 + 4.26 + 0.54 - 3.03	1450 1500 3890 1230 700 1240	Laferge-Cupples 1246 Labon 1380 Legrand 2460 Lasteur 951 Locations 645 Location 1030	1241 1420 3510 953 625 1025	1250 1420 3510 955 620 1030	+ 032 + 259 + 144 + 042 - 387	730 475 820 776 122 82 570	SAT. A Suppost (Na.) 7 Softmide 6 SCOA 1 SCREG	80 647 80 450 21 670 32 838 03 60 102 79 77 83 478	670 825 50 102 60	- 046 - 213 - 707 - 110 - 096 - 253 - 103	475 Gén. Belgique 565 Gen. Motors 48 Goldfields 43 GdMetropolitasi 62 Harmony	568 46 50 42 20	444 444 568 558 46 20 46 42 10 42 58 35 58	20	16 400 210 425	West Deep 186 40 185 Xertx Corp 430 50 425	50 410 10 185	- 113 - 156 - 075 - 127 - 740
CFAC 14	80 1500 72 442 85 948	1500 446 968	+ 273 - 550 + 031	1190 730 1600	L. Veitzen S.A. 1030 Luchaire 596 Lyona. Bast 1258 Mais. Phérix 225	1025 590 1250 211	1026 590 1250 215	- 048 - 054 - 053 - 444	530 1800 91	Safiring 4 S.F.LML 18 S.G.E	98 458 97 1840 74 70 75	489 1641 76 510	+ 020 - 329 + 174	COTE DES	CHAI	VUES	COURS DE AUX GU		MARCHÉ LIBI		
The second of th	54 50 53 1 50 665	1030 10 53 19 685	- 301 - 256 - 362	740 123	Majorette (Lyl 650 Manushin 114	650 111	650	- 263	1101 670	Sinco-U.P.H 5	21 1010 55 540	1010 541	- 0.39 - 107 - 2.52	MARCHÉ OFFICIEL	pric.	E/G	Achite	Verte	MONINAJES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 6/6
Codenal	240 443 443 443 443 443 443 443 443 443 4	10 446 242 444 680 225 829 1421 480 1630 225 1630 276 405 1900 1190 1190 1190 1190	+ 101 - 122 + 045 - 547 - 361 + 537 - 240 - 518 + 028 - 199 - 281 - 199 - 281 - 199 - 281 - 199 - 240	2870 5410 518 66 68 2260 1000 92 1140 215 600 950 950	Michelin	2135 806 86 21 901 155 10 501 402 890	2118 810 86 50 901	- 0 93 - 2 81 - 2 17 + 1 12 + 0 34 - 1 00 - 2 23 + 0 20 + 3 81 + 0 79	306 1380 1030 310 2270 2270 505 1240 720 1570 405 610 3410 320 99 9060 1010	State Rousement . 111	82 905 70 280 8 80 2030 61 447 75 1070 671 1296 75 471 80 360 85 55 60 80 300 1180 300 354 450 34	361 1125 820 200 58 2000 671 1370 472 586 3000 1170 355 84 2600 903	- 351 - 110 - 046 + 014 + 224 - 053 - 054 + 204 - 204 - 171 - 059	Extra-Unis (S 1) ECU Allemagne (100 DMf Belgique (100 F) Pays Bar (100 AL) Canamant (100 brill Norwige (100 M) Grande-Beyangne (£ 7) Gelge (100 drachmes) Halie (100 ira) Suisse (100 ira) Suisse (100 ira) Auriche (100 sch) Epogne (100 pss.) Portagel (100 scc.) Canada (S can 1) Japon (100 gms)	7 168 318 410 15 595 283 040 18 160 10 687 5 100 6 847 385 270 99 120 45 320 4 734 5 165 4 213	7 110 8 842 318 420 15 598 283 98 090 93 570 10 705 5 066 4 544 386 98 853 46 330 4 988 4 735 5 104 4 228	6 800 309 15 274 500 82 500 91 600 10 400 4 900 4 900 4 400 377 44 500 4 850 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900 6 8 900 8 900	7 400 328 16 650 281 800 90 97 11 100 5 700 5 700 46 450 5 360 46 450 5 360 4 230	Or fin (kilp on berre) Or fin (em lingst) Prisos franculse (20 lb) Prisos franculse (20 lb) Prisos franculse (10 lb) Prisos fastine (20 tr) Prisos fastine (20 tr) Prisos fastine (20 tr) Prisos fastine (20 tr) Prisos de 10 dodiere Prisos de 10 dodiere Prisos de 10 dodiere Prisos de 50 pesos Prisos de 50 pesos Prisos de 10 florins Or Londres Or Jandres Argent Londres	79200 531 415 518 485 580 3040 1450 900 2005 475 341 50 341 50 341 60	78250 E 78450 E 532 E 505 & 460 E 545 E 505 & 460 E 545 E 505 E 50

### Un prêt garanti par l'Etat

Nouveau rebondissement dens l'affaire Carrefour du développement : l'ancien chef de cabinet de M. Christian Nucci au ministère de la Coopération, M. Yvas Challer, a bénéficié, par mnédiaire d'une association. d'un prêt garanti par l'Etat pour l'acquisition et la réfection d'un château, le domaine d'Ortie, situé à Salbris (Loir-et-Cher).

Dans le milieu de la coopération, personne n'ignorait l'exis-tence de ce château, qui devait être utilisé pour des stages de Les personnes informées sem-blaient néenmoins income ent néenmoins ignorer les conditions pour le moins éton-nantes de cet achat. Trésorier de Carrefour du développement, association subventionnée par le M. Challer a acquis, en juillet 1985, ca domaine du dixneuvième siècle au nom d'une autre association La Promotion française - créée le 27 mars précédent — pour un million de

20%

iném:

+ Q.

Et c

· J.

11 c

que ( fouille

croits

měme

BOIT C

genou

garde

xusiv

· Vr.

de qı

OR 54

L

шеп.

qui ; Un :

Tì

mér

m'e

Peu

382

3

cile Chi

20Û

tea.

tell

jou

riei

ren

chi

SC:

507 COI

qu di)

CO

trait

tion st

SOLE

temps dans i

Un prêt de 2,3 millions de francs pour financer cet achat et les travaux de remise en l'état du château, partiellement détruit par un incendie en mara 1978. caise per la FINEMEP (Finance-ment des sociétés d'économie mixte et des établissements publics) en juillet 1985. Cette information, révélée par le Figaro et Valeurs actuelles, a été confirmée le lundi 9 juin par un respon-sable de la FINEMEP : celle-ci

accompagnés d'une garantie

Pour ce prêt sur quatorze ans. sable à partir de juin 1986, selon ce responsable, l'État a apporté se garantie par le biais d'une lettre d'accompagnement signée par le ministre de la coopération de l'époque, M. Christian Nucci. Les spécialistes relèvent, cependant, qu'une telle demande d'emprunt ne peut se faire sans la signature du contrôleur financier du ministère de la coopération et d'un haut responsable du ministère des finances.

Seion ce responsable de la société FINEMEP, l'établissement bancaire a assuré une partie du financement prévu, « le reste étant couvert par des sub-ventions » correspondant à ce qui est l'apport personnel dans le cas d'un emprunt par un particu-tier. C'est la première fois qu'il est fait mention de subventions à l'association la Promotion francaise, qui, fondée par M. Challer et M. Marie-Danielle Bahisson, sous-préfet, avait un objet beaucoup plus large que la seule pro-

Acheté avec un emprunt garanti par l'Etat, le domaine d'Ortie est finalement vendu en décembre pour le même prix à dont les deux associés sont M. Cheller et M Bahisson.

NIÈVRE : canton de Montsan-

Inscr., 4026; vot., 2894; suffr.

expr., 2769. M. Lionel Thénault,

sans étiq., m. de Montsauche, 1534 voix, *ELU*; M. Patrice Joly, PS, m. d'Ouroux, 1235.

[II s'agissait de pourvoir an rempla-cement de M. Thénanit, dont Pélection, lors du renouvellement de mars 1985, avait été contestée par M. Joly et lava-lidée par le Connett d'Etat. Au denvilème teur des élections de l'écontent.

contre 1033 à M. Jojy et 618 à M. Sarrado pour 2700 suffrages exprissés, 3775 votants et 4057 ins-

Les tésultats du premier tour de ce scrutin partiel avaient été les suivants : inscr., 4027 ; vot., 2698 ; suffr. expr., 2654. MM. Thénanti, 1271 voix ; Joly, 856, et Guy Sarrado, PCF, 527.

M. Thémasit se succède à lui-même devançant son adversaire de près de 300 voix.

JURA: cauton de Saint-Amour

Inser., 3 607; vot., 2 863; suffr. expr., 2 241. MM. Lucien Guichard, UDF-CDS, m. de Saint-Amour, 1 082 volx; Maurice Richemond, DS 464; Bassice Richemond,

PS, 656; Roger Giroud, div. g., 337; Bernard Gsell, PCF, 104;

Alain Lafontaine, FN, 62. Il y a bal-

(1stour).

#### Deux élections A LA BOURSE DE PARIS cantonales Valours françaises négociées

che (2º tour).

dans la matinée du 9 JUH Indicateur de séance (%): + 154

VALEURS	Cours prácád.	Premier cours	Dentier conta
Accor	369 10 1450	372 1460	372 1490
Air Liquide (L.)	710	719	720
Alsthora	421	423	432
Bancaire (Cia) Bongrain	1011	1015 1720	1050 1730
Boungues	1040	1044	1044
ASM	3325	3325	3360
Chargeurs S.A.	2720 1030	2700 1055	2720 1070
Club Micaturanie	496	502	505
Dumez	1190	1206	1210
ELF-Aquitaine	25% 10 2516	305 2570	308 2570
Lafaron-Coppie	1250	1270	1282
L. Vuitton S.A	1025	1025	1035
Michelin	2670 5270	2680 5250	2710 6320
Most Hennessy	2118	2100	2120
Navig. Misses	901	915	945
Orési (L.7	3151 975	3160 958	3186
Pougot S.A.	890	906	987 902
Sanoti	847	847	850
Source Parties	571	676	680
Themecanique Thomson-C.S.F	3000 7170	3000 1200	3010 1222
Total-C.F.P.	356	386	366
T.R.T	2600	2600	2625
Valéo	465	467	475

Le numéro du « Monde » daté 8-9 juin 1986 a été tiré à 476 605 exemplaires



Lors du renouvellement de mars 1982, les résultats avaient été les sui-vants : an premier tour, inscr., 3 682; vot., 2 687; suffr. expr., 2 590. MM. Cetard, RPR, 1 148 voix; Ser-rières, PS, 751: Groud, 481; Geell, 210. An deuxième tour, M. Servières avait obtenu 1 470 suffrages coutre 1 382 à M. Célard. BCD G.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier

Rédaction d'actes et constitution de sociétés



## M. Jospin plaide pour la « modernisation » — Sur le vif et « l'ouverture » du PS

«Si vous voulez que François
Mitterrand soit notre candidat, ne
le lui demandez pas dès maintenant,
vous ne feriez que l'affaiblir.» Tel
est, en substance, l'un des messages
que M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a lancé à ses amis du
courant A (mitterrandistes) réanis
à huid clos, samedi 7 juin au gymnase de Massy (Essonne). (le
Monde daté 8-9 juin). M. Jospin a
en effet appelé les mitterrandistes à
ne pas être obsédés par l'échéance
présidentielle, à ne pas poser le problème trop tôt et à savoir patienter,
s'ils veulent la candidature de

tion de créer des « lieux de rencontre » autour de cet appel, a suggéré
que les thèmes de cet appel, soient
repris par l'ensemble du courant.
M. Marcel Debarge, membre du
secrétariat national chargé des fécirations, lui a rétorqué que, en dépit
la méthode utilisée par M. Poperen
n'est pas la bonne, puisqu'il a entrepris cette démarche en debors de
toute concertation avec les autres
d'éviter les « structures particulières » au sein du courant. elle blème trop tôt et à savoir patienter, s'ils veulent la candidature de M. Mitterrand. Le premier secrétaire du PS, qui a rappelé que le parti, en tout état de cause, aurait à désigner son candidat, a souligné que l'unité du courant A est son meilleur atout pour peser face aux autres courants, et donc pour obtenir que son candidat soit celui du PS.

Tout en admettant des « différences » au sein du courant, M. Jospin a constaté qu'il n'y a pas d'« opinions particulières » parmi les mitterrandistes et en a tiré la conclusion : « Il faut, a-t-il dit, éviter les structures particulières dans le courant, s'il n'y a pas d'opinions particulières » culières. »

Le premier secrétaire du PS a rappelé que la tâche immédiate de l'ensemble des socialistes est de commencer à préparer la plateforme présidentielle du parti. Plaidant, selon la formule de l'un des participants, pour « la modernistation et l'ouverture », M. Jospin a notamment affirmé : « On doit faire bouser le la prages quant des mots notamment allirmé: « On doit faire bouger le langage, quand des mots et des concepis ne servent plus, ont été usés. Il ne faut pas avoir peur des faits, à condition de concevoir ce langage autour des valeurs du socialisme. Celles-ci ne sont pas caduques. Mots il faut partir des problèmes vécus, tenir compte des réalités. »

#### Une affiance Fabius-Poperen ?

M. Jospin a été rejoint, dans sa volonté d'avoir une « approche volonté d'avoir une « approche concrète » des problèmes, par la plupart des intervenants. L'un des participants, jugeant que, en l'absence d'échéances politiques proches, cette réunion a » peut-être été la réunion de réflexion la plus importante du courant A », a vu à Massy « des gens qui sont à gauche mais qui sont des réformistes ».

notamment intervenus MM. Lau-rent Fabius et Pierre Bérégovoy. L'ancien premier ministre a jugé que le PS doit se préoccuper de savoir garder le pouvoir, s'il le reconquiert. M. Fabius a rappelé qu'il ne souhaite pas que le PS devienne un parti social-démocrate ou un parti démocrate à l'américaine.

Pour sa part, l'ancien ministre de l'économie et des finances s'est pro-noncé pour une - constellation démocratique » autour du PS qui doit être, selon lui, « à l'avant-garde » de la réflexion économique, » face aux ultras du libéralisme sauvage et aux conservateurs de l'étalisme pompidollen ».

Quant à la cohabitation, la phi-part des intervenants ont jugé peu probable qu'elle dure jusqu'en 1988, tout en estimant que cet échec ne se produirait pas du fait des socialistes.

Bien que - très calme - et marquée par un - bonne ambiance -, aux dires de certains des présents, la réunion a été l'occasion d'une sorte de mise au point à propos des initia-tives de M. Jean Poperen, numéro deux du PS. M. Poperen, qui a lancé avec ses amis « l'appel du 23 mars » (le Monde du 25 mars) et a l'inten-

d'éviter les « structures particu-lières » au sein du courant, elle visait directement, selon plusieurs

participants, M. Poperen. En revanche, nous rapporte notre correspondant régional Claude Régent, M. Poperen, qui animait précisément à Feyzin (Rhône), dimanche 9 juin, le premier « lieu de rencontre » de ses proches, membres ou non du PS, a — sans toutefois évoquer directement la réunion de Massy, — fait valoir que MM. Fabius et Bérégovoy ont repris à leur compte la notion de « contrat pour une nouvelle croissance » qu'il défend. Certains n'hésitent pas à y voir un rapprochement, voire une alliance, entre MM. Fabius et Pope-

JEAN-LOUIS ANDREANI.

### De la confiture pour les veaux

Un tecteur m'a envoyé une coupure du Mande sur cette gigantesque motte de beurre, elle pèse un million de tonnes, stockée à grands frais par la Communauté européenne. Ca revient à 7 millions de francs par heure, rien que pour l'emmagasi-ner, ce beurre. Comme on ne sait pas quoi en faire, on a décidé de le fourguer aux éleveurs, comme ca les veaux pourront en mettre dans leurs épinards. Ce sera pas donné, mais ca coûtera un peu moins cher que de l'entreposer. Il est pas d'accord, mon lecteur. Je l'ai appelé, il trouve pas ça réa-

- Bouffer du beurre, ce fait grossir. Les veaux vont finir per ressembler à des vaches, des vaches à lait. Et le lait, ça donne quoi? Du beurre. Voyez, on n'en

- Qu'est-ce que vous voulez, ils ont bien pensé, j'ai vu ça dans Libé, transporter cette montagne de beurre au Groenland pour la mettre au frigo. Mais ça ferait moche dans le paysage. Autra possibilità : la brader aux marchands de canons et en faire de la graisse pour joints de

culasse. Çz, ils ont pas osé ; les pacifistes auraient gueulé comme

. - Ah! ça, sürement. Mais alors, dites donc, les industriels qui fabriquent des aliments pour les veeux, à qui ils vont les vendre, à présent ? Aux hôpitaux ?

- Ouais, pourquoi pas? les vaches et de transformer leur lait en poudre et en beurre pour les refiler aux veaux, on aurait peut-être pu les laisser sous le

pas, chère madame. Faut être raisonnable. On peut pas demander aux ronds-de-cuir de ils peuvent faire compliqué.

- Pauvres petits veaux, on les élève à la dure quand même. Moi, les miens, je veux dire mes gosses, pour leurs tartines du matin, its avaient le choix entre beurre et confiture. Eux, la confiture, ile y ont pas droit.

- Ça viendra, il y aura bien des surplus, vous inquiétez pes, CLAUDE SARRAUTE.

## M. Raymond Barre célèbre Robert Schuman

De notre correspondant

Metz. - M. Raymond Barre, qui participait, le samedi 7 juin, à Montigny-lès-Metz (Moselle) aux cérémonies marquant le centième anniversaire de la naissance de Robert Schuman, a, pour sa pre-mière intervention publique depuis les élections du 16 mars dernier, proposé une relance de la construction curopéenne dans trois directions : l'économie, la défense, la politique.

Arrivé à Motz en train spécial, en compagnie de deux membres du gouvernement, M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du agement du territoire et des transports, et M. Adrien Zeller, secrétaire d'Etat chargé de la Sécurité sociale, M. Barre a été accueilli par le prési-dent du conseil régional de Lorraine. M. Jean-Marie Rausch (CDS, stnsteur, maire de Metz).

Il répondait à l'invitation de "Association des amis de Robert Schuman et du CDS, qui organisaient, en hommage à l'un des pères de l'Europe, une fête devant rassem-

bler quelque deux mille jeunes. Tout au long de la journée. l'ancien premier ministre s'en est temu strictement à son sujet. Cette discipline n'exclusit toutefois per l'autoportrait. Ainsi, dans son évoca-tion du défenseur de la réconciliation franco-ellemande, M. Barre a déclaré: « Ce catholique mosellan, comme il se définit lui-même, est toujours resté fidèle à ses convictions en dépit des péripéties de la politique, malgré les critiques et les sarcasmes dont il fut l'objet, même parmi ses amis politiques. Aussi fut-il estimé et respecté de tous, plus peut-être qu'aimé, comme le sont les politiciens, d'autant plus

combio

Cadran classique + affichage ital de <u>7 fonctions</u> sur ample rotation de la couronne.

Acier inox revêtu de carbure de titene. Décors plaqués pr.

Robert Schuman. « J'écoute les discours, disait-ti, mais j'attends les recettes -, lance l'ancien premier ministre, visiblement à l'adresse de toute la classe politique pour rappeler le passage de Robert Schuman au ministère des finances en 1946.

#### L'Europe de la défense

M. Barre a également exposé sa vision de l'avenir du Vieux Conti-nent. « Le pragmotisme et l'imagi-nation » sont, à ses yeux les clés pour combattre - l'atonie de l'Europe occidentale . M. Barre a souhaité que soit mis sur pied un grand marché intérieur des services et des industries de haute technologie. Ainsi, outre « l'indispensable réforme de la politique agricole commune, le renforcement du sys-tème monétaire européen es du rôle de l'ECU », M. Barre considère que le principal défi économique à relever est celui de la transformation des modes de production. Des pas importants out déjà été faits, selon lui, avec le lancement des programmes européens de recherches ESPRIT, RACE, BRITE et le pro-

Reste que « la politique des champions nationaux doit être reconsidérée », affirme M. Barre, en préconisant le développement de l'usage de normes communes, le rapprochement d'entreprises pour faire natire le vrai marché unique des matériels de pointe dont l'Europe a besoin ». La construction européenne passe également par l'accroissement des pouvoirs législa-tifs de l'Assemblée de Strasbourg.

Face au problème de la défense. M. Barre suggère l'étude de la création auprès du conseil européen d' « une agence chargée de coordonner les programmes d'armements des pays de la Communauté ». Il est en effet essentiel, selon lui, que les Européens puissent édifier « une industrie européenne d'armements hautement spécialisée très performante et capable de concurrencer les industries d'armements des autre pays ».

«L'Europe de la sécurité est indissociable de l'Europe politi-que), a-t-il prévenu, avant d'appeler de ses vœux « une Europe debout (...). En d'autre termes, ni diktat du dehors ni veto du

JEAN-LOUIS THIS.

#### En Espagne UN GARDE CIVIL TUE **AU PAYS BASQUE**

:27

4.00

100

\* # 5 \*\*5. 4 -

Saint-Sébastion (AFP-Rester) près de Saint-Sébastion dans la min du dimanche 8 au fundi 9 juin. Plusieurs inconnus se sont approchés du véhicule où il se trouvait et out tiré sur ini. L'attentat n'a pas été immé-diatement revendiqué mais la police en attribue la responsabilité à l'ETA militaire. Il porte à onze le nombre des victimes de la violence politique en Espagne depuis le début de l'année

D'autre part, des incidents vio-leuts ont éclaté dimanche soir à Bilbao entre manifestants et policiers, après la mort d'un détenu basque espagnol à la prison de haute sécurité de Herrera-de-la-Mancha, au sud de Madrid. On ne signalait cependant ni bleasé ni arrestations. une peine de neuf ans de prison pour détention d'armes. D'après la police, il aurait succombé à une crise car-





**AVANT** INVENTAIRE

**CONDITIONS EXCEPTIONNELLES** 

> Sur tous les instruments en stock du 7 au 28 juin 1986



135-139, rue de Rennes. Poris 6°. Tél. 45,44,38.66. Parking à proximité.

عِكَدًا مِن الإصل

70, fg Saint-Honore Palais des Congrès, Porte Maillot

CANNES: 19, La Croisette